0171-371 3717

التوادية تعون إيوليو) ١٩٩٧ الموافق ا ربيع الثول ١٤١٨هـ/ العدد ١٢٥٥٨ تعديل وزاري في مصر:

0 800

🔳 عسقد رئيس الحكومية المصرية النكتور كمأل الجنزوري القاءات مفاجئة امس مع عدد من الوزراء وسط توقعات عن قب لجُرْاء تعديل في الحكومة التي تَشْكِلتَ في كَانُونَ الثَّانِي (يِنَايِر)ُ ١٩٩٦. ودعم هذه التوقعات قطع لنكتور يوسف بطرس غالى وزير الدولة في مـجلس الوزراء رّيارته الي لندن، وعسونته الى القساهرة امس بناء على استدعاء رسمي. وقالت مصائر مطلعة أن غالى الاقتصاد خلفا للدكتورة نوال التطاوي، التي تعرضت لهجوم حاد متكرر خلال الشهور الماضية سبرة في الاوراق الماليسة

بمتلكها زوجهاء وكانت وزارة الاقتصاد احدى سبغ وزارات تضمنها التغيير

النتمة في الصفحة (٦)

القاهزة تشريباتم الارك استحفاقا بوليأعلى قفع

■ جرت خلال الأيام الماضية اتصالات مصرية - اميركية أكدت خلالها واشنطن أهمية دعم مصر للمؤتمر الاقتصادي الاقليمي الرابع لنول الشرق الأوسط وشمال افريقيا المرتقب عقده في الدوحة في تشرين التّاني (نوفمبر)

بى ركب وببردلت خـلال الاتصـالات وجـهـات النظر في شــأن المؤتمر وظروف نعقاده ومتطلبات نجاحه لتحقيق الاهداف المنشودة من تسيس هذه الصيغة للتعاون الاقليمي. واكدت واشنطن الممية عقده في موعده بمشاركة السرائيل والأطراف العربية، أقله تلك التي شاركت في مؤتمر القاهرة الثالث. واعتبرت ذلك مهماً لجهة اظهار الفرص التاحة للنمو وثمار السلام.

وقالت مصادر بيبلوماسية مصرية له «الحياة» أن دمن اللهم انعقاد وقائل مصادر ليهنوماسية مصرية لد والمحاوة أن وهن المهم العقاد المؤتمر الاقتصادي الاقليمي الرابع في الدوحة في موعده. لكن الأهم هر ما يستقر عنه المؤتمر من نتائج تؤدي الى تحقيق الأهداف التي سعت أطرافه الى تحقيقها من وراء هذه الصيغة لمصلحة جميع شعوب منطقة المشرق الأوسط، لذلك يجب عقد المؤتمر في ظروف مواتية تحقق أهدافه لأنه من دون

التتمة في الصفحة (٦)

الملكفهده الشورى أساسية والزيادة يسرتهاالوفرة

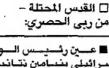
AL HAYAT

🗆 الرياض – دالحياة:

■ أكد شادم الحرمين الشريفين الملك فهد بن عبدالعزين ان مبدأ الشوري من الأمور الأساسية في تاريخ السعوبية ولقد سبق أن أصدر الملك عبدالعزيز ال سعود عسام ١٣٤٦هـ (١٩٢٧م) قسراره بإنشساء مجلس الشبوري وهذا يثبت ان السعودية نطبق هذا البدأ في مختلف أمورها استجابة لقُوله تُعالى: دوأمرهم شيورى

وبين الملك فهد الذي كان يتسحبيث لدى ترؤسيه متجلس الوزراء السعودي أمس ان ربيادة عدد أعضاء مجلس الشبوري الي ٩٠ عنصوا أمر تطلبته دواعي التنمية والصاجنة الى زيادةً اللجبان في المجلس وتنويعها ومقابلة الماجة الى التخصص والخبرة بين اعضائها اضافة الى توفر المؤهلين تاهيلاً عائياً وممن

التتمة في الصفحة (٦)



■ عسين رئسيسس السوزراء الاسرائيلي بنيامين نتانياهو يعقوب نتمان وزيرا للمال في حكومته فتنفست السوق المالية الصعداء. والغي نتانياهو أيضاً والامنية فعط وزير خارجيته ديفيد ليفي عن تهديده بالأستقالة مِن الحكومة وبالتالي إطاحتها. لكن زعيم ليكود احتفَّظُ بحقه في است شارة اي من وزرائه في شؤون مسيرة السلام إضافة الي وريري الضارجية والنفاع، فوافق

وعلى رغم ان ليـَفي قـد الرابع الكبر من الطريقة التي انتهت بهما الأزمة اذ أن اخذ نتانياهو باقتراحه أدى الى حل الطاقم الوزاري المصغر وهو أمر

النتمة في الصفحة (٦)

الهراوي يدعو كلينتون الى إنقاذ السلام

وموردخاي حمل لبنان المسؤولية

فرنسا قلقة من "مخاطر التصعيد



طبعةالقاهرة

نئمان وزيراً للمال بدل شارون وليفي لن يستقيل

Hi-Tech 🍪 عنكر

www.sakhr.com

KNAD TERSDAY 8, IDEN' 1997 ESSEK NO 12548

اسرائيلي من ليكود يحرق بطاقته الحزيية امس امام زعيم حزب العمل ايهود باراك. (ا ب)

ليبيا تطالب

مجلسالأمن

بمراجعة العقوبات

وليس بتجديدها

🗷 طلبت الحكومة الليبية من

رئيس مـــجلس الأمن أن تكون

سراجعة العقويات بعدغت

الخميس طعلية غير روتينية،

وسلم مندوب ليبيا السقير أبوا

زيد علمار دورده أمس رسالة الي

رَئْيِس الْجِلْسُ للشهر الجاريّ

سَفّيرَ السّويدَ بيتر أورْفائدُ طلّبُ

فيها من مجلس الأمن «تحديد

مكان لمحاكمة المشتبه بهماء في

تفجير طائرة بان أميركان شارج

الولايات المتحدة الأمسركسة أو

الملكة المتسحسة واتعليق

🗆 نيويورك –

تعهدت تقليص التعليم الديني واتخاذ موقف من الدول الداعمة لـ الارهاب

الابتدائي الإلزامي من خمس الي

برئاسة زعميم حسزب الرفساه

(الاسسلامي) نَجْم الدين اربكان.

وكانت مماطلتها في تنفينها ابت

الى ازمة سياسية انتهت باستقالة

اربكان وتشكيل حكومة جديدة

وشيئت المنكرة على ان «تزويد

المواطنين المعسرفة والقنرة على

التعامل مع عصسر المعلوميات

واستيعاب مبادىء (موسس

الجمهورية التركية مصطفى

كـمــال) اتاتورك واصــلاحــاته

الى نلك قسال نائب رئيس

سيكون هدفا اساسياء للحكومة.

برتاسة يلمار.

من رشيد غيورديلك

برشاسية مستعود يلمياز امس برنامجها الذي ستطلب ثقة أنبرنان على استاسته وتضمن تطبيق أجراءات للحد من التعليم الديني ومطولاً، احتماعية واقتصانية للمشكلة الكربية في جِنُوبِ شَبِرَقِي البِلادِ، وتِعْمَيْتُ ايضاً انها ستتجه غرباً عموماً، وأوروبياً خصوصاً، في سياستها الخارجية. ومن المقرر أن يصوت النواب بالثقة على الحكومة

السبت المقيل. واوضيحت الحكومية، في مذكرة مستعرض على البرلمان، انهنا مستميد فترة التعليم

الإنتلافية المؤلفة من حزبي الوطن من الحكومة الاثتلافية السابقة

الديموقراطي (القومي اليساري) سنطلب من البرلمان اقرار مشروع قانون التعليم العلماني مباشرة بعد حصول حكومته على ثقة كسنكك اعلن يلمساز في كلمسة القاها في البرلمان ان حكومته تفكر وبحلول اقست صادية واجتماعيّة، للقضية الكربيّة

الوزراء بولند لصاويد ان الحكومة

واوضح انها ستعمل براميج أقتصادية واجتماعية جديدة لتحسين شروط الحياة في جنوب شرقي ۗ البلاد. وفي الوقتُ نَفْسُهُ، سنواصل مكافــدـــة الارهاب الانفىصالي (حسرْب العسمالُ التتمة في المعقمة (٦)

🗖 بيروت - دالحياة::

■ عبرت فرنسا عن قلقها امس حيسال والاحسداث الخطيسرة التي وقعت في جنوب لبنان، و مخاطر التصعيد، في المنطقة في الوقت الذي اجتمعت لجنة مراقبة وقف النار في الجنوب المنسشقة عن تفاهم نتيسان (أبريل) في الناقورة برئاسة الجانبُ الْآمَيْرِكِي من اجّل البحث في شكويين لبنانيستين واحَرى اسر البلية.

وفيما أكد رئيس الجمهورية الياس الهراوي داننا لن نستسلم مها مارست اسرائيل، من

التدهور في الجنوب. (تفاصيل

ضسغسوط حسمل وزير الدفساع الاسرائيلي اسحق متوريخاي الحكومة اللبنانية مسؤولية

طلاب الجساميعة الاميركيية في ان يستقط السيلام، وأصَّاف «لاً نستطيع ان نرى الولايات المتحدة

وناشد الهراوي في خطاب مساء امس في احتفال تخريج

بيروت، الرئيس الأميركي بيلً كلينتون «المبادرة من اجل تطبيق العدالة الدولية في منطقتنا قبل الاصيـركيـة الاشعريكا نزيها في التثمة في الصفحة (٦)

لبنان والاردن في افتتاح كولا القيم 🗆 بيروت – «الحياة»:

🎟 سحبت مساء امس الاثنين قرعة الالعاب الجماعية الثلاث (كرة القدم وكرة السلة والكرة الطائرة) في النورة الرياضية العربية الثامنة التي تبدأ في بيروت السبت المقبل.

قرعة الالعاب الجماعية في الاورة العرسة ا

أخبار الفضاء تطغى على سواها في اميركا المريخ مصاب بالصدأا

□ واشتطن - من رفيق خليل المعلوف:

■ قال العالم الاميركي جيمس بيل امس ان الغبار الموجود بكثرة على سطح المريخ هو نوع من الحديد المصاب بالصدا، لذا يمكن القول ان سطح الكوكب الاحمر مصاب بالصدا، وطفت اخبار الفضاء على سواها في الولايات المتحدة امس. وبرزت

عناوين مختلفة تتحدث عن نشاطات والروبوت، الاستكشافي وسوجرني، «الصغير الحجم والكبير الفعول»، على سطح كوكب المريخ البارد جداً. وترافقت مغامرات الروبوت سوجرنر على سطح الكوكب الاحمر مع مهمة اخرى يقوم بها رواد فضاء على متن المكوك الاميركي كولومبيا في مدار حول الأرض لاجراء الحاث حول المعادن تستغرق ١٦ يوماً. واضافة الى الخبرين السابقين، نقلت الصحف التطورات المتعلقة بالتصام مركبة الشحن الفضائية الروسية «بروغريس» مع المحطة

الفضائية «مير» حاملة معدات وامدادات ضرورية لمساعدة رواد الفضاء الروس ومعهم رائد اميركي على اصلاح العطل في المحطة الناجم عن اصطدامها بمركبة اخرى، الشهر الماضي. وأخيراً وليس آخراً، انتهز اول رائد فضاء اميركي هو السيناتور جون غلين (٧٥ عاماً) الفرصة للاعلان عن رغبته في القيام برحلة فضائية جديدة لاجراء دراسات حول الشيخوخة خارج مدار الأرض.

ومنذ هبوط المركبة الفضائية ببانفايندر بعد ظهر الجمعة الماضي وانظار وعقول العلماء مركزة عليها وعلى والروبوت مسوجرنر واولا، سبب براعة التكنولوجيا المتطورة التي أدت الى وصولهما الى الكوكب الاحمر وتانيا بسبب المطومات والصور التي بدأ مسوجرنر السيار تقلها الى الأرض عن طبيعة ترية المريخ وصخوره. ومعلوم أن «الروبوت، المذكور صغير الحجم اذ لا يتجاوز طوله اكثر من ٦٠ سنتم وعرضه ٢٠

وكان من المنتظر ان يعلن العلماء في مختبر الدفع النفاث في باسابينا بولاية كاليفورنيا في وقت لاحق أمس عن نتاتج الاختبار الذي أجراه وسوجرير على متخرة اطلقوا عليها اسم الشخصية الكاريكاتورية «بارنيكل بيل».

وكان والرويوت، ألصق جهازاً بالصخرة لمدة عشر ساعات ستعملًا اشعة اكس لتحليل تركيبتها الكيماوية. ويتوقع أن يجري والروبوت، مسزيداً من

ISSN 0967-5590

التنعة في الصفحة (٦)

الابصات على صحصور اخرى رغم بطئه في التحرك (سنتم واحد في والجسير بالذكر ان

المركبة القنضائية وباثفايندر وبدأت رحلتها من الأرض الى المريخ قبل





التتعة في الصفحة (٦) المشدوع جا ہم * يفتح البشرة ويجعلها صافية ومشرقة * يمنع تكون البقع الداكنة بالبشرة * يحمى من الأثار الضارة لأشعة الشمس * يمكن استعماله كريم اساس وكريم نهار * تمتصه البشرة بسهولة ومناسب للبشرة المساسة .

المعسرسي ووصيت المقبل عي المدعود وهر المدء دفار

-

و تستنور عارد صادی

some same in a comment of the c The state of the s الم المعاري م William was the

بُونجين "كونكونيست" V.H.P.

LONGINES. SWISS MADE SINCE 1832.

شورون مع المحادثية التجارية التيكن المحادثين من المحادث المحا

لونجين . صناعة سويسريّة منذعًام ١٨٣٢.

المالية من الم

الله التعيل حرث

للهول مع عسر يسيس وسيس

المبري ويشرد عدر و سور

اللَّهُ لَا الْكُوْفِينِ فِي السَّمِينِينِ إِلَيْ السَّمِينِينِ إِلَيْ السَّمِينِينِ إِلَيْ السَّمِينِينِ إِلَ

پَتُونِهِ لِ مصار شقع من المحمد الآه ا

سؤول الخانس زار الرؤساء أ

السلام يحسن الوضع الألأ

وسوادوسو

3 45 9 manie

Maria Caracia

ستوسون المفيد

محمر م المجمعة

-

35 35 N Marine Services

🖿 بدأ المجلس النبيابي امس سلسلة حلسات عامة تمتد الي الخميس المقبل، الاولى خصصت لانتخاب ثلاثة اعضاء للمجلس النستوري (راجع ص٣)، والثانية لمناقشة سياسة الحكومة وتنتهي مساء اليوم الثلثاء، اذ أن عند النواب طالبي الكلام فاق الاربعين. أما الشالشة فستعقد الاربعاء والخميس القيلين ليرس مشياريع واقتراحات قوانين عدة واقرارها. وتركرن مداخسات النواب في جلسة المناقشية العامة خصوصا على الازمة الاقتصبادية وضرورة يجاد حل لها، وانتقاد سياسة

الحكومة في هذا المجال. تراس الجلســـة امس رئيس المجلس النيسابي نبسيسه بريء وحضرها رئيس الحكومة رفيق الحريري و٢٠ وزيرا، وعند كبير من النواب

مؤسسات، مشيراً الى ظاهرة

الشبكات المرتجعة. واكد أن عجز

الموازنة المتفاقم مكمن الداء

المركسزي، وسبب بقياء معدلات

الفائدة في السوق عالية نسبياً،

معتبرأ ننك كابحا للنشاط

الاقتصادي، ملاحظاً «تبدو مالية

الدولة أسيرة ما يشبه الحلقة

المفرغة: العجر يؤول الى اردياد

مبيونية البولة، وأربياد المبيونية

يؤول ألى تنامي حجم خدمة الدين العام، وتزايد خدمة الدين يؤول

الى مزيد من عجز الموازنة. وهكذا

دواليك، واكند أن مكل التقديرات

المتفائلة للعجز التى أطلقتها

الحكومة خلال السنوات الماضية خابت كلها، مشيراً الى بلوغه

٣٢.٣٢ في المشة للأشبهس ألاولي

هذا العامُّ، فيمنا قدَّرت الحكومة

وصوله الى ٣٧ في المئة، وتحدث

عن بلوغ متجموع النين العام سربوع بالمسافي أخر شبهر ايار (مايو) نحو ۱۱.۸ مليار دولار، اي ما

يتعدى اجمالي الناتج المحلي.

وقسال: ولا نوافق الرَّئيس

الحريري رايه اذ قال امام مؤتمر

اسواق المال العربية ما مفاده ان

البين العسام مشعظمسه داخلي

وبالتالي فخطره محدود. ففي بلد

كلبنان يعتمد نظامأ حرأ للتحويل

يتضاعل معنى التمييز بين دين

دَاخلي وَبين خَارِجِي. فَالدين

الداخلِّي يمكن لحاملية أن يحولوا

قيمته عُند الإستجقاق الي عملات

تهل الحاسية تدث الرئيس حسين الحسيني في النظام وطلب من الحكومــة بان تتقدم من الجاس النيابي ببيان لناقشتها على اساسه. وتمنى على الرئيس بري ان يسجل طلبه ني المحضر، فأيده وطلب تسحيله، وتبعمه بطرس حسرب مسؤيداً، ومسلاحظأ انه يتسوجب على الحكومة ان ترد دفعة واحدة على النواب في حتام المناقشة. واوضح بري: «أقول على مسمع من رئيس الحكومة، باني اتصلت به وقلت له من المفروض ان تحسفسر الحكومة ببيانء

وغرض الرثيس الحص الذي كان اول الخطباء في كلمته، التطورات الايجابية المتمثلة يزيارات اشخاص غير عاديين الْبُنَان، منهم البابا يوحنا بولس الشانى وولى العبهد السعودي النائب الأول لرئيس مسجلس الوزراء رثيس الصرس الوطني لسعودي الامير عبدالله بن عبدًّ العسزين، ورئيس وزراء مسأليسزيا مهاتيس محمد ورئيس البتك

وأشسار الى تسجيل لبنان انتصباراً بصدور قرار عن الامم المتحدة ينين أسرائيل ويغرمها

رمــرَياً عن الإضــرار التي لحــقت يملكها اجانب وغير مقيمين، ما بمقر القوات النولية في الجنوب نُتيجة القصف في قانا في ١٩٩٦. ثم عدد الحص دما يثير القلق يبقى خيط التمييز بين بين داخلي ودين خارجي رفيعاً جداً، وراي ان دميزان المنفوعات، بفعل قعله في اداء الحكومية عبير الأشبهير ف*ى حىجب كاثي*ر م*ن عيوب* التصانية الاولى من عهدهاء الأقتصاد الوطئي، من نلك حماية مشيراً الى وفشلها في حلّ المشكلة العلملة الوطنسة من انعكاسات الإقتصادية الإحتماعية، والي الضيعف الاقتصادي، وانتباج شكوى ذوى الدخل المحسدود من احتداطات كبيرة من العملات تأكل القوة الشيرائية لماخيلهم بسبب التضخم (لا يزيد عن ١٠ الإجنبية. ومن ذلك تغطية العجز الفادح في المسرّان التجاري مع في اللُّـة) وفواتير الحَّدمات من كهرباء وماء وهاتف ومدارس الخارج، فلقد بلغت واردات لبنان من الخارج عام ١٩٩٦ نصو ٧٤٥٠ وطبابة واستشفاء، واستشراء وسبب و تحدث عن ركود البطالة، وتحدث عن ركود اقتصادي ادى الى تعشر

مليون دولار في مقابل ٩٩٠ مليون دولار من الصادرات، اي ان عجر الميزان التجاري بلغ ٤٠٤١ مليار دولار، واستدرك الكن المفارقة ان العُجْرُ في الميزان التَّجَارِي يَشْكُلُّ وهنا هيكليا اساسيا يحجبه دفق من الاموال الضارجية قد يكون جزء كبير منها قصير الاجل عرضة لسرعة التحرك هذا معثاه ان الاستقرار بيقي مصوناً ما دامت الثقة في الاوضياع العامة محفوظة وما دامت هذه الاوضاع بمنأى عن اي خلل ذي شــــان، وتحدث الحص عن واحداث سلبية في عهد الحكومة لا تنم عن أداء متزامناً مع سورية، لَّيم، منها عملية اختلاس كبيرة في وزارة المال وتزوير كسيسات خمة من الطوابع المالية، ودفضيحة مرفأ بيروت التي نتجت عن عمليات تزوير واسعة

للبيانات الجمركية، والتوقيفات بعد اطلاق نار على حافلة سورية في نهاية ١٩٩٦ واعتقال عناصر والجنيش الاحتمس اليساباني وانتخابات الاتحاد العمالي العامّ. ولاحظ الحص: «وجاء يوم شن رئيس الحكومـــة، وهو رئيس السلطة التنفينية، حملة شعواء على قيادة المؤسسة العسكرية، وهي احدى مؤسسات السلطة التنفينية، أمام ممثلي الصحافة. وتكرر هذا الموقف في خطاب ومن دون تنسيق مع الهيشات لرئيس السلطة التنفينية. انه لام غُريب أن تكون السلطة التنفينية في صراع مع نفسها، والإغرب أن

يعلن نلك على الملأ عبر وسائل

(...) ان النظام الديموقـــراطي لآ

الوزراء التي تتعلق بحصابة الانتاج الزراعي وبرفع التعرفات الجمركية على أستيرآد السيارات بأنها دغير مدروسة، وأشار الى تسريب خبر رفع التعرفات الجمركية على السيارات قبل

عن السياسة الخارجية. واكد إن طبخان بشارك اشقاءه العرب في عملية السيلام لكنه الرقم ٢٥ لتامن انسحاب قوات الاحتلال من اراضيه. وتأكد هذا مشروط من الجنوب والبقاع فيماً هو يتمسك تمسكاً كاملاً بتسلارم المسسارين اللبناني والسوري في عملية السلام مع استرائيل، فيلا يوقع لينان على سلام مع الدولة العسبرية الا

> ثد تحيث النائب روبيس غانم داعيا الى وقف بموجة التشكيك

أمان لحماية الديموقراطية، ويعيما تحيث عن يسط سلطة القانون واخضاع الجميع له، دعا الى دوضع مصلحة البلد نصب

والدولة هما في السفينة نفسها لأن من المستحيل تصويب أي الشبعب والدولة معاً».

لبنان يواجه همّين، هُمّ مواجهة الأزمة المعيشية وهم مواجهة الضغط الدولي والاقليمي لمواجهة الحل الاستسلاميء مشيرا الى وان تورة الجياع كما التحركات المطلبية في المناطق ما كانت تنطلق لولا الحرمان والصاجة وحمل على السياسة الاميركية الداعمة للتعاون التركي الاسسرائيلي على المسستسوى

العسكري. وتناول النائب طلال المرعبيي

حو من النزاهة والديموقراطية، ولاحظ أن «الإهتمام في المحافظة لم يكن كما في القضاء، داعياً الى داعتماد قانون انتخابي جديد واعادة النظر في التقسيم الاداري ووضع قانون للبلديات قبل أخر العام الجاريء. وتمنى على وزير الداخلية امعالجة موضوع سجلات النفوس المحترقة في عكار والبقاع، ودعا الى «ايجادً لجنة طوارئ حكومية اعالحة مشكلة الازمة المعيشية، لاقتاً الى ان دالدين العسام هو في تزايد

وطالب المرعبي برفع قيمة الضرائب على الهاتف الخليوي من ٢٠ الى ٤٠ في المئة.

بري: اســـ الحسريري (الذي كسان بين النواب): دعوة جدية ويجب النظر

بري: ارجع الى مكانك وشارك

الحربيري: احب أن امارس بري: استيشروا بالضير

وتصدث المرعسبي عن وجسود اختلاسات كبيرة في الأدارة اللبنانية. ودعا الى وتصحيح هذا الوضع، وطالب ببإقبرار سلسلة الرتب والرواتب، وبعسا الي متفعيل قطاع الخدمات واعادة النظر في قرآر رفع الرسوم على السيارات الصغيرة، واقفال ملف المهسجسرين عسبس ايجساد خطة

وتناول النائب حسين الصاج حسن من دحيرب الله، موضوع الإنماء المتوازن. وقال ان وتبقَّة الطائف نصت صراحة عليه، لكنه

الرئيس بري يرأس الجلسة الصباحية ويدا الرئيس الحريري ووزراء على مقاعد الحكومة: اخيراً بتخصيص ١٥٠ بليون ليرة

دون بديل فحرمت المنطقة مورداً مالياً كبيراً بغض النظر عن

مشروعيته او عدمها. واستنعت

الدول المأنحة عن الإيفاء بوعودها

بقرآر سياسي دولي كبير وجاء

المتحدة خجولا والمزارع ينتظر

وقال النائب زاهر الخطيب «كنا نحسنر دائماً من (...)

السداسات الجائرة المتوحشة على

المستقوى الأجتماعي، التي «ستقود حتماً الى ازمة عامة

وعميقة وشمولية تطاول كل فثات

المجتمع وستسبب احتقانا ريما

ادى الى انقصار شعبي، بالأمس

القريب تجاورنا وقطوعاً، هو ثورة

الجياع. نحن جميعاً حريصون

على الأستقرار السياسي والسلم

الإهليء. وأشسار ألى أن العنك

الدوليُّ اكد َّفي تقريره اللَّحْيرِ فَسُلَّ

السبياسة الأقتصادية للحكومة

وأمل أن تقهم الحكومة الرسالة.

الدفن لسعاسة اقتصابية ما زالت

الحكومة مستمرة فيها. وندعوها

الى تحمل تبعات ما قد بحصل

بعدما بلغت الازمة مدى متقدماً

بهدد بأشعال آلثورة في مواقع

اَخْسِرِيَّ، وسِسال «اين نُحنَ منَّ

الوعسود التي ورنت في بيسان

وقال «نحن اليوم نقيم مراسم

و إهل المنطقة مرداد مؤسهم،

النيابي؛ وهل تنوي الجكومية اعادة النَّظر في سياساتها؟، كمرحلة اولى لإنماء الريف، وحتى وأورد نماذج عن «التقارير الامنية بكون الحَـدَيثُ الحِـابَيْـاً، فَـإِنناً تعطي فـرصـة حــتى نحكم على التي تشير الي نقشي حالات فقر الإفعال والنتائج، وتطرق الى ملف الحسرمسان وسال دمن سرب قرارات زيادة المزمن الذي تعانيه منطقة معلك - الهرمل. وقال أن «المعضلة التي ازمت واقع المنطقة كسانت استنصال الزراعة المنوعة من

الرسوم الجمركية على السيارات ومن زور البيانات الجمركية؟، وقال دكان من المفترض ان يستقيل وزير المال كونه المسؤول المباشي. وانتقد وزير الداخلية ميشال الم لدعيوته الى الأمسراب والتظاهر اذا لم يقعل مكب برج حمود، فيما هما ممنوعان عن جهات اخری.

واوضح الوزير المر داننا له تلحأ الى الإضراب والتظاهر، بل اضربنا لتذكير الحكومة بضرورة ورفع بري الجلسة في الثالثة لتستانف في السائسة مساء.

وكانت دوائر المجلس النيابي وزعت جيدول اعتمال الجلسة التشريعية ليومي عد وبعد عد ويتضمن اربعة عشر مشروعا وَأَقْتَرَاحِ قَانُونَ ابرِزِهَا الفَادَةِ أُولِاد الموظفين المتوفين من منح التعليم والإحبارة للحكومة اعطاء سلفة خزينة لتسديد الدين المترتب على اتحساد بلديات المأن الشسم الساحلي والاوسط، ولتمديد ولاية المجالس البلدية واللجان القائمة بأعسال المجالس وتمتيد ولاية المختارين والمجالس الاختيارية.

وكنانت لحنة الإدارة والعبيل التي اجتمعت برئاسة النائب شآكر ابو سليمان ناقشت موضوع سلسلة الرتب والرواتب وقررت اللوافقة على تُقرير لَجِنْهُ ألمال والموازنة والإبقاء على الدمج بِينَ الشَّقِّ الْاداري وَالْمَالِي. وَأَحَالَتُ مشروع القانون على الهيئة العامة، فيما قرر الرئيس بري احالته على اللجان الشتركة.

اعيننا والترفع عن الحساسيات صدور القرار، الامر الذي اتاح لبعض المحاسيين والمحظوظين جنى ارباح طائلة غير مشروعة. وتطرق الى التباس في تصريحات سيوأصل المطالبة بتنفيذ القرار الموقف من خبلال رسبالة التطمين التي تلقساها لبنان من الراعي الاميركي عند توجيه الدعوات الي مؤتمر مدريد، هذا معناه أن لبنان لا يقرن التحدرير بالسلام وأنما يصر على انسماب فوري وغير الغربي بموجب القرار الرقم ٢٥٠

> وتبعثه النائب عصبام فبارس فقال دخطيس جدأ أن يصل المواطنون الى الاهتناع بأن النظام الديموقسراطي لايبني الوطنء منتقداً «اسلوبُ الإرتجالُ». واشبار الى داننا نحن والحكومة نعرف ان الادارة منه ترثة وان البلاد تعانى اوضياعا اقتصادية لجتماعية فاسيةم والى دفضائح الأختلاسات المألية وعدم معاقبة المجرمين، متسائلاً عن دالتدابير ضد من ارتكسوا مخالفات في ضوء قرارات المجلس الستوريء وتحدث عن «قسرارات تصدر عن مجلس الوزراء من دون مناقشتها

والافتراء ضد المجلس الستوري

والنَّدَ لاَّع الفُّسَاد من حِنوَره، وابعاد شبح الفضائح الذي يمعن . في تهديم الثقة في الدولة،. أ وقال النائب تسبيب لحود ان والحكومة تغمض عينيها وتصر على احتكار مفهوم المصلحة العاصة (...) كل سنة نُحنَر من ان ارقام الموازنة مغلوطة ووهمية ولا يركن اليها. فمن سيتكرم ويشرح كيف قفر العجر من ٣٧ في المئة وهذه المرة، والحسمد لله، ليس هناك وعناقب غضب يلصق

العجرْ بها؟ . وتطرق الى الوضع المعيشي وقال ولا يصاول احد ان يعبر فالتظاهر ممنوع والتجمع مسرفسوض... الا أذا اراد اهل السلطة ان يتجمعوا ويتظاهروا. ه اذا استشنا المضاربين والمقربين فالازمة تلف كل الناس، ورأى ان «العلة في السلطة لا في الدولة. لا تنتقموا من الدولة نتّب جــة ارتكابات السلطة. هذا درس من دروس حسرينا المردرة ويجب ان نتعظ منه، (...) تزداد مسؤولياتنا كمواطنين حيال القانون والمؤسسات. فالشعب

خلل او تصحیح ای مسار علی حسباب المؤسسات أو بانتهاك القانون. الحكومات ترحل، ويبقى وقيال النَّائبِ علي الخليل دان

الحكومة الوزاري عن السياسة الإعلام من دون ان يعرف الهدف أجنبية وينقلوها ألي آلضارج الصناعية والسياسات الاخرى؟». وتابع دهل ســقط دور المجلس موضوع الانتخابات النيابية لم تحصقق الى الآن. وبما ان يمكن أن يستقيم الابتعارين بحسرية كاملة، تماماً كالدين الحكومة اتضنت بعض القرارات الفرعية ورأى انها داجريت في المؤسسات وعلى رأسها المجلس ووصف قسرارات مسجلس الضارجي، واوضح ان مبالغ لا

معلومات الحياة بين يديك في لحظات

1997_1990 AL HAYAT on CD ROM

أرشيف جريدة الحياة الإلكتروني في خدمة القراء

- يُغنيك عن حفظ قصاصات الصحف، ويريحك من متاعب القص واللصق والتصنيف والترتيب. يوفر عليك ثمن الورق والتصوير والمساحات المطلوية
- تصنیف موضوعی حسب صفحات الحياة»: عام – أخبار – إقتصاد – رياضة - سيارات - علوم - كومبيوتر.
- تصنيف جغرافي أوتوماتيكي لمائة دولة بما فيها البلدان العربية وبلدان الإتحاد الأوروبي والولايات المتحدة وبعض الدول الآسيوية والأقريقية

ودول أميركا اللاتينية.

• نظام إسترجاع يُتيح لك البحث عن المعلومات في نصوص الوثائق، بواسطة العناوين والكتَّاب والكلمات الدالة (الحياة الاقتصادية)، والتاريخين الميلادي والهجري وأرقام الأعداد والصفحات. أكثر من ذلك، فإن نظام الإسترجاع المستخدم يسمح لك بتحرير النصوص المسترجعة وإعادة حفظها بالشكل الجديد في الملف الذي تختاره.

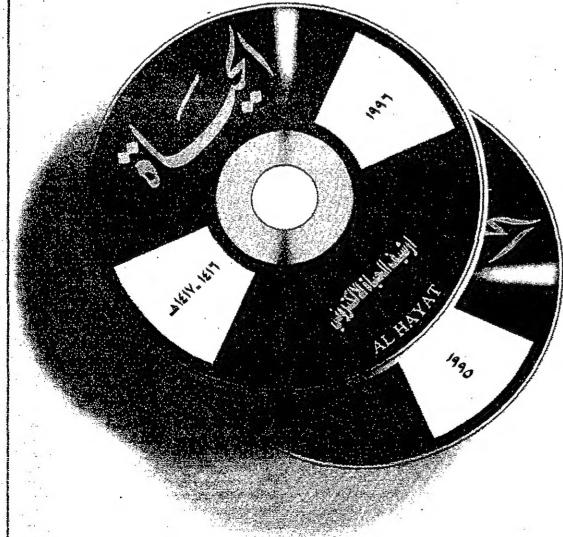
● سهل الإستخدام مع إمكانية إستعمال أدوات البحث البوليانية Boolean)

السعر ٩٩٠ دولاراً أميركياً للمؤسسات ٥٠٠ دولار أميركي للافراد بما فيها أجور البريد

(Operators (مع، بدون، أو) ضمن حقول البحث وضمن الوثيقة.

 إشترك الآن واحصل على «أرشيف الحبياة الإلكتبروني ١٩٩٦، الذي يقدم على قرص واحد ما نُشر في «الحياة» مند شهر كانون الشانى (يناير) حتى شهر كانون الاول (ديسمبر)

● متوفر لدينا «أرشيف الصاة الإلكتروني ١٩٩٥ الذي يقدم على قرص واحد ما نُشر في «الصياة، خلال



مسان ونصار والعر

انتخبوا اعضاء في الله

AL HAYAT PUBLISHING CO KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON W14 8YT

لزيدمن العلومات الاتصالب:

الدكتور عماد بشير

مستلزمات التشغيل:

□ كومبيوتر أبل ماكنتوش مع سواقة أقراص ليزر (CD ROM DRIVE) 🗖 ۸ میغابایت رام (RAM)

🗖 نظام تشغيل ٧,١ وما فوق مع عدة اللغة العربية

🗆 ٤٠ ميغابايت على القرص الصلب (Hard Disk)

Tel:0171-6052084 Fax:0171-3714215

بمكان توقيفها ..

وتركزت مرافعة مصامي الدفاع بشارة بي سبعد على حضرورة منح المتهمين استبابأ تخفيفية نظرأ الى دعمهم القضايا العربية، لا سَيماً منهم كورو أوكاموتو، احد افراد المجموعة اليابانية التي نقنت عملية عسسكرية في مطار اللدرالاسسرائطي في ١٩٧٣. وطالب «باعتبار فعل المتهمين منّ الجنيج المنصوص عليها في المادة الـ 278 لجُهِ قَالِيدِ الْأَخْتَامُ وَاعْتُبِارِ الْجَرِيمَةُ سِياسِيةً وَتَطْبِيقَ الْمُوادِ الْدِ ١٩٦ والـ ١٩٨﴿ من قانون العقوبات، وطلب «أعلان براعتُهمُّ لجهة تزوير جوازات السفر واستعمالها باعتبار أن الجيش الاحمر الياباني هو منّ رُونهم هذه الجوازات وبالتالي فانهم لم

يقوموا مباشرة بتزويرها، وبهذا تكون جبهتا الدفاع والادعاغ توافقتا على اعتبار ما اقدم عليه المتهمون جرائم وجنحأ عابية وبالتالى محاكمتهم

وَفَقّاً لأحكام القانون اللّبناني. وفقاً وكيل المتهمة امية عبود المحامي مسلاح بكري انه تقدد بطلب من وزارةً الصحة لأيضاح طبيعة الشروط المطلوبا لمارسة الطب الصيني في لبنان. وجناءً الجواب دان لا شيء ينص على تلك، وبناء عليه طالب بتبرئة موكلته.

اليابَّانِّيونْ مِّن المُحكمة تبرئتُهم، ومُنحهم حق اللجوء السياسي الى لبنان. كنلك طالبت المحامية بشرى الخليل النولة بمنخ أوكام وتو الجنسية اللبنانية، وناشيت الدول العربية، خصوصاً سورية، منحه



اليابانيون خلال جلسة امس في صورة التقطت من فقحة شباك المحكمة. ويدا من اليمين ماساو اواشي وهوريو واكو وكورو اوكاموتو (لم يظهر منه الا اعلى راسه) وكازيو توهيرا (ا ف ب)

باسترداد المتهمين. وكان لبنان رفض طلباً من سلطات طوكيوً في هذا الشأن. مرافعات وكلاء الدفاع بدا فيها النائب واكسم فاعتبر وان السلطة اللبنانسة واجهزتها الامنية كأنت على علم بوجود اعضاء الحيش الاحمر الباباني في لبنان منَدُ اكثر مَنْ سَبِع سَنُواتَّ، وتُسَاَّعُ عَنَّ «اسباب توقيت توقيفهم وتوقيف عبود

اللبنانية والإهامة فيهاء وكرر مطالبة النيابة العامة اعتبار جرائم اليابانيين عادية، ومحاكمتهم وفقأ لاحكام القانون اللبناني، وتبنى ما ورد في القرار الاتهامي لجهة طلب سجنهم حتى ١٠ سنوات. وفسر طلب النبانة العامة اعتبار جرائم البابانيين عاسية بمثابة تحصين قانوني للموقف اللبناني حيال اي طلب ياباني محتمل

□ بيروت – «الحياة»:

■ حبدت متحكمية جنايات يسروت برثاسة القاضى سهيل عبد الصمد ٣١ تمورُ (يُوليو) الجـاَّري مُوعـداً لجلسـة اصـداَّر الْحَكَمَ فَي حق الْيَابِانْدِينِ الخَمَسَةِ الدِّينَ ينتِمُونَ الى «الجيش الاحمر» الياباني، والمتهمين بتزوير اختام الدولة اللبنانية والدضول خلسة الى الأراضي اللبدانية والإقامة فيها. ويصدر في الجلسة ذاتها الموقوفين اللبنانية أمية عبود والمتهمنة بمسارسة الطب الصيني على نصو غير

وكانت محلكمة المتهمين اليابانيين واللبنانية عبود استؤنفت مباح امس في حضور المدعى العام لبيروت القاضي عبدالله بيطار ومجموعة من مصامي النفاع المكلفين والمتطوعين وبينهم النائب نجاح واكبم وخصصت الجلسا للاستماع الى مرافعات النيابة العامة ووكلاء النفاع.

بعد تلاوة اسماء المتهمين، اعطى الرئيس عبد الصمد الكلام للقاضي بيطار الذي خلص في صرافعته الي داعتبار الجرائم التي أرتكبها البابابيون الخمسة غير سياسية كونها لم تقع على حقوق سياسية وليست مركبة او متلازمة مع حرائم سياسية بل مبنية على دوافع دنيئة تدور على خرق القوائين اللبنانية والاساءة الى علاقة لبِنان بسائر الدول وهي لا تعود بالنفع على الشعبين اللبناني والفلسطيني خصوصاً ان جرائمهم تتناول تزوير اختأم النولة والنحول غير الشروع الى الاراضي

طالب بتطبيق العدالة الدولية قبل سقوط السلام

الصديق لنقول: ما ناضلتم من اجله في بلانكم لإقسامة دولتكم حري بألَّا تتهاونوا في العمل على دعم انتشاره في العالم. نعني: مثل الحرية والنبموقيراطية وحقوق الإنسان والعدل والسلام نُحنَّ فَي لبِنانَ نَرى هَذُه المُثَلُ اصبِلَه في تراثنا. ولن نتـخلی عنها وعن تطويرها. واننا ننتظر من الإدارة الاميركية الاقدام في اسسرع وقت على رفع الحظر عن لبنان. ونناشد الرئيس كلينشون المباسرة بتطبيق العدالة الدولية في منطقتنا قبل ان يسقط السلام كلّه. فنحن لا نستطيع ان نرى الولايات المتحدة الامدر كية الا يكونون المتخرجين لعصر جديد شُرِيكًا نزيهاً في اقامة السالم العادل. ولا يجود الوقوف على والمظلوم، بين فارض الاستسلام وطالب السلام العادل، بين المناور على السلام والمتمسك بتطبيق

الدولية الاخرىء. وسال داين حقوق الانسان من تعذيب المعتقلين اللبنانيين في السجون الإسرائيلية؛ مهما مارست اسرائيل من ضغوط لن تستسلم. وهل التواقيع المنفردة اقسامت السسلامة وهل تعطيل مفاوضات السلام يبنى السلام العادل والشامل؛ اذا ماذا تسمون صا يدور في المنطقة الأن من وقائع ومن تطورات؟.

القرار الرقم ٢٥٤ والقرارات

وتابع وتتخرجون مع نهاية عصر تميز بسرعتين: سرعة التقدم العلمي والتكنولوجي واعتماد الانترنت وترقى الطب والدواء وعلوم الاقمار الصناعية واستكشاف الكواكب وسرعة خيبات الامل من الايديولوجيا وتفشى البطالة وتعاطي المضرات وانتشأر الامراض الجنيدة وتنقل الحسروب والمجسازد والعنف وانتهاك الشرعية الدولية. من هنا فالتحدي الذي يولجه المتخرجين مع نهاية هذا العصير هو كيف

وقال «نحن من اجل نهضــة حقيقية لخير بلدنا ومنطقتنا والانسانية. والنهضة تجسيد لحركة العاقية على مختلف المسعد والقطاعات، ورأي ان «العلوم الجديدة تجدي اكثر في وطن يتحرر من احتلال ارضة وانتهاك سيادته ومن تشبث اسرائيل بضرب قرارات الشرعية الدولية بعرض الحائطء وتوجه الى دالشىعب الاميركي

والحريدة زنيع التعطيات

■ بيروت - «الحياة» - استقيا رئيس الجمهورية الياس الهراوي امس السفير البابوي في لبنان المونسنيور بابلو بوانتي الذي زار قصر بعبدا، في زيارة وداعية لمناسبة انتهاء مهماته في لبنان. كما استقبل رئيس الجمهورية روبير

□ بيروت - «الحياة»:

🗷 قبال رئيس الجسم ورية الياس الهراوي أمس «اننا ننتظر من الإدارة الإسيركية الاقدام في استرع وقت على رفع الحظر عن لمنانء مناشدا الرئيس الاصبركي بيل كليئتون البادرة بتطبيقً العدالة الدولية في منطقتنا قبل ان يسقط السلام كله،، ومشيدا على الدور الإمبركي «شريكاً نريهاً ني اقامة السلام العادل.

وقنال الهسراوي في حسفلة

تخريج ١٠٨٠ طالباً وطالبة اقدمت على المُلعب الأخضر في الجامعة الامدركية في بيروتمساء أمس والى جانب مهمة تزويد العلوم والمعارف والضمرات، الصامعة مسؤولة عن تمكين الشبياب من الشباركية في الحبياة الوطنيية والديموقراطية. وهذه المسؤولية تعنى التزام بناء المستقبل لا لحياء الماضي فحسب، من هذا من يتخرج من جامعتكم يحمل رسالة لبنان (...) وطنكم يحسساج اليكم والى سائر المتخرجين من شاياتنا وشباننا في جامعتنا الوطنية والجامعات العاملة عندنا وفي الجامعات العالمية الكبرى. انتم تتخرجون مع عصر ينتهي ويضع سصيري، ويتبرك الفكر والدول امام أستَّلة حَرْجة وخَيَاراتُ مسؤولة مثل: اقتصاد السوق ام اقتصاد الدولة، العولمة ام العودة الى الاصول ام الحداثة، الاخلاق والقيم ام الفوضى واستسهال الغنيمة، السلام العادل ام

صفير، تعثرالسلام خلف أوضاعاً صعبة

المنطقة وكل شيء ينعكس عليه. وأكد دضرورة العمل الداخلي من وحى الإرشباد الرسولي الذيّ هو يستور حياته.

ونقل رئيس صرّب التـضـامن المحامي إميل رحمة عن البطريرك صفير «ثناءه على الأجواء الديموقس اطيسة التي سانت انتخابات الرابطة المارونية وأمله في أن تعم كل لبنان، ومن زوار صُفير النائب السابق فؤاد السعد الذي عرض معه نتائج انتخابات الرابطة المارونية.

□ بيروت - «الحياة»:

■ اعتبر البطريرك الماروني الكارديثال تصبرالله بطرس صفير، في أول يوم له في المقر الصيفي للبطريركية في البيمان امس، وأننا نعسيش في طروف صعبة جدا نتيجة تعثر مسيرة السلام في المنطقة، لافتاً أن دليلك آثاراً على الصعد كاقة، وداعياً الي «الوعي والعسمل من احل تحقيق ذلك، وقال، امام وفود زائريه، أن البنان هو في قلْبُ هذه

مسؤول ألماني زار الرؤساء الثلاثة: السلام يحسن الوضع الاقتصادي

غير مقصولة عن السياق العام، مشيدا بدور الموفيد الاوروبي لعملية السلام ميغيل انخيل موراتينوس. ونفى أن يكون يقوم بمهمة معينة، موضحاً انه «يطلع على الوضع في لبنان وإمكانات تحسين العلاقات الاقتصابية

والسياسية بين بلديناء. وكان النائب الاثاني جال على وسط بيروت واطلع على الاعمال التي تقوم بها شركة سوليدري وابدي وتأثره بالاعسار الهائل، مشيراً الى ان دبيروت كانت لؤلؤة الشرق والبحر الأبيض المتوسطه أملاً «أن تنجح أعمال البناء في الستقبل في شكل فاعل. 🗆 بيروت - «الحياة»:

■ زار نائب رئيس المجلس لنيابى الالماني هيرش بيركارد امس رئيس الجمهورية الياس الهراوي ورئيس المجلس النيابي نبيه بري ورئيس الحكومة رفيق الحريريّ ووزير الخارجيّة فارس بويز، يرافقه السفير الإلماني في لبِنَانَ بِيتر ويتيغ. واعرب بيركارد عن اعتقاده وأن أمام لبنان مهمات كبيرة خصوصا على الصعيد الاقتصاديء وان اعملية السلام تُسبهم في تحسين هذا الوضع، واكد أن أَلَّانيا وتسعى ألى اطلاق سياسة ضمن السياق الاوروبي

حمدان ونصار والعوجة انتخبوا أعضاء في الدستوري

اغضاء من اصل اربعة كانوا خرجوا بالقرعة اضافة الى رئيس المجلس الدستوري المستقيله مشيراً الى ان المرشحين هم أمين نصار وحسين حمدان ومصطفى العوجة وجورج عازار وهاشم الحسن وهشام قبلان وجوزف فريحة واحمد الحاج شحادة

ويطرس ديب وجورج ملاط واللاقت أن الرئيس سل الحص والنائبين مروان حمادة وسنامي الخطيب، شياركوا في ترشيح عدد من الإسماء التي تقدم اصحابها من هيئة المجلس بترشيح انفسهم الى عضوية

ألمجلس الدستوري. وبعد اجراء عملية الاقتراع السري وفرز النتائج اعلن رئيس المحلس فوز القضاة امين نصار (۲۰ صوتاً) وحسين حمدان (۲۹ صُوبًا) ومصطفى العوجة (٤٧

ويفترض ان يعين منجلس الوزراء في جلسة لاحقة، عضوين جبيبين قي المجلس النسبة وري بدلاً من العضوين اللذين خرجاً بالقرعية وهميا سليم العيازار (ارثونكسى) وبياً فناجسة (كاتوليكي). وتريد أن ثمة توافقاً على تعلين جورج قاصوف (كاثوليك) وفوزي أبو مراد أو منح متري (ارثونكس). □ بيروت - والحياة:

■ انتــدْب المجلس النيــابي ثلاثة اعتضاء جعد في المجلس الدستوري هم القضاة حسين حمدان (شيعي) وامين نصار (ماروني) ومصطفى العوجة ني) خُلفُ أَلرئيس الجنس الدستوري المستقيل وجدي الملاطء ولعضوي المجلس محمد مجثوب وجواد عسيران لخروجهما

وكان رئيس المجلس نبيه بري افتتح الجلسة الاولى المخصصة لانتخاب اعضاء جدد في المجلس النستوري في الصادية عشرة والربع في حـــــفسور رئيس الحكومة رفيق الحريري ووزراء ونواب، وفي مستهلها طلب تلاوة مرسوم دعوة المجلس الى الانعقاد الاستثنائي ومن ثم تلاوة كتاب ورّارة الداخليسة عن بتسائح الانتخابات الفرعية التي فار فيها النواب فوري حبيش وخالد ضاهر وإميل توفل وروبير غانم. ثم تصييث بري عن تاريخ انشياء المجلس الدستوري وتوقف امام البند الوارد في قَــأَنُونَ انشــَانُهُ للتَّعَلقَ بِانتِـَابِ النُوابِ لشَلاثَة اعضاء ليخلفوا الإعضاء النين خرجوا بالقرعة، وقال: بيعود الى المجلس النيابي انتخباب ثبلاثة

E HAY AT PUM

ENSINGTON CO

SAMERSMI

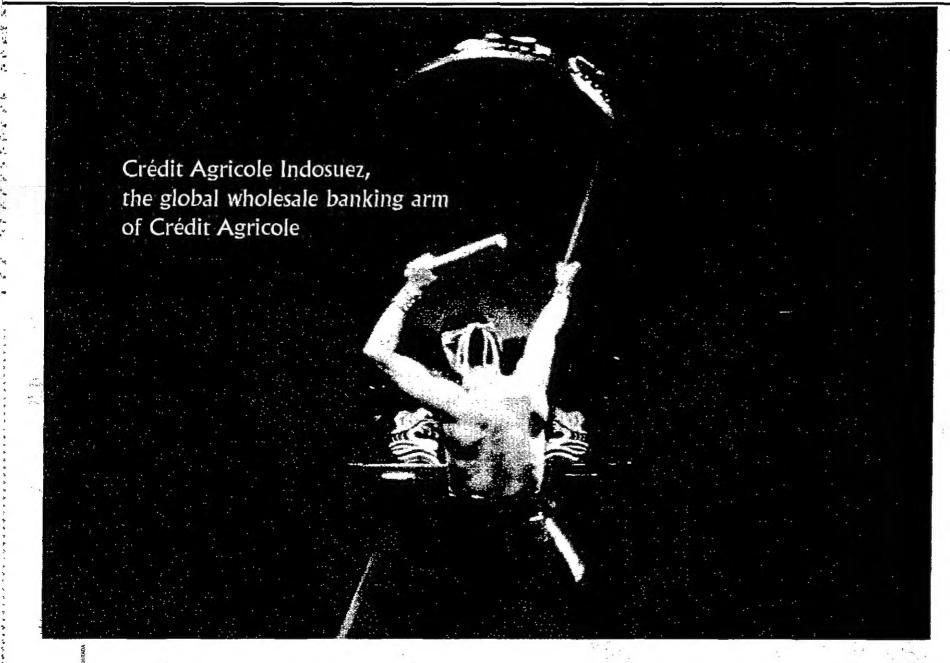
WAY KINCKEY

Teles 7: 405 2084

12/11/2018

وفدالى إيران السبت المقبل

■ بدروت " والحياة، - علمت والحياة، أن وقداً برئاسة ورير الدولة للشؤون المالية فؤاد السنيورة ووزير الاقتصاد والتجارة ياسي جابر، سيغادر الى طهران السيت للقبل، لاجراء محايثات مع مسؤولين الرائيين تثناول تعزير العلاقات التجارية والاقتصادية، ويوقع الوقدين اتفاقين النع الإردواج الضريبي وتشجيع الاستثمارات وحمايتها



One of the World's Top Ten Banks with capital of USD 28.1 billion and total assets of USD 477.3 billion, Crédit Agricole now offers, with the acquisition of Banque Indosuez, an established international network across 60 countries and capital market activities throughout the world.

A Strategic Platform for Development

Crédit Agricole and Banque Indosuez have joined forces in wholesale banking to form Crédit Agricole Indosuez, a leading player in banking and financial markets, with a strong financial position and highly developed international operations.

Global Expertise and Financial Strength

The combination of financial strength and expertise makes Crédit Agricole Indosuez a major force in today's market place.

Long-term ratings:

Standard & Poor's: AA Moody's: Aa2 IBCA: AA

http://www.credit-agricole.fr



CRÉDIT AGRICOLE INDOSUEZ

ووزارة الضارجية البريطانية

والسفارة الإميركية في لندنّ. ومن

المقسرر أن تُنشسر أوراق السَّجية

الثماني في طبعة خاصة منَّ محلة

ويبدي المؤتمر اهتماما كبيرا

بالملكة العربية السعيونية ومنطقة الخليج. وقدمت في جلسة

امس عن والاستسلام والنولة

والمحست مع في الملكة العربينة

السنعبوبيَّة، أوراق بحث اعبدها

خمسة اكاديميين سعوديين أتموا

على المصلحة كسما تتساح المندوبي للوّتمر الفسوسة المساهدة نمونجين من السينما العربية المعاصرة

وعرض المضرج المصري يستري

نصبر الله امس فيلمه رعن الأولاد

والبنات والحجاب، ومن أغَقرُرُ إن يعرض المُضرج الفلسطيني عقير

قطان اليوم فيلمه والأحلام

السياسة في منطقة المتوسيط،

سورية تتهم ال

وممارسة المجاز

The later with

Dallan Jen

المدون المسلمان والراسي

ي. المان الرسان انسي و وصوب

اللوبالاعتال ماسيان مي سعت

يال هاسر ندر سر

بالمصلة الارضائية الاجبر مست

الما مجرود المال عدد المنسر

المفاعد بالمساحد

لإضباني النوسع وجست

الملط التسقيد الفسوسي المنسوع

الله تعرب مر ساست عرب

وأنت وأشياف أراب سياسه وراستدي المسمور فالمستعط شهيج

المثل المستوطنين ستاسهم

المدية عوزير المستسا

ally they have also

نورسالة وجهتها ألس

Wyork wind ! تيرانيد ۾ آرائيسر

Patrick of which

The same with

Sales of the sales

man of an ...

To make of the last

Marie Times

The part of war

يستندي أتفوي و

The second of a

hand through "ins

With the same of the same

and a summi

** ** 1 - 5 - 4 - 4

og their in g

Theres I want

عَيِ نَشَاءَ عِنْ إِ

برلمانية اوروا

الى ممارسة ضغ

(نيس وزرانها

-

من سوزانا طربوش:

أفتتح امس في كلية سائت

كاثرين في جامعة اكسفورد

المؤتمر السنوي لـ «الحسسية

البريطانية أدراسات الشبرق

الأوسط، (BRISMES). وكسان

الموضوع ألرئيسي للمؤتمر ونظرة

ويتضمن المؤتمر الذي يستمر

ثلاثة ايام ٥٠ جلســة تتناول

مواضيع متنوعة، من بينها:

الجنهاد، السنياسة، الجنس، المسلمسون في اوروبا، مسوقف

وسائل الإعلام من الاسلام،

العلمانية والإسلام. وسيتحنث

في احدى الجلسات الأخسرة

للمسؤتس البساحث الاسسلامي

الايراني المثير للجدل عبدالكريم

ستوروش. وحضر المؤتمر امس عدد كبير من النساء الايرانيات،

جديدة الى الاسلام،

تنديد سوري -ايراني بأي خطوة لخرق وحدة الأراضي العراقية

□ دمشق – من ابراهيم حميدي:

■ انتهت احتماعًات الدورة العاشرة للهيئة العليا السورية - الايرانية بصدور بيان خستسامي هو الأول منذ بداية ترؤس نائبي الرئيسين السيد عبدالحليم خدام والدكتور حسن حبيبي أجتماعات الهيئة، الأمر الذي بعكس رغدة متعادلة لدى الصائدين بتعرير العلاقات السياسية والاقتصابية في ضوء «التحركات المريبة، في الشرق الأوسطّ حسب اعلان الناطق الرئاسي السيد جبران كورية بعد لقاء الرئيس حافظ الأسد والدكتور حبيبي

مساء أول من أمس. واكد البيان الختامي الذي أقره الجانبان ضرورة الحفاظ على وحدة الأراضي العراقية ونددا باي خطوة لخرق هذه الوحدة والمساس بِها، داعياً انقرة الى «أعادة النَّظر في تعاونها مع استرائيل والعودة الى عبلاقيات التعباون وحسن الجواره بعدما اعربت دمشق وطهران عن «القلق البالغ ازاء التعاون العسكري والأمني بين تركيا واسرائيل،

وَهُأَلْتُ مَصَالَر الْمُجَتَّمَعِينَ لـ «الحياة» ان ملف العراق والعلاقات التركية - الاسرائيلية شبغلا جيراً واسعاً من المحايثات السورية – الإيرانية، أضافة الى عملية السلام في الشُّرق الأوسط وجاء في البيان ان الجانبين واكدا ضرورة التنسيق الشامل بين بلدان المنطقة في مواجهة التحركات والسياسات الاسرائيلية يما في نلك محاولات النفود الى بلدان المنطقة العربية والاسلامية عبر التعاون الاقتصادى، في اشَّارة الى قمة الدوَّحة الإقتَّصادية المقررَّة فيُّ تشسرين الشاني (نُوفسمبس) المقتبل التي يعُارضتها البلدانُ، وأفاد البيان: «أن هذهُ المصاولات تصب في مصلحة تعزيز النفود

🗆 لندن – دالحياة::

🖪 بحث وزير الدولة العمانى

للشؤون الخُـارَجية يوسف بنُّ علوي بن عبدالله مع نظيره

البريطاني روبن كوك أمس في

لندن في أوضساع الخليج وامن

وقالت وزارة الخارجيبة

البريطانية أن وزير الضارجية

البسريطاني عسرض مع بن علوي

المنطقة والعراق وأيران.

الصهيوني، علماً ان مصطلح «الصهيونية» كان غاب عن الخطاب السياسي الشوري في السنوات الخصص الأخيسة عندما كانت المفاوضات السورية - الأسرائيلية تسير في اتجاه توقيع اتفاق سلام، الأصر الذي حالّ وقتذاك دون تاجيل أجتماعات الهيئة العلبا السورية - الإيرائية كما حصل بداية العام الماضي ودون التوصل الى توقيع بيان ختامي كما حصل في الإجتماعات الأخرى. لكنَّ الطرفين اتفقا في اجتماع الدورة العاشرة

الأخير على مطالبة والدول الإسلامية والعربية بمقاطعة اسرائيل في كل المجالات السياسية والاقتصادية وغيرها باعتبار ثلك خطوة على طريق الدفساع عن المصالح الوطنية لبلدان المنطقة، وكان وزير الخارجية الدكتور علي الخبر ولايتي اشار مساء اول من امس الى وجود «بدايةً جبيدة، في العلاقات العربية -القدس واعتبارها عاصمة لاسرائيل. الإيرانية، وقالت المساير أن مسورية لعبت دوراً في ذلك، وشددت سدورية وايران على «الصرص البالغ على الامن والاستقرار، في الشسرق الأوسط وعلى ان والأولوية يجب أنَّ تعطى للحفاظ على المصالح الأساسية لهذه البلدان والتعاون والتنسيق في ما بينها بعيداً

عن أي تدخل اجنبي، ينكر أن وزراء خارجية واعلانَ بمشق، لم يتمكنوا في أجْتَماع الدورة الـ ١٥ في سورية الشهر الماضي من توقيع «البروتوكول الأمني، لأن الدول الأخرى رفضت قبولَ الفَقرة التي تَتمسك بها سورية وتطالب بـ دعيدم الاستعانة بقوات اجنبية لدول

على وأزالة الاحتالال من جميع الأراضي العربية المحتلة والجولان السوري وجنوب لبنان والأراضى الفلسطينية لاسيما القيس

المجال تابيده «القوي لمواقف سورية المبدئية في سبيل استعادة اراضيها المحتلة حتى خطوط الرابع من حسريران (يونيسو) ١٩٦٧ء. وتابع انهما داكدا تابيد المقاومة الوطنعة والأسلامية في مواجهة الاحتلال الاسرائيلي ويعتبران نضألها حقأ مشروعا تكفله مبادئ القانون الدولي، وكان حبيبي شدد على ذلك خلال لقائه الأمين العام لـ وحزب الله، السيد حسن نصرالله في يعشق.

ودائت دمسشق وطهسران المسارسسات الاسرائيلية الرامية الى وطمس معالم مدينة القيدس الشيريف وهويتها، ودالإجيراءات الصهيونية المتمثلة بإهانة المقدسات الاسلامية والسيَّحيَّة. كما دان البلدان مواقف الكونغرس الأميركي المعانية للعرب والمسلمين وبخاصة القرآر المُتعلق بنقل السُغارة الأصيركية الى

وفي المجال الاقتصادي، نقلت مصادر ديبلوماسية لـ (الحياة) عن حبيبي قوله: ديجب علينا تعزيز العلاقات الاقتصالية بين دول المنطقسة اذا أردنا الوصنسول الي وضع مستقر فيها،، مشيراً الى «ان تعاوناً كهذاً مشاريع صناعية مشتركة في مجالات الحديد والصلّب وصنوامع الحسبسوب والاستمنت.

سلطنة عمان. ويحث كوك ايضاً

مع الوزير العـمـاني في سـبل

تعريز التعساون الثنائي بين

البلدين، ونوء بالتقدم الذي حققه

الاقتصاد العمائي. وحرص وزير

الخارجية البريطاني أيضأ على

معرضة وجهة نظر سلطنة عمان

ازاء تاثير انتخاب الرئيس

الأيراني الجِنيد محمد خاتمي في عسلاقيات ايران مع الغسرب

خصوصاً، وأوضّاعَ الخّليج.

مليون دولار أميركي.

وفي ما يتصل بعملية السلام شند البيان

أوضاع الخليج في محادثات بن علوي وكوك في لندن

الذي يقوم حالياً بزيارة الى لندن،

سبل تنفيذ قرار مجلس الأمن

الرقم ٩٨٦ (النفط منقابل الغذاء)

بهدف تخفيف محاناة الشحب

العراقي. وإضَّافت ان الصانبين

ناقشنا ايّضاً مهمة مفتشى الأمّم

المتحدة المكلفين نزع اسلحة الدمار

الشنامل العرآقية واكدا ضرورة

السماح لهم بمواصلة مهمتهم عن

وتناولت المحادثات مستقبل

يون أي عقبات جبيدة.

بعد الطباعة في العالم القديم،

اوروبا وأسيا وافريقيا،

«الحياة» تطبع في العالم الجديد

لتكون في متناول العرب جميعا،

مقيمين ومهاجرين ومسافرين،

صباح كل يوم.

الشسريف، وأعلن الجسانب الايراني في هذا

سيكون عقبة أمام الاختراق الصهيوني، وتابعت المصادر ان الدكتور حبيبي وقع ورئيس الوزراء المهندس محمود الزعبي مُمْكَرَةً تَفَاهُمُ، لِتَطُوْيِرِ العَلاقاتِ الاقْتَصَالِيةِ فَيُّ مَجَالاتِ الهَاتَفُ وَالْبَرِيدِ وَالتَجَارَةِ وَاقَامَةً

واشبارت المصائر آلي ان الخبراء الايرانيين بقوا في دمشق بعد مغادرة حبيبي لاستكمال بُحِثُ الْأَشَارِيعِ ٱلنِّي تَبِلغَ قَيْمَةَ أَحْدُهُا نُحِو ٢٠٠

الحوار المشترك بين دول الاتصاد

الأوروبي ودول مجلس الشعاون

الخليجي بهدف تعزير التعاون

السياسي والاقتصادي والتجاري.

المكلف شؤون الشبرق الأوسط في

وزارة الخارجية البريطانية سريك

فانشيت قام أخيراً بأول جولة له

في المنطقة بعد تولي الحكومة

العمالية السلطة في أيار (مآيو)

الماضى وشعلت جولته زيارة

وكسانٌ وّزير الدولة البريطاني

اول شاحنة أدوية سورية

بالأدوية نقطة حسود التنف على الحسود السورية - العراقية، في اطار «الشحنة -الهدية، التي وعد وفد رجال الأعمال السوريين برئاسة النكتور راتب الشلاح بتقديمها الى الشعب العراقي خلال زيارته الى بغداد في ١٩ ايار (مايو) المَاضَي. وقالَتُ مصابَرُ اقتصابية لـ دالَّصَيَّاةَ، أَنْ وَزِيرٌ الصَّحَةِ السُورِي الدَّكَتُورِ محمد اياد الشَّطّي «ابلغ الوفد الْأَقْسَصاديّ العراقي برئاسة البكتور زهير عبدالغفور يونس في ١٥ من الشبهـر الناصّي في دمشق بتُ قديم شُحنة أدوية بقيمة مليون دولار، والدوائية السورية، في بغداد يترافق مع ندوة يُحاضُر فيها خُبْراء عنَّ الإبوية السورية، علما انه كان مقرراً في الشهر الجاري.

١٩٨٠ خشحت للمَّرة الأولى مرة عَلَناً فَي ١٣ فَيَ الشهر الماضي أمام وقد اقتصادي عراقي ضم ٣٧ شخصاً. وقيما قالت المصاير لـ «الحياة، إن الأمم المتحدة لم توافق بعد على أي من العقود المبرمة مع الجانب العراقي لتصنير محاصيل زراعية وحبوب ومنظفات بقيمة ١٥ مليون دُولار، نقلت وكالة مفرانس برنس، عن أمين سر اتصاد غرف التجارة السورية النكتور عبدالرحمن العطار انها دوافقت على بعض بتسوريد مسا اتفق عليسه، لكن سسورية تعلَّر حرصها دائماً على أن معبر التنف لن يفتح أمنام البنضنائع الذاهبية الى العبراق قبيل الحصول على موافقة الأمم المتحدة على تعديل مذكرة التفاهم مع الحكومة العراقية التي

الى نلك، قبالت المصابر الإقسسسانية ان الحكومة العراقية وافقت على قائمة تضم ٢٥٠ تلجرأ سوريأ كان اتحاد غرف تجارة بمشق بعث بهما آلى العبراق، وذلك كي يسبمح لهم النهاب الى العسراق للبسحث في امكانات التعاون تجارياً بين الجانبين. واشعارت الى أن الاتحاد ينتظر موافقة نحو ١٥٠٠ تاجر آخر

اتفاق نفطي عراقي – سوداني من جمهة اخرى (رويتر) نكرت صحف

🗆 دمشق – من ابراهیم حمیدی:

🔳 عبرت أمس أول شاحنة سورية محملة وأشارت الى أن الجانب السوري سيقيم في الشهرين المقبلين ومعرض للنتجات الغذائية

وكانت الخدود المغلقة منذ أيلول (سيتمبر) اعتمدت ثلاث نقاط عبور فقط

اليمن يغلق ملف الحرب الأهلية ويبدأ معركة الاقتصاد

🖪 منعاء -- رويتر - في النكري الثالثة

وتتاهب لخوض معارك من نوع آخر. ويقول مطلون وخبراء ان معركة الاقتصاد التي يخوضها اليمن قد تكون اكثر ضراوة من الحرب الأهلية التي انتهت بسحق محاولة لفصل الجنوب عن الشمال.

ولكنهم يوضيحسون ان النفقسات التي لهم النصح من الخبراء الدوليين العاملين في صندوق النقد الدولي والبنك الدولي.

ويقول الخبراء أن اليمن الذي يعاني من خلل واضح في نظامه الهيكلي يرى مضرجاً في الاصبلاحات التي بدأ تنفيذها في أذار (مسارس) ١٩٩٥ من المائق الانست مسادي

ويعتقد مسؤولون يعنيون انهم جريوا كل انواع العلاج ولم يعد في أيديهم الا الكي. مسراع مع مستويات بخل متننية ومعدلات

بلاده دمصممة على مواصلة جهود الاصلاح وممارسة سياسة الأنفتاح الاقتصادىء. وتتمثل سياسة الاصلاح الاقتصادي في برنامج من ثلاث مراحل هي الغاء تدريجي للدعم الحكومي للسلع الاستأسية والخدمات وتخصيص شركات القطاع العام وتقليص الكاس الوظيفي في القطاع العام مع تشجيع

وأعلنت اللجنة الاوروبية الشهر الماضي ان وعلى رغم أن برنامج الاصلحات

ان رجل الشارع اليمني لم يلمس حتى الآن

شيء كبير بشهادة صندوق النقد الدولي والبنك الدولي». لانتهاء الحرب الأهلية اليمنية أمس الاثنين بدت

وتابع أن وتعار الاصلاحات سنظهر مع مرور الوقت والمطلوب من اليمنيين الصبر ويجب الاننسى الاعبباء التي تحملها الاقتصاد اليمنى نتيجة الحروب الداخلية وحروب النطقة».

من خفض معمل التضخم الي عشرة في للثة في نهاية العام ١٩٩٦ من ٧٤ في الله في العآم ١٩٩٥ وتقليص نسبة البطالة الي ولا في الله من ٥٠ في الله وتثبيت سعر صدرف العصملة عند ١٢٥ ريالاً للبولار بالقياس الى ١٦٠ ريالاً بعد الحرب في

اغلق ملف الحرب بعد اصدار عفو عام استثنى ١٥ مسؤولاً جنوبياً تجاكُّ جَهم صنعاء غيابيأ بتهمة تفجير الحرب الأهلية واعلان الانفصال والخيانة.

سَائرُ أنحاء اليمن من دون تمييزه. ويرى مراقبون ان الانتخابات النيابية

بين شطري اليمن. وقال مراقب أن مقاطعة المنزب

جديداً يتعثل في احادية القرار السياسي

لكن الواقع الجديد من شائنه ان يضع حزب المؤتمر الشعبي العام الذي يراسيه الرئيس اليمني على عبدالله صالح إمام مسؤولية الوفاء بوعود انتخابية فني مَقْتُمها الاسراع بتحسين الوضع العيشي وإلا فانه سيواجه معارضة ساخنة من حزب الاصلاح داخل البرلان ومن المهزب ا الاشتراكي خارج البرلمان.

تعبر الحدود إلى العراق

وعقدن دمائدة مستبيرة، لمُناقِّمة الوضع الحالي للمراة في ايران.

ومن ضمن الجهات التسع

التي ترعى المؤتمر صحصفة

والحياقم بالإضافة الى شركتي

النفطُ «بريتُ بش بت روليسوم، وُ «شل، وعُرفة التجارة العربية -

البريطانية. وقد اجتنب حوالي

نزاعات الحدود وتغطي جلسسات المؤتمر جسوانب عسيدة من الدراسسات

السرق أوسطية. وتناولت احدى

الجلسات صباح أمس موضوع

منزاعسات العستود والاراضى في

شبه الجزيرة العربية، وحذر

ريت شيارد سكوفيلد من «كلية

التراسات الشرقية والإفريقية، في

ئندن من وجسهسة النظر التي يتبناها بعض المراقبين النين

يرون بان مشكلة الحدود العراقية

٤٠٠ مندوب من انحاء العالم.

اليلاد وكأنها طوت صفحة للأساة الاتسانية

تساهم الحياة في رعايته وموضوعه الرئيسي انظرة جديدة الى الاسلام

افتتاح مؤتمر سنوي في جامعة اكسفورد

يعنى بشؤون الخليج والشرق الأوسط

- الكويتية سُويت بشكل نهائي لانها حلت في اطار القسانون "

الدولي. وقيال أن هذا النزاع، على

نحو ألنزاع بين الامارات العربية

المتحدة وايران حول جزد ابو

مسوسى وطنب الكبسرى وطنب الصغرى والنزاع على شط العرب

يتكرر بشكل دوري لكفه اعترف

بحدوث تقدم كبير عموما خلال

التسعينات على مبعيد تثبيت

الحدود في شبه الجزيرة العربية.

ولفت الى أن الرئيس اليمني علي عبد الله صالح اعلن اخيراً أن

بلابه والملكة العربية السعوبية

تقستسربان من تسسوية النزاع

كمأ يولى المؤتمر اهتماما

خاصاً لتحسات الماضر

والستقبل التي يواجهها لبنان. وجرت تغطية هذه المسالة امس

في جاستين عقبتا برعاية دمركز النراسات اللبنانية في اكسفورده

الحدودي بينهما.

فرضتها الحرب الأهلية وقاريت ١١ بليون دولار اضسافت اعسباء لم تكن واردة في مسابات المخططين الاقتصاديين ومن يقدمون

وقال مسؤول يمني لوكالة درويتر، أن

اليمن حصل على مساعدات من الدول المآنحة تصل الى ١,٨ بليون دولار لتتفيذ برنامج التكيف الهيكلي في السنوات الثلاث المقبلة. الاقتصادية بخل مرحلته الثالثة والأخيرة الا

اي تحسن في مستوى المعيشة. وقال نجيب فريجي الناطق الرسمي باسم الامم المتحدة في اليمن للوكالة: واعتقد أن ما انجز من اصلاحات اقتصادية في اليمن هو

في الذكرى الثالثة لانتهاء الفتال

وتمكن اليعن وفقأ لما اعلنه مسؤولون

ويقول محللون سياسيون ان اليمن

وقال فريجي دلم يعد هناك ما يمكنُ أن ف الدب البمنية في ألامم المتحدة تم اغلاقه والمنظمات الدولية تقوم بتنفيذ مشاريع انمائية وخدمية في

التي اجسريت في ٢٧ نيسسان (ايريل) الماضي كانت بمثابة استفتاء على الرحدة

الاشتراكي للانتخابات وخروج التجمع الوطني للأصلاح من الاتشلاف الحكومي. اضافة الى تشكيل حكومة غالبية برناسة الدكتور فرج غانم عوامل افرزت واقعا

ينوون النَّهابُ الي العراق.

عبراقبية امس ان العبراق والسبودان وقبعنا الملاحق التفصيلية لمتابعة تنفيذ أتفاق نفطى بين البلدين. وأوضَّحت المسحَّف أن الاتَّفَاقُ يتركز على التنقيب عن النفط واقامة معامل تكرير وتدريب كوائر سيودانينة في صناعية النفط العراقية. وقالت صحيفة «الجمهورية» الحكومية أن وزير النفط العراقي السيد عامر محمد رشيد ووزير الطاقة السودائي عوض احمد الجاز وقعا الاتفاق.

اعلنت قرب بدء تشغيل الوحدة الأولى لحطة بوشهر

ايران تؤكدان برنامجها النووي ليس لأغراض عسكرية

جديدة، وأعتبرته منافياً للقوانين

فسدام الطاقسة النووية



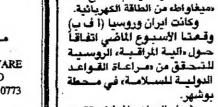
التولية. وقال رئيس المنظمة الاعرانعة في الوكالة عندم اجتراء تجارب

النووي الإيراني يهسسنف الى للأغسراض السلمسيسة. ونفي اي نشاط لاستخدام الطاقة النرية لأغسراض عسسكرية. واكسد أن سات النووية في إبران خاصعة باستمران غراقبة الوكالة

ينكس ان ايران تتسعساون مع روسّيا في هذا المجال، ويشَّرفُ

🔳 انتقدت طهران القرار الاصيركي اجراء تجارب نووية

للطاقة الذرية مستشار رئيس الجمهورية رضا امر اللهي امص ان بلاده وجهت رسالة الى رئيس للوكنالة الدوليية للطاقية التووية اشارت فيها الى ان قرار واشتطن ديتناقض مع تعهد الدول الإعضاء



الدولية للسبلامية، في محطة يشسار الى ان واشنطن تتهم ایران بانها تسعی الی امتبلاک

سحطة بوشبهر النووية جنوب

وأشسار امسر اللهي للي هذا

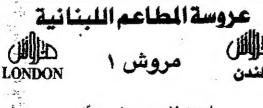
غرب السلاد الذي يتوقع لن يبدأ

الامر، وأوضح أن العمل سييدا

«قسريبَّا» في الوحسدة الأولى

للمحطة، وسييتم انتياج الف

العمل فيها نهاية العام ١٩٩٩.



اسمه اشهر من ان يعرّف. عودكم دائماً على الأفضل، صيته ذائع أطيب المازات وأشهى الماكولات اللبنانية مع أحلى وأجمل السهرات كلّ ليلة في مطعمٌ مروش ۱

مروش- ۱۱۱ -	مروش	مروش آ
STREET	38 BEAUCHAMP PLACE	21 EDGWA ROAD
171-724 5024	0171-581 5434	0171-723 0

لوجباتكم السريعة: رنوش 43 EDGWARE RD 0171-723 5929 بيروت اكسيرس 112-114 EDGWARE RD 0171-724 2700



حافظواعلي نظافة مدينتكم

٤٦ اسر ائطاً۔

كـــاتس الذي نطّق بـالحكمّ دلم نسّ

بعد وصول السلام الى المنطقة،

الملقب بـ دالمهندس». ٠

الاسرأثيلية بمحاكمته.

تحاهل حقيقة أن أعماله (سلامة) جاءت

وكانت حركية حماس التي اعلنت

مسؤوليتها عن تلك العمليات الأنتصارية

قالت أنها نفئتها أنتقاما لإقدام اسرائيل على اغتيال أحد قادتها يحيى عياش

ورفض سلامة الذي اعتقله الجيش الاسرائيلي في الخليل في جنوب الضفة الغربيسة العبام الماضي حق المحكمة

سورية تتهم اسرائيل بالارهاب وممارسة المجازر والتنكر للسلام

ALHAY

■ مقتت الحكومة السورية سسالة إلى الأمين العسام للأمم المتبحدة وجنهت عبرها تهم الارهاب وارتكاب للجسازر الي استرائيل، وجناء في الرسيالة ان والارهاب الوصيد ألذي لا بد من ادانتك هو ارهاب الدولة الذي تمارسية استراثيل ضند الشبعب العسربي في فلسطين والأراضي العربية المحتلة».

وزابت الرسالة التي وجهها القائم بالإعمال بالنبابة في البعثة السورية الوزير المستشار فاروق العطار أن سجل اسرائيل ومليء بالأعمنال الارهابية الاجرامية وإخرها مجزرة قانا، هذه الإعمال الهانفة منذ بدايتها لتحقيق أغراضها في التوسع والهيمنة وترويع الشبعب العبربي لافسراغ الأرض العربية من سكانها العرب

ارهاب الدولة هو استوا واخطر انواع الارهاب على الاطلاق، وسجلت الحكومة السورية دادانتها جميع أعمال واساليب وممارسات الأرهاب بوصفها اعمالأ اجرامية لأنها تستهدف حياة الأبرياء وممتلكاتهم وتنتهك سيادة الدول وسلامتها الأقليمية ودعت الى «قيام تعاون حقيقي بين جميع الدول في اطار الشرعية

الدولينة من اجل اتضاد التدابير اللازمسة لمنع حسبوث الأرهاب ومكأفحته والقضاء على أسبابهم كسا دعت الى روضع مساييس مقبولة ودولية للتمييز بوضوح بين الارهاب الذي بجب ادانت ومكافحته وبين النضال الوطني ضد الأحتلال الاجنبي الذي يجب حمايته ودعمه، واتهمت سورية

النفياع المسروع عن النفس، في حين أن شعوب العالم تعتبر أن دورتها الطارئة.

القيس، نتيجة لسياستها الاستبطائية، ومنها مستوطنة جديدةً في جبل ابو غنيم والتي تعتبر تدابير باطلة ولاغية ولاشرعية على الاطلاق، وتشكل عقبة أمام السلام كما نص على ذلك قرار الجمعية العامة في واشارت الرسالة السورية الي رد الحكومة الاسرائيلية على قرار الحمعية العامة الذي تضمنه تقرير الأمين العام واعتبرت لن الرسالة الاسرائيلية وتتنكر لأسس

عملية السلام التي انطلقت من مدريد، اذلم تعتبرها جزءاً من الأساس الذي تقوم عليه العملية السلمية، متحدية بذلك موقف المجتمع الدولي بكامله ومعرقلة ايضًا أي احتمال للتوصل الي سلام عادل وشنامل في المنطقة.

اسرائيل بأنها «تحاول التهرب من تحساول ان تصدور القسرصنة مسؤوليتها عن التدهور الخطير وارهاب الدولة كعمل من أعمال الذي طرأ على الحالة في الأراضي الفلسطينية المصتلة، بما فيه

اكثر مع قدوم نتانياهو.

ومنذ تولى تكتل الليكود الذي بقوده نتانياهو السلطة في اسسرائيل في آيار (مايو) العام الماضي وقع هجوم مسلَّح واحد في استوائيل في آذار (مسارس)، المأضي ادى الى مستستل ثلاثة

استطلاع للرأي: الاسرائيليون يشعرون بأمان اكثرمع نتانياهو

■ القدش المحتلة - 1 ف ب -يستدل من نتائج أستطلاع للراي نشرت نتائجة امس الاثنين ان ٥,١٥ في المشة من الاسترائيليين يشعبرون باسان في ظل رئيس الوزراء الأسرائيلي اليميني بنيامين نتانياهو اكثر مما كانوآ يشغرون في عهد سلقه شمعون

وقارن الاستطلاع الذي نشرته سحيفة دجيروزالم بوسته وأجراه معهد موداعين ازراحي الشهر الماضي باستطلاع مماثل أجراه في الفترة نفسها من العام الْمَاضِي وَقَالَ فَيِنَهُ ٢٨،٩ فَي المُثَةُ فقط أن آمنهم الشخصي تحسن

وكانت بحبركة المقباومية الاسلامية، (حماس) ودحركة الخهاد الإسلامي، شنتا قبل انتخاب نتانياهو بقليل سلسلة من العمليات الانتحارية اسفرت عن مقتل ٥٨ شخصاً اعتبر المراقبون انها ساهمت في نجاح البسين الاسرائيلي المتطرف في الإنتحابات.

اسرائيل: ٦٤ عقوبة بالسجن الؤبد لفلسطيني من "حماس ■ بيت ايل (الضفة الغربية) - i ف ب حكمت محكمة عسكرية اسرائيلية امس



سبورت ماستر جي ال تي من القحطاني ماريتايم.

الفلسطيني حسن سلامة (٢٦ عاما) ببتسم محاطأ باغراد الشرطة العسكرية في محكمة بيت ايل امس (١ ب)

🗖 القاهرة – من اشوف الفقى:

■ اعترف وزير الخارجية المصري السيد عمرو موسى أن الجهود المصرية لحلحلة عملية السلام على السيار الفلسطيني لم تصرر التقيم المنشود، واتهم اسرائيل بمحاولة اعتيال عملية السلام فيمًا كثيف عن وجود اتصبالات لعقد قسة عربية لم يحدد رسانها

وعلمت دالحياة، أن موسى التقي أمس وسط تُكتم

ورغم تحميل موسى اسرائيل مسؤولية محاولة اغتيال السلام، الا أنه أكد استمرار الجهود المسرية

مسارها المنجيح مسؤولية كل عاقل وليس مصبر

وفي معرض اتهاماته لاسرائيل، قال موسى دانهم (الاسرأنيليين) مصرون على عدم الترام مرجعية العملية السلمية والاتفاقات التي تم توقيعها ووضع العراقيل امام استئناف المفاوضات على مختلف المسارآت،

وعن حال عدم اكتراث ألولايات المتحدة وروسيا وأوروبا تجاه الاقعال الاسرائيلية قال: «الجميع يسعى الى انقاذ السلام ولا يوجد من يقبل بما تقوم به اسرائيل، وبالنسبة الى عقد قمة عربية قال ان الاتصالات مستمرة لاتخاذ القرار الناسب

في غضون ذلك، قال بيبلوماسي محسري لد «الحياة» ان موسى سيطرح على الاجتماع الوزاري. للدول المتوسطية الذي سيعقد في الجزائر يوم الجمعة المقبل الوضع الراهن لعملية السلام دوسيدعو الدول الأوروبية الى ممارسة الدور المناط بها».

الوزراء الاسسرائيلي بنيسامين

نتانياهو وقال «انْ عَمليةُ السلام تمر بأزمة حقيقية وإن نتانياهو

هو المسؤول عن تلك الازمة حراء

سياسته في الاراضي المحتلة،

واضَّاف أن: وأسرائيل تنكرت لكل

الاتفاقات التي وقعت، ونتأنياهو

الشوون العربية والدولية في

مسجلس النواب الاردنى النائب النكتور فوزي الطعيمة على اهمية

دور أوروبا في عملية السلام

وقال ولا يد من الضيغط على

اسرائيل لاعادة عملية السلام الي

مسارها الصحيح، ودعا امدركا

الى أن تتعامل مع كل الاطراف بتوازن وبدون تحيز آلي اي طرف.

العضوية فيه مسوولية كل تلك

التصرفآت والانتهاكات والتدنيس

المتحدة، بوصفها والدولة المنجازة

لاسرائيل والمسائدة لهأ والمتعهدة بتفوقها عسكريا على كل العرب

والمنتهكة لقرارات الأمم المتحدة

بنقل سفارتها للقيس على اعتبارها عاصمة موحدة

لاسترائيل، كل منا يصبيب

الفلسطينيين من اضطهاد وتشريد

واغتصاب للأراضي وانتهاكات

لَحَـقَـوقَ الانسَـانُّ الْفُلسُطيني وللحقوق الإسلامية والمسيحية

وحسمل العلمساء والولاسات

من حانب شيد رئيس لجنة

يريد الارض والسلام.

شديد مبعوثاً الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات ويحثاً في تقويم الوقف على السبار الفلسطيني في ضوء أُستَمرآر الاستيطان الاستراثيلي والاعلان عن انشاء مستوطنات جديدة في الخليل.

للحؤول بون حبوث نلك وقال: «اعادة عملية السلام الي

في لقاء مع برلانيين أردنيين

برلانية اوروبية بارزة تد

□ عمان - «الحياة»:

اكدت مقررة لجنة الشؤون الضارحية والإمن والنفاع في البرالمان الأوروبي ماجدا الفويت أن اسرائيل تنكرت الاتفاقات التي وقنعتنها مع اطراف العنملينة السلمية، وانه لا بد من الضغط عليها لعونتها الى تطبيق هذه الاتفاقات التي لن يتحقق السلام

الشامل بدون تطبيقها. وقَــَالْتَ فَيْ لَقَـَائُهِـا أَمِس مع لَجِنتي الشِــؤون الخــارجـيــة والعربية والنولية في مجاسى الأغسان والنواب والأربنيين «أنّ أغادة عملية السلام الي مسارها الصحيح تستدعى تنخل الولايات المتحدة واوروبا بجه يع مؤسساتها لإبعاد شبح العنف

■ القيس المحتلة – 1 ف ب –

أعلن الزعيم الروحي لحزب شأس

(تومي لليهود الشرقيين) لخيراً

ان الاستراكيليين داست اهلوا،

رئيس وزرائهم بنيسامين

أية السمعداء عن الرصة

وسي الاشياف حكوس

الدحكوسة غانسية لاناسة

تنع عوامل افريد واقعا

العادية الفرار السياس

مريد انشخاعة مي

11

ين الوصح المعيشي وال

غرضية ساهنة مزحزم اللسموغان ومن المعاذم

10/DOY

يولات اللبنانية

الل لعلة في مطعه

ST SEYMOUR

STREET SOLA

SOLARE RESERVE TERM

The Doctor with the

الشوون الخارجية في مُجِلُس الاعيبان الاردني السيد نوفان الهنداوي دانه لأيمكن لاسسرائيل انَّ تحصِلُ على السلام والامن من دون ان يتحقق للفلسطينيين ما تم وعاصمتها القبس.

متكاملة تنعكس أثارها ليس على منطقة الشرق الاوسط فحسب بل على العالم باسره. من جيانبه قال مقرر لجنة

الإتفاق عليه واقامة بولتهم المستنقلة على ترابهم الوطني وأضاف خلال لقائه بالسيدة الفويت واذا لم يتحقق ذلك ستعود النطقة الى بوامة العنف الذي بدانا نشيهيد مظاهره في الخليل ومسعظم مناطق السلطة

الفلسطينية وأن نلك سينعكس سلبياً على النطقة والعالم

زعيم شاس الروحي: علماء البحرين يحملون الولايات التحدة اسرائيل استأهلت مسؤولية تصرفات اسرائيل زئيس وزرائها

الإسلام والى شخصية الرسول.

وقال الجاشام عوفانيا يوسف في خطبيته الاسبوعيية التي نشسرتها إول من أمس وسيائل الاعلام الأسرائيلية دادًا كان لِنَا رئيس حكومة غير مناسب فعلينا ان لا تلوم إلا انفستاء. واضاف وعسما يتدمر راع من قطيعه فهو يضبع على رأسه نعجة عمياء تقوده الى شفا الكارثة،

وأوضح حناشنام اليسهبود الشرقيين (السنفارديم) السابق في اسرائيل ريجب ان لا ننتقد رئيس الوزراء ولكن علينا أن ننت قد ولكن رئيس حرب شاس (١٠ نواب من اصل ١٢٠) النائب اربيه درعي خشيقف اول من امس من

مقابلة متلفزة معتبراً أن الحاجام عسوفساديا يوضف لم يكن بريد البنقاد رئيس الوزراء. وندد مع تلك بكون الحكومة أوصلت عملية السلام الى الطريق

وطأة هذه التنصيريجيات خيلال

يشسار الى أن المساخسامع عوفاديا يوسف معروف بمواقفة السلمنينة وهو احتد الزعماء الروحيين القوميين النين لم يدعموا علنا نتائناهو ضد مرشح حَسرُب العِملَ في انتياضابات أبيار (مانيو) ١٩٩٦.

□ المنامة – دالحياة:

الفلسَطيني غنام ١٩٤٨، ومجلسُ الأمن الدولي والدول الدائمسنة

■ استنكر علماء دولة البحرين أمس المسارسات الاسرائيلية الإخيرة في مبيئة الخليل وقيام نعض الستوطنين اليهود بوضع ملصقات تسيء الى وحمل بيان العلماء الذي تلاه الشبيخ عبداللطيف المحمود عقب اجتماع تراسبه وزير العيدل والشيؤون الاسيلامية الشييخ عبدالله بن خالد أل خليقة «الأمم التحدة التي اقامت دولة اسرائيل بقراراتها على ارض الشعب

في أرض فلسطين التي باركها الله عزُ وجل في كل الكتب السماوية، أبو مدين: الحملة مستمرة ضد سماسرة الارض

اراض للإسرائيليين، 🗷 غـزة - أ ف ب - اعلن وزير العدل القاسطيني السيد فريح أبو سيين امس الأثنين أن السلطة الوطنية الفلسطينية تواصل حملتها ضد السماسرة وباعة الاراضي للاسرائيليين، وكَشُفَّ عن وجود ٢٧ معتقلاً يخضعون وقال أبو مدين في تمسريح

للتحقيق لدى اجهزة السلطة. لوكسالة دفسرانس برسء دندن مستمرون في حملتنا ولن نسمح لاحت بتستريب اراضينا الى المستعمرين اليهود، ولدينا الآن ٢٢ معتقلاً يتم التحقيق معهم في قضايا تزوير وثائق وانتحال الشرعية للمحاكمة، هوية اشخاص أخرين وتسريب

وكشف النقاب عن ان عدداً من السماسرة زوروا وكالات تتبح لهم التصبرف باراض تعود لفلسطينيين يقدمون في امدركا اللاتبنية وَدول أخرى، وكما زيفَ بعضنهم أوراقناً ثبوتية لكي ينتسحلوا هوية مسلاكي اراض يقيمون خارج المناطق الفلسطينية ويقومون ببيع أراضيهم للاسرائيلين، واوضح ابو مدين ان دالعصل جار للانتهاء من التحقيقات في أقرب وقت ممكن وتقديم كل من تثبت التحقيقات ضلوعـه في هذه العمليـات غنيـر

بضمان ١٠٠٠ كلم (لايف لاينر غراند كلاسيك أس تي ي جميع أنحاء الملكة. اي) وهو إطار سبورت ماسترجي ال تي الذي صنع استثنائياً أذا كنت تمتلك سيارة يابانية أو أوروبية تقدم الى مستوى للسيارات اليابانية والأوروبية ونال الدرجة (A) المتازة في جديد في السيطرة على الطريق تمنحك له إطارات كوبر التحمل والقدرات مما جعله في طليعة الإطارات في العالم.



رسد ، ۲۸۱۹۲ مدة طريق مكة ۱۳۰٬۱۸۳ خاندة شارع الفكرون

اللجنة التونسية -الايرانية

تجتمع برئاسة ولايتي والزواري

🗷 افتتح وزير الضارجية

التونمي عبدالرحيم الزواري

ونظيره الايراني علي أكبر ولايتي

أمس في تونس اجتماعات الدورة

الأولى للجنة المستركة التي شكلها

العلدان العمام الماضي في حُسّبام

الزيارة الاولى لوزير الضارجية

التونسى السابق حبيب بن يحيى

الى طهران منذ معاودة العلامات

الديبلوم أسية بين البلدين في

وركنزت اللجنة للشنشركة

أعمالها أمس على البحث في آفاق

تطوير التعساون في المُحِالات

التجارية والاقتصابية وتكثيف

تبادل وفود رجال الأعمال بحثا

عن فرص لاقامة مشاريع مشتركة.

وولايتي جولة محابثات تطرقا

خُــلالهُــا لِأَهُمُ القَـضَــالِياً عَلَى

الصعبدين الاسلامي والتنولي

ويصِّا فَي امكاناتُ تَنْهِبُيِّقُ المواقف في القضايا الإقليمية

ويتوقع ان يستقبل الرئيس

زين العسابدين بن على اليبوم ولايتي الذي بدا زيارة رسمينية

لتسونس اول من امس وتنتسهى

اليوم. وتعتبر الزيارة الأولى التي

يقوم بها وزير خارجية ايرآني

لتونس منذ سنوات، وكان ولايتي

نقل في الربيع الماضي دعيوة عِنَ

الرئيس هاشمي رفسنجاني أأي

الرئيس بن على لحضور القَّمَة الإسلامية المقبلة في طهران

مغاربي تنشئ معه ايران لجبة

مشتركة للتعاون بعد المغرب الذي

ستـضاف في شـباط (فبرايو)

الماضي اجتمأعات الدورة الأولي

للجنة المستركة المغربية

وتشكل تونس تانى بلد

واجسسرى الوزيران الزواري

-144+ stell

والنولية.

الإبرانية.

السابقة على محاولة انتزاع موافقة بقية اعضاء المجموعة على تبني

وَنَكُرت المَصادر ان اجتماع أمس بدأ صاخباً بين الوقدين الإسرائيلي واللبناني، ورجّدت استمراره حتى ساعة متقدمة من الليل نظراً الى

كثافة الشَّكاوي والشكاوي المضادة، أملة بأن تتمكن المجموعة من وقف

اعمال التصعيد وضبط العمليات العسكرية بما يكفل عدم تعرض

مدفعيتها القرى الآهلة بالسكان في اقليم التفاح باكثر من مئتي قنيفة، ما

ادى الى سقوط سبعة جرحى من المنتين في حين شنَّت طائراتُها سلسَلة غارات على المنطقة نفسها. وربت «المقاومة» بسلسلة هجمات ابت الى

مقتل ضابط اسرائيلي برتبة رائد هو قائد وحدة المظليين بيفيد روتج

واطلقت دفعات من صواريخ «كاتبوشا» على المواقع الاسرائيلية في بلاط

ويركة ريشا والزفائة داخل دالشريط الحدوديء المحتل واعترفت الاداعة

الأسرائيلية صباح امس بأن الصواريخ استهدفت مواقع في جنوب

دالمُقَاوِمة، سقطت في الداخل الأسرائيلي، وتحديداً في مُنطقة بَهاريا

وكانت مصادر امنية اسرائيلية اعلنت أن قذائف مكاتبوشا، اطلقتها

ونعت «القاومة الاسلامية» اثنين من عناصرها هما محسن عبدالله

سيش (معروب - الجنوب ١٩٧٧) ومحمود حسين سلمان (مجدل سلم ٧٧)

وكان وزير النفاع الاسرائيلي اسحاق موريخاي قال أول من امس دان

الشريط الحدودي يشهد حرباً دائمة وإن القوات الإسرائيلية ستواصل

اداء مهماته بالتصدي للمقاومة، واضاف دان اسرائيل تسعى الى ايجاد

حلول، زاعماً أن دهذه الحلول موجودة في لبنان. وحمل الحكومة اللبنانية دمسؤولية الوضع في الجنوب، وحدر من التصعيد.

اللبنائي امس عملها لازالة الالغام وانجاز بعض التحضيرات والاعمال الميدانية تمهيداً لفتح معبر كفرفالوس امام حركة مرور ابناء للنطقة، كما

ورب المصولة على المام. وشوهدت مجموعات من اللؤاء الصادي عشر في الجيش الذي تقع منطقة لبعا - كفرفالوس في نطاق عمله، تستطلع وتنفذ بعض الإعمال اللوجستية وتزيل الاتربة والصواجر التي تغطي الطريق الرئيسية

وجوانبها فيما لم يلاحظ الصحافيون اي تغيير جنري وملموس على

ونكر مصدر عسكري لـ «الوكالة الوطنية للاعلام، الرسمية ان

على صعيد آخر، ذكرت مصادر حكومية في العاصمة الاسترالية

المنطقة طن تشهد اي تغيير اساسي في الساعات الثماني والإربِّقين

المقبلة، واشار الى دأن وسَائل الاعلام ستكون اول من يعلم أذا طرأ من

كانبِراً أن رثيس مجلس الوزراء رفيق الحريري سيزور استراليا في

نهاية ايلول (سبتمبر) المقبل، تلبية لدعوة وجهتها اليه الحكومة

الاسترالية وسلمه اياها ثائب رئيس مجلس الوزراء الاسترالي تيم فيش

خلال زيارته الاخيرة للبنان والشرق الاوسط وعلم ان زيارة الحزيري

ستستمر خمسة ايام يجري خاللها محادثات رسمية في كانبرا ثم ينتقل

Portfolio Travello

In business we're first class

Now providing you with a wide range of

9662 - 660 4500

9661 - 461 6008

9663 - 899 7877

9666 - 532 5256

travel services throughout Saudi Arabia

And opening soon in Taif, Jubail,

Dammam, Yanbu, Abha, Makkah

• Jeddah:

Rivadh:

• Dhahran:

and Madinah.

· Hail:

على صعيد أخس، وأصلت وحدات من فرق الهندسة في الجيش

وقالت انهما استشهدا اثناء قيامهما بواجبهما الجهادي (امس).

لبنان، وأن بعضها سقط قرب الصود اللبنانية - الاسرائيلية.

وكَّانت اسرَّائيل حُرقت محِنداً اول من امس «تَعَاهُم نيسان» فقصفت

🗆 تونس –

من رشيد خشانة

الزعيم الأنقاذي يعتبران نداءه الى الجيش هدف الى 'تفادي المواجهة'

الجزائر: طلب السجن ١٠ سنوات لحشاني و٤ سنوات لثلاثة صحافيين من "الخبر"

🗀 الجزائر - دالحياة:

🖿 بدأت محكمة الجنايات لدي مبجلس قنضناء الجزائر صباح امس في محاكمة الشيخ عبدالقاس حشاني، رئيس المكتب التنفيذي الوطني الموقت للجبهة الاسلامية للأنقاذ، بحضور هيئة نقاعه المتكونة من المصامين حسين سيبان، مصطفى بوشاشي، محمد طاهري، محمد خليل، وشريف أبو زُكْرِيا، الَّي جانب ثلاثة صَحافيين هم محمد سلامي (المُتَيِر السَّابِق لُـ «الحُـبِر»)، سَلَّقَتِيةً رَايِدي (رئيسُّ تحسرير سسابق)، وعسدالكريم بلبلطي نائب رئيس التحرير الحالي لـ دالخبره. وطالب النائب العام لمحكمة الجنايات من القضاء

إصدار حكم بالسجن ١٠ سنوات مع التنفيذ في حق حشائي واربع سنوات للصحافيين الثلاثة.

وكنان القنضاء الجزائري أصدر امرأ باتضاد اجراءات حضور هؤلاء الصحافيين النين سلموا أنفسسهم أول من أمس، حيث نقلوا الى سحن سركاجي في العاصمة. وبعد الإجراءات الأولية، رفضت المحكمة مطالب قدمها ممثلو هيئة الدفاع، وبخلت في استنطاق مع الشبيخ حشاني – الذي يُعد الرجل الثَّالث في والانقاد، - لتستمع ألى شهادته، وكنلك الى أجوية الصحافيين الثلاثة.

وترجع وقائع قضية حشاني إلى ١٩ كانون الثاني (يناس) ١٩٩٢ عنَّدما أصدر اعلَّاناً في جريدة «الخبر» يدعو فيه الجيش الى العصبيان، بعد اسبوع من توقيف المسار الانتخابي، ومشاركته في لقاءات سرية بين جبهة الانقاذ وجبهتي التصرير والقوى الاشتراكية في شان كيفية التعامل مع الوضع الجديد بعد استقالة الرئيس الشائلي بن جديد (١١ كأنون الشاني ١٩٩٢). وإلغاء الدورة آلاولي منَّ الانتخابات التي فَأَرْت فيها الجبهات الثّلاث (الأنقاد ١٨٨ مقعداً، جبهة التحرير ١٦ مقعداً، جبهة القوى الاشتراكية ٢٥ مقعداً). وبعد ثلاثة اشهر من سجنه، تبنت غرفة الاتهام لمحكمة الجنايات لمجلس قنضاء الجنزائر

وكانت وزارة الدفاع رفعت دعوى قضائية ضد حشائي ابت الى اعتقاله يوم ٢٢ كانون الثاني ١٩٩٢،

وزيرة الاقتصاد

نتمة الصفحة الاولى

ائذي احدثه الجنزوري عندما تولى رثاسة الحكومة مطلع العام الماضي

واكست هذه المصادر أن التطاوي ستكون في مقدم الشارجين من

الحكومة في التعديل الجديد. وتداولت المسابر أمس أسماء عبد من

الوزراء المُخْضُرمين، الذينِ يطلق عليهم دالحرس القديم، ضمن المرشحينُ

لترك مناصيهم خصوصأ السيدة امال عثمان التي تولت منصب وزيرة

التَّامينات الْأَجْتَمَاعِيةٌ مَنْذَ عَشْرِينَ عَامًا عَمَلَتَ خَلَاَّلُهَا مِعَ سَبِعَةً رَؤُسًّا ع

للحكومة. لكن ذلك لم يتاكد بعد. واستبعدت هذه المصادر أن يشمل

التعديل اية من الوزارات السيادية. وتوقع مراقبون أن يطاول التّغيير

وكان الجِدَل في شان تعديل وزاري في مصر بدا قبل نهاية العام الماضي خصوصاً في ظل توافر معلومات عن ضعف الانسجام بين

الوزراء، وخلافات بين الجنزوري وعند منهم. واثار النائب عن حزب الوفد احمد ناصر الموضوع في جلسة عقدها

المبرقان في ٨ أذار (مارس) الماضي، متسائلاً عن «اسباب التضارب بين بعض الوزراء، مشيراً الى «صرب غيير معلنة داخل الحكومة تعطل

كَنْكُ اشْأَر تَقْرِيرِ اصْنِيرَتِه مَجِلَة «ايكونوميست» أَخْيِراً إلى مشكلة

وعزا مراقبون هذه المشكلة الى طبيعة العلاقة بين الجنزوري وعدد

عدم الانسجام في دَاخل الحكومة، لكنَّ الْجِلَّة اعتبرت الْجِنْزوري قادراً

من الوزراء في فترة ما قبل توليه رئاسة الحكومة، وكان يشَعْلُ أنذاك

الملكفهده

تتمة الصفحة الاولى

واعتبر الملك فهد ان المجلس حقق في دورته الاولى انجازات متتالية

وقدم أراء ومشورات هيات لاتخاذ قرارات أفادت الوطن والمواطنين وقد

وجه شكره الى «الاخوة الذين انتهت عضويتهم، مقدراً «ما بذلوه من

جهد وما تحقق خلال الدورة الأولى من نتائج سهل الوصول اليها

وتمنى لأعضاء مجلس الشوري الجديد ولكبار الموظفين من شاغلي

الى ذلك قالت «وكالة الإنباء السعودية» إن المجلس قرر تشكيل هيئة

وطنيةٌ في وزارة الشارجية برئاستها وعضوية كل من الحرس الوطني

ووزارة النَّفاع والطيران، ووزارة الضارجية ووزارة التجارة، ووزارةً

البشرول والشروة المعدنية، ووزارة الشعليم العالي، ووزارة الصناعة

والكهرباء، ووزارة الصحة، ووزارة المال والأقتصاد الوطئي، ومصلحة

الجمارك، ومدينة الملك عبدالعزيز للعلوم والتقنية، التعمل كمركز وطني

لتأمن الاتصال الفعال بمنظمة حظر الأسلحة الكيماوية والدول الاطراف

الأخرى وتكون مهمتها تنفيذ الإجراءات التي تضمنتها بنود الاتفاقية

التي تَقْع في نُطاق احْتصاصها ولها في سبيل نك اتخاذ كل التدابيّر اللازمة والتنسيق مع الجهات الحكومية وغيرها ذات العلاقة».

نتانياهو وجدحلا للأزمة

تتمة الصغمة الاولى

الطامح الى دور في العملية السياسية على الدرجة تقسها من الإهمية

في الحكومة، آلا أنَّ المراقبين يعتبرون ان رَعيم ليكود هو الذي كسب

المعركة وان على حساب سمعته كأكثر رؤساء وزراء اسرائيل خلقا

وحل نتَّانياهو عقدة ليفي كرئيس للسبلوماسية الاسرائيلية على

الورق ونفذ وعده لنئمان باعاًنته الى المكومة بعدمًا براته المحكمة من

النَّهُمُ الَّتِي وَجَهَتَ اليهِ العام الماضي واضطرته الَّى الاستَّقالة مِنْ منصبّ

ورُيْرُ العَنْلُ بِعَد شَهْرِينَ مَن تَشَكِّيلَ الحكومة، وَكَسَبَ نَتَانَيَاهِو فَيَ

العملية ذاتها رضا وزير العبل وحليفه تساهى هنغبى الذي رفض

التَحْلَي عن وزارته على رغم ان تعيينه وزيرا للعدل في حيثه كان

بفترض أن يبقى في هذا المنصب موقتاً، الآ أن تجربته في موضوع

ولم يكن شارون مهتما بشكل شخصي بوزارة المال، وانما وافق على تسلم الحقيبة عندما عرضها نتانياهو عليه فقط شرط ضمه الى الطاقم

الوزاري المصغر كي يستعيد دوره على الساحة السياسية الاسرائيلية بعدماً تفعته لجنة تحقيق رسمية في مذابح مبيرا وشاتيلا الى

وراى محللون أن أزمة نتانياهو التي خلقتها استقالة وزير المال دأن

مربدور حلت موقَّداً فقط اذ أنَّ مشكلتُه الاكبر في داخل ليكود لم تنته

بعد بسبب تصاعد الخلافات الداخلية وعملية تصفية الحسابات التي

ستعود ألى السطح خلال وقت قصير. والدليل على ذلك المفاوضيات

العسيرة التي خاصها مستشارو كل من نتائياهو وليفي طيلة ليل الاحد

وحتى اجتماع الالنين قبل ان تحال صياغة الوثائق على المستشارين.

كنك قان مقربين من وزير الخارجية لم يخفوا أن ثقة ليفي بزعيم ليكود

وسعيد على من من المرابعة والمرابعة والمرابعة المرابعة ال

في كانون الشائي (يناير) الماضي، وعرض على اتَّنين من نواب ليكود

وسعباً الى حل كُل ٱلاشكالات الباقية بخل نتانياهو منخرطا في

فضيحة بار عون جعلته يعى اهمية مثل هذا المنصب.

الاستقالة من منصب وزير الدفاع في العام ١٩٨٣.

ما زالت على حالها أي في مستوى متدن جداً.

مرتبة وزير والمرتبة الممتازة «السداد والتوفيق في الأعمال المناطة بهمّ

لما عرف عنهم من خدمة صادقة لدينهم ووطنهم، مضيفاً دانهم اهل لما

منصبُ نَائب رئيسُ الوزراء، وهو منصب بقى فيه سنوات عدة.

حنكتهم التجارب مما جعل أمر زيادة الأعضاء سهلاً وميسوراً مـ

خُلِفاً للدكتور عاطفٌ صَدقي الذي شَعْل المُنصب عشر سنوات.

وزارات التعليم والبحث العلمي والتعمير والأسكان.

على دجعل مجلس الوزراء اكثر تماسكاء.

توفيق الله اولاً ثم لخلاصهم وكفاعتهم.

يرجى منهم من خير ونفع».

للازمات في فترة زمنية قياسية.

وبقي في السجن لغاية محاكمته امس. وانكرت هيئة الدفاع الإتهامات صَعد حشاني وطالبت بحـضـور سُخصَياتُ عسكرية ومدنية تُمثلُ مرحلةُ ما قبلٌ توقيف المسار الانتشابي. لكن المحكمة رفضت ثلك. وأعتبرت الوثيقة المنشورة في «الخبر» بمثابة بليل على الإدائة. واقالت وكالة درويتر، في نبأ بعد الظهر، ان حشائي فسر للمحكمة نداءه الذي نشرته والخبر بأنه بهدف الى «تجنب المواجهة، بين الجيش

ومؤيدي دالانقادي

ونقلت درويتر، عن وكالة الانساء الحزائرية ان عشاني قال في بيان تُلَّى في الجلسة ان دالْهدفُ منّ النداء (كان) تجنب المواجَّهة وتدخل الجيش الوطني الشعبي في الصراع السياسيء. واضافت، نقلاً عنَّ الوكالة الجزائرية، أن قاضي محكمة عبان رمضان استجوب حشائي طويلاً وانَّ المسؤول والانقادي، اكد له انه رعمل دائماً ضمن أطار القانون، خالل فترة ترؤسه الجبهة الاسلامية. وتأبعت «رويتر» نقلاً عن المصدر الدرائري نفسه، أنّ رئيس المحكمة قال لحشباني دان النداء (في دالضبرء) توجه الى اقراد الحيش الوطني الشعبي وليس الى قيادته. وهذا يعني التحريض على العصيان وانكار حق السلطات العمومية في الحفاظ على النظام العام في الازمات، (وقالت وكالة دفرانس برس، ان حشائي احتج

امس على ما تعرض له من سوء معاملة قبل الجلسا مباشرة، وقال: «صباح اليوم انهال علي شخصان يرتنيان الزي المدنى باللَّكمات. وفي المحكَّمة تم تقييد يداي الى ظهري والقائي على بطئي لمدة ساعة،. وقد حضر الجلسة ابنا حشاني الصبيان والنائبة

لويرًا حنون الناطقة باسم حرب العمال.) وقال مراقبون ان حشائي لم يكن النجم الوحيد المحاكمة بل شاركه في والنَّجومية، الصحافيون الثلاثة. ولفتوا الى أنها ألمرة الأولى يحال صحافيون على محكمة الجنايات، وفق الثانتين ٨٦ و٨٧ من قانون الاعلام الذي ينص على ضرورة التفريق بين الإعلام والتحريض الإعلامي ويعاقب على ذلك.

وفي لندن («الحياة»)، قَالُ مسْؤُولُ في منظمة العفو الدولية أن الجزائر لم تمنح تأشيرات ألى ثلاثة من المنظمة كانوا يوبون حضور محاكمة حشاني.

طهران تكرر نفي ضلوعها في حادث 'بان اميركان'

ألمانيا تحقق مع شاهد يتهم ايران بتفجير لوكربي

الإرهابية وفي طهران، قال الناطق باسم وزارة الخارجية الايرانية النكتور محمود محمدي ان بلاده لا علاقة لها بصائث أتقجار الطائرة الاميركية. ونفى الناطق ما نكرته ديور شبيغل، مستندة الى اقوال

رجل الأمن السابق مصباحي. واعتبر محمدي ان «المحتال الفار مصباحي الملقب بالشاهد (سي) بات أداة في يد الأعسلام الالمأني شعمة المسلحة الغرب وإرضاء للكيان الصهيوني ليوجه الإتهامات السخيفة ضد الجمهورية الإسلامية،

وزاد أن هذه والدعايات الكانية تتزامن مع موجة سخط لاتباع الاسلام وسنائر الانبان السماوية على هذك الكيان الصهيوني بوقاحة لحرمة رسول الأسلام محمد والسيدة مريم العثراء،

رأيه في انتهاك الاحتلال للتقاهم،

الشمالية، وحند عينها يسبع.

قررت الحكومة قبل أيام.

جديد (يقصد فتح المعير)،

الى سيدنى حيث تستضيفة حكومة الولاية.

المدنسان الخاطرهاء

■ لندن - «الحياة» - تقلت دوكالة الجماهيرية للإنباء» الليبية امس عن

وقال القذَّاني في كلمة عبر الأقمار الاصطناعية الى مؤتمر اسلامي عقد

في شيكاغو في الولايات المتحدة، أنه دياسف، لأن الواطنين الاميركيين

«يدفعون الثمن باهظاً على شكل ضرائب» من اجل «تمويل الدولة العبرية التي اقيمت قهراً في الشرق الأوسط بدون مبرر»، وعلى رغم انتقاده

القذافي قال: واعرف أن عبقرية المواطنين الاميركيين تمكنت من إنزال مركبة

على سلطح المريخ وبهذه المناسبة فاني أهنئ الخوتي المواطنين الأميركيين». وكرر القذافي دعمه السيد لويس فارخان رعيم دامة الاسلام، الذي رأس

مؤتمر شيكاغو الذي نظمته «القيادة الشعبية الاسلامية العالمية». وأكد

الزعيم الليبي في كلمته أن «القيادة الشعبية» لا تؤيد فقط المسلمين السود بل «تتحالف مع السود حتى من غير السلمين ومع غير المعود»، وكرر أن

الهنود الصمر هم من يحق لهم القول انهم وصاحب الارض الاصليء

الولايات المتحدة. وأضاف: وتعرفون أن الهنود الحمر هم قبائل سامية كانت

تسكن في ليبيا وهاجرت بعد ذلك الى العالم الجديد. أذ كانوا هم أول من

رائب التي يدفعها الاميركيون لتمويل برامج الفضاء الاميركية، فأن

لزعيم الليبي العقيد معمر القذافي انتقاده الدعم الاميركي لاسرائيل.

ددير شبيغل، بعد أن كانت النباية الايرانية لإعطائها اوامر باغتيال العامة الاللنية رفضت الادلاء بأي تعليق حول الموضوع خلال نهاية الأسبوع الماضي. وقال ايضاً انه من المبكر الحكم على صدقية شهادة الشاهد وتقويم اهميتها. ومعروف ان الولايات المتحدة الاميركية ويربطانيا أتهمتا لببيا بانها هي التي فحرت الطائرة وطالبتاها بتسليم شخصين من

الاستخبارات اللبيية مشتبه فيهما للتحقيق معهما ومحاكمتهما. الا اعتداء لوكربيء ان ليبيا رفضت ثلك ولا تزال واتهم مصباحي، بحسب ددير واتخذ مجلس الأمن عام ١٩٩٢ عقوبات اقتصابية وجوية على لسنيا لاحسارها على تسليم المطلوبين. وذكرت دسير شبيغل، أن مصياحي أخبر المحققين الألمان دان ايران طلبت من ليسيا فقط مساعدتها في تنفيذ العملية، وكذلك من الزعيم الفلسطيني دابو نضال، المطلوب دولياً بسبب

معارضين سياسيين في برلين عام , ١٩٩٢ وقال تيلمان أن النيابة العامة لم تنته بعد من استجواب الشاهد، مضيفاً أن هذه الشهادة دو احدة من شهادات عدة في التحقيق، وأشار الى ان الإبعاء العام ولا يستطيع أن يحدد بعد ما اذا كانت اقوال الشاهد المنكور ستوصل الى اكتشاف اثر جنيد يؤدي الى معرفة المسؤولين عن

شبيغل، الزعيم الراحل أنة الله وأكبد الناطق باسم النسابة الخميني باعطاء الأوامر لاسقاط العامة في فرانكفورت يوب تيلمان الطائرة الأميركية انتقاماً من قيام امس ان مدعين عامين يحققون مع الشساهد الذي رفض الاقصاح عن فرقاطة امدركية باسقاط طائرة اسمه. الا ان مجلة دسر شبيغل، ركاب ايرانية كبيرة في مضيق الصادرة امس الاثنين قالت انه عيد القاسم مصياحي الذي شهد ايضاً في رمحاكمة ميكونوس، التى انتهت بادانة القسادة الشياهد. وأكبد بعض منا نشرته

عبدالجيد يتلغ مسؤولة أنساؤكانج زيار تهالأمم التحدق

□ القاهرة – من أشرف الفقى:

🗆 طهران –

من غسان بن جدو:

🔳 جـــددت ايـران امس نفي

تورطها في تفجير طائرة دبان

امسيسركسان، فسوق لوكسربي

(اسكوتلندا) عبام ١٩٨٨، في وقت

أعلنت المانيا انها باشرت تحقيقا

مع شاهد يقول ان تفجير الطائرة

الاميركية تم بناء على قرار من

الزعيم الايراني الراحل آية الله

■ بحث الامين العام لجامعة الدول العربية النكتور عصمت عبدالجيد امس مع مندوية ليبينا لدى الجامعة السفيرة سلمى راشد في تتائج الاتصالات التي اجراها اخيراً في نيويورك مع الامين العام للامم المتحدة كوفي أنان والأعضاء الدائمين في مجلس الامن لانهاء العقويات المفروضة على ليبيا منذ منتصف نيسان (ابريل) ١٩٩٢.

واكد عبدالجيد رفضه استمرار العقوبات المفروضة على ليبيا بعد موافقتها على تنفيذ مقترحات الجامعة العربية ومنظمة الوحدة الافريقية الخاصة سبل حلّ ازمة لوكريي. ودافع، في تصريح الى «الحياة»، عن موقف ليبيا عدم تسليم الليبيين

المشتبه فَيهمًا في تورَّطهما في تفجير طائرة «بان أميركأن» الى الولايات المتحدة ويريطانيًّا. وقال: والمُوقف الليبي قانوني وله سنده في القانون الدولي، وأشار الى ان واستمرار الرفض لأيجاد حلَّ سلمي من شأنه زيادة التوترُّه. وكانت مندوبة ليبيا التقت اول من امس وزير الخَّارجية المصرى السيد عمرو موسى ويحدًّا في الجهود المصرية لاقناع الولايات المتحد ويريطانيا بقبول الطروحات العربية - الافريقية لإنهاء الأزمة.

هرمز قبل حادث لوكربي باشهر. وأعلن تيلمسان ان النيسابة العامة لم تنته بعد من استجواب

وصل الى هذه الأرض التي كانت غير مسكونة. وقطر، والمجموعة الثانية كلاً من الكويت ولبنان وليبيا والسعوبية. اما الفرق الاربعة للسيدات، وهي الجزائر والمغرب ومصر ولبنان، فتلعب في ما بينها وفق طريقة الدوري من دور واحد.

> الاولى ألصعبة الى جانب السعوبية والاربن بطل الدورة السائسة ١٩٨٥ والتَّاني في السابعة ٢٩٩٢، وللغربُّ. ويلعبُ لبنانٌ في المجموعة الثانية الى جانب قطر والامارات والكويت. أما الفرق الخمسة للسيدات: مصر والاردن وسورية وتونس ولبنان،

وفي كرة السلة للرجال، وقعت سورية بطلة الدورة السابقة في المجموعة

فتلتقي في ما بينها بطريقة الدوري من دور واحد. واختار لبنان المجموعة الاولى لكرة القدم الى جانب عُمان وليبيا والاردن بينما ضمت المجموعة الثانية فرق الامارات وموريتانيا وسورية والكويت. . ويلتقي لبنان والاردن في افتتاح مباراة كرة القئم عند الثامنة والنصف من مساء الاحد المقبل على ملعب المدينة الرياضية.

> حكومة يلماز نتمة الصفحة الاولي

الكريستاني) بكل عزمه. وقال بلماز أيضاً أن تركيا ستسعى الى تطوير صلات متعددة الإتجاهات مع جيرانها وبول الشرق الاوسط، لكنه شند على ان الإتجاه الرئيسي لحكومته سيتركز على تطوير العلاقات مع الغرب عموما والاتحاد الاوروبي خصوصاً. ولم يذكر بالاسم أي دولة في المنطقة لكنه اكد ان حكومته تلتَّزم وحدة اراضي العراق وستعمَّل كل ما تستطيع من

وفي اشارة الى استمرار العمليات العسكرية في شمال العراق تعهد اتضاد أي خطوة صوورية لحماية أمن تركيا الى حين ملء الفراغ الامشي في شمالَ العراق واعادة توحيده. وزاد أن حكومته ستراجع موقَّفها منَّ الدُّول التي تدعم «الارهاب الإنقَصالي» في تركيا. معروفٌ أنَّ الجيش التركي اتهم سورية وايران واليونان بدعم حرب العمال.

في تطور أحُر اعلن أحِاويد أن تركبا رفعت الحظر الذي فرضته على التجارة الحدودية مع العراق منذ غزو العراق للكويت قبل سبع سنوات. واوضَّح في اجْتُمَاع لُحرْبِهُ أَنْ محفار النَّجارة الحدويية في جنوب شرقي البالاد قد رَّفَع، وهذا هو قرارنا الإولَّ، وهذه اشارة وأَضَحَهُ الى العراقُ لأنه لا يوجد أي حظر تركى على التجارة مع جارتيها الاخريين على حَدُودُهُا ٱلْجِنُوبِيِّةِ الشَّرِقْيَةُ، سَوْرِيةٍ وَايِرانَ. لَكُنْ اجَاوِيد لم يشر آلى ما ادًا كان قرار حكومته يعنَّى انتهاكاً للحقار الدولي الذي فرضته الإمم المتحدة على التجارة مع العراق منذ أب (اغسطس) ١٩٩٠.

الريخ مصاب بالصدأ

حوالي سبعة اشهر وقطعت مسافة ٤٩٧ مليون كيلومتر. ويعتقد أن كوكب حوالي سبعة اسهر وقععت مساحة الله ميري ميوسي، ويصعد أن موجوداً المريخ يحتوي على كميات كبيرة من المياه، وأن بعضها قد لا يزال موجوداً في باطنه أو مجمداً كجليد في قطبي الكوكب. والمريخ كوكب بارد جداً وتقدر حرارة سطحه بصفر (فاهراتايت)، أي تحت الصفر مثوياً (سنتيغراد) ويزيد يوم الكوكب عن يوم الأرض ٢٧ نقيقة و٢٣ ثانية. ويستغرق الاتصال باللاسلكي بين الأرض والمريخ حوالي عشر نقائق.

وكانتُ مُجِلة «نيوزويك» نقلت عن دونا شيرلي مسؤولة برنامج المريخ في مختبر الدفع النفات أن في الإمكان الآن التخطيط لارسال رواد فضاء في رحلات الى الكوكب وان يتم ذلك بتكاليف أقل بكثير من التقديرات السابقة. كما اعلن مدير وكالة الفضاء الاميركية (ناسا) بنييل غولين أن تكاليف أرسال مركبة مأهولة الى المريخ ستكون اقل من ٢٠ بليون دولار.

فرنساقلقة تتمة الصفحة الاولى

إقامة السلام العادل ولا يجوز الوقوف على مسافة واحدة بين المعتدى والطَّلُومِ» أَصَالُ مِن الإدارة الإمسركسة الإقدام في اسرع وقَّتْ على رفَّعْ

وكانت الناطقة باسم وزارة الخارجية الغرنسية انيتا ليميدو قالت داننا قلقون جِداً من عودة التوتر الى الحدود الاسرائيلية - اللبنائدة، واضافت دانُ الإحداث الخطيرة التيّ وقعت على ما يبدو على جانبي الحدود ابت الى اصابة منشين وهي تبدو لنا مثيرة للقلق وخصوصاً بسبب مخاطر التصعيد التي ينطوي عليها الوضع، واكنت أن باريس التولي ثقة كاملة، لعمل لجنة القاهم نيسان، من لجل الحتواء المواجهات وحمَّاية السكان المنبين، وقالت أن وقرنسا تدعو جميع الاطراف الي أكبر مقدار من ضبط التفسء

لحثة المراقبة

وكانت اللجنة عقدت اجتماعها الثالث عشر لهذا العام وعلى جدول اعمالها شكويان لبنانيتان واخرى اسرائيلية. وتوقعت المماير الأمنية اللبنانية المعنية باجتماع اللجنة ان تتفرع الشكويان اللبنانيثان الى خُمْس أثر الانتهاكات المتكررة التي مارستها قوات الاحتلال الاسبوع الماضي والتي تركزت في معظمها اول من امس على منطقة التبطية. وتُكُرَّتُ المُصادرِ الإمنية نفسها أن الشكوي الأسرائيلية قد تُضاف

وبعرت المستدر السيد المستوان المستوان المستوان المستوان المستناداً الى زعم اسرائيلي بأن المقاومة أطاقت صواريخ دكاتيوشا، في اتجاه مواقع الاحتلال في كل من بلاط والعباد وغيرهما في محيط بلَّدة البستان وعلى اطراف بلدة زهيرة، مدعية أن بعض القدائف تجاوز الحدود الدولية اللبنانية – الغلسطينية. وقالت المصادر الامنية اللبنائية أن الوفد اللبنائي برئاسة العقيد مأهر الطفيلي واعد ملفأ شاملاً تضمن كل النقاط القانونية والشكلية التي تؤكد انتهاك العدو الاسرائيلي تفاهم نيسيان (ابريل) وانه سيعمل كما في المرات معِـــَـائيل ايتان وسلفان شالوم التناوب في هذا المنصب تنفيــــُذا لوعود قديمة بضمهما الى الحكومة الا ان عملية المساومة كانت لا تزال مستمرة

وأعربت الصادر نفسها عن اعتقادها بأن قرار الشاركة أمر يخص ميادة كل مولة ومسالة انعقاد المؤتمر فيها استحقاق دولي على قطر. وتمنت «ألا تؤثر أي تباينات في وجهات النظر على العلاقات العربية والحد المنقول من تماسك الموقف العربي الذي تحقق في القمة العربية الأخيرة العام الماضيء. وقالت: «مصر ستعلن قرارها في شأن المشاركة حين يقترب

وأضافت: «أن الموقف الجذري من مؤتمر الدوحة سيكون ضرورياً في حال وصول الأمر على صعيد عملية السيلام الى مرحلة تحتاج الى اتخاذ قرارات جذرية، معرية عن الاعتقاد بأن والموقف لم يصل بعد ألى هذه

روتيني، حتَّى كانت تَفقَد مُعناها، وإنَّ لَبِبِيا قَامِت بِاجْراءات تجاهلها مُحِلسُ الأمن، منها عرضها «التَّفَّاوضُ المباشر أو عن طريق الأمم المتحدة، مع الولايات المتحدة ويربطانيا، وقبولها مثول الشنية بهما «أمام محكمة عابلة وتربهة في مكان يتوافر فيه الحد الأنثى من الحياد بعيداً عن مناخ الادَانة المُسبقة السائد في الولايات المتحدة ويريطانياء. وزاد السفير دورده ان ليبيا تعاونتُ مع بريطانيا وفي كُلُ ما لها به

واضاف أن الحكومة الليبية «تعاونت كلياً مع قاضي التحقيق الفرنسي في كل مساً طلبه في أثناء زيارته لطرابلس في شُسهر تعوَّرُ (يوليو) ١٩٩٦ وقد أعلن المندوب القرنسي ذلك امام مجلس الأمن، وتساعل والا يصلح ذلك لأهده في الأعتبار لدى المراجعة التي يقوم

وزاد أنه أصبحت لدى ليبيا مشكوك قوية في الأهداف المعلنة من وراء

بالمنظمات التي يشتبه بأن لها علاقة بالارهاب، واحتجت المُحكومة اللَّيبية في رسالتها على ورفض، الولايات المثحدة ويريطانيا التعاون وكما رفَّضْتا ألاستجابة للمبادرات، التي قُدمتها ليبيا

وتلك التي قدمتها «منظمات اقليمية وبولية تشكل غالبية المجتمع الدولي، والتي قبلتها الجماهيرية العربية الليبية،. وتعتبر هذه اشبارة الى رسالة وجهها الى مجلس الأمن الشهر الماضي كل من الأمن العام لجامعة الدول العربية الدكتور عصمت عبدالمجيد والأمين العام لنظمة الوحدة الافريقية السيد سالم أحمد

اقتراحات تقدما بها سعياً الى «أيجاد حل سريع لهذه الأرمة». ودعت المنظمينان ميجلس الأمن الى عقيد جلسة للنظر في ثلاثة القتراحات يمكن الاتفاق بشان أحيها، ليكون أساساً للحل. وهي: ١٥ -مخاكمة الشُّنتِ عبهما في بلد ثالث يعينُه مُجلس الأمن. ٢ – مُحاكمة المستبه بهما بواسطة قضاّة اسكوتلندين في محكمة العنل الدولية في لاهاي، طبقاً للقانون الاسكوتلندي. ٣ - أنشاءً محكمة جنائية خاصة فر مقر محكمة العدل الدولية في لاغاي لمحاكمة المستبه بهماء. وطلبً عبداً لمجيد وسالم من مجلس الأمن «اتَّحَادْ كل التدابير بِغيَّةُ التوصلُ اليّ حل سلمي وعادل في القريب العاجل.

واستشهد السفير دورده بنقل محاكمة تيموثي ماكفاي من أوكلاهوما الى كولورادو وقال ان هذا «السبب ذاته هو الذي نطالب به نحن منذ سنوات وقبل حابث أوكلاهوماء.

العربية والنول المشاركة.

تشارك في مسابقة الكرة الطائرة للرجال ٨ فرق، وزّعت على مجموعتين، وضعت الجموعة الاولى كلاً من البحرين حاملة اللقب والجزائر وممسر

القاهرة تعتبرمؤتمرالدوحة

تحقيق أجِواء مناسبة على صعيد عملية السلام، سيئتي المؤتمر ميتاً خصوصاً في ضوء الظروف التي تمريها ألعملية السلمية الأنِّه. واستبعثت طرح موضوع مؤتمر الدوحة على جدول أعمال الدورة ١٠٨ لجلس جامعة الدولَ العربية في أيلول (سبتمبر) المقبل. الا أنها نبَّهت الى أن «التخوف من مناقشة الموضوع خلال اجتماعات الدول الثماني اعضاء دول اعلان دمشق على خلفية قرار مجلس الجامعة في دورته السابعة تجميد التطبيع مع اسرائيل كان امراً مبالغاً فيه».

ليبيا تطالب مجلس الآمن نتمة الصفحة الاولى

العقوبات، المفروضة على لببيا ورايفاد لجنة الى الجماهيرية العربية الليبية للبحث في نص الفقرة المعنية بايواء ودعم الارهاب الواردة في قرار مجلس الأمن الرقم ٧٤٨ ومحتواها». وجاء في الرسالة أن مراجعة العقوبات سانت تعنى تمسيها بشكل

من علم في شأن الجيش الجمهوري الإيراندي، وقد اكتت ذلك الملكة

بها مجلس الأمن لما قرضه على الحِمَّاهيرية العربية الليبية من عقويات

مرض هذه العقوبات. ويعزز هذه الشكوك عدم وجود اية صلة لها

سالم، وطلب الاثنان في ألرسالة الشيتركة من مجلس الأمن الأيرس

ووافقت لببيا على هذه المقترحات وبررت معارضتها محاكمة المستبه بهماً في الولايات المتحدة أو بريطانيا بـ «المناخ الاجتماعي والنفسي المعبا بواسطة وسائل الاعلام وتصريحات المسؤولين في البلتين بالإدانة السيقة للمشتبة بهماء بحيث لآ يمكن أن نضمن للمشتبة بهما حقوقهما الإنسانية في محاكمة عادلة،

لبنان والاردن تتمة المبغمة الاولى

لكرة القدم ومساعده وليد الكردي وممثل الجامعة العربية هاني مصطف ورئيس الاتحاد العربي لكرة السلة اللواء حسنين عمران وممثلون الاتحادات

سالجيديحذر ساثارة الفتنة فيالنطقة

التوغان البهود بالدرد همده واللفقة سرائعاني عبدا مر Section 1 والنزا الاستعرارية هنتسوانسه The second فرغزيز البينود متسامعا الكوافي فسيت على الارتمار سي المتؤلفارس متسين

The second secon

سبلكسراا

Bear Said Said

10 pm 11 p

تدريشنيه ۾ ۽

mit of the man

﴿ وَرِوْمِي فِي أَنَّهُ

in the second of the second

والمستراقين والمت

سرر و المنه

الر سائية الكانو

وسورسة وليخال

درية ونسعنة فر

سارار السا

The Mary State

ووينو عنفسا

-

مر د مالکشی کی

MY James

مسحد ور ۱۹ الله

ي وهيما فيما

if whent

ا كالمنز . النصياة -

But Black as seen and a

المرام سرو

إسر ب وربر سوب

The second

المراسب وسير

والم للمان اسد مع

- Branch

النونجنان المنف عد

الرائيل تسمح بدخور

علوا الماضي

يزمنين مجازيا

المراتلية المن تذهبها حسوء

فأق الفسطينيين الناش سسميه

للولليل بشعن هذا الاحسر "

للهدعز عدعوق سر الخامسة

وللم المنتصول على سندسي

ليلا ويشوفوال عودل عسا

غروضة الى زيادة عدم سعما

وبالعناز داخل أنخط أتحسب

المان وكار مو سيوس

the same of the same of سسرور المجنب سينسد يقيد واكد عب المحب الم فعرفان الباحدامية المستعدد مشهافة فالإنبال المستميد والله إظهرتجارة وشبوء بيب سأر لسولينين لا باربدون المساء التعنبتر في نسعوب مستحد و

لتبالك الإحوى الْمُرْدِنَ: صَبِط لحفقكبيرة من المخدرات تاعين . فزطايق الموسى

J 200 3 أفسيتك حسباد سديسد لمقيص يستسترسي medical be المقيادة مسور يولار حسد مي فيقت تواحدي ساور المعرب make water

* · · · ·

Total Break ." 1.5 + Date: " will sammen Marie !

التي معسد و معسد و المعسد و ا Charles The The second !-متعقد مي فسيسد عارد لا -# ALT. # med ; seri g angelow.

و فيق التكريبيات المعلى الماري المارية -E manufact & عسيهه غير ايتا 湖 一大 نبعب الكنوسي في AND & SUMMERS

me 5 min ... كسيين فيور كينجور

بالتبسيمين النفسق شسعسسده المفتونين والمستبددة است للسعسية فيهد المنتوان الأسلعاء الهواماس المنطقينية فوالإشعاد وحاوي عقا

والأو المسابدة حسرمه

المنونينية مدد مودد المالية ال على على الله وللسار و

سبل كسر الجمود في عملية السلام

□ لندن - «الحياة»:

11111

يشعظ بزناصة واليشوا الأو

الجمود الرَاهِن في عملية السلام في الشرق الأوسط في مقدم المسائل التي بحشها المبعوث الأوروبي الشاص الى الشرق الاوسط ميغيل انخيل موراتينوس في لندن أمس مع وزير الدولة البريطانتي للشوون الشارجية بيريك فاتشيت. وكان مور اتينوس وصل التي لندن امس في أول زيارة يقوم بها لبريطانيا معد تولى حرب العمال السلطة في أول

أيار (مايو) الماضي. وبحث الجانبان في الدور الأوروبي في معالجة الأزمة الراهنة آلتي تجتاح المنطقة بعد توقف المُصاِّدِتُاتِ النَّفُلسطينيـــــة -

اسبراتيل على المضي قدماً في توسيع المستوطنات الاسرائيلية في الأراضي القلسطينية. وقسالت وزارة الخسارجي البريطانية ان فاتشيت سعى الى

صعرفة وجبهات نظر المصثل الأوروبي في شان سبل احساء عمليتة السلام واستنثناف المفاوضات بين الفلسطينيين واسترائيل وكتلك على المسارين السوري واللبناني وكيفية العودة الى مَانَدَةَ المفاوضَاتَ بِينَ اسرائيل وسورية ولبنان لتحقيق تسوية مع روسيا. عادلة وشاملة في المنطقة. وأوضح فبأتشيت المختص

بحثا ايضاً في اوضاع الاقتصاد بشوون الشرق الاوسط ان بلاده ستسعى من جانيها إلى بنل

واجتمع موارتينوس في وقت

الفلسطيني والمشساكل التي

بأستكمال العدد المسموح به، اي

خصوصاً انها عضو في الترويكا

الأوروبية ولأنها ستتولى رئاسة

المجموعة في النصف الأول من

العسام المقسبل وتريد لندن ان

تستغل نلك في تحقيق تقدم في

ونكرت متصادر الخاركسة

المسار السلمي.

السياسية البريطانية. والتسقى ايضاً المبسعسوث البريطانية ان فاتشيت بحث مع الأوروبي وكيل وزارة الضارجية موراتينوس أيضا في الوساطة المصرية الرامية الى استئناف البسريطأني المساعد المختص المفاوضات وكنلك النور الأميركي بشنؤون السرق الاوسطجون المهم باعتبار واشنطن الراعدة للعملية السلمية جنبأ الى جنب وكان موراتينوس قام باخر زيارة له الى بريطانيا في الربيع الماضي والتسسقى عندلد وزير وزادت المصادر أن الجانبين

الخارجية المحافظ في نلك الحين مالكوم ريفكند وجيرمي هائلي وزير الدولة السابق المضتص

العمليات من حيث كونهم داسرى،

وكذلك موقف التنظيم من الحكومة

في حيال المصابقة على القرار

منتصر الزيات صحة ما تريد من ان قرار وقف العمليات هدف الى

التأثير على القضاء المصري الذي ينظر حالياً في قضايا عدة متهم

فُبِهَا أَعَضَاء في «الجماعة»

وصدور احكام مخفضة في حقهم

وقنال الزيات له «الحساة؛ أنْ

«الموقعين على البيان درسوا الأمر

جيداً، وعنى رغم آنهم لم يقدموا مبرراً للقرار، إلا ان محصلة

الأحداث في السنوات الماضية كانت تشير الى ان «الجماعة» اعتانت استخدام لهجة التهديد

والوعيد وتصعيد العمليات أثناء

والنظر في قضايا منهم فيها اعضاؤها امام المصاكم وليس

العكس، ومن غير المتصور ان يخاطر القادة السنة بصدقيتهم

أجرد تسول احكام مخففة

تناول وسائل الإعلام للموضوع

الى استنفرار الحكومة ويفع

مسؤولين الى الادلاء يتصريحات

تحسوي هجسوماً ووعسداً ضد «الجماعة الإسلامية» من دون داع.

لكنه رجح الا يؤثر صدور مثل تلك

التصريحات في موقف القادة الستة من القضية.

وحسنر الزيات من ان يؤدي

وطريقة التعاطى معها مستقبلاً.

سابق من يوم امس مع عدد من

اعضاء محلس العموم البريطاني

المهتسمين بالشرق الأوسط ومن

بيئهم المجموعية السرلمائيية

البريطانية – الإسرائيلية التي

تضم أعضساء من كل الأحسراب

بشؤون الشرق الأوسط

جهود جديدة في هذا الاتجام

من حسين حجازي:

الاسترائيلية امس تخفيفا للقيود لتى تفرضها على تحديد سن العمال الفلسطينيين الذين تسمح لهم بالعمل داخل الخط الاخضر في أسرائيل، يشمل هذا الإجراء لَجَنْعُد من هم فوق سن الخامسة والعشرين بالحصول على تصريح للجسمل، ويتسوقع ان يؤدي هذاً التَحَفِيقُ الْجَنْبِيدُ لَلْقَبِّودِ المُروضة، الى ريادة عدد العمال

عبدالجيد يحذر

من اشارة الفتنة

في المنطقة

🔳 القاهرة – دالصياة، – اتهم

الامين العام للصاضعة العربسة

البكشور عصمت عجدالمجيد

المستوطئين اليهود وبأثارة فتنة

في المنطقة إلتي تعاني اصبلاً من

القوتر بسبب سيباسأت حكومة

اسرائيل الأستقرارية خصوصا

الاستنطأتية، ووصف اهانة ليسهسود للدين الاسسلامي بأنهسا

ودان في تصريح صحاقم

وأكبد عبيدالمجيد أن دهده

التصرفات اللااخلاقية الحمقاء

استنهانة بالأنبان ألسماوية

وتظهر بجلاء وجود فشة من

الاسترائيليين لا يريدون السيلام

والتعايش مع شعوب المنطقة او

الأردنء ضبط

شحنة كبيرة من الخدرات

■ صَّـنِطِت أجبهرَّة مكافحة

المضدرات الأردنية مليونا و٠٠٨

الف قرّص ،كبتاعون، محدر تبلغ

قيمتها ١٤ مليون دولار، كانت في

طريقها الى احدى الدول العربية

جاوره. وقال منبير أدارة مخافسة

الخدرات العقيد نزيه الشرايدة،

أن المهربيين «أنخلوا كسمسيسة

المُحْدِراتُ الْكُضْيوطة اللي الأردنُ من

وأضاف في مؤتمر صحافي عقده امس ان اجهزة مكافحة

تهريب المضرات «تابعث المهربين مِنْدُ خُروجِهِم من تركيا ومرورهم

بالأراضي السورية ووصولهم الى الأردن، وأخفائهم الكمية في أحد المنازل الواقسعية في المنطقسة

وزاد أن المهربين حضرنوا القراص في المنزل تمهسيداً

لتهريبها ألى دولة عربية، لم

واشار ألى أن اجهزة مكافحة

التهريب ونهمت المنزل والقت

القبض على صاحبه ورُوحِتُه ولا

تزال تبحث عن خمسة اشخاص

أخرين شاركوا في عملية التهريب

ويَ مَيْم هُمْ مِن جنسيات ارتنية وع ربيعة، واكد انه تم ضيط

كبمية المصرات المضرنة في

َ الْمُثَرِّلِ وَاوَضِعَ انْ سِيغِيرِ قَيْرِضُّ وَكِيتَاغِونِ، يَبِلِغَ ثِمَانِيةِ بِنَاثِيرِ (١٢

ولفت الى انه تم القاء القيض

على ١٥ شخصاً في مدينة الزرقاء

(٢٠ كيلومتراً الى شرق عمان)

كَانُوا بِرُوجِونَ مُخْدِراتَ. وانهم إحياوا على القضاء

واوضح إن مجموع القضايا التي ثم ضبطها منذ ١٥ حريران

(يونيون) الماضي وحسى الآن بلغ

٢٤ قضية اتجار في المدسرات تورط فأت هذا ١٧ شيخصاً من

جنسيات مختلفة

الشمالية الشرقية من الملكة،

🗆 عمان –

تركيا في سيارة،

من طارق المومني:

أه حدود الده النطاة

لجعيتي محشمار عني الجميش المتراث

الغشى للعطى الحاربق الرئب

ي السناعات النصابي والأرام مستخون أول من بعندادا غرا

لاوسط وعندار يناز

Portfelio &

low providing ye

services the

• Jeddah:

· Rivadh:

• Dhahran:

nd opening so

ammam, Yar

ad Madinah.

• Hail:

in business

امس تمريق اليهبود المصاحف ونثسر اوراقيها على الأرض في

«اعُمال لالخلاقية».

احدى مدارس الخليل.

الذي جرى البحث فيه بين الطرفين الفلسطيني والاسسرائيلي مثد فستسرة، لَم يُدخُسل بعُسدٌ حُسين

ووفق اتفاق اخسر تمسن الجانبين، تقرر السماح لـ ٥٥ الف عامل من الضفة الغريبة وقطاع غَرْة بِالْعَمَلِ فِي اسْرِائْيِلْ، لَكُنْ عَنْدُ العصال الإجمالي الصالي لا يتجاوز ٤٨ الفاً. وتقول مصاّر فلسطينية في وزارة العمل، ان

الى ٥٥ ألف عامل. لكن مصادر

فلسطينية قالت أن هذا الأجراء

الأخسيس بزيادة عسدد العضمسال الفلسطينيين كمحصاولة من الجانب الاسرائيلي للتخفيف من حدة التشنج والأزَّمة التيَّ بخلتُ البها العلاقة بين الطرفين، وفي اطار تزايد التخوفات من حدوياً انفجار سياسي شامل، على خلفية الجمود الحاصل في عملية

سياسة الاغلاق التي تنف نها اسياسة الاغلاق التي تنف نها الـ ٧ ألاف عــامل النين لم اسىرائيل. يحصلوا على تصريحات للعمل. لكنّ مصادر فلسطيئية قالت ل «الحياة؛ ان ما يحدث هو نوع ويأتي القسرار الإسسرائيلي من فمارسة التضليل السياسي،

لأن حكومة بنيامين نتانياهو التي تضيق على القلسطينيين الراغبين بريارة نويهم في الأراضيي الفلسطينية، تصاول أن تلهي الرأى العباء بلفتات ترميها بين الحين والآخر بهدف اعطاء انطباع بانها تسعى الى التخفيف من معاناة الفلسطينيين. سلام وتدهور الوضع

جهود لتفادي انقسام التنظيم

مصر: قادة "الجماعة" في الخارج فوجئوا بقراروقف العمليات

🗖 القاهرة –

الإسلامية، المقيمين خارج مصر يجرون اتصالات مكثيفة في سا

نْظير وقف العمليات. وقالت ان هؤلاء استغربوا الصيغة التي عب به البيان إذ عبد من عصيد الأسباب التي دعت الى اتخاذ قرار وقف العمليات أو الاشسارة إلى الحد الأدنى من مطالب «الجماعة» التي تتضمّن اطلاق المعتقلين من غير المتهمين في قضايا معينة

المصادر أن قادة والجماعة، في وكبأن المتسهم ميحسد أمين

🗷 قالت مطبائر مصرية مطلعة.

يتسبب البيان في حدوث انقسام داخلها، مشيرة الى ان تأخر

قنادة الخنارج تسناعل عن المقنابل الذي ستحصل عليه والحماعة، من محمد صبلاح:

بينهم بهدف الاتفاق على اعلان موقفهم تجاه اعلان سنة من قادة التنظيم يقضون عقوية السجن المؤيد في قضية اغتيال السادات وقف العصليات العسكرية وَالبِيانَاتِ المُحرَّضَةِ عنيها، وذكرَّت الخارج فوجئوا بالتطور الأخير واستغربوا عدم طرح الموضوع عليهم قبل أعلانه.

ووقف الحسملات ضد أعضباء التنظيم ووقف احالة متهمين جند على مُلْحَلَّاكم عَلَسكريةً وأعلدة المساجد التي كانت تشرف عليها والحماعة، النَّها. لكن المصادر اكدت ان قادة التنظيم في الضارج حريصون على الأ

صدور بيان من قادة الخارج يعلق ابراهيم وعبود الرمر وحمدي عبدالرحمن وفيؤاد الدواليسي وعلي الشيريف، دعيا اعتضياء حرصهم على الوصول الى قرار لا والجنساعة، في الداخل والخارج الى وقف كل العمليات السلحة وكذلك البيانات المصرضة عليها، ونلك اثناء الجلسسة الأولى للمحكمة العسكرية التي تنظر في

> بُنات للتأكد من أن السنة وقعوا على البيان بمحض ارادتهم ولم

عبدالعليم قرأ بيأنأ وقعه القادة السنتة وهم: كبرم زهدي وناجح

يجبروا على توقيعه، وأن بعض

قضية تفجير البثوك يوم السبت

أحزاب مصرية معارضة ترفض الحل الحكومي لأزمة قانون الأراضي

على قرار وقف العمليات يعود الى

يتسبب في وقوع خلاف مع تادة

والجماعة، ٱلموقعين على قرار وقف

وذكرت المصادر أن أعضاء في

سجلس شورى التنظيم مقيمين

خسارج مسصسر من بينهم رفساعي

الاسلامبولي وعبدالأشر حصاد

ومصطفى حمزة واسامة رشدي

يدرسون الموقف ويبحشون في اهلية الموقعين على قسرار وقف

أحتُّماعاً مسَّاء اول من أمس في مقر حزب التجمع اجازوا خلاله الصبغة النهائية لنكرة سيقدمها رؤسياء الأحسراب الى الرئيس حسنى مبارك خلال أيام. وتطرح المنكرة حلولاً للخروج من الأزمة

التي سببها القانون. واعلن نائب رئيس حـ

من عبدالحي محمد:

🔳 , فحضت ثلاثة أحجزاب صرية معارضة قرار الحكومة تشكيل لجان للتوفيق بين ملاك الأراضي الزراعية ومستأجريها لاحتواء الأزمة المترتبة على قانون ابجسارات الأراضي الزراعسيسة الجبيد، الذي يحل موعد تنفيذ مرحلته الأخيسة في الأول مَنْ تشرين الأول (اكتوبر) المُقبل.

وعقد ممثلو هذه الأحراب

النكتور يوسف والي اعلن تشكيل لجان في الصافظات تعمل على توفسيق الاوضاع بين ملك

وهي الناصري والتجمع والعمل،

الأحرار السيد حلمي سالم تاييده المنكسرة، لكنه اشسار الي أن والحكومة تتخذ اجراءات حاليأ لحل الأزمة، وعلمها توفير أراض بُسِلة عَنْ تَلَكُ النِّي يَصِيرُ مَالِكُهَا على طرد الستاحرين منهاء وكسأن وزير الزراعة المصري

ومستاجري الأراضي، التي ينطبق عليها القانون الجبيد لاحتواء الأزمة التي أنت الى مقتل ثلاثة فلأحين واصابة عشرات وتوقيف مئات خلال الفترة الماضية. وبدأت الجمعيات الزراعية الحكومية امس في تلقي طلبات تعويض من المستساجسرين المضسارين من لكن الأمين العسام بالمسابة

للحرب الناصري السيد حامد محمود اعتبر اللجوء الى التوفيق وتراجعاً محدوداً لا يوفر حلاً حقيقياً للأزمة ، مؤكداً ان والمعالجات الجرئية لن تحول دون تفاقم الأزمة،. وحنر من أن دهذا القانون لن يمر بسهولة، وقيال متساعيد الأمين الجام

المستأجرين،

لصرب العمل السيد متحمد السخّاوي لم «الحيّاة» ان حزيه «يرفض لعِبان التــوفِيق التي يتُحكم فيها مسؤولو وزارة الزراعية ولا تضم ممثلين عن وأشبار الى ان تجربة حرب العمل في شان التوفيق لم تنجح،

موضحاً: محاولنا تشكيل مثل هذه اللَّحِان قبل أن تفكر فيها الحكومة وواجبهنا صعبوبات

وعبر أمين الفلاحين في حرب التجمع السيد محمد عراقي عن ترحيبه بأي اجراء حكومي لحل الأزمية ونزع فتسيل العنف، لكنه شدد على أن الجان التوفيق يجب ان تكون محكوسة بضوابط صارفة، وأن يشارك الفلاحون المستاجرون فيهاء الى نلك، تضمنت مدكرة

احدرات المعارضة الى الرئيس ميارك اقتراحات اهمها وقف العمل بما ينص عليه القانون من حق المالك في انهاء علاقة الايجار بارادة منفردة، واقامة صندوة، لتمويل شراء المستاجرين الأراضي بشروط ميسرة، والقاء قيمة الإيجار على حالها الراهنة مع اعادة النظر فيها كل ثلاث سنوات حسب انتاج الأرض.

من جهة أخسري، تصلمن قيابيون في أحزاب معارضة وسياسيون مستقلون مع فلاجين لرفع دعاوى قضائية تطعن في القانون الجديد لأنه ديهدد مصالح نحو مليون مستاجر،

مجموعة الهيئة الحكومية للتنمية الكبير للمنظمات الطوعية التي السيازات بصورة عشوائية. (إيغاد)، الذي يبدأ اليوم الثلثاء ونظمت التظاهرات احراب 📰 الخرطوم – دالحياة» – علمت دالحياة، ان السودان سيفتتح قريباً المعارضة الرئيسية الثلاثة ففورد سفارته في الكويت التي ظلت مغلقة منذ العام ١٩٩١ وان مشاورات تجري اصبيلى، ووالحرّب النيموقراطيّ، بين الخرطوم والكويت لإكمال هذه الخطوة. ومفورد كينياء ودعت الاصراب وأفادت مصادر مطلعة ان حفلة ستقام لافتتاح السفارة السودانية في التلاثة أنصارها والمواطنين الى الكويت ويرجح أن يشهد هذه المناسبة مسؤول سوداني رقيع السنوي. التنجمع امام كنيقة الصرية وتحتفظ الكويت بتمثيل ديبلوماسي في السودان أقل من درجة السفير، وشارك المبعوث الكويتي في الخرطوم أخيراً في بعض النشاطات ومنها للتحرك نحو مبنى البرلان لتقديم منكرة تطالب باصلاحات أحتفال شركة سكر كنانة بعيد الانتاج. بستورية قبل الأنتخابات المقررة على صعيد، أخر توقع وزير التجارة السوداني السيد عثمان الهادي واضطرت الحكومية الكينيية عودة النشاط التجاري السوداني مع مصر. وقال في تصريحات الى تأجيل اجتماع المجلس للصحافيين أمس ان العلَّاقات التجاريةُ بين الضرطوم والقاَّهرة «ستنشط قريباً وستمضى نحو التحسن، وأشار الى ان علاقات السودان التجارية الورّاري لمجموعة «ايغاد» أمس مع كثير من الدول العربية والأسيوية شهدت تحسناً مضطرداً أخيراً. من الساعة العاشرة صبياجاً الى

على دعم المنظمات الطوعسة

والسفارات الغربية التي اعلنت

عبر ممثليها في تصريحات دعمها

للصعارضين وتاييدها للطالبتهم

بإحراء اصلاحات بستورية

واعتبر مراقبون ذلك التأييد

تعبيراً عن الرفض الغربي للرئيس

موي الذي اتضد مواقف مستقلة

□ السفير الاميركي لدى اسرائيل مارتن الديك الذي سماه الرئيس بيل كلينتون مساعداً جديداً لوزيرة

الخارجية يجلس امس مع اطفال يهود وعرب خلال زيارة لمجمع مخصص لتعزيز العلاقات العربية الاسرائيلية في

الإحتماعات (قاعة كبنياتا

للمسوقمرات) من مسوقع

وطاردت قوات مكافحة الشغب

المتظاهرين في مصواقع عصدة

مستخدمة القنأبل المسيلة للدموع

بعد أن أتضنت بعض التظاهرات

طابع التخريب وإشعال النار في

وأثرها نظرأ لق

🔳 انبلعت تظاهرات عسارمية

صساح امس الاثنين في نيروبي

هدفت آلى إحراج الرئيس الكيني

دانيال أراب مسوي الذي كسان

يستعد لاستقبال رؤساء السودان

واربتريا واثنوينا وجيبوتي

وَاوَغَنْدَا لِلْمَشَارِكَةَ فَيْ قَمَّةُ دُولَ

في قصر الرئاسة.

في نهاية العام الجاري.

تأكنت مشاركة جميع رؤساء الدول الاعتضاء، كتمنا وصل الي نيروبى ممثلو مجموعة اصدقاء إيغاده التي تضم الولايات المتحدة وكندا وبريطانيا والسويد وإيطالياً وهولندا. واخستارت المجموعة ممثلين لها من الولايات عن الغرب وحاول تحجيم النشاط المتحدة وكندا وهولندا وإيطاليا لقيادة تحرك من اجل دعم مبادرة دول الهيئة لتحقيق السلام في جنوب السودان والصومال وعقد المثلون اجتماعاً عصر امس في مقر السغارة السودانية في نيروبي مع وزير الخارجية السوداني على عثمان محمد طه. وعلمت «الحسيساة» ان معظم القياديين البارزين في «الصركة الشعبية لتحرير السودان بقيادة العقيد جون قرنق إعدوا منكرة في شأن موقف الصركة من تصقيق السَـــلام في الجنوب واتفـــاق الخرطوم للسلام الذي وقعته الحكومة مع فيصائل جنوبية

■ نيسروبي - رويتسر - اكسد زعيم «الجيش الشعبي لتصرير السُّوْدان، الْعَقَيد جَوْنَ قَرِيْق فَي نيروبي امس ان قواته تحاصر

صبينة جوبا كبرى مدن جنوب

السودان لكنه قدم تبريرات لعدم

تمكنه من السيطرة على المبينة

على رغم اعلانات متكررة عن نلك.

نيروبي امس: ونتحرك حول جوباً

ونحسيط بهاء. واوضح انه لم

يشن هجومه على جوبا بعد

واعتبارات انسانية، واضافه

«نُريد التأكد من ان يكون الهجوم على جوبا دقيق التوجيه ومركزاً

على الأهداف العسكرية عندما

تقرر مهاجمة المنتة، ونفي

قرنق انه يعتزم الاجتماع مع

الرئيس عمر البشير خلال قمة

دايجاده. واوضح ان دعقد اجتماع

مثل هذا اللقاء يساعد في تقوية

وقال في مؤتمر صحافي في



INTERNATIONAL

NEWSPAPER & MAGAZINE DISTRIBUTION

خطاب استمر ساعتين نقلته ليل الاحد

الاثنين اذاعة وأسباراه آلتي يسيطر علم با

حربه، الى اطاحة بالأمير راثاريد موضح أنه

يتم اعداد اتهامات ستوجه اليه في اطارح ثم

وقيال هون سين ان نظلب الملك حل الشكلة

ائى مستخرا لأن راناريد خارج عن القانون

ومجررم تعد محكمة فنوم بنه التهم التي

قسادة المعسارضية، وبينهم راينسي الذي هو

وزير سابق للمال والرئيس المؤسس لحرب

أمَّةُ الدَّميرُ (الليبرآلي)، المتحالف مع الحرَّب

حرب اهلية

وزراء مساليسزيا بالنسابة امس أنه على رغم

اقتراب كمبوبيا من حافة حرب اهلية لكنها

ستنضم لعضوية رابطة دول جنوب شرقى

آسيا الشبهر المقبلُ في الموعد المقرر، واضافً

ان موقف الرابطة ولم يُتغير لاننا التزمنا نلك

بالفعل، وأوضيح أن الموقف سيبحث خلال

الاجتماع السنوي للرابطة الذي يعقد في

وسئل عما اذا كانت الرابطة تقترح اي حل

كُمْتُودِيا فَأَجْآبِ: •من السابق لأوانه اقتراح

وترأس ماليزيا حاليا رابطة دول جنوب شسرقي أسسيسا الني تضم ايضسا بروناي

اي شيء باستثناء التوصل الي وقف فوري

واندونيسيا والفيليبين وسنعافورة وتأيلاند

وَفَيِتَنَّامٍ. وَقَرْرِتُ الْرَائِطَةُ فِي ٣٠ ايار (مايو)

فرنسا: سيغان زعيماً

للديغوليين على أمل

العودة بهم الى الحكم

🖿 فينسين (فرنسا) – رويتر –

بعد خمسة أسابيع من هزيمته

الساحقة في الانتخابات العامة،

اختار الحرب الديغولي الفرنسي

رئبس البس لمان السبابق فيليب

ستغان زعيما جديدا لشحذ قوي

وحصل سيغان على ٧٩ في

المئة من الأصوات في مؤتمر حرب دالت جمع من أجل الجمهورية،

المصأفظ ليفور بسهولة على

خمسة مرشحين منافسين ويخلف

رئيس الوزراء السابق الآن جوييه

أول من أمس الأحيد بتوحيد

وتعهد سيغان فور انتخابه

وردأ على مسخساوف من ان

يستغل منصبه الحزبي للقفز الى

سدة الرئاسة، تعهد سيغان

بالولاء للرئيس النيفولي جاك

شيراك الذي تنقضي رئاسته عام

اكثر من اربعة الأف مندوب وعقد

في ضاحية فينسين بشرق باريس

دهدا المساء يجب ان يعرف جاك

شبيراك ان حركتنا اختارت

المصالحة والتجديد والصراحة

لتخدمه بصورة افضل. وخدمة

وسيغان (٥٤ عاماً) خطيب

بقوه قاد حملة للدعوة للتصويت

دبلا، في الاستفتاء على معاهدة

ماستريخت عام ١٩٩٢ ثم قال

اخسرا أنّه بحيد الانتقال الي:

العملة الأوروبية الموحدة (البورو)

واقسامة قَدر اكبر من التكامل

الرئيس تعني خدمة فرنسا.

وقال في المؤتمر الذي حنضره

على رأس الحزب.

صفوف اليمين.

اليمين والعودة به للسلطة.

اللاضيي ضم بورما وكمبوديا والاوس.

العاصمة المُاليرية نَهاية الشهر الجاري.

في تطور أخسر، أعلن أنور ابراهيم رئيس

الملكى بقيادة الامير رائاريد.

The state of the s

الدولار

هيني والمعول بوجو موجد

فل في المنت د بعد است

وتدرات بعض بويدرات بيا

العنودية للاستمار

بعققاا مليون دولار

أوالمصف الأول

من السنة الحارية

B فقره میت است. مستخدوران

- Such - Sun Fee

مر عدم في عليد

A water

و المحسمان فيه ا

1 July 200 .

The second liver

ist a frame

المعال المعمور الا

Sept. Sept. 1887

There ?

may a year

-

* 1945 grade

المرشيري والا

a z rimmore

2 See 2

大学 大学 大学

مختوجة لن علي

一年 一年

منيسة را مدر المعل

2 \$ 300# 2 Ave

The street of

-

والمسيئان الها كه

- Water and

-

14 . A. A.

a green &

The State of State of

-

Mark to a spirit

was a man

the feet for

C. C. Services

Me desired

Sandanie E.

Lander w.

W. Andrews

or administration

-

Site Special 13 min And the same

a co forest

A water &

للمثندر تعقبق ردح فسدمسه

لموالنصف الأول عبال السيباء

الجابة عن ١٠٠٠ سسو ١٠٠٠

الإلياق اعتواد سيسب سراحه

وُطِئْفُ فِي الْأَرْسِ فِي سَنْمِيسِ عِنْ

السفونية سي عسب بديد

النغل شني عسبست سسستريب

المنشوشي عر حسست سا

إلاأني شب وسيدي ي و

تتول ملعدات كالمسعد السبيد

المنغلق خنسارت وتعديد عو

أبنين ويدرسند أردد

المن المستودية من منه المنظمة المنظمة

المقلي ٢٠٠ نسيق رسارها والمدار

الملينة في المعروب الملينة في المستوات المستوات

المعسوف التعاري والماسات

والمستورة والمست

المنهو التحسيف الشروع المستخدمة المنهود التحسيف الشروع المنهود المنهو

المنافعين ومنعدومة

مستفنیق سی دم دان مستق

المستناعل أستده المرتسسي

المن مستن كالأثار سسد

الله خد شد

فزفتند ببدي

A STATE OF STATE

Land March

-

واشنطن تحض على وقف الناروسط مخاوف من تجدد حرب اهلية في كمبوديا

قوات هون سین تسیطرعلی فنوم بنه وراناريد ينظم "المقاومة"من باريس

■ طوكــيــو، فنوم بنه، واشنطن، باريس، كوالالبور - أف ب، رؤيتر - في ظل تفاقم الصراغ على السلطة في كمبوديا بعدما سيطرت قوات رئيس وزرائها الثاني هون سين على العاصمة فنوم بنه وامر باعتقال رئيس وزرائها الاول الامير نورودوم راناريد الموجود حاليماً في باريس حبيث اعلن انصباره انه سينظم منها والمقاومة، ضد خصصه، دعت الحكومة اليابانية أمس الأثنين رعاياها الى تماشى التوجه اليها، بينما حَضْتُ الولاياتُ المتحدة الفصيلين المتناحرين على وقف النار والتسزام اتفاق باريس الذي انهى الحسرب الاهلية في هذه الدولة الاكتثر اضطراباً في جنوب شرقی اسیا.

وطلبت وزارة الخارجية اليابانية في بيان من الرعايا اليابانيين والاستناع كلياً ، عن التوجه الى كمبونيا حيث تكثفت المعارك. ومن حهة اخرى اجلت السلطات البابانية ارسال بعثة من ثلاثة خيراء مدنيين الى كمسوييا لتقسم مساعدة للتنمية الصناعية في البلاد. وكان من المقرر ان تغادر هذه البحثة طوكيو أمس لكي تبقّى في كمبودياً حتى أيلول

وكانت الولايات المتحدة دعت اول من امس الاطراف المتناحرة الى نبذ العنف بعدما ادى تفجر القتال في العاصمة فنوم بنه الى سقوط ١٢ قتيلا واكثر من ٥٠ جريحاً وفرار الاف من المدنيين من المدينة واجبار ٦٠ من المغتربين

على مغادرة البلاد. وقال مسؤول في وزارة الخارجية الاميركية أنه لم يتخذ أي قرار بعد في شبأن اجلاء الاميركيين من كمبوديا ويقدر عديهم بنحو ١٢٠٠ شخص منهم العاملون في السنفارة وأفراد عائلاتهم. وقال المسؤول: «تدعو حكومة الولايات المتحدة جميع الاطراف الى عدم اللجوء الى العنف وحل الحالافات بالطرق السلمية والتنزام شنروط اتفناق

وابرم اتفاق سلام في باريس في ٢٣ تشرين الاول (اكتوبر) ١٩٩١ ووقعت خطة الانتقال الي الديموق راطية الاطراف الاربعة المتناحرة واشرفت عليه ١٨ دولة.

في فنوم بنه قبال هون سين رئيس الوزراء الثاني القوي اول من امس ان خصمه الامير نورودوم راناريد رئيس وزراء كمبوديا الاول لم بعد يشغل هذا المنصب، منصيا بنلك راناريد من جانب واحد من الحكومـة الائتـلافـــة المتداعية. ويراس رئيسا الوزراء الاول والثاني حكومة ائتلافية شكلت في ١٩٩٣ اثر انتخاباتُ اشرفت عليها الامم المتحدة.

وعلى صعيد التطورات الداخلية رفض هون سين جهود الوساطة التي يقوم بها الملك نورودوم سيهانوك وأمر بالقّاء القيض على خصمة رئيس الوزراء الاول الامسر تورودوم راناريد الموجود حاليا في فرنسا، ودعا في

البانياء الاشتراكيون

يقتربون من غالبية

الثلثين في البرلمان

وفَّاز الأَشْتراكيون بنحو ٢٠

مقعداً في الانتخابات التكميلية

التي جسرت أول من أمس والتي

شكلت غالبية المقاعد المتنافس

عليها في تيرانا وجنوبها بينما

حقق النيموقراطيون والملكيون

الفوز الأكبر في مدينة شكوبير

وفي تصـــريح الى وكـــالة

وفسرانس برسء أعلن الرئيس

الألباني صالح بريشا الذي خسر

حزبه ألبيعوقراطي الانتخابات

انه سيتولى رعامة المعارضة

«ليـــقـــودها الى النصـــر في المستقبل». وقال: «ساكون سياسيا

نشبيطأ في الحبرب الديموقبراطي

وساتولى قيادة المعارضة الم

الفوز مستقبالًا، مؤكداً أنه داتخذ

قــراره، وان اي تعـايش مع

ورأى أن والبرلمان المنستق عن

هذه الانتخابات ليس شرعياً نظرا

لأن الانتخابات لم تكن حسرة

ونزيهة لكن يمكن قبوله مراعاة

للظروف الألبانية، وقال أن موعد

ستقالته سيتقرر بالتنسيق مع

وكسنان رئيس الحسن

الديموقراطى تريتان شيهو اعلن

صباح أمس استقالته في بيان

يوضيح انه اتخذ هذا القرار يسبب

رمسوَّوليته عن الهزيمة ولفتح

الطريق امام تغييرات في الحرب،

الاشتراكيين يبدو له دهشاً.

مستشاريه القانونيين.

والمناطق الشمالية.



دبابة تابعة لقوات هون سين تحمل «غنائم» سلبها المقاتلون من سكان فنوم بنه. (رويتر)

من جميل روفائيل:

🗷 حـقق الاشــتـراكـيـون في

البانيا مريداً من التقدم في

الجولة الثانية من الانتخابات

البرنانية وفازوا بحوالي عثيرين

مقعداً من ٣٤ التي جرى التنافس

عليها واقتربوا من نسبة الثلثين

التي تتبيح لهم تعسل السستور

وتعطيهم صلاحيات واسعة في

أدارة الحكم. واعلنَ رئيس الوزراء

الاشتسراكي باشكيم فيدو أنه

سيتوجه مساء الى مدريد ليطلب

من قيمية جلف شيميال الاطلسي

واستمر التوتربين الاطراف

السياسية المتنافسة وقتل ما لا

يقل عن شيخصين في عدينة شكودير الشمالية اضافة الى أكثر

من عشرة جرحى في مختلف

ولا توجد مؤشرات الى امكان

ظهور النتائج النهائية الرسمية

للجولتين الأولى والتانيسة

للانتخابات قبل الأربعاء المقبل.

وحصلت «الحياة، على معلومات

من مقر اللحنة العليا لعملية

الانتخابات في تيراناً والتي تكاد

تكون نهائية وتخص نتائج ٢٤٠

مقعداً من مجموع البريان المتكون

من ٢٥٥ مــقـعـداً وحــصل

الاشتراكيون على حوالي ١٦٠

مقعداً وباتوا قريبين من موقع

أنحاء الباسا أمس الأثنين.

مساعدة بلاده.

كليريدس ودنكطاش يتحادثان في نيويورك لإيجاد حل للنزاع القبرصي

ﷺ نیقوسیا – ا ف ب – یعقد الرئيس القَّـبُرصي غَـلافكوس كليريدس غدا الاربعاء محادثات في نيويورك مع زعيم القبارصة الأتراك رؤوف دنكطاش. وكان قال قبيل مغادرته نيقوسيا اول من امنس: ولا نستهنب السي هسته المفاوضات لكي نفشل، بل من اجل الجاد حل للمشكلة القبرصية،

ُ ورای کلیریدس انه «اذا لم بتم ايجاد حل، نتيجة تصلب الجانب التركى، فأن على هذا الأخير دان يتحمل المسؤولية، وان على الامم المتحدة ان تمارس ضبغوطا على انقرة، وفي شأن تصريصات لنائب رئيس الوزراء التسركي بولند اجساويد، المشسرف على السياسة الخارجية في الحكومة التركيبة الجبيدة، قال كليريدس: وانتا تتعنامل مع التهديدات التركية بجنية فانقة.

وكان أجاويد والرئيس التركي سليمان ديميريل ودنكطاش اكدوآ ان الرد على انضمام قبرص الي الاتصاد الاوروبي قبل حل الشكلة القبرصية سيكون بضم الجزء الشمالي من جريرة قبرص الي ترکیا. یذکر ان اجاوید کان رئیسا للوزراء عندما امر القوات التركية أبغزو الجزيرة.

وترابط قسوة الامم المتسحسة لحفظ السيلام في قبرص التي شكلت في آذار (مأرس) ١٩٦٤ بعد اول مواجهات دامية بين القبارصة اليونانيين والقبارصة الاتراك، منذ ١٩٧٤ على امستنداد وخط اختصاره ببلغ طوله ١٨٠ كسلومترا ويقصل بين شطري المريرة. وبعدما بلغ تعدالها ٦٢٧٥ رُجِــلاً في نهاية ١٩٦٤، تم تخفيض عدد أفرادها تدريجيا الغزو التركي لشمال الجزيرة في ١٩٧٤ الذي تم اثره تعسريز هذه القوة من جديد لتضم ٥٠٤٤ رجلا. ه منذ نلَّكُ الحين كلفُ مسجِّلُس الامن الجنود الدوليين مرافية منطقـــة على جـــانبي «الخط الاخضر، الذي يمتد من شرق

اصبيح قوام القوة الدولية منذ ١٩٩٤ حــوالي ٢٠٠ جندي وشرطى مدنى جاؤوا من سبع دول. ويقود هذه القوة حالساً الجنرال الأرجنتيني ايغيرغيستو ينف برغبرا، ويقوم جنودها بدوريات على الخط الأخد ضسر ويراقبون المخالفات.

وَأَثْرِ تَضَّفَيضَ تَدريجي جِديد

الجزيرة الى غربها.

من اسكندر الديك:

■ تفاعلت في المانيا أمس الاثنين قضية شريط فيديو صورته مجموعة من الجنود على هامش تدريبات اجرتها في جنوب البالاد قبيل سيفيرها الي البوسنة. ويتضمن الثسريط مشاهد كاملة عن وعمليات اغتصباب واعدام وهمية تحت تهديد السلاح، من بينها تشهد يصور تعتقلأ يحمل صليبأ خشبيأ وخلفه جنبيان يصوبان نحوه سلاحين رشاشين. ونشرت صحيفة «بيلد» الواسعة الانتشار صوراً من هذه

وعلق وربر الدفاع الالمائي فولكر رويه للصحيفة ان قيادة الجيش الالماني اتخنت بحق أفراد المجموعة هذه عقوبات مشيدة أولها الطرد من الجيش، وتانيها الاحالة على المحاكمة. وأضاف أن ذلك هو أقل ما يمكن القيام به «للحفاظ على ثقة المواطنين بحيشهم وللنفاع عن سمعة القسم الأكبر من

الجنود فيهء.

وكانت مجموعة من الجنوم الإلمان النين اجروا تدريبات في ولاية بافارياً الجنوبية كجزء من القوات التي ارسلت الى البوسنة في نيسان (ابريل) ١٩٩٦،

المشاهد أثارت صدمة لدى الرأي العام. مشناهد لعيمليات اغتيصياب واعدام عرضوا الفيلم للبيع.

وأكد أن أحداً من أفراد المجموعة لم

وصبدرت أمس ربود فيعل عيدة في

يمكن لشبان في الجيش أن يقوم وا بمثل هذه الأعمال المنصرفة والشادة.

ترسل الى البوسنة او الى كرواتيا اثر

وصلب، ورأى وكيل وزارة الدفاع يربد فيلتس أن «المصلحة المالية» لعبت على ما يبدو دوراً، إذ ان أفراد المجموعة اعتقدوا انهم سيحصلون على مال إذا وأضاف أنه غير قاس على فهم كيف

قامت بتصوير هذا الفيعيو ومثلت

انتهاء التدريبات.

جنودألمان يصدمون الرأي العام بشريط فيديو مليء بالانحراف والشذوذ يون تستنكر العمل هذا، وقيال الأمين العام للحرب الليبرالي المسارك في الحكومة غيدو فيسترفيلله أن مأ ارتكيته هذه المجموعة يسيء الى سمعة

مدريد تستضيف قمة الأطلسي وسط تدابير أمنية مشددة

المشاركون يحملون انقساماتهم حول التوسيع دون تصورات مسبقة لحلها

تستضيف معريد، وسط تدابير امنيــة هائلة ومــخــاوف من اعتداءات، اليوم الثلثاء وعداً الأربعاء قمة حلف شمال الأطلسي التي ستجمع قادة ١٦ دولة عضو في الحلف وممثلين عن ٢٨ دولة شريكة او محاندة. وهذا الاجتماع الضخم لكبار شخصيات العالم، يثير مخاوف

حسة لدى أجهزة الأمن التي الى ذلك أعلن سام راينسى احد زعماء المسارضة الكسب ودية ان رئيس الوزراء تخشى من ان تنتهز المنظمات الارهابسة هذه المناسسة لتنفيد الكصبودي الاول الامير نورودوم راناريد قرر اعتداءات. وتمت تعبئة نحم البقاء في فرنسا ولتنظيم المقاومة، ضد خصمه اربعة الاف شرطى لتوفير الأمن هون سين وتحبثة الأسرة الدولية. واوضح راينسي الذي هو على اتصال مع الزعيم للمشاركين. وضرب طوق امني الكمبودي الموجود في جنوب فرنسا لوكالة حول القصر الرئاسي حيث تعقد القمة. وتوسعت التدابير الأمنية وفرانس برس، لأنه كان يقترض ان يعود الأمير لتشمل عدة نقاط استراتيجية في الى كمبوبيا عبر بانكوك الكنه بدل رأيه في وسط المستة. اللحظة الإخسرة، وكان رئيس الوزراء الاول غاس بانكوك الجمعة الماضي في زيارة خاصة اما مخاوف السلطات فتنصب

خصوصا على منظمة الساسك الى أيكس أن بروفانس في جنوب فرنسا حيث الإنفصالية وأيتاء التي يشتجه بانها تسعى الى شن أعتداءات - أوفح راينسي ان الاصيس راناريد «قومُ الاوضاع واعتبر انه خالال الايام المقبلة في مدريد انتقاماً من نجاحات ستكون الاولوية للتحرك على الصعيد الشُّوطَةُ النَّتِي تمكنت أخسِراً مِن الدولي. وعهد قيادة العمليات العسكرية ألى الحاق الضرر ببنيتها التحتية في القادة العسكريين في كمبونياء. ومن المقرر ان منطقة الباسك يعقد مؤتمرا صحافيا في باريس اليوم مع

على صبعيد أضر، تتركز محالثات القمة على توسيع الحلف ليـــشـــمل ثلاث دول اشتراكية سابقة على الأقل هي هنغاريا وتشيخيا وبولندا. وتريد تسع دول أوروبية أضافة سلوف ينيا ورومانيا الى هذه اللائحية لكن هذا الأمس لا يزال يصطدم بمعارضة الأميركيين. وتصل الوفود المساركة في

القمة الى معريد من دون ان تنجحُ مسبقاً في تسوية انقساماتها حبول هذا الموضيوع، وهو أمير يتناقض مع ما درجت عليه الاجتماعات الكبرى للحلف حيث كانت تتم عماؤماً تسوية كل المسائل مسحقاً، حسيما قال

وفضيلاً عن اجتماعات العمل التي سيقوم أكثر من ثلاثة ألاف صحافي بتغطيتها، سيشارك القادة المُدعوون مساء اليوم في

عشاء رسمي يقيمه على شرفهم الملك الاسباني حوان كارلوس. واقيم مساء أمس عرض راقص على موسيقى «فلأمينكو، أحياه الراقص الشهبي انطونيو كأناليس وحضره أعضاء الوفود وحشد من النيبلوماسيين وكبار

وليتوانيا وايستونيا، ضمن مسؤولون أميركيون أن الولايات

المتحدة تريد ان ترسل قمة حلف شمال الأطلسي التي تعقد اليوم الثلثاء «اشارة قوية جداً» ترحب بانضمام دول البلطيق الى الحلف في المستقبل.

كلينتون والعاهل الاسباني وزوجتيهما يتجولان في وسط بالما دي مايوركا القديم قبل توجههم الى مدريد. (رويتر) 🌣

وقال مسؤول كبير في لقاء مع الصحافيين على متن الطأثرة التي اقلت وزيرة الخارجية الأميركية ماللين أوليسرايت الى مسديد أن مسسالة البلطيق تمثل وبشكل واضح احدى اصعب القضاياء التي تواجه الحلف. ُّوَالِنَ تَلكونَ أي بواللهَ مِن بول

البلطيق الشلاث وهي: لاتفيا

الدفعة الأولى من الدول الشيؤعية السابقة التي ستوجه لها القمة دعوة لطلب الانضام الي خلف الأطلسي، ولكن مسالة نحتمال انضمام تلك الدول الثلاث ستفتل

وهندت روسيا التي قبلت على ميضض توسيع حلفٌ شيميال الاطلسي ليضم بعض دول أورويا الشرقية بمراجعة علاقاتها مع الحلَّفُ إذا ضَّم دول البلطيق. ولكن المسؤول الأسيركي، الذي تحدث شرط عدم نشر اسمه، قال انه يتعين على القمة التشديد على ا عدم استبعاد أي دولة.

ذكرى غيفارا تخترق جدار الصمت الكوبي

ساحة الثورة تنتظر عودة الاسطورة

بشوق عودة رفات ارنستو تشي غيفارا الي «عائلته الكبري ورفاق السلاح، في هافانا. وبدت الفرحة على وجوه كل الذين توجهت اليهم وكالة دفرانس برس، بالسؤال متجاوزة الصمت الرسمي ازاء نبأ التعرف على رفات الثان الشهير الذي قتله الجيش البوليغي ناء على اوامر الاستخبارات الاميركية في

تشرين الاول (اكتوبر) ١٩٦٧ في بوليفياً. وكسان رد الفسعل الاول لدى الكوبيين

رفات قديس. وإذا كانت صحيفة دغرانماء الناطقة باسم

🖪 هافانا - أف ب - ينتظر الكوبيون

تساؤلهم : مكيف تم التعرف عليه، هل كانت يداه مُقطوعتين، فالجميع يعرفون ان الجنود البوليفيين عمدوا الى قطع يدى والثائر البطل، وأنَّ البيِّدين محفَّوظتان الآنْ في هافانا وكأنهما

الحرب الشيوعي الكوبي اعلنت أن الهيكل العظمي الذي عثر عليه في بوليفيا بعود على الأرجح لتشي غيفارا، فأن وسائل الاعلام الرسمية لزمت الصمت المطبق على ما اكده الضبراء الكوبيون والارجنتينيون في هذا الشأن السبت الماضي.

■ مكسيكو - أف ب - أتجه

الحرب الشوري الستوري

الصاكم في المكسيك الى هزيمة انتضابية مزبوجة تضع حداً

لسيطرته على السلطة التي دامت

نحق سبعين عاماً، وذلك بنتيجة

الانتضابات الني اجمعت الاحراب

كلهسا على انهسا الانزه التي

ذلك الحرب الثوري الستوري

بقوز کوتیموك كاردیناس مرشح

حرب الثورة الديموقراطي (يسار

للعاصمة الكسيكية. وهنا رئيس

الجمهورية ارنستو زيديللو

كارديناس بفوره في خطاب بثه

وهذه المرة الأولى التي ينتخب

سكان مكسيكو حاكمهم بالاقتراع

العام، اذ كان الرئيس بقوم

المانيا في الخارج

وبعد أعلان شركة تلفزيون اسات ١،

الخاصة بأنها حصلت على نسخة من

الفيلم وستعمل على عرضه، حنرت

نقابة الصحافيين الالمان ادارة الشركة

من القيام بذلك وطالبتها بأن تتحقق

في البداية من صحة مصدر فيلم

الفَّدِيدُو خَشْدَةَ أَنْ يَكُونُ مَفْتَعَالاً عَلَى

غرار بعض الأفلام التي عرضت سابقاً وتبين انها مختلقة وكاتبة.

وسط) الذي انتخب حاكم

واعترفت كل الاحراب بما في

شهدتها البلاد.

التلفزيون.

مرسيدس، احدى العاملات التي تبيع التحف التذكارية في هافانا، قالت: «عندما يعود، سيكون الشبعب كلة بانتظاره من هم مع فيديل والتورة ومن هم ضده». واضافت العاملة (٤٥ عاماً) التي تعرض دمي تمثل غيفارا وقبعات عليها النَّجْمة النَّقْلَيدية الَّتِي كانتُ تَرْيَنُ قبعة مَتْشيء، ان الطبيب الارجنيتني، رفيق كاسترو والثائر الذي هب افريقيا وبوليفيا، هو الشخصية الدولية الحقيقية في الثورة الكوبية... الشعب كله يحبه، لقد كان رجلًا بكل معنى الكلمة».

وقال النحات اريسي (٥٧ عاماً): «لو بقي تشي حيا لكنا تجنبنا الكثير من الاخطاء... لقد كان شيوعياً قبل فيديل، وعلقت تانيا (٢٦ عاماً): ولو كان تشي هنا لكان حال دون تبعية البلاد الكاملة للاتحاد السوفياتي وما كنا لنعاني اليوم هذا الوضع الاقتصادي، في اشارة الى اقتصاد الحرب الذي فرض على البلاد بعد انهيار المعسكر الاشتراكي الذي كانت الجزيرة

تعتمد عليه في المساعدات. عام ١٩٦٧، لم تكن تأنيا ولدت يعد لكنها نشات ولهي تسمع عن الشيء تماماً كالمرشدة السياحية غيرتروديس التي تعمل في قلعة كابانا

التي تطل على مرفأ العاصمة حيث اقام زعيم

وراوول، (شقيق الرئيس الكوبي). والفناتان تعلمنا في المدرسة ككل الاطفال الى أخر اللائحة الطويلة من الصفات

واذًا كان الكوبيون مجمعين على عوية وتشيء الى كوبا فهم مختلفون بشان متوي «الثائر البطل، في البلاد.

بعضهم يري أن خير مثوى للبطل العائد ساحة الثورة في هافانا حيث يقوم تمثال له تذكاري كبير في مدينة سانتا كلارا (وسط تذكاري كبير في مدينة سانتا كلارا (وسط كويا) حيث حقق تشي «اعظم انتصار عسكري على جيش الديكتاتور باتيستا».

الثوار قيادته العامة بعد فرار الديكتاتور السابق باتيستا في كانون الثاني (يناير) تقول غيرتروديس «يجب ان يعود تشيّ الى كويا ... هنا عائلته ورفيقا السلاح: فيديل

الكوبيين أن على الكوبي أن يكون كما كان تشي «بطلاً، عاملاً، عادلاً، رؤوفاً، مخلصاً...،

قبالة تعثال جوزيه مارتي ابو الاستقلال. الكويي. لكن هناك ايضاً من يرى اقامة نصب

انتخاب حاكم للعاصمة ومنافس مستقبلي للرئيس زيديللو

الكسيكيون يفرضون على الحزب الحاكم التعايش مع المعارضة

الدستوري الغالبية الطلقة في

مجلس النواب. ووقيقاً للنتائج

الرسمية الجزئية بعد فرز

الأصواتَ في ١٥,٥١ في المشة منَّ

مكاتب الاقتراع حصل هذا الحزب

على ٣٧,٢ في المشة من الاصبوات

في حين بحتاج اي حرب الي ٤٢

في المنَّة على الأقل للحصول على

الغالبية المطلقة (٢٥١ مقعداً) في

محكس النواب استنادأ الي

النظام الانتخابي المكسيكي. وحصل حرب العمل الوطني

(محافظ) على ٢٧,٧٧ في المئة منّ

الاصوات في حين حصل حرب

الثورة الديموقراطي (يسار وسط) على ٢٦,٣٧ في المئة.

وفقدان الغّالبية المطلقة في

مجلس النواب، سيخلق وضعاً لم تشهده المحسيك منذ ٦٨ عاماً، اذ

بتعيينه في الماضي. وفي موازاة كان الحرب الثوري الدستوري ذلك، قد يفقد الحرب الثوري المسكرة ما السلطة ضعن نظام مسك زمام السلطة ضيعن نظام رئاسى متسلط وفي حسال تأكسدت الفتسائيج الجـزئيـة سيخمضع الرئيس زينيللو والحـــزب القـــوري الدستوري لرقابة تشريعية اكثر صرامة، وسيضطران الى تشكيل

تحالفات مع المعارضة. ومن جهة اخرى بصب كسأرديناس بحكم الواقع الرجل الثاني في مكسيكو بعد الرئيس زيديللو بسبب الثقل الذي تتمتع يَّةُ الْعَاصِيمَةُ على الصَّعَيدينَ السياسي والاقتصادي. وانتخب كسسارىيناس لولاسة من ثلاث سنوات، ما قد يزيد من فرص فوزه في الانتخابات الرئاسية المقسررة في العسام الفين، بعسد هزيمته في الانتخابات الرئاسية في ١٩٨٨ و ١٩٩٤.

لكن المشاكل التي ستواجهها الحكومة الجديدة ستكون ضخعة ابتبدآء بالفسياد المتنفشي في الدوائر الادارية واجهزة الشرطة والتلوث او ارتفاع نسبة الإجرام ومهما كأن الوضيع، سيشهد المكسيكيون تعايشا بين الحزب الثوري الدستوري والمعارضة في مكسيكو ومجلس الثواب على حد

وبوادر هذا التعايش أيجابية على ما يبدو نظراً الى أول رد فعل للرئيس الكسيكي. وفي خطابه، وصف زيديللو هذه الانتخابات بأنها حفلة يموقراطية، مضيفاً: واننى واثق بأن خطوة لارجوع عنهآ باتجاه الديموقراطية حققت اليـوم وانه سيكون في وسعنا القيول في المستقين أن أسس الديموق راطيعة ارسيت في بالابناء



الدولار * في سوق لندن

{- ۱۷,۱۹ توقیت لنین }

النفط في سوق لندن 1**%** Y• (مزیج برنت) (يولار ـ بريكي ALHAYAT / BUSINESS

من انطوان أ. خوري:

امس أن الرحـــلات المحلد

■ اعلنت الخطوط الحــوبة

البريطانية دبريتيش ايرويزه

والأوروبية انطلاقا من مطار

هيشرو ستكون الأكشر تأثرأ

بالإضراب الذي يهدد بتنفيذه

المضيفون والمضيفات في الشركة

للدة ٧٧ سياعية التداء من غيد

الاربعاء، بعد انهيار المفاوضات

بين الشركة ونقابة المضيفين

التابعة للاتحاد العام لعمال النقل

وقالت الشركة في اعلان

وزعته امس انها ستسعى الى

تشعفيل اكبر عدد ممكن من

الرحلاتُ. ونشرت لائحة بالرحلات

التي لن تتاثر بالاضراب المحتمل

وتشمل كل الرحالات الدولية من

المطارات الاقليمية، أي برمنغهام

ومانشستر وادنيره وغالاسغوا

وكل الرحلات المحلية والأوروبية

الني تنطلق من مطارعاتويك في

لندنُّ، وكل الرحلات التي تسيرها

شركات متعاونة مع «بريتيش

ايرويزء. وتشمل هذه الشُّركات

«بريتسيش ريجسونال ايرلاينن،

ودبرايمون ايرويز، ودلوغسانيس، ودميرسك اير، ودجي بي ايرويز، ودسيتي فلايير اكسبرس، ودتات

ایر، و«توید سشت بی ای،

ودكوانتاس، ودكومير، ودكنديان

انترناشيونال، وداميركا وست،

ميدتيرانيان، ويعني تسيير

رحلات الأخسيرة أن الرحسلات

الله جوزة عن طريق وبريت يش ايرويز، للسفس مع دبريت يش

ووصن ايس، ووبرية

مساء أول من أمس الأحد.

«البينك الأردني – التكويتي، في الوقت نفسه، وأخيراً مجموعة

المساهمين الخليجيين وهم من

وكسسان والبقك الأردشي

الكويتي، تاسس عام ١٩٧٦ برأس

مالُ أُرِيثُني - كويتي مُقداره خُمْسةً

مسلايين دينار، وبلغت نسسيسة

المساهمة الكويتية منها نحو ٣٧

في المئة، لكن هذه النسبة ما لبثت

انَ انحَفْضت الى نحو ٣٠ في أَعْنَة

لدى رّيادة رأس مسأل المصرف الى

للكويتدين أنذاك ثلاثة اعضاء في

مجلس ادارة المصرف، من بينها

منصب رئيس مجلس الادارة الذي

شغله الشيخ حميصباح الاحمد،

اضافة الى عضوين أخرين هما

عبدالعزيز الجسيار وقيصل

المطوع. غيس أن هؤلاء الاعتضاء

وقدرت مصادر مصرفية نسبة

المساهمية الكويتيية في دالبنك

المصارف ولمطياتها وتصحيح

اوضاعها ويؤكد انه عند تعرض ملاءة أي مصرف أو منشأة مألية

احرى للخطر، حسب تقدير مجلس

ادارة المصرف المركزي، يحق

للمصرف المركزي تسيير امور نلك

المصرف، وتلت المشاة المالسة

الأخرى او أي فرع لها او دمج أي

مصرف او منشأة مالية أخرى مع

مصرف او منشاة مالية اخرى او

دعج أي فسرع لها مع فسرع أخسر

وتقدير تملك اي من تلك الفروع

بواسطة اي جهة تؤسس او تعمل

في دولة الأمارات إو تقرير بيع اي

من تلك الفروع لأي جهة والأمور الأخرى المتعلقة بذلك بعد أن يكون

المصرف الركزي طلب من المصرف

أه المنشاة المالية الأخرى المعنية

التقدم بما تراه من ملاحظات حول

هذا الأمر خلال المدة التي يحددها

وتضمئت التعديلات ايضاً إن

يضصص اي مصرف او منشاة

مالية اضري ما لا يقل عن ١٠ في

المئة من ارباحه السنوية لانشاء

احتياط قانوني حتى يبلغ رصيد

الاحتياط نسبّنة ٥٠ في اللّنة من رأس المال، اضافة الى تخصيص

نسيبة مماثلة لتكوين احتساط

خاص. واكنت مصابر مصرفية

أن معظم المصارف الوطنية

الرئيسية في دولة الإمارات تتوافر

لديه هذه الشيروط ميواد في راس

المال حيث يزيد على ١٠٠ مليون

درهم لكل منها أو بالنستية

مجلس الادارة.

خرجوا عام ١٩٩٣.

وضيمنت المسأهمية القبوية

٨,٥ مليون بينار في ما بعد.

المواطنين الكويتيين أسآسأ

الذهب نى سوق لندن اقفال الاثنين \$ TIX T. السعرالسايق 77£ 70

الشبركة وتشمل زيادة الرواتب الإساسية بنسبة ١٤ في المئة، لكنها تلغي الإجور الإضافية

وبعض الأمتيازات وتفرض أن يعمل المضيفون والمضيفات على

وادعى ممتلو المضيفين اول

من أمس أن الشركة تشن حملة من

الضنفوط على الموظفين لتثنيهم

عن المساركة في الأصراب عن

طريق تهديدهم بالقصل أو الملاحقة القضائية. وحذرتهم

الشركة ايضاً من انهم قد يمنعون

من السفر لأشهر عدة حتى بعد

المفاوضات وقيام ألموطفين بتنفيذ

إضرابهم سيلحق بالشركة خسائر

تقدر بملايين عدة من الجنسهات

خصوصاً وإن اضرابات أخرى

عدة قد تعلن من قبل نقابات اخرى

في الشركة وتترامن كلها مع فترة

العطل الصيفية التي تكثر فيها

الرحلات. وقالت الشركة في بيان

انها ستسير من هيشرو نُحو

نصف رحلاتها طويلة المدى ونحو

ربع رضلاتها الأوروبية، فيما

ستسير نحو ثلث رحلاتها طويلة

المدى من مطار غاتويك، ونكرت

انها منتوفر للمسافرين الذين

الغيت رحلاتهم مقاعد في رحلات

اخرى تسبق أو تلى الاضراب، أو

تعيد لهم ثمنَ التذاكِّر، أو تجدُّ لهمّ

وحتى بعد طهر امس لم يكن

قد صدر عن الشركة أي تجديل ال

اعلنته من رحالات متؤكدة أو

ملغية، كما لم يكن قد صدر عن

النقسابيين اي بيسان ينفي نيسة

مقاعد في شركات طيران اخرى.

وأشسار مسجللون الى ان فشيل

رحلات اضافية

انتهاء الاضراب.

مجموعة كويتية اشترت ٤ ١ مليون سهم

"الأردني -الكويتي" يؤجل اجتماع الهيئة العامة الى الثلثاء المقبل تحسباً لمفاحآت

🗆 عمان - من صلاح حزين:

الكويتي، ١٥ تموز (يوليو) موعّداً جبيداً لاجتماع هيئته العامة بعد فشل الاجتماع ألذي كان مقررأ مساء أول من أمس نتبيجة أنسحاب مجموعة قوية من حاملي اسهم المصرف.

وقَّال مصند في «البنك الاردني - الكويتي، لـ «الحياة، انه تقرر عقد الإجتماع الجديد الرابعة من يعد ظهر ١٥ تموز. واعترب عن امله أن يلتثم شمل الاجتماع الذي أجل أكثر من مرة نتيجة صراعات مراكز القوي.

وكان الإجتسماع الذي تمت الدعوة اليه مساء أول من امس فشل في الالتئام بعد انتظار اكثر مَنْ ثَلاثُ ساعاتُ تَحَللها النّهَام مَنّ جانب السيد توفيق فاخوري وهو مساهم كبير يملك مع محموعته نسبة ٣٢ في المئة من أسهم المصرفء بعدم قانونية بعض التوكيلات الضارجية ويعدم

الإنصاف في توجيه الدعوات. واعترف السيد سفيان السرطاوي رئيس مجلس ادارة للصنافه ببعض التجاوزات واشار الى أن بعض الوكالات غير قانوني مما أضطر مندوب مرأقب

السعودية للاستثمارا

يحقق٢١ مليون دولار

في النصف الأول

من السنة الجارية

🗷 اعلن «العِنْك السَّــعــودي

للاستثمار، تحقيق أرباح صاّفيةً

في النصف الأول من السنة

الجَارية بلغت ٢, ٨٠ مليون ريال

(۲۱,٤) مليــون دولار) بزيادة

نُسُبِتها ٣,٦٥ في المُثَةُ بِالْمُقَارِنَةُ مع أرباح الفترة نفسها من العام

المَاضَيّ. وتعتبر هذه أعلى نسبة

ريادة في الأرباح بين المصسارف

السعوبية التي أعلنت نتائجها

وتميزت أرقام الموازنة وقوائم

حتى الآن.

٩,٠٠٠ في الثقة.

معالعارضة

من محمد اليامي:

ولأسباب فنية، وطالب في اعلان نشيره في الصيحف البيومية المساهمين بإرسال توكيلات على فماذج جسيدة الى دائرة شوون المساهمين قسيل ثلاثة ايام من

وأنسحب فاخوري ومجموعته من الاجتماع مما أدى الى فقدان النصاب، وغادر المجتمعون مقر الاجتماع بعدما ساد التوتر والارتباك على رغم حضور وزير الميساه والري، وزير الصناعسة والتجارة بالنيابة مندر حدابين وعلى رغم حضور أمني واضح. وكان مقرراً للهيئة العامة ان

تعقد إجتماعين وليس اجتماعاً

واحداً، الأول اجتماع غير عادي بهدف زيادة رأس مال المصرف من ١٠ مسلامين دينار الي ٢٠ مليبون دينار انسجاماً مع تعليمات البنك المركزي الأردني بضرورة زيادة المصارف الأربنية رؤوس أموالها الى حد أدنى مقداره ٢٠ مليون بينار قبل نهاية السنة الصارية، على أن يناقش الاجتماع الثاني التقرير السنوي للمصرف عن عام ١٩٩٦، ويعيد انتخاب مجلس الادارة أنجديد للمصرف والذي

الشركات الى إلغائه. وقيال: دان دائرة مراقبة الشركات في وزارة الصناعة والتجارة سترأجع كل هذه الوكالات قبل الاجتماع

وتتوزع ملكية والبنك الاردنى الأردني – الكويتي، بعد موجة الكويتي، على ثلاث محموعات الشراءُ الأخيرةُ بِنُحُو ٤٠ في الْمُنَّةِ، ما سيؤثر في سياسة الممرف قوية هي مجموعة السيد سفيان سيقوده السنة المقطة. وتركيبة مجلس ادارته خصوصاً ادا تم التنسيق بين المساهمين السبرطآوي، رئيس مبجلس ادارة المصرف، ومجموعة السيد توفق وكان السرطاوي أعلن تأجيل موعد انعقاد الهيئة العامة الكوية يين وبين أي من رئيسي المجموعتين المشار اليهما سابقاً. فاخوري، وهو رئيس مجلس ادارة دينك الأردن، ومساهم كبير في للمصرف من الشهر الماضي الي

لوتم الاجتماع.

الموعد الحديد لاتعقاد المبثة.

وعلمت «الصياة» أن التأجيل

لم يكن فقط لأسباب فنسة، لكنه

تحسبا لمفاجات بعد حصول عدد

من التطورات التي أنت الى تغيير

في حصص المساهمين بعد أن

شهدت أروقة سوق عمان المالية

إقبالاً من مستثمرين كويتيين

وخليجيين على شيراء استهم

المُصرِّفُ الشُّهُرِ الْمَاضِيِّ، وتم شراء

نحو ١,٤ مليون سهم بقيمة ٣,١

تينار للسهم الواحد، أي ما قيمته

4,4 مليسون دينار مما أدى الى

زيادة حصة المساهمة الخليجية

والكويتية في ملكية المصرف مما

سينعكس بالضرورة على تركيبة

مجلس الأدأرة الذي كان سينتخب

الامارات: المركزي يرفع الحد الأدنى لرأس مال المصارف التجارية من ٤٠ الى ١٠٠ مليون درهم

■ رفع مصصرف الامسارات طَيِي آلاسلامي، براس مال قدره

مِليُونَ برهم. النخل التي أغلنها المصرف بالنم و على كل الست ويأت. وأرتف عن آيرادات المسقطة الاستثمارية بنسبة ٢٤ في المئة ورسوم الخدمات المصرفية بنسبة ٢٨,٦ في المشسة وصنسافي أرياح تحويل أأعملات الاجنبية بنسبة

وضُقَقَ المصرف ارتفاعاً في صيد محفظة القروض بمقدار ١,٠٦ بنيون ريال ليصل الى اكثر من ٦,٦ باليسون ريال بزيادة نسبتها ٢٩,٨ في المثة وبلغ رصيد مدفظة الاستثمار حتى نهاية الفشرة ٢,٧ بليون ريال مقابل ٢٠٢ بليون ريال في الفترة المقابلة منَّ العام الماضي. وأظهرت القسوائم الماليسة

للمصرف أرتفاع ودائع العملاء الى ما يزيد على ٦,٩ بليون ريال مقيابل ٢٠٧ بليسون ريال العسام الماضي وارتفاع مجموع حقوق المساهِمين الى ٢٠٥٠ بليون ريال مقابل ١,٢ بليون ريال في الفترة نفسها من العام الماضي. ونكس رئيس سحلس الادارة

عب العربير العوملي في بيان اصدره المصرف ان هذه النشائج المتصاعدة تعكس الزيادة الكبيرة في ضجم أعمال للصرف وحسن إذارة موارده وزيادة حصته في السوق مؤكدا أن مصرف سنيت افظ على هذا الأداء

وأعلن الدير الجباء سيعبود الصباليُّ أَنْ لِلْصِيرِفِ أُوشِكُ عِلَى الانتهاء من خطته الاستراتيجية السنوات الخنوس القيلة التي يحاول للمسرف خيلالها أن يكون أحَدُ اللاعِدِينَ الرئيسيينَ في السوق في سحالات عدة من الخيمات الصرفية

وكياني المصرف حقق اربادا صيافية في الربع الأول من السنة الحارثة بلغت ٤٤٠٢ مليسون ريال (۱۱,۱ مليون دولار) مقابل ۸, ۲۱ مليون رغال (١٠٦ مليون دولار) في الفترة بقسها من العام الماضي، برياية تسبيتها ٧٨ في الله سجلت كأنضأل التنبائح منذ ناسيس المصرف قبل ٢١ عاماً.

□ ابو ظبي - . . من شفيق الأسدي:

المركسري ألحيد الأدنى لواس ميال المصارف التحسارية في دولة الامارات من ٤٠ ألى ١٠٠ مليسون يرهم في خطوة قند تكون لهنا انعكاسات مبهمة على اوضباع المصارف الوطنية الصغيرة والمصارف الإجنبية لجنة زيادة رأس منال الأولى او الاندمناج في ما ببنهنا وريما الضغطعلى المصارف الاجنبية لتوظيف رأس مال الكبر مُحلَيًّا، ونلَّكَ في وقت يجري فيه انشاء مصرف أبو

وكشفت مصائر مالية في ابو ظبى ادس ان محسوف الامارات المركسري وضع مسسروع قسانون النقسد الاجنبي وتنظيم مهنة الصرافة فَى دُولِةً الأَمَارَاتُ يِتَضَمِنُ انْخَالُ تعبيلات على النظام القييم تشمل ٣٨ مّادة وأضافة سبع منواد حديدة أبرزها زيادة رأس مال المصارف في الإمسارات الى ٢٠٠

مليون درهم كحد ادني. ويأتي هذا الإجراء من حاند مصرف الإمارات المركزي ستزامنا مع دعسوة المسطسرف الامسارات الصناعي، الى اعسادة هيكلة القطاع المصــرفي والمالي في الإمـازات استـعـنداً لمواجـهـة التحديات العالمية المتوقع أن تواحهها اقتصادات دول المنطقة

في القرن المقبل. وحض المصرف الصناعي علي بمج بعض المصسارف الوطنيسة لتتمكن من التاقلم مع مستجدات ظروف المناقسة التي سيفرصها الألتزام بقوانين منظمة التجارة الدولية في السنوات المقبلة.

وقال وان القوانين الدولية الذاصة بتحرير تذارة الخسات تفرض على المصارف والمؤسسات

■ بيروت - رويتر - ارتفعت

امس أسبهم مبنك عبودة، اللبنائي

بنسبة ٨,٤ في المئة الي مستوى

قياسي جديد عقب اشاعات عن

سعينه الي شراء مصرف محلي

آخر بعدما حسر الاسبوع الماضي

السباق لشراء دبنك الاعتماد

اللبنائيء وواصل سيهم والبنك

اللبناني للتجارة، ارتفاعه كما

ارتفعت أسمهم مسوليدير، من

الفئتين دأ، ودب، مع اقبال شديد

عليها. وارتفع مؤشر البيكس،

السبهم المصارف ٢,٤ في المثة الي

١٧٥,٩١ تقطة ومؤشر «ليسبي»

المالية النولية، التي تملك امكانات المركزي في الاشر هائلة وقدرات تنافسية وخبرة في المصارف ولمحلي التحامل مع مختلف الاسواق اوضاعها ويؤكد العائمة، أن تقف أمام المنافسية المقبلة من الخارج مع تصرير الضدمات تطوير خدماتها ورفع قدراتها التنافسية.

واستبعد مصرف الامارات الصشاعى أن يشرك تراجع استعبار النغط السنة الجارية تأثيرا سلبيأ على اداء المصارف التسجسارية. وتوقع أن يستمر في التحسن شبب استصرار مجدلات النصو الأقسسادي وازبياد نشساطات التفعاليات المصرفية في الامارات. وحنر المصرف الصناعي من

الارتهسان الى هذه المؤشسرات الايصابية لمستقيل المصارف التنجارية لضمان نمو قطاع المصبارف في الأمسارات مع بداية القرن المقبل بعد ثلاث سنوات.

واستيميرارأ مع هذه الرؤية حدد مصرف الامارات المركزي مدة ثلاث سنوات لكل مصرف تجاري لزيادة راس ماله الى ١٠٠ مليـون برهم وتكسر أن على المصسارف التجارية تصحيح اوضاعها خلال ثلاث سنوات من تاريخ العسمل بالتعديلات الجديدة.

وقالت مصادر مطلقة أنه لا يزال أمام الجهات الرسمية في دولة الإمارات فترة زمنية مقيدة القرار مشروع القانون بصيفته لرسمية والنهائية, ولفستت الى أن وزارة الدولة

لشوون مجلس الوزراء احالت مشروع القانون الى وزارة العدل تمهييدا لعرضه على اللجنة الوزارية للتشريعات. كَـمَّا لَفَتَتَ الى ان مشروع

القانون يفرض قيودا اضافية على المصارف الاجنبية حيث نص على ضرورة شراء المسارف الاجتبية شهادات إيداع المصرف المركزي بقيمة ١٠٠ مليون درهم ويعطي مستسروغ القانون سلطات واسعة لمصرف الامارات

ارتفاع أسهم "بنك عودة"

نتيجة اشاعات عن سعيه لشراء مصرف آخر

العسام ٨٦, ٥ في المشنة الي ٤٧, ٨٦

نقطة وصوشس بلوم العام ١٠١٤

ً وارتفع حسجم التداول الي

١١١٣٦٤ سهما قيفتها ٢٣٦٣٣٦٤

يولاراً من ٢١٠٣٧٨ سهماً قيمتها

٣٢٣٥٨٦١ دولارأ الجمعة الماضى.

مقايها أن ربتك عودة، الذي قفرُ

سهمه الي ٢٧,٥ دولار من ٢٦,٢٥

دولار، يتطلع الى شراء مصرف

أخر لزيادة نصيبه من السوق بعد

فوز رجل الأعدال السعودي خالد

بن محقوظ بصفقة شراء دبنك

وتربدت اشماعات في السوق

في المثة الي ٢٧, ٩٧٩ نقطة.

للاحست اطات القسانونية والاحسن اطات الاخسرى، وان التعبيلات الجبيدة تستهيف مصارف وطنية صغيرة وفروع المصارف الاجتبية في الامارات. ولفدتت الني أن تاسييس

حسارف وطنية جسديدة في الامارات باحد في الاعتبار ولادة عملاق على غرار مصرف ابو ظبي الامسلامي «تحت التسامسيس، ا براسمال بليون برهم.

الاعتماد اللبنائي، من المصرف

وقالت مصابر أن ببتك عودة،

كمان يريد شسراء دبدك الاعتصاده

الذي يبلغ تصيبه من السوق

٣,٤٣ في المئية وأنه بعيد أن

أرخص وسيلة لزيادة تصيبه من

السوق هي شراء مصرف أخر.

وارتفعت أسهم اسوليديرا وسط

طلب شنديد مع ندرة ملحوظة فيَّ

المعروض من اسهم الفشة ،ب.

وارتفع سهم الفشية «أ» الي ١١

يُولِّراً مِن ١٠,٨٧٠ دولار وسيهم

الفَئَةُ وبِ، الى ١١,٣٧٥ دولار.

المركزي بمداغ ١٦٣ مليون دولار.



بعض الرحلات الى الخليج والشرق الأوسط لن تتأثر

بريتيش ايرويز تستعد لفوضي الاضراب

بعدانهيارالمفاوضات مع ممثلي المضيفين

روبرت ايلينغ اثناء عرض الشعار الجديد لـ «البريطانية». (رويتر)

مينتيرانيان، الى الشرق الأوسط كسمسا أن الرحسلات الى ببي (بي.اي - ١٣٣) أيام الأربع والخميس والجمعة لن تتاثر، وكنك الرحالات دبي.اي - ١٢٢٠ الأمين العآم لنقابة الاتصاد العام الى مستقط ودبي.ائي - ١٢٥ ، الى البحسرين ودبي اي – ١٧٤، الى لعمال النقل بيل موريس الشركة أبو طبي في الأيام تفسها، على حد قول ناطقة صحافية باسم بأنها حسعى الى تصعيد النزاع

دبريتيش ايرويزء تحبثت اليها

وتبادلت ادارة «بريتسيش

والحياة، امس.

وترغب بشدة في حصول هذآ الاضرابء ويختلف الطرفان في شان خطة لإعبادة الهبيكلة اعتبتها

ايرويز، والمسؤولون النقبابيون لاتهامات في شمان فمشل المفاوضات. واعرب روبرت اللينغ، الرئيس التنفيذي للشسركية عن أسفه ولأن النقابة ليست مستعدة لحل النزاع بالحواره فيما اتهم

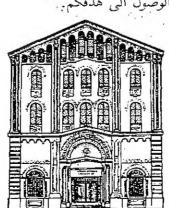
الإضراب ابتداء من غد.

قسم الخدمات المصرفية الشخصية

لديكم الرؤية ولدينا الخبرة

زجال الأعمال الناجحون وأصحاب الفكر المقدام يتمتعون بنظرة ثاقبة تمكنهم من رؤية الأمور على حقيقتها وتجعلهم يدركون مسبقأ

كيفية تبلورها مستقبلياً. نحن في كريديه ليونيه قسم الخدمات المصرفية الشخصية نشارككم هذه الزؤية من خلال خبرتنا العريقة وخدماتنا المصرفية والإستثمارية التبي نضعها كأملة تحت تصرفكم لساعدتكم في الوصول الى هدفكم.



مصرفنا في جنيڤ. المتخصص في الخدمات المصرفية الشخصية منذ العام ١٨٧٦.

العديدة المنتشرة في مراكز الأعمال العالمية المعروفة وحتى في مناطق بعيدة يحتم نجاح سير الأعمال تواجدنا هناك... وتظهر عراقة خبراتنان من خلال تاريخنا. فمنذ إفتتاحنا أول فرع لنا فِي سويسرا قبل ١٢٠ عاماً

خبزتنا إكتسبناها من خلال فروعنا



خلال علاقة وطيدة مبنية على الثقة الحوار والإصغاء والإنتباه لأدق ويضغ تحت تصرفكم موارد عالمية نستمع أولأ لنتفهم متطلباتكم ومن

الثقة والموارد العالمية أساسان فريدان يتمتع بهما قسم الجدمات المصرفية الشخصية في كريدي ليونيه.

فإذا كنتم مستثمرين فرديين أو

شركات أو مؤسسات ستجدون أن

قسم الخدمات المصرفية الشخصية

في كريدي ليونيه يتفهم متطلباتكم



ثم نقدم الإجابة بسرعة وفاعلية

تبرهن إلتزامنا المطلق لإيجاد الحل

الدقيق... وتتضمن خدماتنا التمويل

التجاري، الإدارة المالية العالمية،

إدارة الحقائب المالية، إستثمار

الأدوات المالية والمعادن الثمينة

وخدمات مصرفية وإستثمارية أخرى.

SWITZERLAND: GINERA TEL. 41 22/705 66 66 • HEADQUARTERS FOR CREDIT LYONNAIS INTERNATIONAL PRIVATE BANKING BASILE TEL, 41 61/284 22 22 • ZURICH TEL, 41 1/217 86 86 • LUGANO TEL, 41 91/923 51 65 Paris TEL 33 1/42 95 03 05 • Luxembourg TEL 352/476 831 4 • London Tel. 44 171/499 91 46 MONACO TEL 377/93 15 73 34 • VIENNA TEL 431/531 50 120 • MONTEVIDEO TI . 598 2/95 08 67 • MIAMI TEL 1 305/375 78 14 ·

HONG KONG THE. 852/28 02 28 88 • SINGAPORE THE. 65/535 94 77

الفرنك

الفرنسى

14,54

٨.٠٢٢

القرنسي

(1597/1997)

* سعر التتبيت للنهب في سوق النبن الساعة ؟ يعد الظهر

Y/Y :

اینی مستوی ۹۷/۹۳

11,40

180

٠,٣٨٣٥

1,111

PA.77

4.017

124,70

. 105

177,77

Y, YET

\$. , \$.

77,77

1,8771

YA, 7 .

٠,٨٨٨٤

YV£,7V

114.T.

041 .27

11.14

YA.

241, 17

1,7777

: . . . YY . O

.,011.

1.1.5

AY.YA

4.0.Y

107,+5

1,5740

TYE TY

1 £Y, 79

77,040

. Y1; AA

PF. 040.

* . YY. F

*,0160

1994-17-47

1144-1-11

17,00

تسليم ٣ أشهر

V/Y

1047,0 1717 1710,0 1044 1044

1270 - 1201 1EAA 1EVO 1270

TAPE OFFE TAPE TYPE OVAL

Y/£

المعط الدولار عرميل المتسيران المنطب ١٩٩٧ الاسعار من رويد

اعلى مستوى ٩٧/٩٣

47/11/17 75,41

لیرة ریال دیدار دینار دینار

رهم اوقية

دولار دولار بات

نيرة-رس

فرنك

ىولار

77,20

الدولة

تونس لجرائر

¥+

التاريخ 44/1/3-

94/1/9

اسعار ضرف عملات متفرقة *

714

فتش تد غيد

اليابأني

£71,1

القرنك

السويسري

1,440

TAAT.

NP7,

:1 * * 1

1.07.0

السويسري

.,£+Y1

حِوْسُراتِ أُسْوَاقُ اللَّالِ واسْمَارِ السَّالِحِ

الإلماني

0,VA.

٤,٦٢٠

اسعار صرف العملات الدولية الزنيسية

أسعار الفائدة الاوروبية على العملات الدولية الرئيسية

الإلماني

الاسترليني

, 0 · AT

1,411

,7£V4

7.170

YOAE Y

T. 507

٧/٣

V/Y . Y/Y

1210 1224 124.0 1277,0 1224

٧/٣

Y+,+0 Y+,10 alle 19,00

Y/\$

الومنيوم (دولار) ٥,٧٥١ ١٥٧٥ ١٩٥١ ١٥٨٩ ١٥٨٤

V/2

٧/٧

الاميركي

, 4.4.

الاميركي

1,7209

الدينار الكويتي

الريال السعودي

لديثار البحريني

برهم الامارات

الريال العمانى

الريال القطري الليرة اللينانية

الجنبه للصري

النينار الاربني

التينار العراقي

الجنيه الإسترليني

الدولار الامدركي

الفرنك الفرنسي

الين الياباني المارك الإلماني

الاجل

نھب

بك (**دولار**) مكل (دولار)

لشهر واحد لـ ۳ اشهر لـ ۱ اشهر

البنك المري -الخليجي' يرفع رأس ماله الى ١٠٠ مليون دولار

 القاهرة - رويتر - إعلن «البنك المصري الخليجيء في بيان نشر امس الاثنين انه يضاعف رأس ماله المصرّح به الى ١٠٠ مليون

وافاد البيان ان المصرف اتخذ القرار في اجتماع المساهمين في ٢١ حزيران (يونيو) الماضي. واضاف أن رأس المال المنفوع والمكتتب فيه يبلغ - ٤ مليون دولار مقسمة على ٢٠ مليون سهم بقيمة إسمية دولارين للسهم الواحد. وبلغ رأس المال المدفوع البنك ٩٥٩, ٨٤ مليون جنيه (٢٥ مليون دولار) في

'بنك قطرالوطني' يدمج مواقع عملياته في لندن في فرع واحد

● لندن - «الحياة» - اعلن «بنك قطر الوطني» انه سيتم اعتباراً من امس الاثنين ٧ تموز (يوليو) الجاري دمج مواقع عملياته الحالية الموجودة في لندن في فرع رئيسي واحد جديد، وبذلك يقدم المصرف الم الافراد والشركات نقطة أتصال مركزية واحدة بهدف الارتقاء بمستوى

ويقع فرع دبنك قطر الوطنيء في مكان مميز وسط لندن، على زاوية ميدان بيركلي قرب منطقة التسوق ألرئيسية لشارع اكسفورد والفنادق

ويقوم المسرف، تحت رعاية الشيخ محمد بن خليفة آل ثاني وزير المال والاقتصاد والتجارة القطري رئيس مجلس ادارة وبنك قطر الوطنيء، بدعم التطور لنشاط الطَّاقة المكثَّقة ومشاريع التصدير الصناعية لدولُ المشرق، كذلك خطط الدولة الاساسية الهادفة للتوسع ان عملية دمج مواقع عمليات المصرف في لندن تجعله قادراً على تطوير امكاناته المتميزة في مجال الخدمة المصرفية والمالية التي تطلبها معظم الشركات العالمية للمندسة والمقاولات التي تضطلع بدور مهم غي

توسع صناعة الهيدروكريونات في دولة قطر. ويعتمد الهدف الاستراتيجي للمصرف على مركزه الفريد بين المصارف القطرية، مما مكّنه من الوفاء بالتزاماته الضرورية في القيام بدور مهم في القطاع العام وتمويل المشاريع والكفالات والتعاقدات المتعلقة بالتستهيلات المصرفية.

٢٦٦٤ بليون ليرة حصيلة اصدار اذون الخزانة اللبنانية

 بيروت - رويتر - اعلنت وزارة المال اللبنانية امس الاثنين ان حصيلة اذون الخزينة الاسبوعية التي تم اصدارها في ٣ تموز (يوليو) الجاري بلغت ٢٩٦,٤ بليون ليرة لينانية.

وكانت حصيلة الاصدار السابق ٦ و٣٥٢ بليون ليرة. وقالت الوزارة ان الاصدار الجديد حقق فانضاً اسمياً في الاكتتاب مقابل استحقاق

مصر تطرح انونات خزينة لأجل ٩١ يوماً قيمتها ٩٠٠ مليون جنيه

• القاهرة - رويتر - اعلنت الخزينة المصرية امس الاثنين فتح باب قبول العطاءات لانونات خزينة قيمتها ٩٠٠ مليون جنية لأجل ٩١ يومأً على ان تصدر في ١٠ تموز (يوليو) الجاري وتستحق في ٩ تشرين

وتستحق في ١٠ تموز ادونات خزينة اجلها ٩١ يوماً وقيمتها وكان متوسط العائد على انونات الخزينة في المزاد السابق ٨٠٨١٦

ويحق للمصارف وشركات التأمين وهيئاتها والشركات والافراد التقدم بعطاءات الى المصرف المركزي المصري حتى صباح ٩ تمور.

مصر تطرح مناقصة لشراء ٢٥- ١٤ الفطن من الزيوت

● القاهرة - رويتر - اعلنت «الشركة المصرية القابضة للصناعات الغذائية، امس الاثنين انها طرحت مناقصة لشراء ما يراوح بين ٢٥ الفأ و٤٠ الف طن من زيوت بذرة القطن ويذور عباد الشمس وقول الصويا للتسليم في أب (اغسطس) المقبل.

ويشار الى أن الموعد النهائي لتلقى العروض هو التاسعة صباحاً بتوقيت غرينيتش يوم ١٦ تمور (يوليو) الجاري.

٣٣.٢ مليون دولار عائدات المغرب من اصدار سندات خزينة في حزيران

♦ الرياط - رويتر - اعلن مصرف المغرب المركزي امس الاثنين ان عائدات الخزينة المغربية بلغت ٩ ، ٣١٥ مُليون برهم (٢٠ ، ٢٣ مليون بولار) من اصدار سندات في حزيران (يونيو) الماضي انخفاضياً من ٥١٢,٥ مليون درهم في الشهر نفسه من العام الماضي".

وقال ناطق باسم المصرف لوكالة «رويتر» أن الفائدة على السندات رارحت بين ثمانية وتسعة في المئة.

وراوحت اسعار السندات بين خمسة آلاف درهم (٢٦,٢٥ دولار) و ألف درهم. ويلغت الفائدة ٨ في المنة الحجل سنة و٥,٨ في المئة لأجل ثلاث سنوات وتسعة في المئة لأجل خمس سنوات. وفتح باب الاكتتاب من ٣٠ حزيران الي ٢ تموز (يوليو). ويصدر المصرف المركزي سندات اربع مرات سنوياً. والاصدار

التالي في ايلول (سبتمبر). وقال البنك الأسبوع الماضي انه خفض اسعآر الفائدة على انونات الخزينة للأجلين القصير والمتوسط نصف نقطة منوية الى ما بين ثمانية وتسعة في المئة. ويساوي الدولار ٩,٥

ثبات ارباح البنك الاهلى التجاري في البحرين في النصف الأول

♦ المنامة - رويتر - اعلن «البنك الاهلي التجاري، إمس الاثنين ان ارباحه للنصف الاول من السنة الجارية سجلت ارتفاعاً طفيفاً الى ٢,٧٦٨ مليون دينار من ٢,٧٦٢ مليون دينار في الفترة نفسها من العام

وارتفعت ايرادات البنك الى ٦,٢٧ مليون دينار من ٨١،٥ مليون دينار فيما ارتفعت المصاريف في الاشهر السنة الاولى من ١٩٩٧ الى ٢,٧٤ مليون دينار من ٢,١٢ مأيون دينار في الإشهر السنة الاولى من

وبلغت موجودات البنك وهو ثالث اكبر البنوك التجارية العاملة في البحرين نحو ٢٠٦, ١٣٠ مليون دينار في النصف الاول من السنة الجارية مقابل ٩٥, ٢٢٧ مليون دينار في النصف الاول من العام

سابك "تتجه إلى توحيد عمليات الانتاج ودمجها

🗖 الجبيل – من سعد العامدي:

■ اتجهت «الشركة السعودية للصناعات الإساسية، (سابك) الى احراء عمليات دمج وتوحيد متعددة تشمل الادارة والتسويق والعمليات والشحن والخدمات لتحقيق أهداف تتضمن خفض التكاليف ورفع كسفانة ألاداء وضمان الجودة العالبة والاستخدام الامثل لمرافق شركات «سابك» وأنظمتها المتقدمة، اضافة الى تحقيق ميرات عدة في الوطنية للبلاستيك، (أبن حيان) مسجسالات التطوير والتنس

> والقبرات الوطنية مع تسويق افق السؤولية للكفايات السعويية. ويشير مراقبون الى ما فعلته شركة مسابك للتسويق المحدودة، التى تتولى مسؤولية تسويق منتّحات شركات وسابك، في البداخيل والخي و الاسمدة و الصديد و الكيماويات.

ووحدت الشركة الخدسات المسائدة مثل شراء المواد وأعمال مسرافق الميناء وإدارة المقسود وتطوير مهارات العاملين وبرامج إسكان الموظفين وغسيسرها من الضيمات التكاملية في شركة. سابك للخدمات المحدودة، كما أوكلت عمليات شبحن المنتجبات السائلة اشتركات وسنابك، ألى شيزكية وسياب تانك التابعية ل

وعلى مستوى شركات دسابك، في الجبيل الصناعية أنجزت معظم جوانب التوحيد الإدارى والعطيات بين كل من مسركة الاسمدة العربية السعوبية، (سمافكو) ووالشركمة الوطئيسة للاستمدة الكيسماوية، (ابن البيطار). ومن ثمار هذا التوحيد الاستغناء عن نحو ٢٠٠ عنصر من العمالة الوافدة مما حقق

داخل متوقع والشتركية العربيية للبشروكيماويات (بشروكيميا المســؤولـين في الشــركــتين على توقيع اتفاق التشنغيل المشترك الذي يتم بموجبسه تزويد وابن حيانء مياه التبريد والبخار والطاقة وغيرها وتقديم الخديات الادارية والماليسة والفنيسة والتشغيلية والأمن وخلافه ونلك من احل تقليل التكاليف الإحمالية. كما يُشن أخيراً في الجبيل الصناعية مركز تدريب اطفاء موحد للقيام بنفيمات متكاملة ومتطورة في التدريب على الاطفاء لجميع شركات دسابك، في الجبيل

وتستعى اسابك، بالاتفاق مع شركة الانظمة الأمسركسة الى تطبيق نظام وبيكاسو وللتخطيط والأستشراف المستنقبلي في

شركاتها الذي كان من المقرر أن يبدأ تطبيقه في سابك للتسويق المحدودة، الشبهر الماضي، ومن المؤمل بعد تطبيق هذا النظام ان تتنوحد التقارين والنساذج والكودات لتحقيق مزايا تشمل استخراج وإدارة توقعات المبيعات واجراء عمليات احصاء وتحليل ومراجعة وتخطيط تؤدي في المحصلة النهائية الى توفير خُدِمة أفضل لعملاء وسابك، وتتبوقع بغض المصباير وفرأ سنويا قدره ٢٦ مليون

والتوحيد نظرأ للمردود الايجابي وتعيزيز موقع دسيايك، العيالمي والتنافسي كشركة رائدة في مجال انتأج البتروكيماويات واللدائن والأستمدة والصديد و الكيماويات. امكانية حدوث تغيييرات على مستوى رؤساء شركات مسابك مسثل الغساء مناصب رؤسساء الشركات وضم الشركات المنتجة للبشروكيماويات تحت رئيس واحد، وكذلك الشركات المنتجة للاسمدة تحت رئيس واحد.

العمل في استراتيجية الدمج

كما ان هناك جهوداً تجرى

وبرجّاتها في شركات ﴿سَابِكُ، وامكانية تنقل موظفى «سابك، من شركة الى أخرى من دون الحاجة الى الاستقالة من واحدة للالتحاق

□ وزير المال الألماني ثيو فايغل (الى اليسار) يتحدث الى نظيره الفرنسي دومينيك شتراوس - كان قبل اجتماع مجلس وزراء المال في الاتحاد الأوروبي في بروكسيل امس. وتركزت المحادثات على الخلاف بين المانيا وفرنسا في شأن مدى التزام معايير الانضمام الى الوحدة النقدية الواردة في معاهدة ماستريخت. (أ ب)

الامارات تطبق نظاماً ضريبياً مزدوجاً على واردات التبغ ومشتقاته

□ أبو ظبي - من شفيق الأسدي:

■ نكرت مصادر جمركية في أبو طبي أن دولة ألامارات ستطبق نظاما ضريبيا مزدوجا على الواردات من التبغ ومشتقاته. وتقدر قيمة صادرات شركات التبغ الأميركية الى دول الخليج بنحو ٦١٥ مليون دولار سنوياً.

وقالت المصابر أن النظام الضريبي المردوج يشمل فرض ضريبة على أساس القيمة أو كمية الواردات. ولفَّتَ الى أنه سيكون بامكان السلطات الجمركية في بولة الامارات اعتماد النظام الذي يؤمن لها عائدات

وكان مجلس الوزراء في دولة الامارات اتخذ الاسبوع الماضي قراراً بريادة التعرفة الجمركية على التبغُ ومششقاً له من ٥٠ في المئة التي ٧٠ في المئة. ويتوقع أن يبدأ تطبيق الزيادة في غضون شهرين. وذكرت المصادر أن زيادة التعرفة الجمركية على

التبغ ومشتقاته الى ٧٠ في المئة ستتبعه خطوة مماثلة لرفعها الى ١٠٠ في المئة في السنة ٢٠٠٠ تطبيقاً لقرارات مجلس وزراءً الصحة في دول مجلس التعاون الذي حض على فرض زيادات تصاعبية على التبع ومشتقاته للحد من أستهلاكه في دول

وقالت المسادر انه سيكون بامكان السلطات الجمركية في دولة الإمارات ودول مجلس التعاون الأضرى التي تعمل بالنظام الضريبي المزدوج على التبغ ومشتقاته احتساب الضرائب الستحقة على واردآت السجائر اما وفق التعرفة الجديدة وهي ٧٠ فِّي المُثِّةِ مِن القيمة أو بقرض ٥٠ درهماً (١٥ دولاراً أميركياً) على كل ألف سيجارة مستوردة أبهما يحقق عائدات ضريبية أعلى للحكومة. وتوقعت أن تصب الهيكلية الجديدة للتعرفة الجمركية على السجائر في مصلحة ادارات الجمارك في الدول الأعضاء في مجلس التعاون. أذ ستؤدي الى زيادة عابداتها والحد الى درجة كبيرة من التلاعب بالفواتير، مع التشجيع على الحد من انتشار التدخين.

> ■ مسقط - رویتر - منحت سطنة عمان عقداً قيمته ٧,٧

ملسون ريال (۲۰ مليسون دولار)

لشركة ،اريكسون، السويدية

لتصدير وتشغيل معدات تحويل

جديدة لشيكة الهاتف النقال في

وكان مجلس وزراء الصحة لدول مجلس التعاون اعتمد هنكلية للتعرفة الجمركية الخاصة بالسجائر تقوم على أعتماد كمية الواردات. وبدأت دولة قطر تطبيقه عام ١٩٩٤ والبحرين عام ١٩٩٦. واعتمدت الملكة العربية السعودية الحد الأنني الكمى عنام ١٩٩٥ وفرضت حينها ٤٠ ريالاً سعودياً

على كُل الف سيجارة في ظل تعرفة جمركية مبنية على القيمة بنسبة ٥٠ في المئة. ولفتّت المصادر الى أن السعودية رفعت أخيراً. التعرفة على التبغ ومشتقاته الى ١٠٠ في المئة مع

حد أدنى كمي بواقع ١٠٠ ريال للآلف سيجاّرة. وتوقعت مصادر في أسواق الامارات أن تؤدي التعرفة الجمركية الجديدة على التبغ ومشتقاته الى رفع سعر العلبة الواحدة بنحو ٥٠ فلساً فقط وارتات بعض شركات صنع السجائر في الماضي امتصاص الزيادة في الضريبة بدلاً من رفع الاسعار للمستهلك، وتم تطبيق هذا الاجراء من قبل الشركات في دولة الامارات عند اتخانها قرارا بزيادة الضريبة الجمركية على السجائر من ٣٠ في المئة الي ٥٠ في

وقالت مصادر جمركية ان توصية مجلس وزراء الصحة لدول مجلس التعاون باعتماد الهيكلية الصريبية المزدوجة على السجائر كان مبعثها أن فرض ضريبة مبنية على القيمة غير كافية للاستجابة لرُغبتهم في تخفيض مستوى استهلاك السجائر من خلال رفع سعر التجزئة.

ولفَتْتَ المصادر الى أن مديري الجمارك في دول مجلس التعاون يؤيدون الهيكلية الجديدة للضرائب على السجائر التي تأخذ بنظامي القيمة والكمية وأوصى سجلس متديري الجمارك في اجتماعهم السادس عشر أن يكون للدول الأعضَّاء في مجلس التعاون حرية اختيار تظام التحصيل سواء كان مبنياً على القيمة أو الكمية أو الورن طالمًا أن الرسوم المستوفاة لا تقل في المحصلة النهائية عن ما يعادل ٥٠ في المئة من قبيسة الواردات أو الزيادات التي

الساعة ١١ صباحاً ٤٨,٥ 0,40

رك بتيزا)	يركية البيد	خزينة الام	وقطناتا	
۳۰ سنة	١٠ سٺوات	ه سنوات	٣ سنوات	
1 , ٣٧	1.7,0.	100,81	1,41	سعر
3,7.	A7,7	7,14	٦,٠٥	لعائد

	1	114	السعر
تسليم شهر	السابق	V/Y	لسلعة
اب	719,5	719,A	ىكر (دولار)
ايلول	.14	1444	ن (بولار)
ايلول	1.71	1:22	اکاو (جنیه)
أيلول	AY	AY	مح (جنيه)
تشرین-۲	٨٠,٥	٨٠,٧٥	معیر (جنیه)
اب	- "	771	سويا (بولار)
ئىسان ١٩٩٨	74	7.5	طاطا (جنبه)

صوف للمملات العربية. اسعار الفائشة على العملات العربية والمعادن الشبيئة

● وجدول اسعار صوف عملات متفرقة من بينك الخليج المتولي (لغدن).

●●● اسعار النفط من شركة حبتروليوم اكونوميكس، (الندن)

شركة لثرنيت

وتيسيراميك (لحامله)

اليونان	İ
اسبانيا	
الفرنك الافرد	1
تيجيريا	1
سيراليون	1
غابون	Ì
استرالنا	ŀ
كندا	
حقوة السح	
- - - -	-

سنغافورة

	1	F	
اب	714,7	*14,A	سکر (دولار)
ايلول	.14	1747	بن (دولار)
ايلول	1.71	1.22	كاكاو (جنيه)
أيلول	AY	AY	قمح (جنبه)
تسرین-۲	1.0	٨٠,٧٥	شعیر (جنیه)
اب	-	771	صويا (بولار)
ئىسان ١٩٩٨	74	7.5	بطاطا (جنبه)
ئىسان ١٩٩٨	74	٦٤	
رائنين، ليسور النون، سفرار	يت للتحد نم	ة من بنك الكو	ا المداول التالية مقدم
	ایلول ایلول تشرین-۲ آب آب نیسان ۱۹۹۸	۱۸۰۰ ایلول ۱۰۲۱ ایلول ۸۲ ایلول ۱۰٫۵ تشرین-۲۰ ۱۰٫۰ آب	۱۸۰۰ ایلول ۱۰۲۱ ۱۰۲۱ ایلول ۲۰۲۱ ۸۰۲ ایلول ۱۸۰٫۷ م.۸ ایلول ۲۲۱ – آب

* قيمة العملة في مقابل الدوالد

تاريخ	عدد الإسهم	عدد الاسهم	شعر التثبيت	سعر التثبيت	سعر التثبيت السابق \$	اسم الشركة
اخر تلبیت ٤-٧-٠٧-	10979	المعروضة	١٦٩٣٢	11.77	1	سولينير أنة وأب التثبيت الأول سولينير أنة وب التثبيت الأول
144VV-E	£+0+	171560	17977	11.77	12.47	سوليدير فئة دآب التثبيت الثاني سوليدير فئة دب التثبيت الثاني
149VV-E 149VV-E 149VV-E	7797V	11 £££77 770VV	71000 17774	Y 0 YV. 0	Y1, Y0	للبنائة اللبناني للتجارة ،جــــ بنك عودة بجــه
199V-1V-E	20	154100	7775	\$.TY -	5.TY 1.YA	بنك بيروت ىچە شركة الترابة اللبنانية
1447-1-77	- 1	100	- 1	_	1.AV £.17	شركة الإسمنت الأبيض (اسمي) شركة الإسمنت الأبيض (لحامله)

عُمان تمنح اريكسون " عقداتصالات قيمته ٢٠ مليون دولار

وقسال احسمسد بن سسويدان البلوشي وزير البريد والاتصالات ودكس البلوشي انه سنا العماني للصحافيين امس الاثنين ان العقد سيضيف ٥٠ الفخط جديد الى الشبكة الصالبة التي

تشتغيل المعدات الجديدة في تشرين الثماني (نوقمسبر)

بيا تنموية في إيران لمواجهة البطالة والتضخم والمديونية والعجز المالي

الانفاق غير الانتاجي، وعلى رغم

عدم وجود ارقام رسمية توضح

مقدار هُذَا الانفاق، فإن التقديرات

تشير الى ان ايران تنفق سنوياً ٣

بليون دولار على شراء الأسلحة

والمعدات العسكرية. اضافة الى

الانفاق الكبير على اجهزة الأمن

الإيرائية الجديدة معالجة مشكلة

النيون الخارجية، وربما السير

على نهج الحكومة السابقة، حيث

حققت نُجاحاً في تخفيض الدين

الخارجي من ٣٦ بليون دولار الي

٢٠ بليمون دولار، كسما نجسحت

الحكومة السنابقة ليس في

تخفيض حجم الدين الشارجي

فقط بل وفي اعادة جدولت

وتحويل اغلبه من ديون قصسيرة

الأجل الى ديون متوسطة وطويلة

الأجل. وتبلغ قيمة خدمة ديون

ايران الخارجية ٦,١ بليون دولار

سنوياً، ونسبة ضعمة الدين الي الناتج المُحلي الإجمالي في ايران هي ٢,٧ في المئة.

وفاقت قَدرة الحكومة. الابرانية

وحماية النظام

نضال الليثي *

🗷 ستواجه حكومة السيد محمد خانسي بعد تشكيلها خُصوصاً إذا توجهت لتنفيذ الوعود الاقتصادية التي تضمئها البسرنامج الانتسخابي للرئيس الإبرائي الَّذِي فَارْ عَلَى أَسْبَاسُيهُ فَي الأنتخابات الرئاسية. وأهم هذه المشباكل تدنى المستوى المعيشى والنطالة والتضخم الأقتصبادي وتدهور الخدمات.

ولن تجد الحكومة الابرانية لجديدة غنضناضنة في اتبناع السياسات الإقتصادية التبعة من المكومة السبابقة التي اثبت الواقع نجاحها، كالأساليب النا استخصتها في معالجة المحويد الخارجية الضخمة ومحاولاتها اعادة العافية الى الاقتصاد الإيراني الذي تضرر كثيرا بسبب الحسرب مع العسراق، وزيادة الفيائض من العيملة الصبعيبة، واتباع الخطوط العريضة للخطط سيبة التنصوية للحكومة

يبلغ عسد سكان ايران ١١,٤ مليون نسمة وانتاجها المحلى الإجمالي ٤٧ بليون دولار، أي أنَّ حمية الَّفرد من هذا الناتج ٧٦٥ بولاراً فقط ويعيش ٧٠ في المئة من سكان ايران دون مسستوي الفقر. وتقلَّمُتُ الْقُوة الشرائية للمواطن الإيراني الى ٦٠ في المئة

بالمقارنة مع عام ١٩٧٩. ويعساني ٢٠ مليسونا من الايرانيين من حسرمسان شسديد ويواجمه ١١,٧ مليسون ظروفسا خُطّيرة، و٢٢ مليونا يواجهون ظروفاً معيشية صعبة.

التخطيط والموازنة الإيرانية حتى عام ١٩٩٢، أن عشرة في المثة من السكان يحسصلون علَّى ٣٨ في اللثة من أجمالي الدخل القوميّ وان ٥٠ في للثة من سكان ابران لَّا يحصلون إلا على ١٢ في المُنَّة من

جمالي للبحل القومي. وحتى نهاية عام ١٩٩٤ كان الوضح على النجو التالي: بعيش ٧ في المئلة من الإيرانيين تمت ستوى خط الفقر، في حين تتركر ٥٠ في المئلة من ثروات المجستسم في ايدي ٢٣٠ عسائلة، اذا يحظي وأحد في المئة من الايرانيين بنحق ٨٠ في أَنْلُهُ مِن شَروة ٱلْبِلَّادَ. وَتَبِلغُ تسبيسة البطالة في ايران ١٤ في

المئة من قوة العمل. وهناك ٥٠ في المئة من قوة العمل أما غير مستخدمة أو تعمل لفترات محذودة في أعمال موقتة أو ذات انتاجية منخفضة.

وحستى إذا قسيانا تقسيرات الحكومة الإيرانية السابقة حول قدرة الاقتيصاد على توفير ٢٠٢ مليون فرضة عمل جديدة. وهو أمر قابل النجدل، فلتوقير هذا العدد من فرص العمل، يجب أن تبلغ نسبة النمو ضعفى النسبة التى حبيتها الجهات ألرسمية الايرانيسة بمعسل ٥,٥ في المئسة ستُوباً، إذ أنَّ كل نسبة تعادل واحبد في الثبة من النمسوء لا تُستطيع تَّامين اكثر من ٢٠٠ ألف فرصة عمل جديدة خامسة ان ايران تتميز بنسبة نمو سكاني صرتفع بلغت للأعوام من ١٩٧٨ -١٩٩٢ في المشة حستي عمام ٢٠١٠، مما سميترفع عدد سيكان ايران في هذا العبام آلي ١٦ مليون تسمة

* <u>@ 2</u>

** £ **

وليداولة

1142

الصعوبات التي تخلقها العقوبات المفروضية من الولايات المتحدة الأميركية على ايران واضافة الى ارتفاع متوسط عصر الإنسار نسبياً في ايران البالغ ٣٧ سنة إذ يصل هذا المعسدل الي ٦٩ سنة بالنسبة للرجال و ٧٠ سنَّة للنساء. وفاقم ارتفاع نسبة التضخم مستساكل الاقستسمساد الادراني وانعكس سلبأ على المستوو المعساشي، وتوجسد تقسديرات متضاربة لنسبة التضخم في ابران، إلا أن كل الأرقام تجمع على ارتفاع هذه النسبية. فيهناك من يعتقد آنها بلغت ١٢٧ في المئة منذ تولي هاشمي رفسنجانى منصب الرَّثَاسِةَ، فيضاً يقولُ المُشْوُولُونُ دولارا للبرميل الواحد. الإيرانيون أن محدل التنضَّخُم

التضُّحُم في أيرانَ تتراوح بين ٣٠ وإذآ أرادت الحكوسة الإيرانية تحسين المستوى المعاشي فعليها مسعسالجسة أوضساع الخسدمسات الاجتماعية المتدهورة بشكل حاد، فمشلأ وزارة التربية والتعليم تواجه عجزاً قدره ١٥٠ الف صفّ و ١٣٠ ألف مسدرس، بينمسا لا تطيع سببعة في المئة من الشداب الانتساب الى الجامعات وهناك طبيب واحسد لكل ٣١٤٠ ايرانياً، وتحتاج ايران في الوقت الشسركات من تصدير المعدات

التضخم قد بلغ ٢٣ في المُنَّة ضلال

الْحَاضَر أَلَى ١٠٠٠ أَلْفَ طَبِيْكِ وَالَّي الضبرورية لعصلينة الانتساج ٤٠٠ الفُ سَـــرير جِــــديد في ويتسوجب على الحكومسة الإيرانية معالجة العجز المزمن الذي يعانى منه ميزان المدفوعات، فسايرادات ايران تتكون بشكل رئيسي من موارد تصنير النفط البالغة ٢,١٤ بليون دولار سنوياً وقيمة صادراتها غير النفطية ٢,٢ بليسون دولار سنويأ وقسيسمسة صادراتها الصناعية ٢٠٠ مليون دولار، بينما تبلغ قسمة الاستيرادات ١٧,٢ بليون دولار سنوياً من المنتجات المصنعة، اضافة الى استيرادات اخرى تبلغ قَيمتَهَا ٨,٦ بليون دولار سنوياً، مشاكل أي أن الفرق بين قيمة الصادرات

الاستيرادات البالغة قيمتها ٧١,٧

بسر مستنكلة واجسهت الإقستسمساد الإيراني وأثرت على مختلف القطاعات الأقتصادية، ولا

توفير فرص عمل كافية. فضلاً عن المُارِّج اسد هذا العجز. ان لب المشكلة هو أن عبائدات الدولة كانت ٢٢ بليونا دولار من

ولوحظ أن هذه التقديرات العقوبات الأميركية الجديدة وصدور قانون دداماتو، بسبب تحاوزها حصة التصدير المقررة لأيران وفق اتفاق منظمة البلدان المُصدرةُ للنفط «أويك»، وإن العائد الحقيقي الذي تحصل عليه ابران من سعر البرميل الواحد من النقط أقل من السعر في السوق النفطية لأسباب فنية تتعلق بالارتفاع في كُلفةً الأستخراج، وافتقار صناعة

السابقة في معالجة مشكلة الدين الخارجي التوقعات الموضوعة من قبل ممثليها فقد تمثلت اقصى طموحاتها يتخفيض هذا الدين الى ٢٠ بليـون دولار عام ١٩٩٩، وكان هذا الطموح عنرضة للتشكيك، وزاد من التشكيك في هذه الأرقسام صسدور قسانون وقندرت الجكومية السنابقية

الحصنول على عشرة بلايين دولار اضافية من المنح الأجنبية، ورفع الصنادرات غير النفطية من ٢, ١ بليبون دولار شنويا الى ما يريد عن ٨ بليــــون دولار سنويــاً واستخدام قسم من هذه الايرادات لُدفع اقساط النيون الخارجية.

ولأحظ ألمس

النفط في النصف الثاني من السبحينات عندما كان عيد سكان ايران ٣٠ مليون نسمة، بينما تراجعت هذه العبائدات الي ١٤ بلبون دولار الآن، وهي مرشحة للأنخفاض أكثر، بعدماً صار عدد سكان ايران ٤, ٦١ مليون نسمة. وأفترضت الحكومة الإيرانية السابقة في أخر ميزانية وضعتها حصولها على ١٤,٣ بليون دولار لعائدات من تصدير النفط على اسناس معدل تصنير قبرته ٣,٨ مليون برميل يومياً، بسعر ١١ مبالغ فيها، حتى قبل فرض السنوي هو ٢٨ في المئــة. بينمــا تشبيير الأرقام الرسيبية كون

الأعسوام ٣ أُوا - ١٩٩٤. ويذهب الخبراء الإجانب الى أن نسبة النفط الايرانية في الوقت الجاضِر الى اي عسمليسات واستعـــ للأستكشافات النفطية أو مشاريع لزبادة القدرة التصديرية. ولا تحظر العقوبات تصدير النفط الإيراني، الا آنها تمنع

والتصدير، وادى ذلك الى العجز فى تصدير الحصة المقررة لإيران وفِّق نظام الححصص المُقرر من دأويك»، مما أضعف اقتصابها وخفض ايراداتها من العملة الصعبة التي يعتبر النفط مصدرها الأساسي، خاصة إذا عرفنا أن البنية التصتية لانتأج وتصدير النفط تعانى من التخلف وعدم التجديد الدوري حتى قبل فرض العقوبات الأميركية، مما ادى الى عسجسز ايران عن انتساج وتصدير حصتها حسيما قدرته البالغ ١٦ بليون دولار وقيسة

فائضا بنصو اربعة بلايين دولار مع جلولُ نهايةُ العامُ ٱلَّايِرِأَنِي المَّتَى صسادفت فِي ادَّار (مسارس)ً المَاضَي، بعدما كأن الفَّائُض ۗ ٣,٥ ولاحظ مسؤولون في مندوق النقد الدولي، في كَانُونَ الأولَّ (ديسمبر) ١٩٩٦ «أن الجهود التي بليسون دولار في عسام ١٩٩٦. وارتفعت احتباطيات العملة الصبعبة الى ٥٫٥ بليكون دولار، بنلتها ايران في سببيل اعادة العافية الى اقتصادها بعد الحرب ويثنظر ان ترتفع نسبة النمو الإقتصادي في عمام ١٩٩٧ إلى

الإيرانيية - العراقيية وتعرقلت كثيرأ بسبب تراجع أسعار النقط على ضدى ثلاثة أعوام تقريباً، نجحت في تنظيم الأفت صاد الإيراني وفي اعادة العافية اليه. ــــؤولون في الصندوق عسدا من المؤشسرات

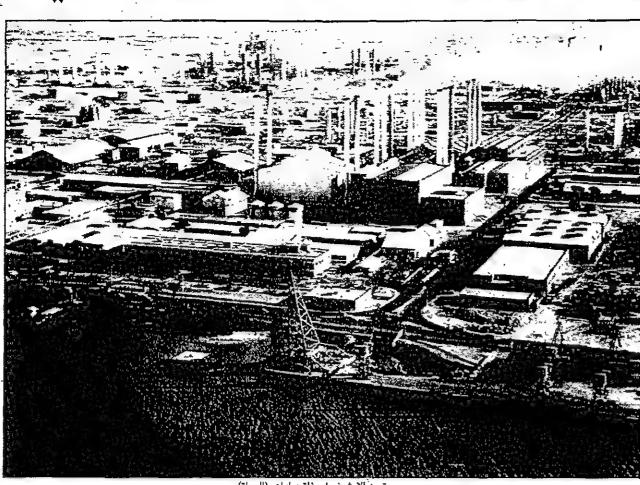
الإيجسابيسة التي تدل على أن بليون دولار هو ٧,٥ بليون دولار، ! بد للحكومة الايرانية الجديدة اقتصاد أيران استتب ومنها ان







احراق اطنان من الافيون في كرمز لمحاربة تهريب المضرات. (إ ف ب)



صورة من الارشيف لمصفاة عبادان. (الحياة)

اقتصادي في ايران. وأدى هذا التحدير الى تأجيج المناقشات بين انصار السياسة الداعية الى التوفير ما أمكن لتسديد الديون الخارجية الكبيرة وبين الاوسياط الصيناعية التي تُطَّالِب بشيء من اللين والمرونة في سياسة ألتقشف محدرة من ان التَصلبُ يمكن أن يوجه ضربة قاسسة للاقتصاد يكون لها انعكاسات اجتماعية شبيدة

سقدار ما تأخرت ايران في

تسديده من بيون تراجع الى ٢٠٠

مليون دولار فقط بعدما كان ١١

بِلْيَسُونُ دُولار في أَذَارِ (مسارس)

أربعية في المُثِّيةُ بعدميا السهيدت

تراجعاً حاداً في الماضي القريب.

ويعبود سبب هذا التحسن آلي

تقييد الاستيرادات التي كانت

ايران تحتاجها في عملية الإعمار

إدارية وسياسية مالية وضريبية

ستشددة من خفض قسما

الاستيرادات من نحو ٢٥ بليون

دولار عَام ١٩٩٢ إلى نصف المُبلغ

خلال عام ونصف العام فقط، من

دون أن تسبب صدمة اقتصادية

وأدى تقويم صندوق النقلا

الدولي الإيجابي للاقتصاد الإيراني الني طميسانة الدول

الأوروبيسة الدائنة الى ان ايران

الجنبدة تقليص النين الضارجي

فعليها السير على خطى الحكومة السابقة في هذا المجال، والعمل

على زيادة نسبة مساهمة القطاع

الرزاعي في الناتج المطلي الإجمالي البالغة ١٧٫٨ في المئة،

وزيادة مساهمة القطاع الصناعي

في الناتج المحلي الاجسمسالي البالغة ٢, ٣٥ في المئة في الوقت

الحاضر وتشفيف القيود على

الصادرات الإبرائية غير النفطية،

إلا أن مثل هذه السياسة تواجه

صعوبات عدة فالقطاع الصناعي

الانتماجي يعاني من صعوبات

كبيرةً، فَقَد كأن في ابران قبل

الثُورة ٢٠٠٠ مؤسسة صناعية

واقتصابية ناجحة ومربحة، إلا أن هذه المؤسسات الافتصادية

والمصانع أممت بعسد الثسورة مباشرة، وباتت تشكل في الوقت الحاص عبدًا على الاقتصاد. وتعمل هذه المؤسسات المؤممة

بما يتراوح بين ٣٠ - ٦٠ في اللئة

من طاقتها الانتاحية الحقيقية، وهي تغشق الى قطع الغييار

والمواد الأوليمة المستموردة من الخسارج، وأنعسدمت الجسدوي

ألاقتصابية من استمرار تشغيلها لأنها منيت بخسائر خلال الأعوام

الماضية وتدهور مستوى جودة

انتاجها علما أن قطاع الصناعة يسُعَلَ ٢٦ في المئة من قوة العمل، وقطاع الخـدُّمــات ٤٤ في المئــة والزراعية ٣٠ في المئية من قوة

العمل البالغة ٢٦ في المنه من

وتركت سيناسة التقشف وتقليص الإستسرادات الخاصة بالقطاع الصناعي الى انعكاسات خطيسرة على هذا القطاع الذي

يعتمد اعتماداً أساسياً على المواد

الاوليسة المستسوردة وينفف على

الإبراني التعبير عن قلقه حيال

انخفناض الأنتاج الناجم عن

القيود التي يضرضها البنك

الركري على عمليات الاستدراد محنِّدًا من أن الأست مرار في سياسة التقشف الحالية من شانة الصاق ضرر كبير باي أزدهار

وسلبق لمجلس الشا

مجموع سكان ايران.

حدود الكارثة.

وإذا أرابت الحكومة الإيرانية

تنجح في سداد كيونها.

وتمكنت ايران بفيضل تدابيس

لما دمرته الحرب.

وسيجل الحسياب الجاري

ولا يتوقع ان تمر سياسة دعم وتشجيع الصادرات من الحكومنة الجديدة دون عقبات كبيرة، فمثلاً ادى قانون أقره مجلس الشورى (البسرلمان) الايراني لتشسجيع صادرات السحاد التي تشهد تراجعاً كبيراً الى اثارة جدل حاد بين البرلمان والحكومسة التي تخصي أن يؤدي القسانون الي

تدهور قيمة الريال الايراني. وسُمع بموجب القسانون الجديد لمسري السجاد الاحتفاظ بالعملة الصعبة التي يجنونها من مسيسعساتهم شسرط أن يستخدموها في شراء المواد الأولية اللازمة لصناعة السجاد. ويناقض هذا القانون مع

اجراءات كانت الحكومة اتخذتها في أيار (مــايو) ١٩٩٥ تلزم مضدري السجاد بانخال عائدات تجارتهم بالعملة الصعبة الي ايران، وصرفها بالسعر الرسمي. وهندفت منن وراء ذلك الني في ايران منذ عام ١٩٨٩ دسليمة،

لا فواتير مريكة

متوفر ل*دى كل ... شعار وسترن يونيون* Available At All

WESTERN UNION

نتكلم العربية ا

We Speak Arabic!

ــؤول دون هروب رؤوس الأموال ووقف هجوط سعر الريال أمام العملة الصعبة، لكنها في المقابل ادت الى ازمة عميقة في صناعية السيجياد التي تشكل المصدر الثاني للعائدات ألايرانية بعد النفط، مما يعنى يضرورة اتباع سياسة متوازنة تستهدف توفي المستور المسلم الأنسى من الاستورادات للقطاع الصناعي للحفاظ على استمرارية وبيمومة نسية مساهمته في النَّاتج المحلي الاجمالي ولتتمكن الحكومة من توفير العملة الصعبة اللازمة

للوفاء بخدمة الديون الخارجية.

واحتلت التنمية الإقتصابية والإعمار حيرًا مهما من برنامج التيار الذي دعم السيد خياتمي واستقدر ذلك عن فسوره في الانتخابات الرئاسية. ويمثل هذا النبغج استمراراً لسياسة الرئيس هاشُّ مي رفستَجاتي، للكُّ فَنْإِنَّ التوقعات ترجّح احتمال اتبأع الحكومــة الإيرانيــة الحَــددة الخطوط العريضة لهنا للخطط الخمسية التنموية التي اتبعتها الحكومة السابقة، خاصَّة أن هذه الخطط دعمت من قبيل مجلس الشورى الايراني وحققت نتائج اقتصابية ايجابية إذ يوجد إجماع علَى أن استراتيجية ألأصلاح الاقتصادي التي اتبعت

وجسرى الالتسرام في الخطة الخسسية الشانية بمواصلة الاصلاحات الخاصة بالتسعيرة

إجمالاً، وهي الاستراتيجية المؤلفة

مَنْ خَطْتَيْنْ خُمْسِيِتِيْنْ تَتَّضَنَّمْنَانُ اصلاحات اقتصالية واسعة

وتضب منت خطة أبران

الخمسية الأولى (١٩٨٩ – ١٩٩٩)

اصلاحات جريشة مكنت من

تحقيق متوسط نمو سنوى بلغ

1 , ٨ في اللبَّة حتى عام ١٩٩٢ . إلا

أن تراجع استعسار النفط في

العامن ١٩٩٣ و١٩٩٤ أسفر عنَّ

عرقلة التنمية وادى استخدام

القروض القصيرة الأجل لتمويل

النمو الهائل في الاستيراد الى

تراكم الديون القصيرة الأجل والي

تردي الأوضاع المالية في ايران،

القطاعبات الاقتيصابية وارتفاع

نسبة البطالة والتضخم وتباطؤ

النبسو الاقسسسادي الذي تدنت

نسيبته السنوية من ١٠٦ في المثة

عام ١٩٩٢ إلى ٨, ١ في المئلة عام

مما الحق الضــــرر ببـــــ

النطاق وبرنامج إعمار ضخم

والتجارة والضرائب التي بدأت الحكومة بتنفيذها خلال فترة الخطة الخمسية الأولق، والتزمت فيها الابقاء على الاستقرار الاقتصادي، ويتوقع أن يواصل خاتمي تنفيذ الخطة الخمسية الحالية ١٩٩٥ – ٢٠٠٠.

صحافي عراقي مقيم في لنبن.

نعلن عن اسعار خاصة للاتصال بالعالم ...Announcing Special Prices for the Arab World... أفضل أسعار دولية مخفضة على المكالمات

Lowest Int'l Phone Rates!
اتصل بنا أو لرسل فاكن للحصول على كل أسعارنا الجنيدة الباد الخلص بك!

Call or Fax Us For All New Rates From Your Country!

حسومات قد نتلغ ٧٩٪ * من دون الإنضمام الى أي برنامج أو دفع رسوم شهرية Savings Up to 79% No Sign-up or Monthly Fees

خدمة خاصة خلال ۲٤ ساعة لأي تليفون أو فاكس أو تليفون خلوي Any Phone, Fax, or Cellular 24hr. Personal Service

٢٥٪ عمولة! نرحب بالوكلاء!

25% Commission | Agents Welcome | No Confusing Bills!

سعر المكالمة للولايات المتحده بالدقيقة: ٥٠ ٨ سنت Call USA From Saudi Arabia for Only 841/2¢ /min.

إنه بسيط وسهل! أ tr's Simple & Easy! اتصل الان! Call Now! معلومات مجانية بالفاكس! ! Free Fax Info

أتصل بنا فنعيد الإتصال بك فوراً! Call Us & We'll Call You Right Back!

إختصاصيون وخطوط تحت تصرفك خلال ٢٤ ساعة يومياً و٧ أيام أسبوعياً

Specialists & Lines Available 24Hrs/7Days معتمد من لجنة الإتصالات الفدر الية الأميركية **USA Federal Commissions Approved** Phone: 1-407-777-4222 Fax: 1-407-777-6411

العنوان: A76 Hwy A1A, Satellite Beach, FL 32937 USA البريد الالكتروني: KallMart@sprynet.com ، بزيارتنا على الإنترنيت: HTTP://home.sprvnet.com/sprvnet/kallmart سعر الذهب عند أدنى مستوى منذ كانون الأول ١٩٨٥

 لنبن - رؤيتر - تحد سعر الثهب في جاسة القطع الصباحية في لندن أمس الاثنين عند ٢١٨,٧٥ يولار للاوتمية مسجلاً أيني

مستوياته في جلسات القطع منذ كانون الأول

(دیسمبر) ۱۹۸۰.

وكان سعر الذهب في جاسة القطع المسانية الجمعة الماضي . وكان سعور الاونصة وكان أيضاً أننى مستوى منذ ١٢ عاماً.

وسنجل النعب هبوطا حادا الاسبوع الماضي عندما أكنت استراليا

وأثار هذا الاعلان مخاوف جديدة من إقبال بنوك مركزية إخرى على

نها باعِتْ ١٦٧ عاداً تشكل إكثر من ثلثي احتياطاتها من الذهب في

وقال متداولون أن المخاوف من اقبال البنوك المركزية على بيع احتياطاتها أدت الى انخفاض النعب بنسبة ١٣ في المنة منذ مطلع

وتبلغ أحتياطات البنوك المركزية من المعدن الأصفر نحو ٣٠ الف

شعيدة. وعند أدنى المستويات منذ ١٢ عاماً لا يستطيع أحد التكهن بما

الفائض التجاري الياباني يواصل النبو

● طوكيو - رويتر - يواصل الفائض التجاري الياباني للثير

وانْخَفَاض الطلب المحلّي عقب ريادة الضرائب في نيسان (ابريل)، مما شجع الشركات اليابانية على ريادة صادراتها.

وأعلنت وزارة للال امس الاثنين ان الفائض التجاري في الأيام العشرين الأولى من حزيران (يونيو) الماضي ارتفع الى أكثر من ضعفيه

بالقارئة مع الفترة نفسَها قبل عام، مما يرجِّح أن الفائض في شهر حزيران بأكمله سيسجل زيادة سنوية للشهر الثالث على التوالي. ويلغ الغائض التجاري الذي تم احتسابه بعد التخليص الجمركية في

اَلايامُ اللَّ ٢٠ الأُولَى مَنْ حَزِيراَنْ بِلْغ ٢٠,٣٥٤ بِلِيونَ بِنَ (١,٠١ بِلِيونَ

وقال مسؤول في الوزارة عقب اعلان البيانات وإن هبوط الين منذ،

وبقع هذا التصريح بعض تجار العمالة الى شراء الين اعتقاداً بأن

السلطات اليابانية تعتبر أن الين لا يزال اضعف من اللازم للحدّ من

· أسهم هونغ كونغ المتازة تقفل على ارتفاع متواشع

الاثنين على مكاسب متواضعة وواصلت اسهم داتش اسبي سي

اكن سهم قطاع العقارات ظل يعاني من التأثير السلبي لاجوام

التشكك في شِأن مُطط الحكومة الحد من ارتفاع أسعار ألعقاراب

- وانهى مؤشن أهائغ سنتم، للاسنهم اللمتارة كسة المسَّ عُندُ اللَّهُ

٨٥,٨٥٨ نقطة بارتفاع ٦٦, ٣٥ نقطة أو ما يوازي ٢٤, . في المئة. ويلغ

حجم التداول ٢٠،٠٢ بليون دولار هونغ كونغ بالمقارنة مع ٥١، ٢٢ بليون

سعرسلة نفط أويك

● هويَّة كويَّة - رويتُر - أقفلت الاسهم المتارّة فَي هِوتِغ كويَّغ أمس

يولارُ) بِرْيَادة ١٢٩,٣ فَي المُهُ بِالقَارَةِ مِع الفَترةِ بَفْسِها قِبِل عام. وزادت الصادرات بنسبة ١٩,١ في المئة فيما زادت الواردات بنسُبة

بعض الوقت لا يزال يؤثر على الصائرات».

هولدنغز، التقدم مسجلة مستوى قياسياً.

واغِلق دون أعلى مستويات امس.

دولار الجمعة الماضي.

الفائض التجارئ.

الجيل، النمو يعززه تراجع الين في وقت سابق من السنة الجارية

طن. وأشار احد المتداولين الى أن والنعب لا يرّال يتعرض لضغوط

تحتفظ باحتباطات ضخمة منه.

الأشهر السنة للامنية لاقتناعها بأن لا ضرورة الولة غنية بالنعب أن

الهيئة التأسيسية لشركة "القدس للإعمار والاستثمار" تجتمع في عمان لاستكمال اجراءات التأسيس

🗷 تعقد الهجئة العامة التاسعسية لـ «شركة القيس للإعمار والإستثمار، اجتماعاً في عمان في ٢٨ تمور (يوليو) الجاري لاستكمال اجرآءات تاسيس

وقال رئيس اللجنة التأسيسية للشركة عبدالمجيد شسومسان أن على رأس المال الفلسطيني أن يضطلع بدور فماعل في المحسافظة على الوجسود العبربي في القدس من طريق الاكتتاب في الشركة.

واضباف في تصبريح مسحبافي ان رأس المال الغلسطيني والأسلامي والمسيحي يجبُّ أنْ يشارك في منع تهويد المبينة المقتسة. وكيان عبد من رجال الأعمال الفلسطينين

إلارُدنيينُ عقد لقاء وطنياً في عصان في نيساًن (ابريل) الماضي للرد على الخطوات الاسسرائساسة الهادفية الى تهويد القيبس عبير اطلاق حبركية الاستعطان فيها. وقرر انشاء والقيس للإعمار والاستثمار، كشركة قابضة برأس مال مقترح مقداره ١٠٠ مليون دولار مع امكان زيادته الى ٢٥٠ مليوناً. وانتثث المجتمعون لجنة تاسيسية مفوضة اتخان الخطوات القانونية اللازمة لتاسيس الشركة وقيانتها الى حين اعلان قيامها قانونياً وانتضاب مجلس الادارة. وتراس اللجنة السينة عبدالمجيد

وزار اعضاء اللجنة التأسيسية في الأشه مدينة القدس المهددة بالتهويد.

اعضباء في مجلس الادارة الموقت ريشما تستكمل اجراءات التاسيس وينتخب مجلس ادارة الشركة الذي تقرر أن يكون عدد أعضائه ١١ شخصاً. وقال شومان في تصريح صحافي: «ان شركة

من جَانِبِ ٱلسِلطاتِ الأسرائيلية، عَبْرُ اسْتَثْمَارِهَا فَي اقامة مجمعات سكنية وسياحية وصناعية. واشار الى أن هذه الشركات سنشتري الأراضى والمبائي أو تستاجرها استنادأ الى دراسات للجدوى

حتى الأن ٨٠ مساهماً وبلغ مجموع مساهماتهم ٤٠

للأوراق الماليسة في الفستسرة القصيرة الماضية ارتفاعاً في الأداء سناعتها على استسعادة

المصرى وحسيب الصباع، واكتتب المجتمعون بنسبة ٢٠ في المئة من رأس مال الشركة المقترح.

الماضَّيَّة عدداً من الدُّول العربيَّة والأَجِنبِيَّة بينها المغرب والفاتيكان لشرح موضوع الشركة ووضع وتم الشهر الماضي تسجيل الشركة في الجرر العذراء الدريطانية. وغين اعضاء اللجنة التأسُّ

القدس للإعمار والاستثمار بصفتها شركة قابضة ستؤسس شركات تعمل على تحقيق الأهداف المعلنة للشركة في المصافظة على الأراضيي والمباني المهندة

وعلمتُ والحياد ان عدد المساهمين في الشركة بلغ

استبعاد تأثر مصارف الإمارات بانخفاض أسعار النفط عالميا

يضمن بموجبه البنك الدولي الاستشمارات الاجنبية في

وبعا النشاشنيبي المسارف

والقطاع الخاص البي تاسسيس

صندوق برأس مال لا يقلُ عن ٦٠٠

مليون دولار لاستخدامها لاغراض

الإسكان واقامة البنى التحتية،

متهما المسارف بالإحجام عن

تمويل الاستشمارات في مجالات

البناء. وقسال: دان المصارف في

العالم توظف نحو ٣٠ في الله من

مقدراتُها في استثماراتٌ إليناء.

وحض ممثلي السلطة الوطنية

الفلسطينية والقطاع الضاص

والجامعات ومراكز البحث العلمي

على تشكيل هيئة عامة بناط بها

درس فرص الأستثمار الستقبلي وأفاقه ووضعها امآه اصحأت

القرار، رجل الاعمال صبيح المصري اشار، من جهته، الي

الدور التاريخي الذي اضطلع به رجال الاعمال الفلسطينيون في الخارج في تنمية الوطن، معدداً

المؤسسسات والشسركات التي

اقاموها قبل ويغد قيام السلطة

القلسطينية، ودعا الى ضرورة ان

برتكز الاستشمار علي براسات

علمية وعملية وان يتم التركير فيه

على الصناعات التي تحتاج الي

الابدى العاملة والقابرة على النمو

والاستمرار كما دعا الى اقامة

مشاريع استراتيجية ذات فرص

نجَــاح عماليــة وشــركــات مع مأؤسسات احتبية في ضوء

الصاحة الى التنمية التسارعة

الطويلة المدى الهادقة الى تحقيق

وكان المؤتمر بدأ اعسساله

بجلسة عن الاوضاع الاقتصابية

والمناخ الاستثماري تراسها رئيس

حمعية رجال الأعمال، السيد

نمو يراوح بين ٦ و٨ في المئة.

🗆 دبي – دالحياة::

🔳 استبعدت دوائر اقتصبادية محلية أن يتأثر اداء المصارف في الإصارات سلباً السنَّة الجَّاريةُ نتيجة انخفاض أسعار النفط في الأسواق العالميَّة. **وقَــَالْتَ انه لا يتــَوقع ا**ن يتــرك التَّـراجع ّالنَّســبي فَي إسـعـار النفط السنة الجارية آثاراً سلبـية على أداء ألمصارف التجارية الذي سيستمر فى التحسن بسبب استمرار معدلات النمو الآفتصادي وازبياد أنشطة العمليات المصرفية في البلاد.

إلاّ أن «منصَّرفّ الإمَّارات الصنَّاعي، حسنر ف تقريره الشهري من الارتّهان لهذه المؤشرات الايجابيةً فقط لضمان نمو قطاع المصارف في الإمارات القرن المقبل، مشيراً الى التحديات التي تواجه الاقتصاد الوطني خصوصاً تلك التي تواجه القطاع المصرفي بعد انضِّمام الإمارات الي منْظمة التحارة البولية.

وحض المصرف على أعادة هيكلة القطاع المصرفي والمالي في الإمسارات، بما في نلك درس امكان دميج بعض المصارف الوطنية البالغ عددها ١٩ مصرفاً لتتسمكن من التساقلم مع طروف المنافسسة التي سيفُرضها الترام قوانين منظمة التجارة النولية في السنوات القبلة، في السنوات القبلة، مشيراً الى أن القوانين النولية الخاصة بتحرير تجارة الخدمات تفرض فتح اسواق البلدان الأعشفُاء في المنظمة أمام المصارف والمؤسسسات المالية الدولية التي تملك امكانات ضُّحُمنة وقيرات تنافسية وَخبرة في التعامل مع مختلف الأسولق المالية فيَّ العالمْ. `

وشدد التَّقَرير على أنه إذا ما أريد لمُصارف المنطقة ومؤسساتها المآلية أن تقف أمّام المنافسة المقبلة من الخارج مع تحرير تجارة الخدمات فإن ذلك يتطلب تطوير مستوى الخدمات التي تقدمها هذه المصارف ورفع قدراتها التنافسية من طريق تطوير

ولاحظ المُصرف أن الأسواق المالية والمصرفية في الإمارات شبهنت العام الماضي تطورات مهمة تعكش

من تعليم ناصر:

■ اختتمت الخميس الماضي

جلسات مؤتمر دافاق الاستثمار

في شمال الضَّفة الغربية، الذيّ

نظمه سركن البصوث والتراسات

القلسطينية في نابلس. واستغرق

المؤتمر يومين (الاربىعسساء

والخميس) وشارك فيه عدد من

رجال الاعمال والاقتصابين

وممتلى الشركات والشخصيات

الرسسية، ومثل الرئيس ياسير

عرفات وزير المال منصمد زهدي

النشاشيييّ. · وقال النشاشييي في كلمته

الإفتتباصيبة أنْ الْأَقتُبصباد

الفلسطيني شنهد خبلال الاعوام

الاربعة المأضية تراجعات كبيرة،

اذ أنخصفض الناتج القسومي

الإجمالي بمعمل ٤,١٨ في المثأة

في الفترة المُمتدة بين عامي ١٩٩٣

و ۱۹۹۱ (من ۱۰۰ مليسون دولار

الى ٤١٠٠ مىلىسسون دولار).

وانْحُفْض نصيب القرد مَن النَاتَج

القومى في الفترة نفسها بنسبة

٣٦ فَيَّ المُثَّةِ، واعْتبر النَّشَاشَيْبِي

ان هذا التراجع جاء نتيجاً

الأجراءات الأسرائيلية التي تهدف

الى ضرب الاقتصاد الفلسطيني. ونكر أن «الخسائر الفلسطينية

نتبجة الاغلاقات المتكررة بلغت

نحسو ١٤٥٠ مليسون دولار. وهذا

الملغ هو اصبعاف ما حصلنا عليه

ان السلطة الوطنية حققت، على

رغم ذلك، انجازات كبيرة في

الاشبهير الشلاثة الإضبيرة على

صعيد تتشيط الاستثمار، مشيراً

الى أن ابرز هذه الإنجازات انشباء

وصندوق ضمان الاستثمار، الذي

واوضنح وزير المال الفلسطيشي

من مساعدات الدول المانحة،

الماضية تعبيلات مهمة على انشطتها عبر تنويعها ورفع مستوى الخدمات المقدمة. واشار الى أنه بالاضافة الى التغيرات الداخلية

نْمُو القطاع المُصَرِفَى العام الماضي. إذ ارتفعت أسِعارً النفط وبالتسالي العسائدات النفطيسة، مما أدى الي تنشيط القطاعات الاقتصادية غير النفطية خصوصاً قطاع المصارف، فضلاً عن ارتفاع مستويات الانفاق وتنفيذ مزيد من المشاريع من قبل القطاعين العام

٩٧ بليون برهم. وهو مّا يعتبن مؤشّراً مهماً الى توسع الانشطة الاقتصادية في البلاد.

الى حد بعيد سلامة الأوضاع الاقتصادية واستمرار النَّمو الأقتَّصادي للقطاَّعاتُّ غير النفطَّية. إذ احتلَّ القطاع المصرفي مكانة بارزة بعد تحقيق كل المصارف تقريبًا نسب نمو كبيرة عام ١٩٩٦، خصوصًا المصَّارف الوَّطنيَّة التِّيِّ انخلت في الإعوام الثَّلاثة

للمصارف والتي ساهمت في تحسين الأداء، فإن هناك تطورات محلية وخارجية عدة ساهمت بدورها في

كذلك لاحظ المصرف في تقريره انخال عند كبير من مصارف الخليج قنوأت استنشمارية جبيدة، كالمحافظ الاستثمارية والتعامل بنظام المرابحة الإسلامي من طريق وحدات خاصة تأبعة للمصبارف التجارية العاملة والتوسع في طرح شمهادات ايداع قَائِلُةَ للنَّسييل، مما سناهم في أجتذاب صنعارً المستثمرين لهذه المحافظ ولذلك ارتفعت موجودات المُصارفُ ٱلوطنية بنسبة ٨,٨ في المئة عام ٢٩٩١ لتصل الي ١٤٦ بليون درهم مقابلٌ ١٣٣ بليوناً عام ١٩٩٥. اما اجمالي موجودات المسارف الوطنية والإجنبية فزَّاد بنسَّبةً ٦٫٦ في المئة الْعام الْلَاضِّي ليصل الى ١٩٣ بليون درهم (٥٣ بليون دولار) مقابلٌ ١٨١ بِلْيُونُ بِرِهُمْ عَامْ ، ١٩٩٥ وَأَشْنَارُ ٱلْتُصِرِفُ ٱلْي نَمُو عمليات المصارف التجارية في الامارات العام المُأضَي. أذ ارْتَفْع حَجِمُ الودائع بُنُسبِّة ٦٠٪ في أَكْنَةُ مِنْ ١٦٨ بليسون درهم ألى ١٢٧ بليسون درهم. فسيسمسا زادت القروض بنسبة ٢٠١٤ في المئة من ٩٣ بنيون درهم الي

٣١ في المئة نسبة زيادة التداول في النصف الأول من ٩٧.

سوق عمان المالية نحو استرداد عافيتها بعدما دخلتها صناديق استثمار اجنبية

سوق البحرين للأوراق المالية

تستعيد خسائر الاعوام الأربعة الماضية

المتداولة عام ١٩٩٦ البالغة ٢٦,٦٦

النصُّفُّ الأول من السنة الجسارية

ه٧٧٥ صفقة مقابل ٢٥١٠ صفقات

للنصف الأول من ١٩٩٦ وينسبة

ارتفساع بلغت ١٢٦ في المنسة.

ويشكل هذا العدد من الصفقات

نُسبة ٨٥ في المئة من اجمالي

الصفقات المنفذة عام ١٩٩٦ الذي

وسجل المعدل اليومي لحركة

التداول ارتفاعأ ملحوظأ مقارنة

مع المعدل اليومي للقترة نقسها

منَّ ١٩٩٦، اذْ ارْتَفُّع المُعدَّل اليومي

لكوسيسة الاسسهم المتسداولية الم

٥٠٦, ١ مليون سنهم مقابل ٨٤٨

الف سهم وبنسبة ارتفاع ١١٩ في

المئة. وارتفع المعدل اليومي لقيمة

الاسهم المتداولة من ٥,٠٩٠ الف

دينار للنصبف الأول من العسام

المَاضِي الي ٨, ٤٢٥ اللَّف ديشار

للنصف الأول من السنة الحبارية

وينسبة ارتفناع ١٢٤ في المُنَّة.

و ارتفع المعدل اليومي الحدد الصفقات الى ٤٥ صفقة مقابل ٢١

صفقة العام الماضي، وتزامنت

ويلغ عدد الصفقات المنفذة في

مليون ستار.

بلغ ٦٦٨١ صفقة.

■ سجلت سوق البحرين

بعض زخمها ومكاسبها التي

فقدتها في الإعوام الأربعية

الإخيرة، سوآء من حيث احجام

النداول وقبيمها او من حيث

المدرجة في السوق.

مستويات اسعار اسهم الشركات

وبلغت كمية الأسهم المتداولة

في النصف الأول من السنة

الصِّارية اكتثر من ٢٣٢ مليون

سهم. وهو ما يقوق كمية الأسهم

المُتَدَاُولَةَ فَي القَتَرَةُ نَفَسَهًا مَنَ عَامُ ١٩٩٦ بنسسبــة ١٢٦ في المئــة،

وتشكل ٧٨ في المئة من أجمالي

كمية الاسهم المتداولة عام 1947

وبلغت قيمة الاسهم المتداولة

الجارية اكثر من ٥٣ مليون بينار

(بحريني) مقابل ٢٣ مليون دينار

لُفترة نَفْسها من العام المَاضَي وبنسبة ارتفاع ١٣١ في المئة.

وتشكل هذه القيمة نسبة ٩٨ في

التي بلغت ٢٩٩ مليون سهم.

🗖 عمان – من صلاح حرين:

■ شهدت سوق عمان المالية الاسبوع الماضي ارتفاعاً في التداول نسبته ٢٠,٢ في المئة مقارنة مع ما كان خلال الاسبوع الذي سبقه. واظهرت الارقام الصائرة عن سوق عمان المالية

الخاصة بالاسبوع الماضي أن قيمة التداول بلغت ، ١٠ مليون نينار مقابل ٨,٧ مليون دينار في الإسبوع السَّابق، وبمعدل تداول مقداره ٢٫٣ مليونَّ بينار يومياً مقابل ١,١ مليون بينار في الاسبوع

وبنَّك بعمل اجمالي التداول في السوق في النصف الأول من السنة الجارية الى نحو ١٣٦ مليونُ دينار، أي بزِّيَادةٌ نسبتها ٣١ في المَّلَّة على ما كان في الْفُتَرَّةُ نَفَّسُهَا مَنَ العَامُ الْلَاصَيِ. وَاعِتَبِر مَرَاقِبُونَ مَالِيونَ أَرْقَامَ الاَسْبُوعِ المَاصَي

مؤشّراً ايْجَابِياً الْيُ مستويات التداول التي سجلتُ ركوداً سُبِياً مَنْدُ تَمُورُ (يوليو) ١٩٩٣ ولأربّعة أعوام

واذا متحت هذه التوقعات تكون السوق المالية تسترد عافيتها اعتباراً من ايار (مايو) ا عندما قفرْ التداولِ في السوق الي ٢٨ مليون دينارّ مقابل ١٤ مليوناً في نيسنان (ابريل)، أي بزيادة

وعْرْيت هذه الزيادة في النداول في السوق المالية الى اقبال صناديق استثمار اجنبية على شراء أسهم

وكان عدد الاسهم المتداولة الاسبوع الماضي تحو ازبعة ملايين سبهم نفنت من طريق ٢٦٠٩ عُقود. وجاعت في مقدمها أسهم قطاع المصارف والشركات الْمُالِيةِ، أَذَ بِلِغُ التَّدَاوُلُ نُحُو سَبِعَةً مُلَايِينَ نَبِنَارٍ، أي مَا نسبَّته ءُ, ٦٦ في المئة من حجم التداول الإجمالي وجاء قطاع الصناعة في المرتبلة الثانية بتداولً مقداره ٣,٧ مليون دينار، أو ما نسبته ٣٢,٤ في المثة من التداول الإجمالي. وتلاه قطاع الشدمات بتداول مقداره نصف مليون ثبيتان أو ما نُسِيته ٤,٤ في ألمنة الأسعار في السوق في الاسبوع الماضي الي ٦، ١٦١

نسبتها ١٠٠ في الله تقريباً:

مختارة مثل اشركة مصائع الاسمنت الاربنية وبشركة البوتاس العربية، وبشركة مناجم القوسفات الْأرِينْيَة، وَهِي شَبِرْكَاتَ كَانْ بِنِكَ مَيْوُ. بِيّ، اسَهِ السويسري روجها في لندن في خيسان (أبريل)

الزيادة في احجام التداول وقيمه مع ارتفاع ملحوظ في مستويات

اسعار اسهم الشركات المرحة في

السوق وارتفع مؤشر البحرين من

٣٧, ١٣٣٠ تقطة في نهاية حزيران

(يونيسو) ١٩٩٦ ليسميل الي

١٦٨٤,٠١ نقطة في نهاية خريران

١٩٩٧ بزيادة بلغتُ ٢٥٣,٦٤ تُقُطَّة

أي ينسب 47 في المئة. وعند

مقّارنة مستوى اقفّال المؤشر في

نهاية حزيران ١٩٩٧ مع مستوى الاقفال في نهاية العام الماضي

الذي بلغ ٥٤٧,٣٥ نقطة يكون

المؤشر سجل زيادة بلغت ١٣٦,٦٦

وتماثل الستويات الصالية

لإسعار اسهم الشركات المساهمة

المسجلة في ٣٠ حسريران ١٩٩٧

مستوبات الإسحار السائدة عند

سء انطلاقة حركة التداول في

أرتفاعها المغروف في بداية أيار

(مسايو) ۱۹۹۳ اذ سسجل المؤشسر

أَنْذَاكُ مُستوى ١٩٤٨,٨٨ نَقَطَة في

٣ ايار ١٩٩٣، علمـــاً بأن اعلى

مستنوى بلغه المؤشس منذ بدء

احتسابه حُتى الآن هو ١٩٨٣,٨٤

نقطة ســـجل في ٢٨ ايلول

(سبتمبر) ۱۹۹۳

نقطة بنسبة ٨,٨ في المُنَّة.

وواصل التداول في السوق المالية الارتفاع ليبلغ في حزيران (يونيو) المَّاضي نَحو ٧, ٤١ مُليون بيثار مقابل ٢٨ مليونا في آيار (مايو).

نقطة مقابلٌ ٩ ، ٩ أَ نَقَطَّة فِي أَلْأُسْبُوعِ الذِّي سَبِقَهُ.

انخفاض اسعار الاسهم في طوكيو لدى الاغلاق في نهاية تداولات خفيفة

■ طوكسو - رويتس - قسال وسطاء ان اسعار الاسهم اليابائية ر. انخفضت لدى الإغلاق في بؤرضة طؤكسيسو لللاوراق الماليسة امس الاثنين نتبجة عمليات بيع لجني الأرباح في الاسهم المتازة وسط

بوادر على ارتفساع الين ازاء الدولار. وتكسر الوسطاء أن بين أسباب الانخفاض ضعف اسهم قطاعى البناء والمصارف بعد قرار احدى شركات المقاولات متوسطة الحكم التقدم بطلب للحصول على

النجاح النكتور سليمان العيادي

فتحدث عن النظام المصرفي في

فلسطين مشيرا ألى المساعب

التي يواجهها هذا القطاع في

وقال: ذانُ نسبة نمو المطَّارف

ارتفُعت من ٨٩هُ مليُّ ون بيثار

ارْيني عام ١٩٩٤ الى ١٧١٦ مليون

سنار عام ١٩٩٦ء. واعتبر أن

تحياح المصارف في احدى اهم

وظائفها وتحقيق نسبة نمو ٧٠

في المُثَّة سُنوباً، مُنَّها ٨٨ في المُثَة

منَّ القطَّاع الخَّاص، لم يوأكب

نُجَاحِ فِي تَقْدِيمِ التَّسَهُدِيَّلاَّتِ التي.

وصلت نهاية ١٩٩٦ الي ٢٣,٥ في

المنية فقط من مجموع الودائع.

وأشسار الني أن التسمية يالت

صُوء تعامله بثلاث عملات.

سعر سلة خامات المنظمة ارتفع الى ٩٢ ، ١٧ دولار للبرميل الأسبوع الحماية القضائية من الدائنين. وفي نهاية جلسة التداول انخفض مؤشر ونيكاي، المكون من أسهم ٢٢٥ شركة بابانية كبرى ۲۹۲٬۸۳ تقطة أي بنسبة ۲۹۲٬۸۳ في المُلَة الى ١٧ (٥٠٥) يَعْطَة.

قطاع المصارف في اطار تقليدي. وتحسنت في اليسوم الثساني للمؤتمر عدد من الاقتصاديين

ورجنال الاعتصال ابرزهم عنضنو

اللجئة الاقتصانية في المجلس

التشريعي حكمت زيد، الذي قال

ان الشّحَقَّيق في تُقَرير هيئة الرقابة العامة يقطع الطريق

مستقبلا إمام أي انحراف، اضافة

الى وجسود بوادر من السلطة

التنفينية لتصفية الشركات ذات

الامتيازات الخاصة (الاحتكارية)

تمهيدأ لتطبيق اقتصاد السوق

وتوقير كل مواصفات العدالة

وأشار الى ضرورة الاهتمام

بالاصلاح القانوني الشاملُ لضمان التنمية الإقتصالية

والاجتماعية. وقال: «هناك امكانً

لضاعفة الصائرات ورفعها إلى

٧٠٠ مليون دولار خصوصاً في

محسالات الرراعسة والملابس

والصحيرة، وفي مداخلته عن

الوضع السياسي، قارن المدير العام لوزارة السياحة عماد

يعيش بين الإمكانات السياحية

قى قلسطين واسرائيل. ونكر انه

فيّ الوقت الذي لا يريد فسيه عدد

الفنابق في قلسطين على ٥٥

فندقاً (بما فِي ذلك القَّبِس) فَان

لدى اسرائيل ٢٣٠ فنيقاً منها ٣٢

فندقأ في القدس الغربية؛ وقال:

دان فلسطين بحاجه الى ما لا يقل

عن ٥٠٠٠ غــرفــة حـــتى السنة

٧٠٠٠ (حين تبدأ الاصلاف الاست

بالثكرى الألقعة الشائعة لمعائد

السيد المسيح). وقدم وكيل ورارة

الزراعة عزام طبيلة ورقة عمل عن

للعوقيات والامكانات في القطاع

الرراعي في فلسطين اشبأر فيها

الى «الصرب الامسرائيلية، على

الأرض والمياه الفلسطينية.

والقرص المتكافئة.

يرتفع الأسبوع الماضي الي ٩٢ ١٧، دولار ● لندن - رويتر - قالت وكالة أنباء «اويك» (اويكنا) امس الأثنين أن

الماضي من ١٧, ٢٢ دولار في الأسبوع السابق. وتقلت الوكالة عن أرقام نشرتها أمانة المنظمة أن متوسط السنعر منذ مطلم السنة بلغ ١٩,١٩ دولار للبرميل. ويلغ مَتَوْسَطُ سَعَر السِلة في حزيران (يونيو) ١٧،٣٧ نولار البرميل وفي ايار (مايو) ١٨،٧٦ نولار للبرميل وفي نيسان (ابريل) ٤٦,٧١

وفي الربع الثاني من السنة الجارية بلغ متوسط السعر ٨٣,٧٧ ولار أشقفاضاً مِن ٢٠,٧٧ بولار في الربع الأول ومن ٢٠,٣٣ بولار في الربع الأخير من العام للأضي. وتُستخدم «أورِكُ» السلةُ الكُونة من سبعة خامات خفيفة القاربتها بسعر الاشارة الستهنف ومقداره ٢١ دولاراً للبرميل.

وهذه النفوط هني آمزيج صحارى، من الجزائر وميناس، الاندونيسي ودبوني لايت، النيجيري ودالعربي الخفيف، من المناكة العربية التعدد ودنيا خواتاه من فنزويلا ووايستموس، من الكسيك.

تراجع الصناعات التحويلية في بريطانياا افي النة في ايار

● لندن - رويتر - أعلن مكتب الاحصاءات الوطنية امس الانتين ان قطاع الصناعات التحريلية في بريطانيا سجل انخفاضاً بنسبة ١٠١ في المئة في ايار (مايو) الماضي بعد شوه بنسبة ٥,٠ في المنة في نيسان إ ويلغَّت نسبة النمو السنَّوي لقطاع الصناعات التَّحويلية في ايار وأحد في المئة بالمقارنة مع الشَّهر نفسه من العام الماضي انتخاصًا من ٢,٧ في الله في نيسان.

وهيط الناتج الصناعي بنسبة شهريَّة تبلغ ٩٠٠ في المنة في ايار بعد نموه بالنسبة نفسها في نيسان. وسجل الناتج الصناعي في آيار الخفاضا سنوياً بنسبة ٢، ، وي المئة بعد نموه بنسبة ٢، ٢ في المئة في

ايطاليا تدرس تطبيق حوافز لدعم قطاع البناء

● روما - رويتر - تدرس الحكومة الإيطائية تطبيق حوافز لدعم. قطاع البناء الراكد في البلاد وذلك بعدما نجحت في تتشيط مبيعات

ونقل أمس عن وزير المال فيشترق فيسكو ووزير الصنتاعة بييزلويجي بيرسائي قولهما أن الحكومة تنوى التبخل لساعدة قطاع اليناه. ونكرت صحف أن أي خطط لاعتماد حوافر يجب أن تدرج في فوارّنة ١٩٩٨ التي ستعلن في أبلول (سبتمير) القبل وين الاحرامات الطروحة خفض ضِّرية القيمة الضَّافة على اعمال البناء. وكان قطاع البناء تضور كثيراً بعد سلسلة من فضائح الفساد عمت ايطاليا مطلع التسعينات.

وتوقف عند كبير من مشاريع النِّنا، العامة أو الغي نتيجة التحقيقات في مزاعم بأن شركات بناء دغعت رشاوى اسياسيين ألفور بعقود. وكانت الحكومة شنت حملة مطلع السنة الجارية لتشجيع المواطنين على التخلص من سياراتهم القديمة وشراء سيارات جبيدة وحققت هذه الفطة قفزة كبيرة في مبيعات السيارات.



كل من ورُحِر الْمَالِ العَلْسطيني والمستشار الإقتصادي للرئيس غرفات، خاله سالام والنكشور هشنام عورتاثى والسيد سمير حليلة. وقدمت فيها أوراق عمل واعترف سلام في مداخلته انه

في مؤتمر 'آفاق الاستثمار في شمال الضفة الغربية'

دوائر الضريبة. لتبخلها في النشاط الإقتصادي منذ العام الماضي. ونكر انه ليس للسلطة أي احتكار أو استثمار في قطاعنات اللصنارف والمواصبلات والرزاعة والصناعة والسياحة والاتصسالات وانها لم تشددل في

اما المحاضر في جامعة أ والطالبة بضمانات كافعة تضع

وقسال انه يؤيد دالخسفض الضريبي، ولكن بعد القضاء على ظاهرة دالهدر الضريبي، مضيعاً ان هناك نحو ٣٠٠ مليون دولار لدى اسرائيل لا تستطيع السلطة استعانتها بسبب عدم التزام التجار وتهربهم من الممرائب والتسجيل الرسمي والقانوني في وقدم عورتاني ورقة عمل حاء

فيها أن محجم الأستثمار أنخفض خُــــلالُ سنوات الســــلام الاربع الماضية بنسبة ٥٢ في المئة. وشهد عَامَ ١٩٩٦ انْخْفَاضَا مُقَدَّارِهِ ٢٠ فَي لثثأة، فيما انخفض بحُل الفردّ خلال هذه السنوات بنسبة ٣٦ في

وزير المال الطسطيني بعد توقيع الاتفاق مع البنك الدوامي يؤمن فرص العمل ضد اخطار الاغلاق. (رويتر)

ابراهيم عبدالهادي. وتحدث فيها

النشاشيبي يدعو المصارف والقطاع الخاص الى تأسيس صندوق للاسكان والبنى التحتية

. كــانُ لدى السلطة «نهّج احبتكاري مباشره. لكنها حددت سقفاً رُمنياً

أى من هذه القطاعيات سيوى فيّ قطاع الطاقة لاسياب قنية.

■،القوات» واد • الأميركيون انته عرفاة WALL STORY

دنيس الوزراء الجالى: علاا مصر: الله

هذا الاسبوع



جولة الأمير عبدالله: احياء التضامن العربي

dig.

الى ₹₹ ۱۷ يېلار

اللنة غي أينأز

صعة عنت المحاصية في التي عن الزماء الأحس الحاص

الزال عم تطاع البناء

لعلمة أو العم نتيحة المسياسيين تتعدد ما

نة المعارية لتشعيب على ما أد مسيادات حليبة ومثلت ما

رحلة مثيرة بين المصارف والنفط والسياسة ويجيه تمرز: أعرف اله «سي، آي، إي، إي، إي، إي، إي، إي، إي، إي، إلى ومديدها كان صديد

- القوات» وادمون نعيم ضربا بنك «المشرق»
 الاميركيون طلبوا مني فتح الخط مع أمين الجميل
 - نعم أعرف كيمحي وأتصرف كمواطن أميركي
- دفعت للميليشيات مضطراً ولم ادفع للجميل قرشاً واحداً
 - دخلت البيت الأبيض ٦ مرات وهذا ما قلته لكلينتون

إيران: القانون أولاً أم ولاية الفقيه؟

رئيس الوزراء الأردني تحدث الى «الوسط» عن السلام والقوانين الموقتة المجالي: علاقتنا جيدة جداً مع السعودية وجيدة مع سورية

مصر: الفلاحون يفضلون الأرض على قانون ١٩٩٢

لقاء أبو مازن وشارون: السلام يصنعه الأقوياء

ما هي اسباب الصراع بين هاني شاكر وكاظم الساهر؟ وهل تسببت نهلة سلامة في طلاق جالا فهمي؟ وما وراء سوء حظ فريدة سيف الدين؟



اسبوعية سياسية مستقلة تصاد صباح كل اثنين

احتماع اللجنة التأسيسية لشركة الاسمنت الأبيض السعودي'

عقدت الجمعية العمومية لشركة «الاسمنت الأبيض

السعودي، اجتماعها الأول في قاعة المحاضرات في الغرفة التجارية بالرياض برناسة الأمير فيصل بن عبدالجيد بن

عبدالعزيز وحضور جميع أعضاء مجلس الادارة

والمساهمين، حيث تم البحث في المواضيع الآتية:

٢- وضع النصوص النهائية لنظام الشركة.

٤- تعيين مراقب حسابات وتحديد أتعابه.

التي اقتضاها تأسيس الشركة.

١- التحقق من الاكتتاب بكامل رأس مال الشركة

٣- المداولة في تقرير المؤسسين عن الأعمال والنفقات

والجنبير بالذكر أن شركة «الاسمنت الأبيض

السعودي، شركة مساهمة سعودية مقفلة برأس مال قدره

٣٠٠ مليون ريال سعودي موزعة على ثلاثة ملايين سهم.

مختبرات اراميس تقدم مستحضرات جديدة

أصبح الرجال اليوم، أكثر من أي وقت مضى، أكثر اطلاعاً وإلمام في ما يتعلق بوظائف جسمهم، فهم يبحثون

عن منتجات تلائمهم وتكون صممت خصيصاً لهم. قبل

أعوام كان الرجال يعتمدون على زوجاتهم لشراء العطور أو مسمة حضرات العناية بالبشرة التي تلائمهم، لكن الوضع تغير اليوم، انهم يبحثون عن المنتجات ويشترونها

بانفسهم، لا بل يريدون معرفة مزايا أحدث المستحضرات،

وفي هذه الحال، اليهم كل ما يتعلق بمستحضر وشارب

«اراميس» فريد في نوعه، فهو أول مستحضر سائل

الوسيون معزز بالفيتامينات ومصمم خصيصاً للرجال لكي

يساعد البشرة على استعادة حيويتها وصحتها ومناعتهآ

ضد العوامل الضارة. يعمل المستحضر أثناء الليل، عندما

يكون الجسم مرتاحاً والبشرة مستعدة «لاستقبال»

الفيشامينات الضرورية التي تساهم في احياء البشرة

'شیکی'من الصافی بثلاث نکهات

• طرحت دميؤسسية البان الصنافي، في الأستواق

السعودية منتجاً جديداً أطلقت عليه اسم «شيكي» وهو

الميلك شيك الوحيد في الأسواق المصنع من حليب الأبقار

الطارج والطبيعي، ويتوافر المنتج بعبوة ٢٢٥ ملم وبثلاث

نكهات مي الشيكولاته والفراولة والفانيليا ويعتبر مشيكي،

باكورة خط انتاج منتجات المسافي المستارة الجديبة

للأطفال والشباب بصفة خاصة وجميع أفراد الأسرة

بدأ الطرح الفعلي للمنتج في كل من الرياض وجدة

والدمام في المرحلة الأولى وسيتم طرحه في باقي مناطق الملكة قريباً. وقال السيد محمد بن عبدالعزيز السرحان

المدير العام لمنسسة الصافي للتسويق: «أن طرح المنتج

وكبديل للمشروبات الغازية.

إن مستحضر «شارب شوتر» الذي طورته مختبرات

شوتر، من اراميس.

والوفاء به وفقاً لنظام الشركة الأساسي ونظام الشركات.

اسم المعرض أو المؤتمر

المؤتمر الدولي: وثانق فيديك FIDIC لعقود مشاريع الاتشاءات

عرض للفروشات والتجهيزات المكتبية والمنزلية

معرض المدرسة والتطيع واتكتاب الصعودي ٧٧

الحلقة: أدارة للواد الصناعية الخطرة

معرض لليمن الدولي فكمبيوتر والاتصالات والتجهيزات الكتبية دكومبكس الا

للعرض الديلي تلهدانيا والسطع للغلشرة في العالم العربي دامبيانتي أرالبياء

للهرجان التجاري الثقائي - جمعية تأهيل للعاقين

المعرض النولي الثامن المسحي الاستشفائي

للعرض العربي لتكتولوجيا للياه

معرض الخليج للثبريد والتكييف

معرض الخليج للنظافة والصيانة

معرض النفط دغلف بتروكومه

للعرض النولى للصناعات الكيماوية

للعرض الثالث للأغذية ومستلزماتها طوود ستارء

معرض اليمن للعولي الاول للاغنية والتصنيع الغذائي (يمني قود ١٧

مغزغن الخريف التجاري



تكريم عملاء "الناغي المتحدة" و"غولدستار"

■ في احتفال كبير تم بقاعة الجزيرة – جدة ~ كرمت «الناغي المتحدة، قُسَّم الألكترونيات وكلاء منتجات «غولدستار» في السعودية عملاءها المشاركين من المنطقة الوسطى والغرّبية والشرقية لانجازاتهم القياسية في المبيعات خلال فترة الأشهر السنة الماضية. وتضمنت الجوائز التي قُدمت لعملاء وغولدستاره التلفزيونات والْغُنْسَىالِاتُّ والإسستريوهات دالهاي فَساي، والْمُكَّانْسُ الكهربائية والعاب الفيديو والمسجلات والرادبوهات.

افتتح الحفل بكلمة القاها السيد احمد سفر حيلاني المدير العَّام لـ «النَّاغي المتحدة؛ قسم الالكثرونياتُ وعقبُّ ذلك تحدث للحضور حن جون مساعد المدير العام لشركة دال جي الكترونيكس، في السعودية.

ينتى في اطار سياسة المؤسسة الرامية الى تقديم كل ما هو جبيد من المنتجات الطازجة والجيدة النكهة والصنع ستجابة لاستقراء أراء المستهلكين وخاصة طبقة الشبابء

عن إعلان دي. اتش. ال



• ضمن الشاركة بفعاليات دورة الغولف الفرنسية الفعاليات والأنشطة الرياضية والأجتماعية المختلفة

· وقال عبدالله حمد الحميد ثائب مدير المبيعات في فندق اوبروي الدمان أن المهرجان تم تحت رعباية التخطوط

مجموعة مادكو للدعابية والإعلان تفوز بجائزة

 في مهرجان توزيع الجوائز الإعلانية العالمية الذي أقيم في دبي اخيراً فأز بالجائزة أعلان «دي. أتش. ال الذي أشرفت على تنفيذه «مجموعة مالكو، للدعاية والإعلان. وحاز الإعلان على إعجاب ورضى الهيئة العالمية للإعلان (ضمن فئته).

ومضمون هذا الإعلان الذي أبدعه ضرع مادكو في الملكة العربية السعوبية هو أنَّ رجلاص أنيط به شحنًّ مستودع ملىء بالبضائع قبل حلول اليوم التالي وإلا

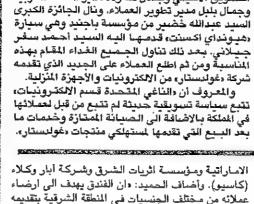
تعرض للفصل من عمله. ونظراً لمحدودية الوقت واضطرابه يصطدم بصندوق وبطريق الصدفة يطلق سراح مارد عن طريق العبث بمصباح سحري كان داخل الصندوق. ويبدأ المارد في أداء مهمة الرجل. وتأخذ الطرود والستندات بالاختفاء الى أن ينتبه لذلك الرجل السؤول عن الشحن والمرتعب من مديره. وحيث أنه لم يتبق لديه إلا أمنية واحدة ليطلبها من المارد. فإنه يطلب من الأخير أن يقوم بإيصال كل البضائع قبل حلول اليوم التالي. فما كان من الأخير إلا أن التقط الهاتف النقال واتصال مع «دي. اتش. ال». يستخدم الاعلان التلفزيوني الكلاسيكي الطرافة باسلوب جذاب لايصال المفهوم الإعلاني بقوة ووضوح. ومضمون الرسالة هنا هو مضمأن أيصال الشحنة بسرعة وأمان، وقال السيد برهان بيدس، رئيس مجلس ألادارة لجموعة مادكو للدعاية والإعلان: «أن الجائزة التي فزنا بها تعبر عن أحد جوانب نجاحاتنا التي تأتي كنتيجة لجهوينا المتواصلة وكذلك التخطيط المدروس، وأن تركيرنا على الناحية الإبداعية هو من الأساسيات لدينا وجزء لا يتجزأ من نمائناً وأداننا. والإبداع يأتي بعد جهود حثيثة وضمن خطة موضوعة للتغلب على المعوقات الناتجة عن تغير في البيئة الإعلانية. وكذلك لشد انتباه المستهلك والتأثير على قراره والإعلان المبدع ينبغي عليه أن يكون نافذاً وذات تأثير واضع في جا عل المستهلك يستوعب المضمون فينتج عن ذلك استجابة فورية لديه. وأنا واثق من أن جانُزَة أل: AA الضامعة بأقضل إعلان تلفزيوني ستتبعها الكثير من الجوائز والأوسمة التي ستمنع لمجموعة مادكر للنعاية والإعلان ولعملائها المكرمين».

بطولة الغولف الفرنسية الفتوحة

المفترحة التي أقيمت أخيراً على أرض ملاعب بحيرات الصحراء للغُولف - جدة، برعاية القنصلية الفرنسية. قامت والشركة الوطنية للتسويق، عبر دار دغي لاروش، للعطور الفرنسية الراقية ويصفعور كل من جان دوليه الملحق التجاري في القنصلية الفرنسية في جدة وأعضاء ادارة النادي وآلسيد حسام شحادة أغا مدّير التدريب في الشركة بتوريع مجموعة قيمة من الجواتز على الفائزين في نهاية الدورة تتضمن مجموعة من عطور «دراكار نوار» الرجالية التي تتميز بتناغمها المطلق بين انتعاش الليمون وشذا زهرة أللافئير لتستقر واريج خلاصات الأخشاب الثمينة كالباتشيولا والاوكموس كما تم تقديم مجموعة من عطور فيدجى النسائية الراقية التى تمزج وبصورة غير عادية بين شذا الزهور المنعشة ونفحات الياسمين ورهور اليلانغ بمسيتها الانثوية الرهفة والتي توجت بعبير خلاصات الأخشاب الثمينة والعنبر لتدوم طويلاً. وذلك انطلاقاً من حرص الشركة الدائم على المشاركة في

مهرجان المأكولات الصينية شرق السعودية

 ♦ نظم فندق الاوبروي في الدمام (شرق السعودية)
 مهرجاناً للملكولات المسينية في الفترة بين ٤ و١٣ حزيران (يونيو) الماضي ويأتي المهرجان في اطار خطة تتزامن مع الارتفاع الشميد في عدد زوار وسياح المنطقة الشرقية خصوصاً في فصل الصيف.



نظم الحفل وأشرف عليه السادة ألن كين محير

التسويق الاقليمي وجمال حمودة مدير المنطقة الغربية

الاماراتية ومؤسسة اثريات الشرق وشركة أبار وكلاء (كاسيو). وأضاف الحميد: «أن الفندق يهدف ألى أرضاء عُملائه مَن مَخْتَلف الجنسيات في المنطقة الشرقية بتقديمه مهرجان المأكولات المتنوعة البحرية السنغافورية، الهندية

ويعد المهرجان الرابع منذ بداية السنة الجارية وتعرض فيه وجبات من أشهر النكهات الغنية من المطبخ الصيني، يعدها طهاة حضروا خصيصاً من الصين لهذه الناسبة. ويقدم الفندق اسعارا خاصة للكبار والصغار اضافة الى التسهيلات المجانية لضيوف الهرجان وذلك بتقديم الخَّدمات الْحَاصة في النادي الصحي والألعاب المُمْتَلَفَّةُ المتوافرة في اوبروي.

لازوردي تحصد جائزتين عاليتين في باريس ومدريد

 ♦ في مؤتمر باريس العالمي للجودة الذي عقد أخيراً حصلت «مجموعة لازوردي للاستثمار الصناعي» على جائزة الجودة العالمية عن منتجاتها من الذهب والمجوهرات على مستوى أوروبا والشرق الأوسط وكانت ممجموعة لازوردي للاستشمار الصناعي

حصلت أخيراً على جائزة أفضل اسم تجاري على مستوى أميركا وأوروبا والشرق الأوسط عن عام ١٩٩٦ في أسبانيا (منريد ١٩٩٦/١٢/٣) بعد قيام حملتها التسويقية بمناسبة الاسم الجديد لازوردي. وتسلم السيد-أيمن الحفار مدير التسويق والبيعات والشّيد تُعنياء الدين أخمد مدير تطويّر الانظّمَة في باريس الاثنين الموافق ١٩٩٧/٢/١٠ جائزة الجودة العالمية ممثلين

عن السيد عبدالعزيز صالح العثيم رئيس المجموعة في حفل ضم ٢١٧ شركة من اميركا وأوروبا والشرق الأوسط



وصلت للدور النهائي لنيل الجائزة. وكان من ضمن الشركات التي حازت على الجائزة من الملكة العربية السعودية الى جانب ومجموعة لازوردي للاستثمار الصناعي، مصنع العوضي للبيوت جاهزة الصنع ومن أهم الشركات السعودية التي حازت على الجائزة في الأعوام السابقة شركة مصفاة جدة للبترول وبترومين وشركة الاسمدة العربية دسافكوه ونباتى للزيوت ومصنع مياه المنهل. والجدير بالذكر ان مجموعة لازوردي للاستثمار الصناعي، تضم تسعة مصانع وشركات أربعة منها مصانع متخصصة في انتاج النهب والمجوهرات تم انشاء أولها عام ١٩٨٠.

'بايرسدورفايه، جي تقدم جائزة 'شريكالعام' للمركز الطبى الجديد

 اختارت شركة بايرسدورف ايه. جي المركز الطبي الجديد، موزعو منتجات «بايرسدورف» في دولة الإمارات، لتقديم جائزة وشريك العام، كونها حققت أفضل أداء في المبيعات عام ، ١٩٩٦ وتقدم «بايرسدورف ايه. جي، كلُّ عام جائزة وشريك العام، لأحد موزيعها الثمانية في الشرق الأوسط وتقدم الجائزة بناء على تقويم شامل لعمليات الوزعين يشمل اجمالي البيعات خالال العام وجهود الوزع في زيادة حصة منتجات وبايرسدورف، في السوق ومدى ألالتزام بنظم واجراءات «بايرسيدورف، والتجديد والابتكار في أساليب التسويق والمبيعات والالتزام بكمية الشحنات المحددة.



والصورة للسيد هيريرت ويتلمان، مدير تطوير الأعمال (الشرق الأوسط وغرب أسيا) في شركة «بايرسدورف ليه. جي، وهو يقدم الجائزة الى السيد بي أر شيتي نانب رنيس مجلس الأدارة المدير العام للعركز الطبي الجديد في الإمارات. كما يظهر في الصورة كل من السيد نامبير مدير البيعات في المركز الطبي الجديد في أبو ظبي والسيد ميلند كال معيّر البيعات فيّ المركز الطبي الجديد في دبي.

لوغر لاسعد و نحد

4 COMPANIES

لمزيد من العلومات

ىيى – ٣١٩٤٤٤ – ٤

قرياض - ۱۹۶۸ع٥٤

جِية - ١٨٦٤ عُدَرِ

بيروت - ٢٠٨٣ -

قطر - 281583

ىيى – ٦٤٠٤٨ء

منتعام - ۱۹۳۷

الرياض

الطوران.

المكان

اهم المعارض والمؤتمرات العربية والدولية

التاريخ

1794/1/0-4/10

1114/1/10-1

1554/4/15-1.

1444/1./17-14

1114/1./1.-17

1447/11/7-1-/14

NIVATE-1-11

فقار تدونية ب عنص شوي <u>غيريات شار</u>ان والمعوس ستنفح فاكلمس تاسلاسب تكفروا كالمتراث بالأستيب <u>ु</u>-इ فلوسعي ٢٠٠٠ المنتقع يختب مغمنين 1 = A للطيط تعديد ١٠ 400 41 المتغضين حديد أيع بنابوت سديد مستنفرصب حوس -للغنق فلعسب

للطبة لمشدت جد ستنسبت بالسعيب فسننت شتسال ستتين حسر رليسية لعسدر حسر **表数-**مقمع ماورو حبيد -44.

نتخذعبو

Rail Redia	77年 (13) (23) (23) (23)	مصر			and the second s			
البيئة الخطاعي سوساليه جنرال ال 19.2 ع. 19.4 المربح المسالية الخطاع التناسعة الحياج المربح ا	45	ينك التُتعلن النولى ـ مصر					٦٧٤,٥٠	A A. A
	-		1.1-1	VA . • 3	A1 13	٨٠,٤١	1	
المنافعة التجاري الدولي مصر الدولي الاركام الديلة التجاري الدولية الدولية الاركام الكرام	<u> </u>					14,10	A+,Y+	•,۲۹-
جان مصر الدولي (۱۸۸ - ۱۰۰ - ۱۰ -	-						19,9.	• ,٨•-
المنافق المنا	-					٧٢,١٠	V7,10	.,۲۵-
	1					۵√۸,۰۰	eve,	۳,۰۰
						aY, a.	##",	•,•
المناعات مطاعن المناعات المناعات والمناعات المناعات والمناعات مطاعن والمناعات والمنا						T#,A1	77,77	1,,,,,_
المناعات مطاعن ومذابر شمال القاهرة (١٠٠ / ١٩٠ / ١٠٠ / ١٢٨ / ١٠٠ / ١٢٨ /						75 0	741,	•
المهاد الفادرة . مصروب						77,0.	72,44	1,24-
			.,.,	174.		186,00	141,**	۲,••
مطاحن مصر الوسطى محر الوسطى المردة المردة المردة المردة المسلح والمحدود المسلح والمحدود المردة المسلح والمحدود المردة المسلح والمحدود المردة المسلح والمحدود المسلح والمحدود المسلح والمحدود المردة المسلح والمحدود المردة المسلح والمحدود المسلح والمسلح والمحدود المردة المسلح والمحدود المسلح والمحدود المردة المسلح والمحدود المردة المسلح والمحدود المحدود ا			14 . 70				YA,00	
مطاحن جنوب المقاهرة والبيزة المربة المربة المساعة النشا والبياوكون المربة المساعة المسا	1					174,00	144,00	1,**
AY,Y. A1, 10,YY. T.V. Ander School and the property of the	-					۳۷,۰۰	TA, 7.	1,7
						72,78	70,70	1,21-
الماعة النصواسح والتحترين 19.00 No 19.00 No N						AY, **	AY, • A	٠,٠٨-
الاستخدامة ومتدخلتها ۱۲. ۲۲ ۱۲. ۲۲ ۱۲. ۲۲ ۱۲. ۲۲ ۱۲. ۲۲ ۱۲. ۲۲ ۲۲. ۲۲	-					77,	77,10	۰,٦٠
جَاءِ الْمِرِيِّ وَالْصَابِونِ وَالْمِرِيِّ وَالْصَابِونِ وَالْصَابِونِ وَالْمِرِيِّ وَالْصَابِونِ وَالْمَابِونِ وَالْمَابِونِ الْمِرْيَّ الْمَرْيَّ الْمَرْيَّ الْمَرْيَّ الْمُرْيِّ الْمُرْيِّ الْمُرْيِّ الْمُرْيِّ الْمُرْيِّ الْمُرْيِّ الْمُرْيِ الْمُرْيِّ الْمُرْيِ الْمُرْيِّ الْمُرْيِّ الْمُرْيِّ الْمُرْيِّ الْمُرْيِّ الْمُرْيِ الْمُرْيِّ الْمُرْيِقِ الْمُرْيِّ الْمُرْيِقِ						A4,4+	M, • •	1,00
التراعات الترامات الترامات والمستخاصة ومنتجانيا المرية المستخاصة ومنتجانيا المرية المستخاصة الترماتية المرية المستخاصة المستخاصة المرية المستخصصة المرية المرية المستخصصة المرية المرية المستخصصة المرية المستخصصة المرية المستخصصة المرية المستخصصة المرية						W,#s	YA,++	1,01-
المرية البويات والمساعات التيماوية (٢٠٠٠ - ١١٢,٠٠٠ - ١٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠						77,0.	YY,01	1,000
المصرية المساعات قدوانية (١٠٠ /١٥٠٠ /١٠٠ /١٠٠٠ /١٠٠ /١٠٠٠ /١٠٠٠ /١٠٠ /١٠٠٠ /١٠٠ /						۲۰,۰۰	¥+,++	.,
المحادات الكيماوية المصرية، كيما المحادات الكيماوية المصرية، كيما المحادات الكيماوية المصرية، كيما المحرية الكيماوية المصرية، كيما المحرية الملاوية المحرية الملاوية المحرية الملاوية المحرية الملاوية المحرية الملاوية المحديدة ال	منويه	**				117,00	117,00	1, * *-
						Y10,40	¥11,··	1, * =-
المربية الاتوبة الاتو	,		150	10,7.	14,70	14,7.	10,70	*,**
العربية الانوية (١٠٠٥) ١٠٠٠ (١٠٠٠) ١٠٠٠ (١٠٠) ١٠٠٠ (١٠٠٠) ١٠٠٠ (١٠٠٠) ١٠٠٠ (١٠٠٠) ١٠٠٠ (١٠٠٠) ١٠٠٠ (١٠٠) ١٠٠٠ (١٠٠٠) ١٠٠٠ (١٠٠٠) ١٠٠٠ (١٠٠٠) ١٠٠٠ (١٠٠٠) ١٠٠٠ (١٠٠) ١٠٠٠ (١٠٠٠) ١٠٠٠ (١٠٠٠) ١٠٠٠ (١٠٠٠) ١٠٠٠ (١٠٠٠) ١٠٠٠ (١٠٠				-			14,00	-
النيل الليوية ١٦٠٠ ١٠٠٠	1					17,00	17,00	1,00
الإسكندرية اللبوية (١٠٠٠ - ١	1					EA,T+	4.,20	7,10-
المهيس الانوية (١٠٠ / ١						#¥,**	07,07	-۲۵,۰
القاهرة الانوية الإسكندية المؤراة المنبدات والكيماويات الإسكندية المؤراة والتسبح المسكندية المؤراة والتسبح	- 2					1.7,10	1.0,	1,90-
تکفر الزبات المبیدات واقتصیات ۷.70 (۱۳.۷) ۷.70 (۱۳.۷) ۱۳.20 (۱۳.۷) 17.31 (۱۳.20) 17.31 (۱۳.20) 17.31 (۱۳.20) 17.00 (۱۳.20) 17.00 (۱۳.20) 17.00 (۱۳.20) 18.00 (۱۳.00) 18.00 (۱۳.00) 18.00 (۱۳.00) 18.00 (۱۳.00) 17.00 (۱۳.00)	1					40,10	۸۸,۰۰	۲,۰۰
### #################################						#F,TF	٥٣,١٠	•,14
العربية والتحدة الغزل والنسيج (١٩٠٥ / ٢٠ ٢ ٢ ٢ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠	3-17		Y,814	377,03	111,00	111,00	147,11	1,41
الفنيل لحليج الإقطان ٠٠. ٥٧ ٠٠, ٥٠ ٥٧, ٠٠ ٥٧, ٠٠ ٥٠, ٠٠ ١٠٠ ٠٠, ٥٠ ١٠٠ ٠٠, ٥٠ ٠٠ ١٠٠	-					-	Y1,10	-
المعدية الحليج الإطان (١٠٥٠ - ١٠٣٠ - ١٠٣٠ - ١٠٣٠ المعديد المع						71,17	Y0,7.	1,44
المسرقدة السندي والمسوحات عليو (١٠٣٠) (١٠٣٠) (١٠٣٠) المستقدة المستقدة الورق (١٤٢١) (١٠٨٠) المستقدرية السندين كومياني (١٣٠٧) (١٣٠٧) (١٣٠٧) (١٣٠٧) (١٣٠٧) (١٣٠٧) (١٣٠٧) (١٣٠٧) (١٣٠٧) (١٣٠٧) (١٠٠٧) (١٠٠٧) (١٠٠٧) (١٠٠٧) (١٠٠٧) (١٠٠٧) (١٠٠٧) (١٠٠٧) (١٠٠٧) (١٠٠٧) (١٠٠٧) (١٠٠٧) (١٠٠٧) (١٠٠٧) (١٠٠٧) (١٠٠٠) (١٠٠) (١	-					#£,++	05,11	-,**
المعامة المسائمة المورق، واكتا المسروية إيسترن كوميائي (١٣, ٢٩, ٧١، ١٢, ١٨ ١٠٠ ١٠٠ ١٩, ١٢٠ ١٠٠ ١٩٠٠ ١٢٠ ١٠٠ ١٩٠٠ ١٩٠٠ ١٩٠٠ ١٩٠	- :					8 Y,••	40,00	F, • • -
الاسرقية إيستين كوبيلني ۲۹,۷۱ ۲۲,۷۲ ۱۲,۷۲ ۱۲,۷۲ ۱۲,۷۲ ۱۲,۷۲ ۱۲,۷۲ ۱۲,۷۲ ۱۲,۷۲ ۱۲,۷۲ ۱۲,۷۲ ۱۲,۷۱ ۱۲,۷۱ ۱۲,۷۱ ۱۲,۷۱ ۱۲,۷۱ ۱۲,۷۱ ۱۲,۷۱ ۱۲,۷۱ ۱۲,۷۱ ۱۲,۷۱ ۱۲,۷۱ ۱۲,۷۱ ۱۲,۷۱ ۱۲,۷۱ ۱۲,۷۲ ۱۲,۷۲ ۱۲,۷۲ ۱۲,۷۲ ۱۲,۸۲ ۲۸,۷	+		1.741	1.7,	1.7,	1.7,	1.7,	*,**
الاستخدرية للحديد والصطب ١٠,٣٠ ١٠,٣٧ ٩٠,١٠ ١٠,٧ ١٠,٧ ١٠,٧ ١٠,٧ ١٠,٧ ١٠,٠ <	,	كالمرابعة المسابعة الموازي والمسابعة		*	-	-	17,	-
المحديد والعملب للعسرية (١٠,١٠ عرب ١٠,١٠ عرب ١٠,١٠ عرب ١٠,١٠ عمر المعترية لاسمنت مورتلاند ١٠,١٠ عمر ١٠,١٠ عمر ١٠,١٠ عمر ١٠,١٠ عمر المعترية لاسمنت مورتلاند ١٠,١٠ عمر ١٠,١٠ عمر المعترية المعترية لاسمنت مورتلاند ١٠,١٠ عمر المعترية الم	:					AA,+1	۸۷,۰۰	1,11
المستعدد المهندسية وللعدرية البكرن (٢٨ ٥٨,٧ ٨٨,٧ ٨٠,٧ الله و٢٠,١٠ ٥٠,١٠ ١٠,١٠ ١٠ ١٠,١٠ ١٠ ١٠ ١٠ ١٠ ١٠ ١٠ ١٠ ١٠ ١٠ ١٠ ١٠ ١٠ ١						17%, 44	1744,00	*,*1-
قالابلات التعربيلية للصرية 872 -0,28 07,77 عديدة الرحمي والترافز ستور تلييمبر 17.74 // 10,4 70,4 // 11,4 // 11,4	-					7,70	٧,٠٥	*,**-
المحدود المستقد المستق	-					V,4A	A,++	•,•Ұ–
الراح المتحدة الإسكان والتعمير (١٨,١٠ /١٠٠ /١٨,٠٠ /١٠٠ /١٠٠ /١٠٠ /١٠٠ /١٠٠ /١٠٠ /١٠٠ /						41,**	47,00	4,44
القائم الإسكان واقتصير ۱۳۸۷ ۱۳۸۰ ۱۳						TA, T	77,17	30,1
القصور والمستئن الشعبية ۱۳۷,۷۲ ۲۸,00 ۲۷,71 17,11 17,11 17,11 17,17 17,17 17,17 17,17 17,17 17,17 17,17 17,17 17,17 17,17 17,10 17,11 17						34,1+	14,41	• ,\$ •-
الشمس المراسكان واقتصير ۲,00 17,11 17,17 17,17 17,17 17,17 94,077 17,17 94,077 17,17 94,077 17,10 1	-					۱۸,٤٥	17,44	,10
مسينة نصر للإسكان والتعمير ١٠.١٠ (٣٠٠	-					17,4.	TA,1.	۰,۳۰-
مصر الجديدة للإسكان واقعمير ٧٣٠ ٠٠.٠٤ ٠٠.٠٤ الفنيل الكبريت وللسكن الجاهرة ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ مثن القومية المسمنة ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ المسمنة بيون المسمنة ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ اسمنة بيون الأند حلوان ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ اسمنة العضرية ١٠٠٠	-				-	17,20	17,71	*,47-
الفنيل للكبريت وللسلكن الجاهرة 10° ٢٤,٠٥ ٢٤,٠٥ ٢٢,١٠ ٢٠,١٠ ٢٠,١٠ ٢٠,١٠ ٢٠,١٠ ٢٠,١٠ ٢٠,١٠ ٢٠,١٠ ٢٠,٧٧ ٢٧,٧٧ ٢٧,٧٧ ٢٠,٠٠ ٢٠,٠٩ ٢٠,٠٩ ٢٠,٠٩ ٢٠,٠٩ ٢٠,٠٧ ٢٠,٠٩ ٢٠,٠٩ ٢٠,٠٩ ٢٠,٠٩ ٢٠,٠٩ ٢٠,٠٩ ٢٠,٠١ <t< td=""><td>ì</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>170,99</td><td>TFY,</td><td>Y,44</td></t<>	ì					170,99	TFY,	Y,44
مغذی القومیة للأسمنت ۱۹۱۳ ۲۰٫۱۰ ۲۰٫۱۰ المسونی للأسمنت ۱۳٬۸۰۰ ۲۲٬۰۰۰ ۲۲٬۰۰۰ ۲۲٬۰۰۰ ۲۲٬۰۰۰ ۲۰٫۳۱ ۲۰٫۳ ۲۰٫۳ ۲۰٫۳	,					212,11	244,44	Ϋ,**
الاسویس الاسمنت ۲۰۸۰ ۷۰۸۰ ۲۷٬۷۲ اسمنت بورتلاند حلوان ۲۳٬۹۹۰ ۲۲٬۰۹ ۲۲٬۰۹ اسمنت العضرية ۸۲٬۰۰ ۸۲٬۰۰ ۸۲٬۰۹ اسمنت طرق المصرية ۲۲٬۰۹ ۲۰٫۰۰ ۲۲٬۰۱ الاسمئندرية لاسمنت بورتلاند ۸۰۲ ۲۰٫۰۱ ۲۲٬۰۱ المنتدرية لاسمنت بورتلاند ۸۰۲ ۲۰٫۰۱ ۲۰٫۰۱ المنتدرية لاسمنت بورتلاند ۱۸۰۰ ۲۰٫۰۱ ۲۰٫۰۱ المنتدرية لاسمنا المراحين ۱۸۰۰ ۲۰٫۰۱ ۲۰٫۰۱ المنتدرية للمراحين ۱۸۰۰ ۲۰٫۰۱ ۲۰٫۰۱ المراحين ۱۸۰۰ ۲۰٫۰۱ ۲۰٫۰۱ المراحين ۱۸۰۰ ۲۰۰ ۲۰٫۰۱ المراحين	ن . غشی					YE, E1	YE,07	1,10-
اسمنت پورتلائد حنوان ۲۳,۹۹ ۲۲,۰۹ ۲۲,۰۹ ۲۲,۰۹ ۸۲,۰۹ ۸۲,۰۹ ۸۲,۰۹ ۸۲,۰۹ ۸۲,۰۰ ۸۲,۰						71,10	71,11	1,00
١٠٠ استفت العقرية ١٠٠٠ ١٠٠٥ ١٠٠٥ ١٠٠٥ ١٠٠ ١ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠١ ١٠٠١ ١٠٠١ ١٠٠١ ١٠٠ ١ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠١ ١٠٠١ ١٠٠ ١ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١						77,72	77,00	1,77-
المستنت طرق المصرية ۱۳۰,۳۲۰ ۱۸۲,۰۰۰ ۲۰۸ ۱۲۰۸ ۱۳۰,۰۰۱ ۲۰۸ ۲۰۰						Y.,\0	¥•,••	• ,10
الاسكندية لاسمنت بورنلاند ١٠٨ ١٠٥٠٠ ١٦٠٠١ بية هنرق الاوسد لاستملاح الاراضي المنافق	-1				- /	AY,10	AT, 61	• , TA
يَّمَةُ الشَّرِقِ الْأُوسَدُ لِاستَصلاحِ الْرَاضِي						A1, · ·	Ae,eY	+,£A
القندرة للنواجن				1		77,-1	₹V,••	+,44-
ا مسود سوبدی	ां लं			-		-	Y,4A	
يَ النصرية سونجِن ١٠٠١ ١٠٠٤ ١٠٠١							**,**	
ر أبو قير للإسنة والمطاعات الكيماوية ١٩٨٨٥ ١٩٨٥٠ ١٩٠٨١			3	1.*2	1.*2	1,08	.V	٠,٠٣- ا

المناف الموطني المعاملي 0.0. V. 0.0. V. 0.0. V. 0.0. V. 0.0. V. 0.1.	-34	عُمان •						
	d.	الوطنية العمانية القابضة	W.41A	۰,۸۰۰	4,43+	0,47.	*,'LA+	٠,۲٨٠
قاد الدولية للتعدي والاستثمار 11.11 ۲,74 1.0. مان للاستثمارات والتصويل - A	ركات	للينك للوطني العماشي	Y,00-	A,YP+	A,T.	A,70.	A, 11-	*,*\$*
جَنَّ عَمَانُ الدُولِي السَّتَمَارُ ان و التَّمُولِي	لتثمال		Y.A++		A,1	A,144	A,***	+,1+1
					2,***	7,47	7,44.	2,114-
المعافية العالمية المنافية والاستثمار (١٠٠٧) (١٠٠٠ (٢٠٠ (٢٠٠ (٢٠٠٠ (٢٠٠٠ (٢٠٠٠ (٢٠٠٠ (٢٠٠٠ (٢٠٠٠ (٢٠٠٠ (٢٠٠٠ (٢٠٠٠ (٢٠٠٠ (٢٠٠٠ (٢٠٠ (٢٠٠٠ (٢٠٠٠ (٢٠٠٠ (٢٠٠ (٢٠٠ (٢٠٠٠ (٢٠٠ (A,***		7,9	۳,۸٦٠	7,4	1,121-
بیک عمان واکویت وانحوین ۱۰۰. ۲۲. ۱۰۰. ۲۲. ۲۰۰. ۲۰۰. ۲۰۰. ۲۰۰. ۲۰			47 10.	1	0,300	2,944	0,001	1,181
	-				7,***	Y,44.	Y,4Y+	*,=Y+
عمان والاسارات فلاستثمارا() - 00 (19.1) 1.3 (19.7) - 0.4 (19.8) 1.5 (19.7) - 0.4 (19.8) 1.5 (19.8			f		T, 70.	7,7	4,70.	+,+0+-
			15.197	Y,£14	Y, £1.	T, £1.	۲,٤٠٠	•
Ellery (Prints Prints Pr	مين		4,455	7,07.	Y,0A.	Y,04.	۲,۵۷۰	.,.5.
الكروم المعانية - 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1,		طَفَار لَلتَّاسِينَ ٥, ٢٦٢٪	-		-		4,000	-
الكروم المعائية - 0٪ الكروم المعائية - 0٪ الربح الزروت النباتية الربح الزروت النباتية المعافية المعافية		التأمين الإهلية		•	-	-	1,700	-
العند الوطنية الربح الترات المساعدة الربح الترات المساعدة المعافية قرمانسية الكومسوتي المعافية قرمانسية الكومسوتي المعافية قرمانسية الكومسوتي المعافية تشتبات الإليان الوطنية تشتبات الإليان					7,1	4,14.	۳,۱٤٠	, • ٤ • -
			AY4	1,400	₹,•••	Y,***	1,40.	*,***
اليح الزيوت النباتية	القاعة		-	•	-	-	, T,Y1-	•
			-	• ′		-	1,AT+ 7,YA+	•
Aske dake Aske dake Aske			-				7,3**	-
			Y1,097		4,000	4,000	٣,٤٠٠	•,1••
Reduis it				-	۳,۸۵۰	Y,40.	۰۸۸٫۳	1,141-
ريسوت الاسمنت صناعة قكيلات العمانية الاترار الاعمال المستنعة و التجارية الاترار الاعمال المستنعة و التجارية الموسمة خدمات الطيران الخير التنمية والخدمات الموسمة خدمات الموانية الإسمالة العمانية الموانية الإسمالة العمانية الحوارية المالية الإسمالة العمانية الحوارية المالية المستنط الإمال المعانية المستنط الإمال المعانية المستنط الإمال المعانية المستنط الإمال المعانية المستنط الإمال المستنط الإستثمار المسترك المستنط الإمال الاستثمار المسترك المستنط الإمال المستنط الإستثمار المسترك المستنط المستنط الإستثمار المسترك المستنط المستنط المستنط المستنط المستنط الإمال المعانية المستنط المس					-	•	Y, . A.	
المنفت عمان			-			-	£,41+	•
Michigan Benish Michigan Mi	17.0	صناعة فكابلات العمائية		•			¥,44.	
المعافية اختمات الطيران (١٠٠, ١٠٠, ١٠٠, ١٠٠, ١٠٠, ١٠٠, ١٠٠, ١٠٠		اسمنت عمان	-	-	-	•	۳,04۰	-
الخوير التنمية والخدمات		الانوار للاعمال للصناعية والتجارية	12.4++	T,Y**	Y,Y++	Y,Y	7,16+	٠,٠٩٠
	,	العمانية لخيمات الطيران	3,	4,500	٣,٤٧٠	T,20.	٣,٥٠٠	,
	نمان	الخوير للتنمية والخدمات		-	-		1,	-
Phone Baning -73.1 -79.7 -9.5			4:-	۳,۰۰۰	٣,٠٠٠	7,***	۳,۰۰۰	•,•••
					- ·	- ·	4,70	4
الربي المسلط الإهلى المعنونة الإهلى المعنونة المسلط الإهلى المعنونة المسلط الإهلى المعنونة المسلط الإهلى المعنونة المسلم					¥,4#+	Y,40·	₹,4Y* ₹,A0+	.,
					٧,٣٠٠	٧,٣٠٠	Y,Y	•,5••
	_ 		-			-	٣,111	
حساب آوریکس الاستثمار الشترک (۱۰۵۰ ۱۳۰۰ ۱۳۰۰ ۱۳۰۰ ۱۳۰۰ ۱۳۰۰ ۱۳۰۰ ۱۳۰۰					Y,7Y-	Y,7Y•	7,27+	,.1.
			*****	1,77.	1,77.	1,77-	1,77.	,
					1,Ye-	٦,٧٠٠	1,70+	1+0+
can	- l		14.***	1,774	٠٥٥, ل	1,77.	1,70+	, . 7
بناء عمان الارتخار واقتمویل ۹۲۰ (۹۳۰ ۱۰۳ ۱۰۳ ۱۰۳ ۱۳۰ ۱۳۰ ۱۳۰ ۱۳۰ ۱۳۰ ۱۳۰ ۱	7			1,44.	1,71-	1,710	1,#Y-	,-1-
	i			Y,38+	٧,٦٧٠	٧,٦٧٠	Y,7£-	٠,٠٣٠
######################################	5			7,77-	7,74.	Y,7%.	Y,70.	,.1
الإملية المتنفات المستوعدان (٢٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ١٠ - ١٠ - ١٠٠ - ١٠٠ - ١٠٠ - ١٠٠ - ١٠٠ - ١٠٠ - ١٠٠ - ١٠٠ - ١٠٠ - ١٠٠ - ١	- 1		741	0,7	0,7	0,7	•,٧٠٠	,***
			7**	٧,٠٠٠	۲,۰۵۰	۲,۰*۰	Y,	,
تَهُورِ عَانُ زَجَاعِ مِجَانُ زَجَاعِ مِجَانُ مِعْلَمِنْ مِبْلِالْهُ مِعْلَمِنْ مِبْلِالْهُ تَهُ الْمِنْ مِبْلِلْهُ قَالِمُ الْمُنْ الْمِنْ الْمُنْ الْم	1		۲.۰۰۰	٠,٤٤٠	.,11.	٠,٤٤٠	1,571	,
(z-13 orbi) 1,7.1 1,7.1 1,7.1 1,7.7 1,7.7 1,7.7 1,7.7 1,7.7 1,7.7 1,7.7 1,7.7 1,7.1 1,7.2 1,7.2 1,7.2 1,7.2 1,7.1	١٠ أ	الأعلية للمثقفات المستاعية	٥٠٠	1,500	1,200	1,20-	1,200	•,•••
(z-13 orbi) 1,7.1 1,7.1 1,7.1 1,7.7 1,7.7 1,7.7 1,7.7 1,7.7 1,7.7 1,7.7 1,7.7 1,7.1 1,7.2 1,7.2 1,7.2 1,7.2 1,7.1		تمور عمان		1,1**	1,100	1,100	1,.٧-	٠,٠٣٠
	 -		1,	1,700	1,400	1,٣٠٠	1,7**	,
	. j	مطلحن صنلالة	17	¥,444	۲,۳۲۰	7,74	7,574	, * * *
		العمانية لمساعة الرشحات	0,8++	1,7++	1,78-	1,77-	1,710	٠,٠٢٠
Heing Request 1907.3 1,70		العمانية لصناعة الكيماويات	Y, VAF	1,27-	1,27.	1,270	1,17.	• ,•••
Abulia and Hidaged 12.3 1,70		اللوطنية للارز	1.044	1,74.	1,71+	1,4	1,440	٠,٠٢٠
الاختيمية المتحات الدولية (٢٠١٠ - ٢٠١٠ - ١٠٠ - ١٠٠ - ١٠٠ - ١٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠ - ١٠٠٠ -		الخليج الدولية للكيماويات	£,700	1,700	1,70-	1,700	1,11.	•,•*•
الإسلية الصناعات التحويلية ١٠٠		مصانع بمقط للقبوط	£,-£Y	1,4	1,41.	1,71.	1,74.	','A'
Harr Equity 17.17	_	الخليجية لنتجات البولي بروبلين	7,771	1,51.	1,70.	1,70.	1,700	•,•••
Harr Equity 17.17		الأعلية للصناعات التحويلية ١٠٪		1,7**	1,7**	1,1	1,300	•,•••
المعبد فوطني الخبياطة - الله الله الله الله الله الله الله ال		للزراع الحبيثة للنولجن	T.TA.	۲,۰#۰	۲,۰۰۰	4,.0.	Υ,	.,
علية الطوم الامكرية ـ ـ ـ		7.85	-	<u> </u>			1,41.	
	ż		TA. 1++	7,74.	۲,۷۱۰	Y,4V•	Y,7A•	,-11-
180 Y. 180 A. 100 Marie 112 A. 100 A.	ż							
العنانية المشاريع الطبية ٢٠٠١ ٢٠٠١ ١٠٠٠	ż	كلية الطوم المارية			•	Y,78+	7,700	,•1•-

4)	سعودية						
بنوك	بنك الرياش	741.00	700	Yey	FOY	Yan	
	بنك الجزيرة	17.71	104	17-	17.	17.	•
	بتك الإستلمار	140-	11.1	TVO	77+	777	í
	البنك الهولندي	7.1	٤٧٠	£A+	٤٧٠	₹ Å•	3+
	للبنك الفرنسي	12.70.	707	709	YeV	Yex	1-
	البنك البريطاني	V77.A	046	841	FAR	PAY	£
	ينك القاهرة	7.+17	т.	777	111	111	•
!	البنك العربي	134,3	10.	£#1	£4-	£ £ 4	1
	البنك الإمريكي البنك المتحد	1,748	1.5	7.7	7.7	3.5	1-
	شركة الراجحي	1.974	777	444	***	777	1-
صناعة	سابك	14.411	1148	11-1	1148	1147	۲-
	الإسمية	TVE	70+	707	70.	300	
	المصافي العربية		•			YTE	
	الخزف	172	74.	74.	74.	14.	•
	صاقولا	TA	END	£A0	£A#	£ho.	•
	التصنيع الوطنية	T.VAE	AY	۸۳	AT	ΑY	١
	الدوائية	1.415	171	1Y£	175	171	•
	الفاز	43	355	177	١٢٢	377	1
	الجبس الغذائية	 _	7	•		77.	-
	الكئيلات	4.277	44	1.7	1	1.4	1
	الصناعات للنطورة			. 1	-	77	-
	مدق ،	Y.Ve.	A73	AY	AV	AV	•
	الاحساء للتنعية	47%	44	11	11	99	
	زجاج	-		-	•	177	4
	اميانتيت	Y, Y£7	1.0	1.4	1+7	1.7	٠
استنت	الاسمنت العربية	17,407	1£7	117	127	157	•
	الاسمئت اليمامة الاسمئت السعودية	177.71	771	377	77.8	711	۳
	المعنت القصيم	71,271 7,241	414	7.7	719	T17	٠
	اسمنت الجنوبية	1.1.1	771	777	777	171.	7
	اسمئت ينيع	7FA, 97	YZY	177	٧٧٠	77.0	•
	اسمنت الشرقية	T. £1.	77:	777	177	77.	١
	اسمئت تبوى	14.777	175	170	170	170	
خبمات	Heike				•	122	-
	المقارية		-			18.	•
	النقل البحري النقل الجماعي	1,441	Ye.	1.8	1-7	112	٠ -
	السيارات	1,501	£1	21	٤١	£1	
	ً للواشي للكيرش	1.77	4.	41	51	4.	1
	تهامة للاعلان	2,000	04	٦.	٦٠	٦٠.	
	عسير	1,110	Y4	71	44	Y4.	•
	طبية للاستثمار	1,51.	٤٠	٤٦	£7	Į0	1
	مكة للانشاء	1+.45+	7770	777	777	444	•
	مبرد العزيزية بنده	7.444	14	74	74	34	•
	السلوة	7.770	171	178	171	144	1-
	الصابرات	-!	-		-	157	-
	التعمير	YA.01V	YA	A٠	٨٠	74	3
	ثما ر	-	-	-	•	YA	
كهرياء	كهرياء الوسطي	737.1	М	AS	м	٩.	٣-
	كهرباء الغربية	0	. AA	.M	AA .	A9	1-
	كهرياء الشرقية	y.y	4.	4.	. 4.	44	1
Jel .	كهرباء الجنوبية نابك	-		- 1	*	919	
زراعة	القمسيم الأراعية	۳۰	1.9	1.3	1.7	1+3	-
	حاثل الزراعية	0.	7.7	77	77	17	-
	تبوك قزراعية	PIV	A#	A%	FA	A3 .	• ;
	الإسماك	A+A	140	14-	140	19.	8-
	الشرقية الزراعية	1,000	71	Y£	71	75	•
	الجوف الزراعية	1,100	78	77	78	77	•
	بيشة الزراعية	-	•			77	-
	احازان الزراعية	FAY	٦.	31	3.	33	3-

	الكويت					P Bo along	
لينوك	البتك الوطني	3,770,	7	311	3	314	
	بنك الخليج	150,	8F.	*2.	**	ay.	11
	البنك للتجاري	1.YA+,+++	T**	4	T	700	•
	البنك الإهلى	£10,010	740	Y40	740	740	•
	الكويت والشرق الاوسط	-				TEO	-
 	البنك العقاري	Y,Y,	£7.	240	\$4.	170	•
	بنك برقان	03	TA •	**	YA.	TA+	
<u> </u>	بيت التمويل الكويتى	V+,+++	47.	47.	47.	97-	
	للكويت الاستثمارية	74	700	770	77.	770	•
ستثمار	التسهيلات التجارية	1.810,000	77.	٦٧٠	14.	٦٧٠	•
	الامستثمارات للالية	45	770	₹¥•	774	770	
	الامتثمارات الوطنية	18,4	777	TIT.	777	777	£
	مشاريع الكويت	4.44	790	¥11	140	7	8-
	الأغلية لإستثمار	£,₩1,144	až.	#1.		ay-	٧-
	السلحل للتنعية	T. ***, ***	1YA	14+	IVA	NYA	•
	مستثمر دولى	\$2,000	£40	£4#	140		4-
	البيت أوراق مالية	410, ***	Y0:	Ye.	Y4+	Ya.	•
	الاستثمارات الصناعية	۸۰.۰۰۰	770	440	770	77.	-
	م ، الأوراق لثالبة	£. YA+ . + + +	700	4.	744	77.	-
	الدولية للمرابحة	100,000	TAP	TAO	TA0	TAP	
	للركز المثلي	17,44	77.	**	710	710	•
لتامين	الكويت للثامين	T00,	77.	37.	370	14-	
	الخليح للخامان			-		• A.e	-
	الإملية للتأمين			-		64.	
	وربه للتامين	110,000	4	4	3	3	
لعقار	عقارت الكويت	V+,+++	٣٨٠	ተሉ•	ተሉ•	TA#	8-
	العقارات المتحدة	8,44	T10	40.	450	701	å
	الوطنية لاعقارية	1,701,111	14.	27.	24-	17.	•
	للصالحية العقارية	-	-	-	•	el.	•
	لؤلؤة الكويث العقارية	#+.TT+.++	145	LAY	144	177	١٠
	التمدين العقارية	1,14	740	740	440	140	•
	الدولية م ، أ	Y. 14	770	17.	77.	770	
	أجيال	110,000	710	***	710	74.	-
لصناعة	الصناعات الوطنية	0,470,040	V4.	۸۱۰	۸۱۰	74.	٧.
	صناعة الانابيب المعنية	Y£*,***	£1.	110	110	£1.	٥
	إسمئت الكويت	A+,+++	220	220	250	£ £ #	
	مطاعات التبريد	P+.+++	14.	14.	£4-	ξYe	10
	الخليج للكابلات	0,144	1.+A+	1.+A+	1 -4-	14-	•
	اصلاح كسفن	11	Y£7	727	727	717	•
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	الخدمات البحرية	m	72.	727	72.	YEE	£ -
	السمئت بورتلاند	10, ***	٧٢٠	٧٢٠	٧٢٠	٧٢٠	1:
	الشعيبة للصناعات الورقية	1, 140,	11.	18:	٦٢٠	71.	۲.
	الكويت لتجميع للعائن	_				ŧŧ.	-
	منگب ، ای	10,000	۸)٠	AT•	٨٢٠	۸۱۰	7.
	خرسانة	3	**-	۳۲۰	۲۲۰	۲۲۰	
			TTE	444	377	777	Y -
_	ص. متحدة	1 44				or.	•
خيمات		74	04-	ay.	er.	D	
خيمات	العمينما الكويتية		6Y0	er.	#T*		
خبمات	المسينما الكويتية المخازن العمومية	Y4	£70		\$70	270	a _
خيمات	الصينما الكويتية المخازن العمومية مجمعات الاسواق	Y4 Y.Y0	£70	17·	170 171	£70	
خبمات	المسينما الكويتية المخازن العمومية مجمعات الإسواق الإتصالات المتناقلة	Y4 Y.Y00 YY	£Y0 £Y- 1£•	£7+ £7+	170 171 11-	170 170	•
خیمان	المسينما الكويتية المخازن العمومية مجمعات الإسواق الإتصالات المتناقلة الحاسبات الالكترونية	Y4 Y.Y0	£Y0 £Y- 1.+£+	-73 -73 -71	\$70 \$7. 1.+\$+	170 11- 170	
خیمان	المسينما الكويتية المخازن العمومية مجمعات الإسواق الإتمالات المتنقلة الحاسبات الإلكترونية المخدمات التطيعية	Y4 Y.Y0 YY., A-Y.0 £.YA	£Y0 £Y- 1£- 1A£	*** *** ***.1 ***.1	**************************************	170 11. 1V7 770	1.
خیمان	المسينما الكويتية المخازن العمومية مجمعات الاسواق الاحسالات الذائقة الحاسبات الالكترونية المخدمات التعليمية المجموعة البترولية	Y4 Y.Y0 YY A-Y.0 £.YA	1.4£ 1.4£ 1.4£ 7.747	17: 14: 11: 1A1 -	**************************************	170 11. 177 177 177	1.
خیمان	المسينما الكويتية المخازن العمومية مجمعات الاسواق الإتصالات المتنقلة الخاسبات الإلكترونية الخيمات التطيمية المجموعة البنرولية الوطنية المتطيفة	Y4 Y,70 1Y., A-Y,0 £,YA.,	1£- 1£- 1.A£ - 7£7	713 17- 17- 17- 17- 17- 17- 17-	**************************************	170 1.12. 1.17 171 171 171	1.
•	المسينما الكويتية المخازن العمومية مجمعات الاسواق الإحمالات المتنقلة المحاسبات الالكترونية المخيمات التطيعية المجموعة البترولية الوطنية المتنايف	Y4 Y.To YY A-Y.O £.YA	£Y0 £Y- 1£. 1A£ - Y£1	17: 11: 1A1 - 1E1	- 737 - 737 - 737 - 737	170 073 073 1.4. 177 177 177 1.6.	1-
•	المسينما الكويتية المخازن العمومية مجمعات الاسواق الاتصالات المتنقلة المحاسبات الالكترونية المخدمات التحليمية المجموعة المبترولية الوطنية المتخليف م. سلطان نقل وتجارة المواشي	Y4 Y.Yo A-Y.O £.YA Alv Ye	1AE	27- 17- 17- 1AT - - - - - - - - - - - - - - - - - - -	72 - 73 - 73 - 74 - 74 - 74 - 74 - 74 - 74	170 11. 171 171 171 17. 170 17.	1. 1. 1.
•	المستما الكويتية المخازن العمومية مجمعات الإسواق الإحمالات المتنقلة المحاسبات الالكترونية المخدمات التحليمية المجموعة البترولية الوطنية التنظيف م . سلطان الاسماك الكويتية	Y4 Y.Yo AY A.Y A.Y AI Y Y ££	170 27- 1£- 1A£ - 7127 - 710 710 711	17- 11-1- 11- 11-1- 11-1- 11-1- 11-1- 11-1- 11-1- 11-1- 11-1- 11-1- 11-1- 11- 11-1- 11-1- 11-1- 11-1- 11-1- 11-1- 11-1- 11-1- 11-1- 11-1- 11- 11-1- 11-1- 11-1- 11-1- 11-1- 11-1- 11-1- 11-1- 11-1- 11-1- 11- 11-1- 11-1- 11-1- 11-1- 11-1- 11-1- 11-1- 11-1- 11-1- 11-1- 11- 11-1- 11-1- 11-1- 11-1- 11-1- 11-1- 11-1- 11-1- 11-1- 11-1- 11- 11-1- 11-1- 11-1- 11-1- 11-1- 11-1- 11-1- 11-1- 11-1- 11-1- 11- 11-1- 11-1- 11-1- 11-1- 11-1- 11-1- 11-1- 11-1- 11-1- 11-1- 11- 11-1- 11-1- 11-1- 11-1- 11-1- 11-1- 11-1- 11-1- 11-1- 11-1- 11- 11-1- 11- 11-1- 11- 11-1- 11	72 - 73 - 74 - 73 - 74 - 74 - 74 - 74 - 74	170 11. 171 171 171 11. 170 770 770	1-
•	المستما الكويتية المخازن العمومية مجمعات الإسواق الإحمالات المتنقلة المحاسبات الالكترونية المخممات التحليمية المجموعة البترولية الوطنية التنظيف م . سلطان الاسماك الكويتية الاسماك الكويتية	Y4 Y. Y0 A-Y. 0 £. YA Al Y £ Y	170 17- 11- 1AE - - - - - - - - - - - - -	-73 -74 -7-,1 -7-,	- 127 - 27. 721 - 3 721 - 727 - 737 - 747 - 777	170 1t. 177 177 177 177 177 177 177 177	1. 1. 1.
•	المستما الكويتية المتازن العمومية مجمعات الإسواق الإحمالات المتناقة الحاسبات الالكترونية الخدمات التحليمية المجموعة البترولية الوطنية التتنايف م . سلطان الإسماك الكويتية المتحدة الدواشي	Y4 Y. Yo A-Y. O £. YA Al Ye £t Ye Ye	170 170 12. 1.62 - 171 - 170	273 274 274 274 274 277 274 277 277 277 277	- TA: - TT:	170 11. 171 171 171 11. 170 770 770	1-
- -	المستما الكويتية المتازن العمومية مجمعات الإسواق الإحمالات المتنقلة الحاسبات الالكترونية الخيموعة المتطيعية المجموعة المبترولية المجموعة المبترولية م . سلطان الإسماك الكويتية المتحدة الدولجن الكويت الماغنية	Y4 Y. You A-Y. On £. YA Ala Ye £ Ye Ye Ye Ye	72 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 -	-73 -74 -7-,1 -7-,	- TA: - TY: - TY: - TY: - TY: - TY: - TA: - TY: - TY: - TA: - TY: - TY: - TY: - TA: - TY:	170 1t. 177 177 177 177 177 177 177 177	1. 1. 1.
الإغذية	المستما الكويتية المتازن العمومية مجمعات الإسواق الإحمالات المتناقة الحاسبات الالكترونية الخدمات التحليمية المجموعة البترولية الوطنية التتنايف م . سلطان الإسماك الكويتية المتحدة الدواشي	Y4 Y. Yo A-Y. O £. YA Al Ye £t Ye Ye	170 170 12. 1.62 - 171 - 170	273 274 274 274 274 277 274 277 277 277 277	- TA: - TT:	270 270 1.*2. 197 77a 77a 77a 77a 77a 77a 77a 77a	1
الإغلابة شركات غير	المستما الكويتية المتازن العمومية مجمعات الإسواق الإحمالات المتنقلة الحاسبات الالكترونية الخيموعة المتطيعية المجموعة المبترولية المجموعة المبترولية م . سلطان الإسماك الكويتية المتحدة الدولجن الكويت الماغنية	Y4 Y. You A-Y. On £. YA Ala Ye £ Ye Ye Ye Ye	72 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 -	**************************************	- TA: - TY: - TY: - TY: - TY: - TY: - TA: - TY: - TY: - TA: - TY: - TY: - TY: - TA: - TY:	270 270 1.*2. 197 77a 77a 77a 77a 77a 77a 77a 77a 77a 7	1. 1. 1.
الإغلابة شركات غير	المستما الكويتية المتازن العمومية مجمعات الإسواق الإحمالات المتناقة الخامات الاتناقة الخدمات المتطيعية المجموعة المبترونية المجموعة المبترونية م . سلطان الإسمال الكويتية المتحدة الدولجن الكويت الماغنية الكويت الماغنية	Y4 Y. Yo A-Y. O £. YA A-1 Ye £ Ye Ye Ye Ye Ye Ye	270 271 271 271 271 271 271 271 271 271 271	-72 -73 -74 -74 -74 -74 -72 -72 -74 -74 -74 -74 -74 -74 -74 -74 -74 -74	- 12	270 270 1.*2* 197 77a 77a 77a 77a 77a 77a 77a 77a 77a 7	1
الإغلامة الإغلامة شركات غير كويتنية	المستما الكويتية المتازن العمومية مجمعات الإسواق الإحمالات المتناقة الخدمات الاحلامية الخدمات المتطيعية المجموعة المبترونية م . سلطان م . سلطان الإسمال الكويتية المتحدة الدولجن الكويت الماغنية الكويت الماغنية الكويت الماغنية	Y4 Y A.Y A.Y A.Y A.Y Ye Et Ye Ye Ye Ye Ye Ye Ye Ye	170 170 170 170 170 170 170 170 170 170	-72 -73 -74 -74 -74 -74 -72 -72 -72 -72 -72 -72 -72 -72 -72 -72	- 127 - 27. 1 - 3. 1 - 127 - 1	\$70 \$10 \$12. \$70 \$70 \$1.12. \$70 \$1.12. \$1.	1. 1

	الاردن			100 100 100 100 100 100 100 100 100 100		32.22	
وق	البنك العربي	48.	737,	¥4F,••	777,00	Y77,**	.,
	للبنك الأغلي	17.+#+	۲,٠٦	Υ,•Λ	7,17	¥,-¥	٠,٠١-
	بنك القاهرة عمان	8.1	۰,۲۰	۰٫۸۰	۰۸٫۵	•,Y•	.,1.
	بنك الأردن	,	•	-	-	7,7	-
	بنك الشرق الأوسط			-		1,48	
	بنك الإثماء الصناعي		•		•	7,17	-
	بنك الإسكان	1.+70	1,40	2,40	٤,٩٥	1,40	•,••
	البنك الأرىفي الكويثي	75.14-	7,+1	7,7.	٣,٠٢	77,+4	• , • Y_
 	بنك الأرين والخليج	3,444	- ,۸٥	٠,٨٥	٠,٨٥	٠,٨٧	• , • Y-
	بنك الاستلمار العربي		-	-		۲,۲۰	
	البنك الإسلامي الاردني	70.719	Y,V1	۲,۷۷	7,71	۲,٧٦	•,••
	بنك الاتحاد			-	•	1,14	-
	الاريني للاستثمار			-		7,.4	-
	بيتنا	701	1,17	1,15	1,12	1,15	•,••
-	ينك للؤسسة العربية			•		1,50	-
-	بنك فبلانلفيا	٧٠.	1,.7	1,17	1,+7	1,-7	.,
مين	التامين الأردنية					T,Y•	
	القرس للتامين	111	۲,۹۰	F,1.	۲,4۰	٣,٨٥	1,14
	الأرينية للفرنسية	1,10.	1,70	1,77	1,11	1,17	• , • •
	الأراضي القنسة		-			۲,۲۰	
رمات	الكهرياء الأربنية	¥,774	1,70	1,30	1,34	1,14	*,**
	كهرياء إريد	10.	1,74	1,44	1,TA	1,77	*,**
	الفنادق والسياحة					A,41	-
	الحمة للعبنية		-			4,00	
	الدونية للغنادق	10+		#,*·		e, T+	٠,٢٠-
	الخطوط البحرية	Y	7,70	7,%	٧,٦٥	7,70	
	للملطة الوطنية	10,400	1,17	1,27	1,74	1,2.	·, · Y
	عقاركق			-	-	. PA, +	
_	تأجيرتو		-	-	•	+ ,01	
	للركز الأربئي	Y9.	.,	+,0+	٠,٥٠	.,01	٠,٠٠
	النستور	•	•	-	-	7,70	-
	الكوموبور	-	-	*	•	1,74	
	الدولية للتطيم	Y. 1AY	4,48	4,48	4,48	7,41	*,**
	الزرقاء للتعليم	-	₽	-	-	٠,٩٣	-
	النقل البري	1.A++	1,37	1,94	1,%	1,74	*,14
	تطوير الزاضي	•	-	-	-	4,۳۸	
خاعة	التبغ والسجائر	•	-	•	•	1,17	*
	التثليب	•	٠		-	1,17	
	الأسعنت	77.744	1,.4	£,•A	A•,3,	٤,٠٩	*, * 1-
	القوسقات	10.1	٤,٠٦	£,•A	٤,٠٨	٤,٠٤	٠,٠٤
	البوتاس العربية	\$, ***	3,30	7,70	٦,٦٥	7,74	*,**
	مصفاة الأربن / جويترول	370	4,4+	۹,۸۴	1,47	4,4-	٠,،٣
	الباغة	-	-	-	•	0,4.	
	المناعات الموقية			•	*	1,10	
	الإثناج	۲۰۰	1,45	١,٨٤	1,15	1,44	*,+\$-
	الأجواخ الاربنية	4	* '	-		7,74	*
	العربية للأنوية	1+,195	7,98	4,44	7,41	7,44	٠,٠٤-
	الخزف الأربئية	•			-	7,08	-
	الألبان الأربنية	914		-		Y, £.	-
	الانابيب الاربنية	TYO	۱,۲۰	1,70	۱,۳۰	1,70	*,;*
	ظورق والكرتون دسيك	•		•	•	۲,۲۰	*
	فعينكو		4	-	-	۲,۲۰	-
	شركة رافيا الصناعية	9 444	1,-A	1,04	1,14	1, -A	
	بار الدواء الالومنيوم /لوال	70.	9,T+	7,07	7.43	47,7	• • • • • •
	التوسيوم سرال للواشي والدونين	7,70	Y,#%	1,54	Y,43 +,23	*, 19	•,•1-
						1,04	*,**
	تصنيع الورق الصلب	-			•	1,41	
	المنتمات الوطنية	Ť,+0+	•,01	-,01	•,01	1,01	1,11
	البتروكيماويات	££,Y++	1,01	1,07	·,eY	.,07	1,11
	الصوف الصخري		-,=1	-,=1	- ,-1	.,87	-
	العنائية الكيماوية	10.	1,71	1,71	1,71	1,4+	• , • 4
	الوطنية للكوايل		- 17.7	-	•	Y,0.	
	قسلفوكيماويات	Y. • • •	٠,٥٦	٠,٥٦	.,07	1,07	•,••
	للركز العربي / دوائي	Y. V0+	1,77	1,77	1,77	1,77	1,11
	الزيون النباتية	1.40-	1,71	1,17	1,11	1,77	, - 1-
	فلوارد الصناعية	1.7**	1,44	3,-4	1,-4	1,-9	,,,,,
	الكنبلات الحبيثة	A. £	*,AY	*,AT	+ ,AY	٠,٨٣	•,•1-
					,,,,	1,47	,-,-
	الذء الصفاعة الأنسية						-
	الزي لحقاعة الألبسة السحائر الدولية	11.431			1.14	1.1.	-,-1-
	الزي لصناعة الأبسة السجائر الدولية الحاد الزيوت		1, · 4 • , AY	1,1+·	1,14	1,1.	1,01

		",114	, 114	بعد مبحرين الإسلامي	<u> </u>
	٠,٠٠٢–	1,150	*,127	البنك البحريثي السعودي	
	1,11	11,71	1+,8+	للوَّسسة العربية المصرفية (\$)	استثمار
	٠,٠٠٧-	+,1£A	+,141	بنك الخلاج المتحد	
ļ	.,	٠,١٨٠٢	-,143-	بنك البحرين الدولي	:
	*,**	Y,Y•	٧,٧٠	بىك ئۇسىتكۈرپ (\$)	
	*,**1-	-,127	-,121	بنك للبحرين والشرق الأوسط	
	٠,٠٠٤	٠,٢١٠	٠,٢٠٦	شركة البحرين للتسهيلات الثجارية	
1	1,111	۰,۷۱۰	۰٫۷۱۰	الشركة الخليجية المتحدة للتصنيع	
	.,	+,44	•,44	بنك طبب (\$)	
	1,11	٧,٠٠	Y,	مصرف فيصل الإسلامي (\$)	
ĺ	*,***	*,717	*,#11	شركة البحرين للتلمين	الكامين
	4,***	*, TAE	*,YA£	الشركة البحريثية الكويثية للتأمين	
	*,**	٠,٧٥٠	1,741	شركة التامين الإهلية	
	.,	*,*A1	٠,٠٨٦	الشركة العربية الدولية للتأمج	
	.,	*,*4*	1,141	شركة اتحاد الخليج للقامين	
	*,***	*, *42	•, ۲۹1	الشركة الوطنية للنامن	
	.,	٠,٥٩,٠	1,031	شركة البحرين لتصليح السان والهندسة	الخدمات
	1,111	*,19*	۰,٤٩٠	شركة البحرين للسيفيا	
	.,.)	٠,١٨٠	٠,٦٧٠	الشركة الوطنية للإستيراد والتصنير	
- [.,	*,757	-,717	الشركة العامة للتجارة وصناعة الأغنية	
	+,+++	*,7**	*,5**	شركة البحرين للملاحة والتجارة الدونية	
	*,***-	•,t11	• , 547	شركة البحرين للإنصالات (بتلكو)	
	*,**1-	*,122	*,127	شركة البحرين لمواقف السيارات	
ļ	*,**Y	-,170	+,1YY	شركة البحرين لطاحن الدانيق	المبناعة
	1,14	*,15*	*,12*	شركة البحرين للصناعات الخفيفة	
Į	*,***	+,140	٠,١٧٢	شركة بثون للدولجن	
	*,***	*,٢١٦	+, ٢١٦	شركة فنادق البحرين	الفتادق
	*,***	*,1**	-,1	شركة الفثادق الوطئية	
	٠,٠٠٢_	101,+	+,101	شركة البحرين للسياحة	
	*,***	.,.Y.	٠,٠٧٠	الشركة البحرينية للترفيه العائلي	
j					
	9-31			الامارات	
		٠٢٠	٥٦٠	بنك أبو طبي الوطشي	البنوك
1	•	440	710	بنك أبو ظبي التجاري	<u> </u>
1		٧	٧٠٠	بتك دبي الوطني	
		٧٠	٧٠	بنك دبي التجاري	
		74.	F1.	بنك الاتحاد الوطني	
		1,0	4,0	بنك الشارقة الوطني	
- 1			71		
		71		يتك رأس الخيمة الوطني	
- 1	۲	110	KT7	بنك للفجيرة الوطني	
- 1	Υ-	YYY	170	بنك ام القوين الوطني	
1	•	-78	A7+	بتك المشرق	
J	•	TYY	mv .	البنك العربي لللحد	
Ì	•	71.	71.	بيتك الاستثعار	
1	•	104	105	بنك دبي الاسلامي	
			w. 1	بتك اليمارات الدولي	
1		17	**		
1	•	700	700	ابو ظبي للعواد الغذائية	العبناعة
	•				المبناعة تامين

٠,٤٦٨

F+Y,+

٠,٣**٥**٤

*,174

A14

770

377 1.0.

ţ..

77.

67,

170

177

1.4.

٤٠٠

37.

*,***

*,**%-

*,***

., £\A

*,***

٠,٣٤٨

٠,١٦٤

بنك البحرين الوطنى

بنك البحرين والكويت

البنك الأهلي القجاري

بنك البحرين الإسلامي

الخيمات

شركة للظفرة للتأمين

شركة الامارات للنامين

شركة للجرافات الوطنية

شركة طيران أبو ظبي

لبو ظبي الوطنية للفنابق

اتميالات



ألحياة الاختنادية

1447	/1110	, Y/Y	٧/٢	٧/٤	Y/Y		
أندى سيو	اعلى مستوعًى				,,,	المؤشور	البورصة
144.4.10	¹ ΥΥ٦٦٦,Α•	1+147,27	7+171,£1	14974	114.0.14	ئىكاي داو	يابان
TY42, 4.	VA4+,A1	YY40,4X	YA40,A1	عطلة	V4YY.40	داو جونزه	ويورك
۲۱٤۰,۲۰	£AT1,Y.	\$Y01, £ .	£A₹1,Y+	£417,41	£A1+,Y+	ف. ت (۱۰۰ سهم)	ربطانيا
13,1777	4447, AE	Y X08,V1	TAAY, 4A	TALY, OT	74VY, A1	داکس (۳۰ سهما)	اندا
1477,15	74£V,77	79.9.50	1977,94	797E.EA	7987.77	كاك (٤٠)	بنسا
71.5.5.	7774,.4	TPA0, Y7	T100,07	Y1Y1,A1	TV74T		بويسرا
1+47+, 74	10147,74	عطلة	34,00.01	1EATY, TV	18404,04	س ہی ای هانغ سنغ	ونغ کونغ
1977, 21	7297,71	1474,41	1937.6.	1440,45	199Y,99	س تی ای	ىرىج موجع سىخافورة
IATT, T	YV20,4.	TY20,4.	*YYEY,4+	YYYT, E+	דיוד	المؤشر العام	ستراليا

م الشركا	<u></u>	إلسعر	المنعر السنابق (القرق)	اعلی سعر (سنة)	ادني معور (سنة)
UN	TED	KI	NGD	OM	

011222	J 11	410	DOI	AT
BEY NATIONAL	876.5	-11.5	961	549
TOURS	1180,5	19	1180.5	478
LANCE & LECESTER	613	-5.5	638	533
TED COLLOIDS "	114	0.5	149.09	112.18
IED DOMECO	4425	7	487.5	412.5
ERSHAM INTL	1800	-15	1815	941
WESCAP	366	0	367_5	209.43
GLIAN WATER	707.5	-5	724	528
tros	571.5	-6	798.5	547.5
30 WIGGING APL	166.5	-2.5	201	151.5
DA CROUP	134.75	2.25	136.25	103
SDBRIT POODS	548	-0.5	576.5	394
DERIT PORTS	255	1	318.5	253
IS EUROPE	139.5	0.5	144	124
A ` #	579.5	1-	607	459
HE OF SCOTLAND	414	2	426 <i>5</i>	228
RELAYS .	1231.5	-6	1285	776.5
SS^	. 770.5	-5.5	875	722.5
TINDS. j	550	-5	596	· 415
A GROUP!	332 .5	-1.5	370.5	291
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	232.5	8	238	124.74
COMPATELES	1372.5	-12.5	1420	358,44
JE CIRCLE INDS.	428	8	448.5	354
C GROUN	1053.5	-9.5	1082.5	836
তার' ^ক	750.5	6 '	763.5	555
1	301	-10	391.5	301
TAEROSPACE	1345	32.5	1388	918
TROPIEC PTL	1385 -	-5	1542	522
PETROLEUM	787.5	9	787.5	577.5
ILSKY BCAST.	439.5	-45	696.5	429
ANNE ASR.	836	-8.5	892.5	683.5
TISH ARWAYS	679	-1	760	506.5
HSH ROTECH	213.5	-3	270.5	192
TISH EVERGY	253	0	260	192
TISH EVERGY PP	155	Ó	162	91
TISH LAND	586.5	-8.5	605.5	411
TISH STEEL	138	0.25	198	137.75
INH SELECOM.	491.5	-IÔ	501.5	342.
	193.5	-2.5	284	184.5
71	199.5	-5.5	245	191
MAECASTROL	998.5	17	1167	978
CONGROUP	114.75	0.75	161.75	114
HE WIRELESS	563	-10.5	588.5	399
E WIRELESS COM	310.5	-I	333	259.5
BIBY SCHWEPPES	563.5	17	568	468.5
ENENERGY	479.5	-2.5	634.5	269.97
SEOP.CENTS.	402	0 .	406	280
AND CLEATER.	100		900	200

90013	750.5	6 .	763.5	555	
BPB }	301	-10	391.5	301	
BUTAEROSPACE	1345	32.5	1388	918	
RIT BORNEO PTI	1385 -	-5	1542	522	
SMITPETROLEUM	787.5	9	787.5	577.5	
BRITSKY FCAST.	439.5	45	696.5	429	
MANNIC ASR.	836	-8.5	892.5	683.5	
PRITISH ARWAYS	679	-1	760	506.5	
BETHSH BOTECH	213.5	-3	270.5	192	
BUTSH EVERGY	253	0	260	192	
BUTISH EVERGY PP	155	0	162	91	
BRITISH (AND	586.5	-8.5	605.5	411	
BUTTSH STEEL	138	0.25	198	137.75	
BRIDH ELECOM.	491.5	-10	501.5	342	
DIM. E	193.5	-2.5	284	184.5	
100ZZ-4-	199.5	-5.5	245	191	
FIRMARCASTROL	998.5 114.75	17	1167	978	
ERIONGROUP CABLE E WIRELESS	563	0.75 -10.5	161.75 588.5	114 399	
CABLE WIRELESS COM	310.5	-103 -I	333	259.5	
CADEBY SCHWEPPES	\$63.5	17	568	468.5	
CAMENENERGY	479.5	-2.5	634.5	269.97	
CARSHOP.CENTS.	402	0 .	406	280	
CARADON	199 、	ō	269.18	194	
CARLTUN COMMS.	527.5	-13.5 ·	575	448	
CENTRICA	80.25	0.75	81	56.25	
CHARLER	777.5	-8	892	717.5	
CRETAIRTD	371.5	-5	396	240	
CHESE SECURITY	450.5	0	452.5	309.5	
066	1385	-10	1395	553	
COATE VIYELLA	104.5	-2	175	104.5	
COMPERCIAL UNION	669.5	-10.5	749.5	561	
COMPASS GROUP	649 188.5	-6 -5	742.5	546	
COOKSON GROUP COUREAULDS	311.5	-8.5	270 487.5	188.5 306.5	
COVE GROUP	343	-3	444	343	
DADY WAIL'A'	1657.5	2.5	1657.5	1270	
DALGETY	261.5	0	363.5	258.5	
DYNA BUS.SYS.	590	-2.5 -	700	388	
DEJARUE	370	-11	662.5	359	
DUNCHS CP.	495.5	26	586.5	465	
ESTAIDLANDS ELTY, ERTROCOMP.	670	0	67Û	483.5	
	424.5	-7	466.5	358	
DATE COROUP	754.5	0	831.5 1485	662.5 1077.5	
BULGY GROUP	1115 644_5	-5 4	648	466.5	
EVERPRISE OIL	705	-10	728	465	
RI t	157.5	-3	215	157,5	
RECTECH	691.5	-12	802.5	474	
GATTAHER GROUP	271	0	308.5	268.5	
GENERAL ACCIDENT:	915.5	4	974	620 .	
GENERAL ELEC.	377.5	-2.5	4125	331.5	
CHINA:	928.5	2.8	1172.5	911	
GYXD METTCOWE	1328.5	-5	1333.5	865	
GENADA GROUP	780	-0.5	978.5	773.5	
GRAND MET. SREENALLS CEP.	612 434	-2 -2.5	615 605	417 434	
GENERAL AND EST.	218.5	-3	234.5	163.97	
OT INVLSTORES	599.5	9.5	701	580	
GUARDIAN RYLEX.	273.5	-2	310.5	231	
GINNESS	609.5	-3.5	618	426	
BRUKAX	769.5	-6	778	724.5	
BAMMERSON	486	-5	507.5	355	
ELENSON -	291	25	341.6	247.2	
BARRISONS &CROS.	116.5	1	144	102	
HAYS EDCSDOWN HDG.	580.5	4	593	414 161	
HENCHOLDINGS	16I 1972	0 19	201 1972	1013	
HOLDINGS (L)	1834.5	19	1684.5	966.5	
FYDER	773.5	-13	858-5	658	
1	302.5	-6.5	411	302.5	
SECHILINDS.	823 <i>.</i> 5	20	875.5	588.5	
MERIAL TOBACCO GP.	373	-3	438.5	353	
NECAPE	277_5	G	308	242.5	
ORNSON MATTHEY	526	1	624	461.5	
AND THE PARTY OF T	664	8	740	607	
LADEROKE GROUP	243	-0.5	254.5 924.5	180.5	
LAND SECURITIES LABORTE	909 594.5	-1.5	924.5 755	610 594.5	
LANGE	267.5	-2 1.5	275,5	172	
LIGAL & GENERAL	436	-3	481.5	267.2	
LESERTY PATT.	502.5	ر. ک3-	506	351	
UDIOS TSB GP.	683	2	683	325	
IOMPDO	155	7	10-5	117	

	291 116.5 580.5	25 1 4	341.6 144 593	102 414	
[161 1972	0 19	201 1972	161 1013	
) -	1884.5	19	1684.5	986.5	
ŀ	773.5 302.5	13- گ6-	858-5 411	658 302.5	
GP.	823 <i>.5</i> 373	20 -3	875.5 438.5	688.5 353	
1	277.5	G	308	242.5 461.5	
4	526 664	1	624 740	607	
ļ	243 909	-0.5 -1.5	254.5 924.5	180.5 610	
Ī	594.5	-2	755	\$94.5	
	267.5 436	1.5 -3	275,5 481.5	172 267.2	
Ī	502.5 683	-3.5 2	506 683	351 325	
	123	-7	182	117	
ł	197.5 1231	5.5 3.5	259 1457.5	182 1042.5	
	510 262.5	-4.5 5.5	535 330	459 227	
t	507.5	2.5	529.5	400	
N.	1284 124	-15 -0.5	1463.5 209	894 121	
	206	5.5	233.5 1425	183.5 754	
	1372.5 430	0 -1.5	486	409	
KTS.	163.5 881	-1 -6.5	172_5 889	144 <u>.5</u> 614	
	249.5	2.5	250	165 375	
	555 679.5	5.5 13	569.5 750.5	507	
	127.5 204.5	0.5	199 224	123.5 178	
us uni	107	0	119.5	87	
	526.5 205.5	0 -4.5	551 223.5	438 1 <i>6</i> 9	
	707.5 612.5	-2.5 -2	791 678	601 480	
	2715	0	2820	2118	
	121 763	-3.5 4	208 771	465.5	
	455	-6.5	751 636	450 407	
	597.5 623	4 -1	674	412	
	680 357	-26.5 -2.5	706.5 495	399 356.5	
ī	960.5	1	969.5	633	
	301 583.5	-15.5 3.5	472.5 627.5	301 508.75	
	222.5	4	244.5	194.25	
	604 230.5	1.5 -12	806 کـ408	576.5 230.5	
	1021.5	-19	1109	882.5 887.5	
	910.5 227	-3 -1	1195.5 268.5	216	
ď.	460	-2.5	525 127.5	361 91.5	
	12I 622	-0.5 17.5	657	469	
	367.5	2.5 3	426.5 407	315 308	
	379.5 1750	20	1777.5	1268	
2	691.5	6.5	708.5 453	629 272.5	
	453 415.5	1 -2.5	433 424.5	299.82	
	63	-2	99. 5 331.5	63 244	
	283.5 1342.5	-1.5 55	1425	675.34	
	850.5	6.5 4	860 443.5	524 302.33	
	443.5 1002.5	15.5	1089	880	
	311.5 1 69 .25	-1 -0.25	324 21 6.2 5	212 167	
	353.5	-1	532	353.5	
	1170 739.5	-16 1	1186 830	664 690	
t	767.5	-0.5	776	575	
	465.5 636.5	8 0	465.5 799.5	305 96 406.68	
	103	-1	110	87 635	
	987.5	-4 5	1018.5	ш,	

LEGIT PATL.
DEPTS TEE GP.
LOGRED
LOGRED
LOGRED
LOGS ANTEY
LOGS ANT

WATTERN FOODS
WYEN CABLECOM
WYEN GROUP

GRANGE

1940,95			، اي	استر	سنغافورة	
TYYT, E+	TYIT		ر العام		استراليا	
STOREHOUSE		188	25	321	18S.5	
SUN LIFE & P.	ROVINCIA	345	1	345	209	
TARMAC		117.5	-1.5	130	85.5	
TATE & LYLE		435	0.5	496.5	426	
TAYLOR WOO	DROW .	171.5	-5	213	147.5	
TELEWEST OF	DMMS.	91	-2	157.5	63	
TESCO		400.5	6.5	406.5	278	
THAMES WAT	ER	737.5	-13	766	531.5	
THISTLE HOT	ELS	144.5	-4.5	209	144.5	
TI GROUP		475.5	2	593.5	473.5	
TOMKINS		278.5	14.5	294	241.5	
UNIGATE		483	2	508.5	398	
UNILEVER (U		1774	12.5	1786	1216	
UNITED ASSU		446.5	-1	545.5	374	
UNITED BISCI		208	0	253	196	
UNITED UTILI		725.5	9_5	725.5	544	
UTD.NEWS &		704.5	4 -	792.5	620	
VENDOME LU		455.5	1.5	623	436.5	
VODAFONE G		299	-7	306	218.5	
WASTE MANJ		273.5	-5.5	358	223	
WESSEX WAT	ER	446.5	-1	452.5	316	
WHITBREAD		791	1	816.5	680	
WILLIAMS		325.5	4	367.5	299	
WOLSELEY		454.5	-0.5	511.5	420	
WPP GROUP		243.5	0	276	203	
YORKSHIRE		927	0	927.5	653	
YORKSHIRE V	ATER	421.5	-2	436.5	291.06	
ZENEAR		2031.5	0	2031.5	1379	

J		4,7-9	-	27-2-2	412					
	TOMKINS	278.5	14.5	294	241.					
	UNIGATE	483	2	508.5	398					
	UNILEVER (UK)	1774	12.5	1786	1216					
	UNITED ASSURANCE GRO	416.5	-1	545.5	374					
	UNITED BISCUITS	208	0	253	196					
į	UNITED UTILITIES	725.5	9.5	725.5	544					
	UTD.NEWS & MEDIA	704.5	4 -	792.5	620					
	VENDOME LUXURY U	455.5	1.5	623	436.					
	VODAPONE GP.	299	-7	306	218.					
	WASTE MANINTL	273.5	-5.5	358	223					
	WESSEX WATER	446.5	-1	452.5	316					
	WHITEREAD	791	1	816.5	680					
	WILLIAMS	325.5	4	367.5	299					
	WOLSELEY	454.5	-0.5	511.5	420					
ļ	WPP GROUP	243.5	0	276	203					
	YORKSHIRE ELTY.	927	Ð	927.5	653					
	YORKSHIRE WATER	421.5	-2	436.5	291					
	ZENECA	2031.5	0	2031.5	1379					
	FRANCE									
	ACCOR	949	14	949	610					
	AGR-ASR-GL-DE FRN.	198	6	222	128.					
ļ	AIR LIQUIDE	970	12	975	762					
	ALCATEL ALSTHOM	791	4	791	374.					
l	AXA-UAP	371.5	3.4	383.1	265					
	BANCAIRE (CIL.)	779	5	793	496					

ı	ACCOR	949	14	949	610
ļ	AGR-ASR-GLDE FRN.	198	6	222	128.2
1	AIR LIQUIDE	970	12	975	762
1	ALCATEL ALSTHOM	791	4	791	
I					374.1
ļ	AXA-UAP	371.5	3.4	383.1	265
ı	BANCAIRE (CIE.)	779	5	793	496
ŧ	BIC	970	Ω	978	645
į	BNP	252.1	3.1	272.2	171.5
Į	BON MARCHE	1522	2	1600	981
١					
I	BOUYGUES	500	-23	607	450.1
I	CANAL+	1202	-18	1276	973
í	CAP GEMINI	347	1.5	364	196.6
ł	CARREPOUR	4392	20	4412	2559
ļ	CASINO GUIPCHN.	294	7	300	197
ł	CASTORAMA DUBOIS	833	-1	1023	784
ı	COF	255	-1	287.5	229.9
ı			-1		
l	CETELEM	712	-2	745	517
ļ	CCIP	1682	-1	1843	1140
ŀ	CHRISTIAN DIOR	1000	4	1000	602
ł	COMPT. MODERNES	3001	-19	3172	2135
ł	DANONE	975	2	990	685
ı	DASSAULT AVIATION	1330	21		750
ı				1460	
ı	DASSAULT SYSTEMES	425.5	0.5	429	153
į	DEXIA FRANCE	564	-2	614	408
ł	EAUX (GENERALE DES)	751	-2	817	481.9
1	· ELF AQUITAINE	674	8	674	350.2
١	ERIDANIA BEGHIN SAY	907	7	1000	693
١	ESSILOR INTL				
١		1591	9	1704	1259
ĺ	FINAXA	316	3	337.9	225.5
ì	HAVAS	439	2	466.7	323.6
ì	HERMES INTL.	573	13	573	386.67
ĺ	DMETAL	783	9	923	644
١	LOREAL	2483	41	2584	1489
Į					
ı	LAFARGE	385.5	1.5	403	278.4
ŧ	LAGARDERE GROUPE	175.5	1	189.7	117
١	LEGRAND	1110	11	1121	757
ı	LOUIS VUITTON LIMITE	2610	0	2799	1602
ı	LVMH	1625	9	1638	1056
١	MICHELIN	366	-3.9	378.1	223.8
ı	MONTAIGNE	2890	90 ·	2895	
ı					670
l	MOULINEX	163.5	4,4	167	82.29
ł	. NAVIGATION MEXTE	796	-28	985	713
١	PARIBAS 'A'	420	ڪ0	420	291
ı	PATHE	1193	-7	1564	1130
ł	PECHINEY 'A'	235.5	2.5	270	192
١	PERNOD-RICARD	318.5	1.1	333	267.7
l	PERIODERICARD				
l	PEUGEOT SA	570	-3	673	533
	PINAULT PRINTEMPS	2915	42	2987	1553
	POLIET	486.2	1.2	555	441
1	PRIMAGAZ -	531	-2	630	513
	PROMODES	2465	23	2465	1212
	RENAULT	140.6	-0.3	157	104.1
	REXEL	1770	-25 -25	1839	1200
	RHONG POULENC 'A'	253.5	-03		
			_	258.4	120.8
١	SAINT GOBAIN	8 59	-15	905	612
	SANOFI	577	5	599	372.1
	SCHNEIDER	330	2.3	336.9	221
	SEB	1044	4	1154	828
	SEITA	189.8	3.7	236	185
	SIDEL	456	-3.7	470.I	290
	SOCIETE GENERALE	692	2	706	530
	SODEXHO ALLIANCE	2980	-10	3170	2194
	SOLLAC LIMITED DATA	61	0	95	54
	SUEZ (CIE.)	14.85	-0.1	15.67	8.51
	SUEZ LYONNAISE DES E	606	4	621	439.2
	SYNTHELABO	769	-5	774	400
	TECHNIP	713	9	713	422
	TELEMECANIQUE LIMITE	9600	0	9600	4502
	THOMSON-CSF	167.6	0.6	198.3	128.6
	TOTAL	595	2	620	350
	TV.FSE.I (TFI)	535	10	607	485.6
	UAP (CIE.)	151.3	1.6	155.5	98.5
	TION (CILL)		1.5	1100	
	USINOR	110.2		110.2	65
	VALEO	400	-4.5	404.5	251
	WORMS ET CIE R	360	0.1	413	245

GERMANY

		-,			
	AACH&MUNCHBET.REGD	1630	50	1730	107
	ADIDAS	200.3	3.3	203	113
į	ALLIANZ HLDG.	403	6.8 0	403 1460	255 101
l	ALLIANZ LEBENS. ALTANA	1460 187.8	-0.2	190.5	106
	ASEA BROWN BOVERI	621	-2	665	600
	BANKGESELLSCHAFT BER	36.1	-0.5	39.7	25.0
	BASF	65.9	-0.1	69.13	38.5
	BAYER	71.85	8.5	77	49.1
	BAYER HYPBK	52.85	-1.23	58.55	36.8
	BAYERISCHE VBK.	71.8	-1.05	74.8	42.3
	BEIERSDORF	90.5	1.2	98.5	64.5
	BERLINER KRAFT&LICHT BHP BANK	39.5 46.5	0.6 -0.33	49 48.15	38.8 35.1
	BHW HOLDING	29.8	0.45	30.65	28
	BMW	1467	7	1515	825
	CKAG COLONIA KONZERN	180.5	7.5	180.5	109
ľ	COMMERZBANK	49.7	-0.15	51.4	31.1
	CONTINENTAL	46.65	0.7	46.65	23
	DAIMLER-BENZ	145.7	0.7	145.7	77.3
	DBGUSSA	92.3	1.9	94.6 105	48.3 57
	DEPFA-BANK DEUTSCHE BANK	100.2 103.25	0.1 0.95	104.8	68.2
	DEUTSCHE TELEKOM	42.9	-0.1	43.15	29.9
	DEUTSCHER LLOYD VERS	4100	0	4100	397
	DRESDNER BANK	62.85	-0.05	62.9	38.1
	FORD-WERKE	825	0	890	750
	FPB HOLDING'	305.5	0.4	335	296
	FRESEN MEDICAL CARE	153	1	168 417	113. 256
	FRESENIUS PREF.	389	2 -0.5	352	214
	FRIKRUPP-HOESCH KRU	345 118.7	0	125.5	87
	GEHE HEIDELB.ZEMENT	168	õ	171.5	98.3
	HENKEL	99.3	0.7	99.3	61.2
	HENKEL PREF.	104.5	-0.5	105	58.4
	HEW	465	0	500	380
	HOCHTIEF	85.5	-0.5	86	57.9
	HOECHST	78.8	0.23	79.5	48.I
	IKB DT.INDUSTRIEBANK	34.7	-0.1	35.8	26.7
	ISAR AMPERWERKE	605	0	620	499
	KARSTADT	639	-0.5	668.5	479
	LAHMEYER	78.7	-0.7	82.7 77	49.6 56
	LEIFHEIT	70	-0.5 27	1370	910
	LINDE	1365	-0.4	35.4	19.7
	LUFTHANSA	32_3 549	-2	551	350.
	MAN MANNESMANN	814	9	31 4	521.
	MERCK KGAA	74.85	0.35	77	52.7
	METALLGESELLSCHAFT	37.08	1.18	37.9	24.6
	METRO	205.5	9.4	205.5	120
	MUNCH RUCK REGD.	5540	140	5540	3097
	NESTLE DEUTSCHLAND	520	31	520	415
	PRELISSAG	539	17	539	339
	RWE	76.2	-1.2	78.85	526
	RWE PREF.	62.1	-0.15	62.75	42.9
	RWE-DEA	413	-20	435 <i>5</i>	386.
	SAP	382.5	4	382.5	189.
	SAP PREF.	397_5	79	392.5	191.
	SCHERING	190.8	3.1	193.1	101
	SCHWARZ PHARMA	130.5	-0.5	138	97.5
	SGL CARBON	248	2	260.5	155
	STEMENS	108.65	0.85	108.65	70.8 37.1
	SKW TROSTBERG	59	0.4	61.7 1650	37.10 843
	SPRINGER (AXEL) R	1650	75	960	640
	SUEDZUCKER	906	-6 3	960 525	425
	THUEGA	496 437	0	437	261.
	THYSSEN	451 324	-5.5	329.5	121
	THYSSEN INDUSTRIE	324	-22		

CXX/T	ТЭБЕ	OT A	NT	
WUERTT VERS BET.	1830	90	1830	829
VOLKSWAGEN PREF	1059	9	1059	378.2
VOLKSWAGEN	1411	20.5	14!!	498
VICTORIA HDG R	1870	30	1900	920
VIAG	808	-2	81B	537.2
AEMB.	580	5	580	428
VEBA	105 25	I 75	105.25	74 95

AARE-TESSIN R	880	0	910	820
ABB AG B'	2770	-15	2306	1406
ABB AG R	437	0	438	279
ADECCO B.	590	13	590	274
ALUSUISSE B'	1445	-30	1500	911
ALUSUISSE R	1445	-34	1527	916
ARES-SERONO 'B'	2370	50	2370	1000
BALOISE R	3475	15	3510	2370
BK VISION 'B'	1239	22	1239	690
CIBA SPECIALTY CHEMS	143	-0.25	151.75	92
CLARIANT	977	-8	985	414
CREDIT SUISSE R	203.5	6.25	203.5	121
ELEKTROWATT B'	541	6-23 B	203.2 541	412
EMS-CHEMIE B'	6700	70	6700	4550
GOTTHARD BANK 'B'	823	-2	836	635
HELVETIA PATRIA R	800	-	-	
HOLDERBANK B'	1463	5	810	512
HOLDERBANK R		32	1463	875
	290.5	0	290.5	175
JULIUS BAER B'	2400	95	2400	1280
KUONI REISEN R	5450 572	-50	5500	2500
	T	2	572	383
MOTOR-COLUMBUS 'B'	2770	-4 5	2815	2200
NESTLE R	2032 2500	22	2032	1360
NOVARTIS B'	2500	30 27	2500 2489	1247.7
CERLIKON-BUEHRLE R	170	1.75	172 75	1251.48 109.5
PARGESA 'B'	1989	16	1989	1340
PHARMA VISION B	848	3	848	516
PIRELLI INTL. 'B'	299	5	300	145
RICHEMONT 'B'	2187	-54	2261	1759
ROCHE HOLDING 'B'	20120	-70	21000	14000
ROCHE HOLDING GSH.	14005	355	14005	8780
SAURER AG ARBON R	986	-17	1010	440
SCHINDLER R	1930	20	1930	1130
SMH B'	883	31	982	760
SMH R	208 75	4.75	224.5	174
STULLHALTER VIS.	775	21	775	526.47
SUEDELEKTRA B	1255	5	1317	890
SULZER R	1250	7	1350	691
SURVEILLANCE B'	3115	55	3565	2680
SURVEILLANCE R	565	-1	655	505
SWISS BANK COR	429	21	429	222.75
SWISS RE R	2120	11	2120	1182
SWISSAIR R	1773	-5	1778	963
TAG HEUER	220.25	1.25	252	179
UNION BANK SWITZ, B	1729	27	1729	1137
UNION BANK SWITZ, R	349	9	349	230.75
VALORA R	328.5	3.5	342.5	203
WINTERTHUR IN. R	1336	27	1336	698
ZURICH IN. R	632	19	632	306

ZURICH IN. R	632	19	632	306
J	AP	AN		
ACOM	5740	-90	5830	3900
ADVANTEST	8400	-130	8820	3518.19
AISIN SEIKI	1730	-20	1930	1500
AJINOMOTO	1130	-30	1300	940
ALL NIPPON AIRWAYS	741	-11	1140	696
AMWAY JAPAN	3700	-100	5500	3200
ASAHI BANK	880	-21	1270	689
ASAHI BREWERIES	1700	0	1790	1100
ASAHI CHEMICAL IND.	682	-5	769	550
ASAHI GLASS	1100	-10	1290	1010
AUTOBACS SEVEN	9350	50	10300	7050
BANK OF FUKUOKA	706	-9	920.95	520
BANK OF TOKYO-MITSUB	2140	-50	2430	1700
BANK OF YOKOHAMA	631	-1	970	489
BANYU PHARMS.	1990	20	2140	1400
BRIDGESTONE	2590	0	2940	1770
CANON	3110	-50	3270	2000
CANON SALES	2590	-50	2810	2330

Your World Partner in Courier, Cargo and Travel.

It's A Small World.

II'S A	STIGH	WOT	a	
CHUBU ELEC.POWER	2050	10	2450	1990
CHUGOKU BANK	1820	40	1890	1500
CHUGOKU ELEC.POWER COSMO OIL	2010 510	-20 -25	2400 704	1920 405
CREDIT SAISON	2900	-30	2940	1965.22
DAI NIPPON PRINTING	2510	-10	2590	1810
DAI-ICHI KANGYO BK.	1450 740	-50	1960	1140 533
DAIEI DAIICHI PHARM.	2010	-10 30	1280 2120	1630
DAINIPPON INK&CHEMIC	479	10	548	348
DAIWA BANK	570	5	730	341
DAIWA HOUSE INDUSTRY DAIWA SECURITIES	1370 874	20 -16	1690 1350	1300 714
DDI	238000	11000	943000	698000
DENSO	2630	-60	3270	2120
DEUTSCHE TELEKOM (Y)	2730	-30	2880	2190
EAST JAPAN RAILWAY EBARA	554000 1650	-23 000 -30	596000 1790	474000 1400
EISAI	2400	50	2400	1860
FAMILYMART	5700	-10	5830	3981.69
FANUC	4130	-80	4440	3330
FUII BANK FUII ELECTRIC	1 56 0 498	-50	2290	1180 425
FUJI HEAVY INDS.	561	-3 -7	570 643	423
FUJI PHOTO FILM	4490	-60	5150	3090
FUJIKURA	1040	01- '	1080	810
FUJISAWA PHARM. FUJITSU	1270 1520	10 -10	1300 1640	853 944
FURUKAWA ELECTRIC	722	-6	735	465
GUNMA BANK	992	4	1190	897
HACHIUNI BANK	1130	٥	1190	1010
HANKYU HIROSHIMA BANK	623 500	2 -3	636 658	541 445
HITACHI	1270	10	1340	968
HITACHI CABLE	997	8	997	686
HITACHI ZOSEN	438	-3	611	405
HOKKAIDO ELEC.POWER HOKURIKU ELEC.POWER	2000 1980	0 10	2390 2420	1900 1920
HONDA MOTOR	3220	-110	4150	2490
HOYA	5120	10	6000	3090
INDUSTRIAL BKJAPAN	1610	-50	2512-57	1090
ISETAN ISHIKAWAJIMA-HARIMA	1450 407	-20 -10	1670 545	1150 407
ISUZU MOTORS	380	-3	640	380
ITO YOKADO	6600	0	7050	5030
ITOCHU JAPAN AIRLINES	575 526	-6 10	753 905	515 · 450
JAPAN ASSOLFINANCE	8200	-380	12900	\$800
JAPAN TELECOM	2(80000	٥	2800000	1820000
JAPAN TOBACCO	890000	17000	937000	754000
JOYO BANK	640	-1	809 4430	514 3000
JUSCO KAJIMA	3760 647	50 -11	1080	486
KANSAI ÉLECTRIC PWR.	2170	10	2490	2040
KAO	1580	-10	1610	0611
KAWASAKI HEAVY IND.	510	-11	545	433
KAWASAKI STEEL	351	4	389	278 6630
KDD KEIO TEITO ELEC, RAI	7610 540	-140 0	12200 642	6620 521
KEYENCE	17000	0	17500	31818.18
KINDEN	1660	-20	1720	1260
KINKI NIPPON RAILWAY	695	2	785	693
KIRIN BREWERY	1170	10	1320	955
KOBE STEEL	207 2910	-4 -20	304 3160	203 2400
KOKUYO KOMATSU	880	-15	1060	790
KUBOTA	526	-17	709	506
KURARAY	1140	-20	1200	976
KURITA WATER IND.	2990	30	3090	2230
KYOCERA ·	8750	-40 10	9240	6510
KYOWA HAKKO KOGYO	799 1060	-10	1040 2430	710 1950
KYUSHU ELEC.POWER LONG-TERM CR.BK.OF J	1960 430	10 -8	2430 820	324
MARUBENI	507	-2	590	428
MARUI	2010	-30	2360	1590
MATSUSH,KOTOBUKI ELT	3850	-40	4530	2510
MATSUSHITA COMMS. IN	4100	30	4150	2690
MATSUSHITA ELEC.INDL	2220	-10	2310	1690 960
MATSUSHITA ELEC.WKS. MAZDA MOTOR	1280 395	-20 -8	1370 543	900 305
MINEBEA	1150	20	1240	862
MITSUBISHI	1300	-20	1450	1010
MITSUBISHI CHEMICAL	365	1	517	310
MITSUBISHI ELECTRIC	640	4	768 1710	627 1090
MITSUBISHI ESTATE	1610	-10	1710	1030

MITSUBISHI MATERIALS MITSUBISHI MOTORS	431 802	-7 -6	587 962	397 802
MITSUBISHI TST & BKG	1700	~IO	1860	1030
MITSUI & COMPANY MITSUI FUDOSAN	1060	-10 -40	1100	850
MITSUI MAR & FIRE INS	1490 274	-40 -22	1560 868	1000 577
MITSUI TST BANKING	770	-38	1260	561
MITSUKOSHI MURATA MANUFACTURIN	766	-6 230	1190 5090	614
MYCAL MAINDFACTORING	1660	-270 0	1850	3590 1410
NAGOYA RAILROAD	461	Į.	538	433
NEC NGK INSULATORS	1530 1240	-30 -10	1680 1270	1080 1040
NICHIDO FIRE&MAR.INS	795	1	840	600
NICHIEI NIKKO SECURITIES	13300 693	-100 -7	13400 1200	6600 578
NIKON	1760	-40	2090	1150
NINTENDO NIPPON CREDIT BANK	9220	-140	9700	6510
NIPPON EXPRESS	235 872	- <u>5</u> -8	410 1040	161 656
NIPPON LSI CARD	280000	0	295000	190000
NIPPON MEAT PACKERS NIPPON OIL	1550 610	50 -4	1590 724	1180 463
NIPPON PAPER INDS.	678	0	705	505
NIPPON STEEL NIPPON TELNETWORK	348 45600	-5 -900	387 47700	286 31500
NIPPON YUSEN KK	425	0	619	403
NISSAN MOTOR NISSHO IWAI	847	10	- 940 610	623
NISSIN FOOD PRDS.	517 2960	-2 -10	3000	370 2170
NKK NOMURA SECURITIES	230	-4	322 2070	223
NPN FIRE & MARINE IN	1460 611	-60 -14	727	1120 428
NPN.TELG. & TEL.	1030000	-40000	1110000	759000
NSK NTT DATA	667 4230000	-14 -50000	814 4660000	561 3030000
OBAYASHI ODAKYU ELECTRIC RY.	735	20	986 733	590
OJI PAPER CO.	652 695	-3 -4	958	603 572
OKT ELECTRIC IND. OMRON	555 2480	3	763 2530	506 1740
ONO PHARM	3880	-80	4050	3030
ORIENTAL LAND ORIX	8020 8490	-20 -110	8800 8820	7500 4000
OSAKA GAS	321	-6	398	277
PROMISE PROMISE	2730 6630	-70 0	2900 6680	1810 4850
RICOH	1520	10	1560	1060
ROHM SAKURA BANK	11600 805	-100 -25	12000 1180	6250 601
SANKYO (IST)	3880	-100	3980	2640
SANWA BANK SANYO ELECTRIC	160 0 499	-30 0	2100 645	1150 414
SECOM	8240	0	8620	6350
SEGA ENTERPRISES SEIBU RAILWAY	3620 5570	0 -60	5000 6310	2800 3500
SEKISUI CHEMICAL	1140	10	1330	1010
SEKISUI HOUSE SEVEN-ELEVEN JAPAN	1180 8600	10 -20	1260 9040	1030 6530
SEVENTY SEVEN BANK	1040	-20	1110	880
SHARP SHIKOKU ELECTRIC POW	1530 1960	-10 10	1850 23 90	1420 1870 ;
SHIMIZU	665	4	1170	506
SHIN-ETSU CHEMICAL SHISEIDO	2950 1900	0 30	3090 1910	1870 1310
SHIZUOKA BANK	1260	-20	1380	985
SHOHKOH FUND & CO. SHOWA SHELL SEKIYU	34600 1040	-1300 -30	36500 1160	21900 800
SMC	9540	-20	9820	7250
SOFTBANK SONY	7310 9660	-120 -20	10384.57	5907.67 6700
SONY MUSIC ENTMT.(JA	5200	-10	5650	4050
SUMITOMO SUMITOMO BANK	1040 1770	-10 -50	1090 2090	791 1190
SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO ELECTRIC IN	503	-8	535	398
SUMITOMO MARAFIRE I	1880 877	-10 -23	1920 950	1430 658
SUMITOMO METAL INDS.	319	-3	335	244
SUMITOMO METAL MININ SUMITOMO REAL&DEV.	724 957	-29· -8	968 1040	658 685
SUMITOMO TRUST & BAN	1140	-10	1480	844
SUZUKI MOTOR TAISEI	1490 504	30 -1	1490 751	1050 401
TAISHO PHARM.	3140	10	3170	2180
TAKASHIMAYA TAKEDA CHEMICAL INDS	1570 3210	20 -90	1690 3300	1080 1720
ТАКЕГИЛ	6230	-70	7846.15	5000
TDK TEUIN	8400 517	-40 -8	9400 578	5810 434
TERUMO	2140	-26	2200	1280
TOBU RAILWAY TOHOKU ELECTRIC PWR.	520 1990	0	701 2440	505 1910
TOKAI BANK	1090	-10	1410	830
TOKIO MARÆFIRE INS. TOKYO BROADCASTING S	1430 2150	-10 -30	1500 2350	995 1630
TOKYO ELECTRIC POWER	2290	-20	2750	2100
TOKYO ELECTRON TOKYO GAS	5370 316	-50 -2	5870 385	2545.45 285
TOKYU	659	-18	801	530
TONEN TOPPAN PRINTING	1250 1740	-20 . -10	1600 1800	1120 1270
TORAY INDS.	820	-5	840	660
TOSHIBA TOSTEM CORPORATION	712 3100	-2 40	771 3450	664 2460
TOTO	1430	20	1490	1030
TOYO SEIKAN TOYO TRUST & BANKING	2410 918	90 -20	3490.91 1090	2000 619
TOYODA AUTOLOOM WKS	2510	-20	2810	2000
TOYOTA MOTOR	3190	-90	4030	2440

1500 444000 1700 2060 320 3010 1390 1950 721 414 VICTOR CO. OF JAPAN WEST JAPAN RAILWAY YAMAGUCHI BANK YAMAHA YAMAICHI SECURITIES YAMANOUCHI PHARMS. YAMATO TRANSFORT YAMAZAKI BAKING YASUDA FIRE&MARLINS. YASUDA TST.&BKG. -10 -3000 -10 -30 -4 -70 -20 -20 -23 -4 1580 450000 1850 2569 726 3120 1430 2080 805 675 HONG KONG

AMOY PROPERTIES	8	-0.05	11.6	7.5	•
BANK OF EAST ASIA	31.5	-0.3	32.5	22.54	
BELING ENTERPRISE	47.4	-0.5	54.25	41.7	
CATHAY PACIFIC	13.7	-0.3	16.05	11.4	
CHEUNG KONG HDG.	71.75	0	80.25	52.25	
CHEUNG KONG INFR.	23.3	0.05	25.2	12	
CHINA LT.& POWER	42.3	-0.2	44.7	32	
CHINA RES.ENTREP.	35.5	-0.4	38	5.9	
CTTIC PACIFIC	47.2	-0.2	49	30.6	
COSCO PACIFIC	18.25	0.05	18.3	5.25	
DAO HENG BANK GP.	45.3	1.1	46	27.75	
FIRST PACIFIC	9.35	-0.05	12.85	8.95	
GUANGDONG INV.	11.5	0	11.75	4.67	
HANG LUNG DEV.	13.8	-0.2	17.5	13.8	
HANG SENG BANK	107.5	-3	114.5	75	
HENDERSON INV.	8.3	0	9.65	6.9	
HENDERSON LD.DEV. HK.& CHINA GAS HK.TELECOM. HONG KONG ELECTRIC	66 15.35 17.95 29.95	0.05 0.15 -0.05	79.5 15.7 19 33.1	54.5 10 12.15 22.55	
HSBC HDG.	245	4	245	118.5	
HUTCHISON WHAMP.	65	1,25	67	45.8	
HYSAN DEV.	22.15	-0.1	31	20.95	
KERRY PROPERTIES	18.7	0.05	22.85	16.95	
NEW WORLD DEV.	46.4	0.1	53.75	34.5	
PALIBURG INTLHOLDIN	7.7	0.05	8.28	3.7	
SINO LAND	7.6	-0.25	10.05	7.05	
SUN HUNG KAI PROPS.	85.75	-0.5	98	72	
SWIRE PACIFIC 'A'	67.75	1,25	75.75	56.75	
SWIRE PACIFIC 'B'	11.7	0,05	12.15	9.4	
ISIM SHA TSUI PROPS.	23.7	-0.65	30.5	9.65	
WHARF HDG.	31.4	-0.5	40.6	26	
WHEELOCK & CO.	17.85	-0.2	24.1	14.2	

WHEELOCK & CO.	17.65	40.4	24.1	14.2
SIN	GA)	POR	E	
ASIA PACTFIC BREWS.	5.7	0	8.65	5 65
CEREBOS PACIFIC	5.95	-0.05	12.5	5.85
CITY DEVELOPMENTS	14.3	0.4	15.3	10.3
CREATIVE TECHNOLOGY	25.7	1.1	29	\$.05
CYCLE & CARRIAGE	14.8	0.2	17.9	12.3
DBS LAND	4.64	0.04	6.1	4.36
DEV.BANK OF SING.	8.65	0.05	9.55	8.5
FRASER & NEAVE	10.4	0.1	15.5	9.9
GOODWOOD PARK HOTEL	40	0	40	38
GREAT EASTERN LIFE	15.5	0.2	30.3	15.3
KEPPEL BANK OF SING.	3.68	0,04	4.32	3.64
KEPPEL CORPORATION	6.55	1.0	9.28	6.1
KEPPEL LAND	4.04	0.1	5.2	3 72
OVERSEAS CHINESE BKG	.7.95	O	8.29	7.5
OVERSEAS UNION BANK	49	G	6.42	4.84
PARKWAY HOLDINGS	6.5	0.1	7.1	3 86
SINGAPORE AIRLINE 20	7.3	Ð	8 1	7
SINGAPORE AIRLINES	7.4	0.15	8.1	6.95
SINGAPORE LAND	6.85	0.35	9.8	6.35
SINGAPORE PRESS HDG.	119	-0.1	14.2	11.9
SINGAPORE TECH INDL.	3.78	0.02	4.08	2.99
SINGAPORE TELECOM	2.72	0.01	3.6	2.37
SINGAPORE TELECOM 10	2.7	0	3.6	2.38
UNITED OVERSEAS BANK	8.35	Ô	99	8.25
WING TAI HOLDINGS	4.38	0.06	4.7	2.82

MALAYSIA

AMMB HOLDINGS	15.9	0	24	15.12
BERJAYA SPORTS TOTO	11.7	-0.1	14.4	8.2
CAHYA MATA SARAWAK	206	0.1	24.6	11.53
COMMERCE ASSET-HDG.	6.65	0.05	9.2	6.4 l
EDARAN OTOMOBIL NASI	21.2	+0.1	27.25	21
GENTING	11.5	0	20	11.4
HICOM HOLDINGS	4.7	-0.12	7.5	4.66
KUALA LUMPUR KEPONG	6.5	Ð	7.5	5.8
MAGNUM CORPORATION	3.7	-0.06	54	37
MALAYAN BANKING	26.25	-1.25	29.5	20.9
MALAYSIA INTL.SHIPPI	7.1	0	7.8	5.75
MALAYSIAN AIRLINE SY	6.5	0.1	7.95	5.15
PETRONAS GAS	8.85	0.05	10.B	8
PROTON (PERUSAHAAN O	119	Ð	17	11
PUBLIC BANK	3 58	-0.02	3.98	3 04

RASHID HUSSAIN	16	0	21.8	8.6
RENONG	3.26	-0.04	51	3 0
RESORTS WORLD	7 [-0.5	147	7 1
RHB CAPITAL	7 15	-0.5	ڪ10	7.15
ROTHMANS OF PALL MAL	26	}	28	22
SIME DARBY	8.5	-0.2	104	7 1
TELEKOM MALAYSIA	11	-0.5	15.6	11
TENAGA NASIONAL	12.1	0	13.1	8.6
UNITED ENGINEERS (MA	18 4	0	24.1	16.4
YTL CORP	7.85	-0.1	15	7.75

AUSTRALIA

AMCOR	8 71	-0.09	88	7 42
AUS & NZ.BANKING GRO	983			59
BORAL		-0.04	9.91	299
	4 15	-0 13	4.36	
BRAMBLES INDS	26.3	-0.05	27	17
BROKEN HILL PTY	19.25	-0.35	19 85	15.72
CMWL.BK.OF AUS	15.97	-0.09	16.06	9.93
COCA-COLA AMATIL	17	0	18	11.15
COLES MYER	7.03	0.08	7 04	4.35
COMALCO	7 14	0	7 65	5 97
CSR .	5 16	0.01	5.18	4
FOSTERS BREWING GP	2,46	100	2.73	2 04
CI AUSTRALIA	12 95	0.05	13.8	10 35
LEND LEASE CORP.	28.6	-0.4	29.5	18.25
NAT.AUS BANK	19.4	0	19.4	11.18
NEWS CORP.	6.51	0.01	7.37	5.67
NEWS CORP PREFORD	5.32	-0.01	6.17	4.67
NORTH	4 95	-0.01	5 19	3.28
PACTFIC DUNLOP	3 65	-0.06	3.92	2.43
PBL AND BCAST.	7 92	-0.13	8.05	5.13
PIONEER INTL	5 03	-0.05	5.26	3.29
RIO TINTO	22.45	0 02	23.23	17.35
WESTPAC BANK	7 89	-0.02	8.05	5 27
WMC	8.14	-0.13	8.98	7.41
WOODSIDE PTL.	11.24	-0.15	11.45	7.45
WOOLWORTHS	4.43	-0.01	4 44	2.75

WS CORP. WS CORP PREFORD RITH CIFIC DUNLOP LAND BCAST. NEER INTL 17 INTO STPAC BANK IC MODSIDE PIL MOLWORTHS NE	6.51 5.32 4 95 3 65 7 92 5 03 22 45 7 89 8.14 11.24 4.43	001 -001 -001 -006 -013 -002 -002 -013 -0.15 -0.01	7.37 6.17 5.19 3.92 8.05 5.26 23.23 8.05 8.98 11.45 4.44	5.67 4.67 3.28 2.43 5.13 3.29 17.35 5.27 7.41 7.45 2.75	
BOTT LABS.	68.5	·	68.5	41 63	-
INA	105 38		112.75	58	
TOUCH COMMUNICATI	29,13		29.38	22.38	
LIED SIGNAL	87.75		87.75	54.5	
STATE CORP.	77.5		77.5	41.5	
JMINUM CO.OF AM.	77		78.25	55.5	
Ch Campree	83		83	40.88	
ER.HOME PRDS.	80.13	-	80.25	54.88	
ER.INTL.GP.	154.63		154.63	90.13	
ERITECH	69.88	-	71.38	50.25	
GEN	58.5		68.38	51.5	
oco	91.19	-	91.5	66	
HEUSER-BUSCH	43.69	-	44.98	35 81	
ALIED MATS.	77.38	-	77.38	22.5	
CHER-DANLS MIDL.	23.81		23.81	15.83	
ET CORP.	36		41.97	30.75	
ANTIC RICH	73.13		75.38	57.37	
FOMATIC DATA PROC.	48		49.63	36.38	
VC ONE	49.81		50	32.13	
NK OF NEW YORK	47.25		47.88	24.56	
NKAMERICA	68.94	-	68.94	36,81	
NKBOSTON	76.13	-	78.75	50.13	
RNETT BANKS	55.19		55.38	29.25	٠
CTER INTL.	58 69	-	58.69	38.86	
L ATLANTIC	75.56	-	77,75	55.13	
LSOUTH -	47.63		48.13	35.63	
KSHIRE HATHAWAY	47200		48600	30700	
EING	55.19		57.88	42	
TON SCIENTIFIC	64.13	-	71.5	39.88	
STOL MYERS SOUTEB	85.69	-	86.69	42.69 .	
LINGTON NTHN SANT	91.75		92.88	70.88	
APBELL SOUP	48.75	-	51.88	32.56	

ĺ	ARCHER-DANLSMIDL.	23.81	•	23.81	15.83
ŀ	AT&T CORP.	36	•	41.97	30.75
ŀ	ATLANTIC RICH	73.13	-	75.38	57.37
l	AUTOMATIC DATA PROC.	48	-	49.63	36.38
ł	BANC ONE	49.81	-	50	32.13
ì	BANK OF NEW YORK	47.25	•	47.88	24.56
l	BANKAMERICA	68.94	-	68.94	36,81
ŧ	BANKBOSTON	76.13	-	78.75	50.13
ı	BARNETT BANKS	55.19	-	55.38	29.25
ı	BAXTER INTL	58 69	-	58.69	38.86
l	BELL ATLANTIC	75.56	-	77.75	55.13
i	BELLSOUTH -	47.63		48.13	35.63
ı	BERKSHIRE HATHAWAY	47200	•	48600	30700
	BOEING	55.19	*	57.88	42
	BOSTON SCIENTIFIC	64.13	-	71.5	39.88
	BRISTOL MYERS SQUIBB	86. 69	-	86.69	42.69 .
	BURLINGTON NTHN SANT	91.75		92.88	70.88
	CAMPBELL SOUP	48.75	-	51.88	32.56
ĺ	CATERPILLAR	109.06		109.06	63.75
	CHASE MANHATTAN	103.25	:	109.63	65.88
	CHEVRON	75.88		76.88	57.13
	CHRYSLER	33.63		36.13	26.75
	CHUBB	68.81	-	68.81	41.38
	CIGNA .	86.81		187.25	105.5
	CISCO SYSTEMS	71.56		74.88	46.38
	CITICORP	129.75	:	129.75	76.25
	COCA COLA	70.75	-	71.88	45.5
	COLGATE-PALM.	66.94	-	66.94	39.06
	COLUMBIA/HCA HEALTHC	40.31	-	44,88	31
	COMPAQ COMPUTERS	108.88		108.88	41.5
	COMPUTER ASSOCIANTL	57.5		67.25	38
	CONAGRA	65.75	-	65.75	41.88
	CORESTATES FINL	56.13	-	57.75	36.88
	CORNING	56.38	-	56.88	29.9
	CPC INTL.	95.38		95.38	65.63
	CSX	56.19	-	56.56	41.75
	CUC INTL.	26.31	-	27.33	20
	DAYTON-HUDSON	55.94	-	55.94	29.13
	DEERE & CO.	56.63		57.63	35.13
	DELL COMPUTER	122.38		123	21.5
	DISNEY (WALT)	77.25	:	84.5	53.38
	DOW CHEMICALS	88		89.38	70.63
	DU PONT E I DE NEMOU	63.38	-	63.38	37.31
	EASTMAN KODAK	78.94		94,25	67
	ELECTRONIC DATA SYST	42.5	:	63	32.5
	EMERSON ELECTRIC	55.38		57.25	40.37
	ENRON CORP	41.94		47.5	35.88
	EXXON	64.63		64.63	40
	FANNIE MAE	46,88		47.38	30.13
	FED.HM.LN.MGE.	37.44		37.44	20.59
	FIRST BANK SYS.	90.38	:	90.38	55.5
	FIRST CHICAGO NBD	65.5		65.5	38.13
	FIRST DATA	44.75		44.75	31.75
	FIRST UNION	97.25	-	97.25	61.13
	FLEET FINL GP	66	•	66	38.5
	FORD MOTOR	40		40	30.5
	GANNETT	106		106	64
	GAP	39.38	-	39.38	25.75
	GEN.ELEC.	69.38	-	69.38	39,69
	GEN.MILLS	68.19		68.63	52,25
	GEN.RE	190	:	190	140.88
	GENERAL MOTORS	56.94		62.5	46.63
	GILLETTE	98.19		98.63	57.88
	CTE	45.69		49.25	38
	HEINZ HI	45.88		47.25	31
	HEWLETT-PACKARD	56.38		59	38.25
	HOME DEPOT	69.13		69.81	48
	HOUSEHOLD INTL	119.81	-	119.81	69.13
	ILLINOIS TOOL WKS.	52.06		52.06	31.06
	INTEL	144.94	_	169.31	69
	INTL.BUS.MACH.	94.81		94.81	45.12
	INTLPAPER	50.63	-	51.38	37.25
	IOHNSON&JOHNSON	64.19		66.38	46
	KELLOGG	91		91	63.13
	KEYCORP	58_5		58.5	36.75
	KIMBERLY-CLARK	53.5	-	56.25	36.75
	LILLY ELI	111.44		111.44	54.5
	LOCKHEED MARTEN CORP	99.13		104.25	78
	LOEWS	103.88	•	111.75	74.63
	LUCENT TECHNOLOGIES	75.5		75.5	33.88
	MARSH & MCLENNAN	74	-	74.5	44.62
	MAY DEPT STORES	48.81	•	50.25	41.13
	MBNA CORP.	39.63	-	39.63	17.75
	MCDONALDS	48.75	-	54.5	42.75
	MCDONN.DOUGLAS	70.19	-	71.25	44.38
	MCI COMMS.	42.38	-	42.38	22.94
	MEDTRONIC	89.88	-	89.88	47_38

38.88 21.56 60.94 35.44 58 133.81 33.25 279 24.38 52.31 32 81.13

WACHOVIA CORP
WAL MART STORES
WALGREEN
WARNER LAMBERT
WASTE MAN.NEW
WELLS FARGO
WESTINGHOUSE ELEC.
WEYERHAEUSER
WOOD FOOMM INC GA

WORLDCOMM INC.GA XEROX

تعزيزالعمل من خلال الأمم التحدة من أجل حماية مصالحنا

جورج ماكغفرن *

﴿ الولايات المتحدة هي الدولة الأقوى في العالم - اقتصاديا يُوجِيَّفُوافيا وعسكريا. كما اننا نحظى بنستور مكتوب جدير إِيُّ اللَّهِ عِلَيهِ وَتَقَالِيد عريقة في حرية الفرد والحكم الديموقراطي. يِّ وَيُحَنَّ مِن مُونَ شَكَ الْبَلْدِ الْأَقُوى نَفُوذًا، والأَكثُر تَأْهِيلًا للقيام يُهِ إِللَّهُ وَاللَّهِ الْمُعْدِدُ الْعَالَمِ. ونَحَنَ الْأَمَةُ الْوَحِيدَةُ الَّتِي ُ أَتْوَهِمْ الآن بِأَنْهِمَا «قَدَة عظمى». وفي كل هذا مَمَا يَغُمَى يَ - ﴿ لِلْأُمِيرَكِينِ بِالاعتقاد ان بامكانهم ان يتفردوا في مجال السياسة إينارجية، أي أن على العالم، ببساطة، أن يتبع أميركا.

أنه، كما أرى منظور خاطئ للعالم المعقد والمتضارب حولنا. رُ أَفْرُانُ قُوتِنا مهما كانت كبيرة فهي ليست من دون حدود، وليس يَامِكَانِنا لوحدنا أن نتناول بفاعلية المشاكل الرئيسية في العالم إِلَيْنَ تُمس أمننا ورفاهنا. اننا بصاجة، لكي ننجح في مواجهة والقصيات أمامنا الآن، الى العمل من أجل تقوية الأمم المتحدة، رُرُونَن نسعى من خلالها نحو حل عدد من القضايا التي تواجهنا ويُعلَّى الصعيد الخارجي،

ما هي المشاكل الأساسية امامنا في عالم اليوم؟ رُ أُولا، هناك البيئة الطبيعية لعالمنا - تلك القشرة الرقيقة من لِّ اللهنواء والماء والشرية والنبات والمعين التي تمكننا من التنفس أَنْ أَنْفُذِية والشرب والبقاء على قيد الحياة. هذه التركيبة الحيوية رَ الْكُلِّلَيُ تديم الحياة على كوكب الأرض مصابة بضرر كبير، وتواجه يُّ إِلْرُيْدُ مِن التهديد مِن أشكال كثيرة مِنْ التلوث. وكمَّا نعلم فأنَّ من السيديل حصير التلوث في بلد واحد. فالتلوث لا يعرف وهود الم

يُّرُّ أُصَّابَامكان الولايات المتحدة، من طرف واحد، تحسين البيئة -﴿ وَإِنَّهُ مُ قَامِتُ بِذَلِكُ فِعِلاً. لَكُنَّ التَّعَامِلُ الفَّاعِلُ مِعَ الْخَطْرِ عَلَى بِينَّة وَالْعَيَّالَمِ، الذي يهدد كل أميركي، يتطلب جهدا دوليا دقيق ﴿ الْمُتَسَمِينَ. وهَذه بالسَّاكيد مهمة تَّقع على الأمم المسَّدة وبورها رُّ الْقِيادي على الصعيد الدولي، فالولايات المتحدة، اذ تعمل (يُتَهُوِّرُوها، لا تستطيع انقاذ البيّنة العالمية التي يعتمد عليها المنازع ومستقبل اطفالنا.

يُّ الله الله عناك مصلحة لكل اميركي في مكافحة المرض في الأثناء العالم. أن علومنا الطبية موضع أعجاب العالم. لكن هذا لله المالم. ﴾ أَيُّنَا يُعْيَالُنا حصانة ضد أمراض في بقاع اخرى من العالم. وتعطي مِن اللهُ إِنَّا إِنَّا الحالية المتمثلة بمرض نقص المناعة المكتسب (ايدز)، الماليِّينَ يبدو أنه بدأ في شدمال أفريقيا، مثالا على ذلك، ويرى يُكُثُيرون من الخبراء أن فيروس هذا المرض تولد في المن اللَّهُ الْقَرِيقِيةِ المُكتظة والفتقرة الى الشروط الصحية، ثم انتقل الى والفُرِبُ من خلال رجال الاعمال اثناء زياراتهم الى شمال افريقيا والمسابه بالبغايا هناك. وعندما عاد هؤلاء المسابون الأميركيون

التوالأوروبيون الى بالدهم نقلوا العدوى الى غيرهم. وَيُرْنُ مِنْشِر مَرْضُ الْمُ دَايِدِنْ عَالِيا فَي مَضْتَلَفَ انْصَاءَ الْعَالَمِ. رَوُرُيُظِكِ معالجة هذه المشكلة المخيفة جهدًا جماعيا تنسقه منظمة المعيدة العالمية التابعة للامم المتحدة. وكانت جهود على الصعيد المسعيد المسعيد فُنَالْغُلِلي مثل هذه هي التي ابت الى السيطرة على امراض خطيرة

لُهُ اللَّهِ النُّهُ اللَّهُ الدَّالَتُهُ الذي يجب أن تعني كل أميركي هي أنتشار المستخرع وسوء التغذية في مناطق كثيرة من العالم. ولهذين اسباب الْكِلْيَرَة، منها الكوارث الطبيعية، مثل القحط أو السيول أو الأفات المُلْزُرُاعِية. كما يمكن أن ينتجا عن أنعدام التنمية الزراعية. والتبال المنطقية لمواجهة ذلك هي منظمة الغذاء والزراعة التابعة المُلْكِلُونُمُ المُتَحدة، وأيضا برنامج الغذاء العالمي ومقره في روما.

مُمتَسَلِنتَشَارِ الجوع والافتقار الى التنمية الزراعية لإيؤديان الى ﴿ الْمُتَّعَافَ المَلايِينَ مَنْ البِشْسِ فِي العالمِ النَّامِي فَحَسَبِ، بِلَ أَنْهُمَا يُعِثُّنهان الى المزيد من المقار هذه المناطق، وهي اسواق فعلية او تَرَايِّتِهُمْلَةُ لأَمِيْزِكَا، ما يَضْعف الاقتصاد الأميركي، ولا نستطيع والمُعْتِنْذَا حل هذه المشكلة، بل انها عبه عالمي على النول الاحرى

المستاركة في تحمله. المستاركة في تحمله. المسترابعا واخيرا، على اميركا، حيث ما امكن، ان تعمل من المسترابعا واخيرا، على الميركا، حيث ما المكن، الترابع وفظ وحفظ والتم التحدة في مجالات السيطرة على التسلح وحفظ والسيلام وصنعه. وتلعب وكالة الطاقة الدولية التابعة للامم المتحدة ومالنا مهما في مراقبة انتاج الاسلحة النورية ورصد احتمالات المنتشارها الى دول جديدة، وهو اسر ضروري بالنسبة لأمن الله المناه المتحدة. وتحتاج الأمم المتحدة والمحكمة الدولية الى دعم يُزِرُأُنْدُ ومشا إركة قوية من واشنطن، لأن من شأن المنظمةين، اذا التَّقَوْنُ لِهُمَا الدَّعَمِ الكَافِي، التَّقَفِيفُ مِنْ العبِ، المَالِي والانساني اللَّهُ فِي علينا تحمله اذا وأصلنا العمل بعفردنا كقاضي العالم

من الرئيس السابق جورج بوش محقا عندما قرر أن لا وُلِيَّتُهُمُّرُفَ مِنْ طَرِفَ وَاحْدَ عَنْدُمَا غَزَا صِدَامَ حَسِينَ الْكَوِيتِ الْغَنْيَةِ والمعتملة وهدد الملكة العربية السعوبية، الأغنى منها بهذه المادة والمركبة، وشكل مُعلراً على المسالح الاميركية بل رفع القضية والم التحدة واستطاع الحصول على مساعدة العالم في يُخْلِرُكُمُ القوات الغارية.

والمراجع نجد استقبلا ارضاعا تتعرض فيها مصالحنا للخطر ولا تشمَّتطيع الصصول على بعم دولي، وقد نقرر وقتها أن نقف المرابعة ال بُلْلِتُعْمَول عَلَى مُساندة الدول الاخرى الاعضاء في الامم للتحدة.

茅葉虫

مُنْ الله سيئاتور ومرشح سابق للرئاسة الأميركية عن الحرب عَالَنْدِمُوفِراطي.

غادة الكرمي * 🔳 لا ترال عملية السلام في الشرق الاوسط متوقفة ويبدو مستبعداً أن تعاود التحرك. ولم تبدأ بعد مفاوضات الوضع النهائي بين الطرفين، لكن في ٥ حريران (يونيو) المأضى حند رئيس وزراء اسرائيل رؤيته للتسوية النهائية مع الفلسطينيين. وستحتفظ اسرائيل، وفق هَدْه الرؤية، بمعظم الإراضي وتسليط

من «العاصمة الموحدة» لاسرائيل. كما تبقى كل وتفاقم تدغور ألوضع الاقسصادي في المستوطنات الاسرائيلية والطرق التي تربطها، ويُتركَ للفلسطينيين مُوالي ١٠٠ في المُنَّة من المُنَّة من المُنَّة من المُنَّة من المُنَّة من المناف الضفة الغربية، ستكون هناك ثلاثة كانتونات فلسطينية، حول نابلس والخليل واريحاً، لا يرتبط احدها بالأخر أو بغرة. وهذه الخطة ليست جديدة، فقد طُرحت نسخة مماثلة في ١٩٦٨ من جانب زعيم حرب العمل في نلك الحين، ييغال الون، لكنَّ أهميتُها تكمن فيَّ انها تَجِعَلَ فَكَرَّة قيام نُولة فُلسطينية محضٌ هُراء. ويبدو لي أنه ينبغي لكلّ من كان يؤمن بمثل هذه الدولة ان يعسيد النظر الآن، رغم ان ذلك يتعمارض مع الاتجماه السمائد حماله للمواَّقِف السَّبِأُسيَّة التِّي اصبحت تتقبل حل

النزَّاعِ الغَلِسطَينيّ - الاسْرائيلي على اساس فقيد بدا أنَّ الكثير من شيروط اقامية دولة فلسطينية موجود بالفعل: جمَّاعة قومية ذأت لغة مشتركة وثقافة مشتركة، تعيش على ارض محددة مع مخلس مثتخب وهيكل حكومي قَائم، بالأصَّافَة الى ذلك، فَإِنْ فَكُرة الدولة الفلسطينية كانت مالوقة بالقعل منذ أن أثيرت للمرة الاولى في ١٩٧٤، عندما صوت المجلس الوطّني الفّلسُطيني في دورته الد ١٢ على انشاء مسلطة، فلسطينية على اي جزء محرر من الوطن الفلسطيني. ومنذ نَلك الحين سعت القدادة الفلسطينية بتبات الى دولة مستقلة، تقام في الضفة الغربية وغرّة، وتكون القدس

على كل الموارد. وتبقى القدس دالي الابد، حَزْءاً

الشرقية عاصمتها. وتبلور هذا الموقف في اعقاب التوقيع على اتفاق اوسلو في ١٩٩٣ وُلقي تأبيداً مَنْ جَانب العالم العربي والمجتمع الدولي على السواء -باستثناء اسرائيل والولايات المتحدة. وكانت الجامعة العربية بأي حال قبلت وفلسطان، كدولة عضو في ١٩٧٦. ورغم ان حدود الدولة القترحة لم تصد بنقة، حتى من جانب الفلسطينيين، ولم يعبر الدعم الدولي عن نفسه بصيغة امتار مربعة من الارض بمكن أن تشكل الدولة الجديدة، فإن فكرة اقامة مثل هذا الكنان «الى جِمائب اسرائيل» ترسّخت. وهي حالياً تهيمن على الخطاب الذي يتعلق بالنتيجة النهائية لعملية السلام لدرجة يستبعد معها

كل الاحتمالات الاخرى. مع هذاء ليس في حكم المؤكد اطلاقـــاً ان يكون الحل الستند الى اقامة دولتين، لهذا النزاع الستعصى، عملياً أو مرغوباً فيه. فأذا احُدُنا ۗ اولاً مسالةُ امكانَ تطبيقه، سَنجِه فوراً ان هناك عقبات لوجستية كبيرة تعترض اقامة

ويكفي القساء نظرة على أخسر خسريطة للاراضي ألمحتلة لتوضيح الوضع. فهي تظهر الضّفة ألغربية مخترقة بمستوطنات يهوبية تطوق البلدات الفلسطينية وتفصلها عن بعضها بعضاً، فيما بمعن ما يسمى بالطرق الالتفافية، التي أنشئت لاستعمال الاسرائيليين وحسمهم، في تُقطيع الإراضي القَلْسَطّينَيَّةً. ويتقاسم أ١٤٠ الف يهودي أراضي الضفة الغربية وغُرْة مع الفلسطينيين، وهم يعيشون في اكثر من ١٤ مستوطنة داخل المن و٨٧ مستوطنة في الريف، كما توجد ١١ مستوطنة في القدس ألشرقية وحولها، ويبلغ عدد سكَّانها ٣٠٠ الفأ من اليهود. وعندما ينتهى بناء آخر مستوطنة في جبل ابو غنيم سيصبح الانفصال بين القدس والضفة الغربية كاملاً. وهكذا، لا تظُّهر الخريطة اي تواصل للاراضي بِّينِ المُناطِقُ الْقُلْسِطِيْنَيةَ فَيَّ الصَّنْفَةَ الغُرْبِيةُ، التي عزلت عن بعضها بعضاً، وبين غرة

وفي حال بقاء المستوطنات لن يبقى لأي روية فلسطيئية منتظرة اي اراض ذات معنى تقام عليها. ويزيد الشكلة تعقيداً ألافتقار الي الموارد الطبيعية الذي تعانى منه حالسأ الأراضي الفاسطينية. وكاثت لحدى نتائج ٣٠ سنة من الاحتلال الاسرائيلي تحويل موارد طعيد ية من السكان القلسطينيين الى الستوطنين. ويحلول ١٩٨٩، كان حوالي في المشة من الراضي الصالحة للزراعة في الشِّيفة الغربية و ٧٥ في المئة من مساهها قدُّ نقل الى المستوطنين واسرائيل ويمثل هذا الاستنزاف للاراضي والمياه وضعا بالغ الخطورة نظرأ لاعتمأد الاقتصاد الفلسطيني بشكل كبير على الزراعة (كانت مصدر ٣٥ في

المُثَة من اجمالي الناتج المحلي للضفة الغربية وغـرة في ١٩٩١، بالمقسارية مع ٢ في المسة بالنسبة لأسرائيل). وزاد الامور سوءاً * النقص الكبير في الاستثمار في البئى التحتية للضفة الغربية وغزة على استداد سنوات الاحتلال الاسترائيلي. وتبعاً لثلك اصبح العمل في وَظَائَفٌ لاَ تَتَطَلَّبُ مهارة في اسْرَاْئيل نَشْاطاً اقتصالياً رئيسياً للفلسطينيين من الاراضي المحتلة. وفي ١٩٩٠، كان حوالي ٣٥ في المَّة منَّ قوة العمل القلسطينيية يعمل في أسرائيل. ويسبب هذه العبوامل اصبيح الأقت صساد الفلسطيني، الذي كنان قد أضَعف بالفعل، معتمداً بشكل رئيسي على اسرائيل.

اراضَى فلسطين مَنْدُ ١٩٩٣ نتيجة سيعاس الْأَغَلَأُفَّ الاسرَّائِيلِيةَ التِّي فُرَضْتِ عِلَى غَرْة والضفة الغربية وأستقدأم عمال لجانب الى أُسرائيل، فاصبحت المناطق الفلسطينية تعانى الجرمان من جراء البطالة العالية والقبود التجارية المفروضة وتخلف القاعدة الصناعية ونضوب الموارد الطبيعية. وواضح أن أي دولة فُلسطينية تقام على هذا الاساس لن تكون قادرة على البقاء ولنّ تتمكن من الصمود الأ بمدها بمساعدات ضنضمة تبلغ بلايين الدولارات. ويتطلب تغييين هذا الوضّع تبني موقف مختلف، مثلاً وقف عمليات الإغالاق والاستعداد لتقاسم الموارد بشكل متكافىء. لكن التطورات الاشيرة في اسرائيل غير مشجعة الاسرائيلية الصالية بتطبيق برنامج نشيط لتوسيع الاستيطان يهدف الى توطين ٥٠٠ الف من البهود في الاراضي الفلسطينية بحلول نهاية القرن، واعلنت أنَّ القيس الشُرقية لْنَ تخضع للتفاوض. ولا تزال اجراءات الاغلاق مطبقة. ومنذ الانسجاب الاسرائيلي من الخليل

تفترض اقامة دولتين على ارض فلسطين ان تتخلى اسرائيل عن المستوطنات والقدس الشرقية، أو ان تكون هناك قوة خارجية مستعدة لاجبار اسرائيل على القيام بذلك. ولا يتوافر أي من هذين الخيارين.

في شباط (قبراير) الماضي لم يجر اي انسحاب أَخْر كما يقضي بنك اتفاق اوسلو. وواضح انه من دون ازالة المستسوطنات والانسحاب من القدس الشرقية فإن الصيغة التى طُرحت القاملة بولة فلسطينية تكون عاصَمتها القدس الشرقية لن تتحقق. اذ ان تحقيق هدف اقامة الدولتين يفترض ان تتخلى اسرائيل عن المستوطنات والقنس الشرقية او ان تكون هناك قوة خارجية مستعدة لإجبار اسرائيل على القيام بذلك. ولا يتوافر اي من

ولهذه الاسباب فإن قيام دولة فلسطينية

هنين الخيارين.

وفق التصور السابق ليس ممكناً، والوضع القائم على الارش يجعل حتى تحقيق الفصل الفعلى بين الشعبين امراً متعذراً. لذا يبدو ان الشخلّي عن الحل المستند الى أقامة دولتين لصالح دولة واحدة تضم كلا الشعبين هو البديل الواضح. وستلقى مثل هذه الفكرة، في الوقت الحاضر، معارضة قوية، لكن هناك استياباً عدة تدعو الى تجنب شطبها فوراً. وبرجع تاريخ الحل القائم على دولة واحدة الى حوالي ٣٠ سنة. وكان الاقتراح باقامة ما سمي في ذلك الحين بدولة بيموقراطية علمانية في فلسطين طُرح للمرة الأولى في ١٩٦٣ من جانبً الجبهة الديموقراطية الشعبية لتحرير قلسطين، وجرى تبنيه رسمياً في صيغة معتلة، «دولة فلسطين الديموقــراطيـــة» في الدورة السبادسية للسجلس الوطئي الفلسطيني في ١٩٧٠. ووصسفت بأنها بولَّة تقام على كلَّ اراضى فلسطين التباريضية ويتستع فيبها المستمون والمستحيون واليهود بالحقوق دَاتها، من بون تمييز بيثي وطائفي. وستكون اللغتان العبربة والعربية أللغتين الرسميتين. ولم يكن الهدف في نلك الحين ان تُعطى الحرية للفلسطينيين وحدَّهم بل ايضناً لليهود النين

الصهيونية حكمت عليهم أنَّ يعيشوا في غياب

دائم للامن في دولة عبرية. لقي هذا الاقتراح، ما عدا بضع استضاءات، الرفض على كلا الجانبين. فياعت جره الاسرائيليون مجرد وصفة لتنميرهم، فيما راي الفلسطينيون انه تنازل غير مقبول للعدو وعبّروا عن مخاوفهم من أن اليهود الإكشر تقدماً سيهيمنون في مثل هذه النولة. لكن، في الواقع، يَنْبُغَى أَن يُنظر اليه بوصف يمثلُّ اختراقاً نفسياً رائعاً من جانب الفلسطينيين النين كانوا مستعدين التعامل مع ذات الناس المسَّوْولَيْنَ عَنْ تَشْسَرِينِهُمْ عَلَى اسْسَاسَ مَنْ السناواة – وهو عرض لم يرد عليه بالمثل، ولو بقدر ضَّئيل، أي رُعيم أسراتُيلي اطْلاقاً. لكن أياً من الطرفين لم يواصل الى النهاية هذه الفكرة، وجَرى النَّخَلَىٰ عَنها بهدوء نِعدٌ ١٩٧٤ عندماً بدأ خيار اقامة دولة في الضَّفة الغربية يتجلى للعيان، وفي الفترات الاخيرة، وفي مواجهة المَارُقَ السَّياسي الراهنَّ، بدأت قَكرة دولة واحسدة للشيعين تعياود الظهيور وسط الاسدرائيليين والقلسطينيين، وان يكن من وجهات نظر متبايئة ولدوافع مختلفة. وتتركز الْمُجَادِلَةُ عَلَى أَيْ شَكَلُ بِنَبِغِي لَهِـدَه الدَّولَةُ أَنْ تتخذم، وهل تكون ثنائية القومية ام علمانية

وديموقراطية. ولكن بغض النظر عن اي نظام بجــري احْتَياره فَإِن مِنْ المُستَبِعِدُ انْ يِلقِي حُلْ الدولةُ الأسرائيليين، فهو بالسُبية الى القلسطينين يعنى مهايّة حلم أقامة دولة فلسطينية ذات سيادة، هذا الحلم الذي اصبيح مالوفاً وبدا الى وقت قريب أن تحقيقه ممكن بالفعل. أما بالتسحيحة الى الإسترائيليين فيإن الدولة السموقراطية العلمانية ستؤذن بنهاية الصهيونية وستجبرهم على تقاسم الارض، التي يعتبرونها حكراً لليهود، مع غير اليهود. وبالنسبة الى كليهما لا يبدو أمكان العيش مع العدو، بعد عقود من الكراهية، شبيئاً

لكن هل توجد اي وسيلة اخرى للتقدم في الوقت الحاضر؟ وما يدعو للسخريةُ انَّ سلاسات الضم والالحاق التي تنفنها الحكومة الاسبرائيليــة في الاراغبي المصتلة هي التي دمرت خيار الدولتين. فقد ضمنت بتفتّيتها للضفة الغربية عدم امكان قبيام اي دولة منقصلة هناك، وفتحت بالتالي الباب امام بديل الدولة الواحدة. وحاول رَّئيس الورْراء الاسرائيلي الراحل اسحق رابين بعدما إدرك ان مَـدْلَ هَذَا الجَطر سَـيْشَــَا اذا لم يُعط الفلسطينيون دولتهم الضاصة، ان يصون الهدف الاسمى للصهيونية بالدخول في اتفاق أوسلو مع منظمة التَّحْسِرير الفَلْسِطْيِنِيـة. ويعتقد مراقبون كثيرون أن حكومة العمل الأسر اثبلية السابقة كائت ستتخلى في النهاية عماً يكفي من الاراضي لجمعل اقدامة كميان فلسطيني شميشاً ممكناً، لكنه لم يعدد وارداً بغضل سيّاسات الحكومة الحالية. كما أنه، من منظور فلسطيني، لم يعد شيئاً مرغوباً قيه. فالحَلُّ القَائمُ عَلَى دولتِينَ، لو انه طُبق في اي وقت، كان سيغتقر ألى الاستقرار ويرفضه

الفَلسطينيون في النَّهايةُ للاسبابُ الْتَالَيةُ: كان سيعطيهم في احسن الاحوال كداناً ناقصاً، منزوع السلاح بالتأكيد وتابعاً من الناحية الاقتصادية، يَقُوم على حُمْسُ وطنهم الاصلي – (حستى لو أعطيت لهم كل الضـفـة الغربيلة وغرة والقدس الشرقية فإن هذه الاراضي لن تشكل إلاّ ٢٣ في للنَّـة من فلسطين في عهد الانتداب). وكان سيُعجِرْ عن استيعاب القلسطينيين المسربين الذين يبلغ عددهم ٤ ملايين نسمة، وينهي أي أمل في تأمين حقهم في العودة الى ديارهم. الاكثرخطورة انه كانُ سيصابق بشكل نهائي على انعاء الصهاينة باحقيتهم في فلسطين باعتبارها ارضا لليهود وحدهم، وهو ما لم يوافق عليه ابدأ اي

لن بمالج احساس الفلسطينيين بالظلم الذي ينبع بشكل اساسى من فقدانهم وطنهم وحرمانهم من حقّ العوية اليه، عبر ترتيب غير مُتكافىء يستند الى اقامة دولتين. واذا بقي الظلم من دون حل، فإنه سيبقى مصدراً لعدم الاستقرار وسبباً له «الارهاب، في المنطقة، لا يمكن نقض الماضي، لكن التوصل، حستى في هَّذُهِ ٱلمُرحَلَةِ الْمُتَاخِّرَةِ، الى حَلْ يَسمَح بِتَهَاسُ منصف للارض كلها بين الشعبين وباعادة اللاجدين سيساعد على ارساء اسس مستقبل يتصفّ بالأستقرار، ولن تكون اقامة دولة بُنموقر اطبة علمانية شيئاً سهل التحقيق، وقد تبدو بالفعل طوباوية في الوقت الصاصّر -لكنها بلا شك ليست اكثر طوياوية عما كانت تبدو عليه حتماً في المؤتمر الصهيوني الإول في بازل قبل ١٠٠ عأم، حلم الصهيونية باقامة دوَّلة عبرية في بلد لشعب آخر.

* كاتبة واكاديمية فاسطينية تعيش في لندن.

. . . بعد ثلاث سنوات على الحرب اليمنية

 بعد ثلاث سنوات من أسدال الستار على مغامرة الانفصال في اليمن، يواجه البلد مرحلة جديدة من التحديات يمكن وصفها بأنها من نوع آخر نظراً الى أنها تتعلق بالقدرة علم بناء دولة عصرية قادرة على دخول القرن الواحد والعشرين وان تشكل في الوقت ذاته عامل استقرار وتوارن في منطقتي الجزيرة العربية والقرن الإفريقي.

لا شك ان تجارز حرب صيف عام ١٩٩٤ كانت انجازاً صَحْماً، نلك ان البلد ضمن وحدته أولاً، وتفادى في الوقت نفسه سلسلة من الحروب الداخلية معروف كيف بدأت لكنه ليس معروبًا كيف ستتتهي. هذا لا يعني بأي شكل أنّ مشاكل اليمن انتهت رغم الجهود البنواة العالجتها. فما هو مطروح الآن أسئلة تتعلق بالوضع الاقتصادي وكيفية معالجته من جهة، ورفع مستوى التعليم وتحسين وضع الادارة من جهة أخرى مع أشعار اليمنيين بِنْ هِنَاكُ مساواة بِينَ للحافظات وإن اهتمام الدولة بهم هو اهتمام متوازن. والأكيد أن اختيار الدكتور فرج بن غانم رئيساً الوزراء كان خطوة موفقة في هذا المجال ا ضافة

الى انه محاولة جنية للفصل بين الادارة والسياسة، وهي خطوة لا غنى عنها للبلا. لا حلجة إلى تكرار أن لا مفر من متابعة الاصلاحات الاقتصادية حتى ولو كان بعض القرارات مؤلماً. نلك أن الاستثمار في المستقبل هو في النهاية الضمانة الوحيدة للبلد. أما قضية التعليم فتظل قضية اساسية، حتى لا نقول القضية الاساسية، نظراً الى إن اي تطوير للتجرية الديموقراطية للتواضعة لا يمكن أن يستمر في معزل عن التربية، نظراً الى ان لا مكان لأي مشروع سياسي متطور اذا لم يكن هناك مستوى تعليمي معقول ومقبول . يتلام مع روح العمير ويساعُد في الوقت نفسه بقيام اجيال تدرك معنى التجرية الديموةراطية وابعادها ومسرورة المحافظة عليها واهمية ذلك لقطع الطريق على أي ندع من

وَلَكنَ يَبِقَى أَنَ الْحَلْقَةَ المُركزيةَ في عملية تطوير الوضع اليمثي هي الإدارة. واليمن أصبح للأسف بلد موظفين رسميين يعتقدون أن الدولة بقرة حلوب في حين أن موارد الدولة محدودة، وأذا لم يعالج الوضع الاداري بالسرعة المطلوبة لن تكون هناك اداة لمتابعة تنفيذ الاصلاحات الاقتصادية أو تتقيذ برنامج حقيقي يؤدي الى رفع مستوى التعليم... أو استغلال ثروات البلد بدءا بالنفط والغاز وانتهاء بالثروة السمكية التي ليس معروفا بعد لماذا لا تلقى الاهتمام الكافي علماً بأن هناك جهات عالمية كثيرة على استعداد للاستثمار

بالطبع لا يزال على صفحة الحرب تهانياً يحتاج الى خطرة إصدار عفوعن الذين وضعوا على قائمة اللَّ ١٦، خصوصاً أن بعض الاشخاص النين لم تشملهم القائمة لعبواً في مراحل معينة أبوارا أخطر من أبوار أولئك الذين وردت اسماؤهم في اللائحة. لكن الأهم من ذلك كله، حتى ولو كانت هناك لدى البعض اعتبارات تدعو الى اجراء محاكمات، ان عامل الوقت مهم في اليمن، وإن اصلاح الادارة لا يمكن إن ينتظر طويلاً، لا لشيء الا لأن ثمة حاجة ملحة ألى الاداة التي تنقل البلد الى المستقبل. وبعد تشكيل الحكومة الأخيرة لا مجال للقول انه مقبول التمهل في أيجاد هذه الاداة حتى ولو كان الأمر يتطلب اتخاذ

حيرالله خيرالله

العالم وخصوصية كمبوديا

■ يتبين، منذ ١٩٧٥ على الأقل، أن حكم كمبوديا صعب صعوبة أن تصعد ألماء من تلقاء نفسها قمة الجبل. ففي ذاك التاريخ انتهت حربُ الهند الصينية في مملكة الخمير، لكن «الخمير الحمر» بداوا منبحتهم الشهيرة التي اودت بسدس السكان، فلم تتوقف إلا بالغزر الفييتنامي في ١٩٧٩. ومع انتهاء الحرب البآرية نشات صيغة جديدة للحكم تجمع الملكين السيهانوكيين الى الشق الشيوعي المتعاون مع فييتنام، فيما استمر بول بوت وداخوانه، يسيطرون على أجزاء طرفية كبيرة من البلد. وفي الأيام الأخيرة، وقع الانشقاق

في جبهة «الحمير الحمر»، فوقع الانشقاق الموازي له في جبُّهة السَّلطة ذات الرأسين. وخضوصية كميوبيا، التي يستحيل فيها الحكم، مفادها أن كل واحد من أطرافها المتنازعة أقوى من أن يُهمُّش وأضعف من أن يفرض هيمنته. فإذا كأن انتصار فبيتنام الشمالية على فيينتام الجنوبية قد ازاح جميع القوى ما خلا الشيرعيين المودين، فإن انتصار كمبوبيا حمل معه الى السلطة خليطاً من القوى المتناحرة التي لا تزال مذاك

لكن في المقابل، وياستثناء السيهانوكيين ريما، يصعب وصف أي من الأطراف الفاعلة الأخرى بالأستعداد الديموقراطي او التعددي. يكفي القول أن احداها هي المخمير الحمر، رما أدراك ما الخُمير الحمر! أمَّا الأخرى فأنشيرعيون العجبون بالنمونَّجين السَّوفياتي

والفيينتامي في ادارة الدولة وسوس المجتمع. الى ذلك حال استمرار الحرب بين السلطة والخمير الحمر دون تدفق الاستثمارات التي شرعت تتدفق على فيينتام المستقرة. وإذا كان للتطور الأخير ان رطّب الأجواء في هانوِيّ ويثَّ شيئاً من الأسترخاء في عضلات الأمة، بقي الاحتجاب عن المصالح النوايَّة يزكِّي الخشونة الكمبودية. فحين نُضيف ان جنوبيي فيّيتنام يضغطون على هأنوي من طريقً الدعوة الى توسيع الحريات والقطاع الخاص، فإن المعارضة المسلحة للخمير الحمر تخلُّف

أثراً واحداً على بنوم بنه: المزيد من العسكرة والتوتر. لكن الاستعداد الياباني للوساطة يوحي أن أسيا ليست مستعدة، إلآن، لأن تتحمل الخصوصية الكميودية المنفجرة. فتحول المدين عملاقاً اقتصادياً وسياسياً، خصوصاً بعد عودة هونغ كونغ، والتحديات المطروحة على مستقبل تايوان، أشبه بناقوس خطر يقرع في الشرق الأقصى، داعياً آلى ترتيب البيوت وتنظيم الاصطفافات. كذلك تملك احتمالات لتحول الديموقراطي في بلدان كتندونيسيا، واحتمالات التدهور الاثني في بلدان كسري لانكا، طاقات انفجارية يُستحسن اطفاؤها في تلك للنطقة التجهة الى تُكريس استقرارهاً وتفوقها الاقتصاديين. وريما كانت الطاقة الأنفجارية الأكبر في أسيا، لا تزال تتمثّل في

النزاع الكوري الذي لا يكاد يهدأ حتى يعاود الاشتعال. في هذه المعاني مجتمعة بيس الاستثنائي الذي في الخصوصية الكمبوبية قابلاً للتفاقم، بقدر ما يبد مرشحاً لاستقطاب الجهرد المبدولة بقصد تنليله. وحتى الآن يمكن لقول أن العبارة الشهيرة للورد أكتون هي أكثر ما يختصر الحياة السياسية الكمبوبية: إذا كانت السلطة تغري بالفساد، فالسلِّعة المطلقة تغري بالفساد المطلق، وكل العنيين مُطلقون. لكن الأطلاق في ذاك البك السيء الحظ دائماً يتعدى الفساد الى الدم، فهل تنجع أسياء والغرب، في صون بم لا يزال بيدَّد الكمبوليون؟



أسسها كامل مرؤة عام ١٩٤٦ رئيس التحرير: جهاد بسام الخازن

■ المكتب الرئيسي (لندن): KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, WI4 8YT = التمرير: الهاتف: ٢٠٩٩٨ - ٢٠١١ - ١٧١ - الغاكس: ٢٧١٤٢١ - ١٧١ / ٢٧١٤٢٢ - ١٧١ - التلكس: ٩٢٥٧٤٦ - الإدارة العامة: الهائف ١٠٢٨ - ١٠٢١ - ١٧١ ، التلكس: ١٩٥٥ ٩ الفاكس: ٢٠٢٤ - ١٠٢١ - ١٧١٠ - الترزيع: الباتف: ١٠٧٤ - ١٠٧١ - الفاكس: ١٥٤٤ - ١٧١ - ١٧١٠

AL HAYAT 1185 National Press Building, Washington DC. مكتب واشتطن: 20045 USA Tel: (202) 783 5544, Fax: (202) 783 5525 AL HAYAT Fress Room C-321. United Nations Bldg. New York 10017. USA. Tel/Fax: (212) 486 0576. (212) 963 7619

■ مكتب بيروت: المسراء شارع السادات، بناية شاتيلا، الطبقة الرابعة. الهاتف/ الفاكس: ٥/١/٢/٢/١ (١٠) Rubleovskoe Shosse, House 26, Bldg.1, Flat 18, Moscow CIS مكتب موسكو: Rubleovskoe Shosse, House 26, Bldg.1, Flat 18, Moscow CIS

Tel: 415 4253 Fax 415 4254 162 Rue du Faubourg Saint Honore 75008 - PARIS -Tel: 42 25 9204 Fax: 42 25 9217 ■ مكتب الرياض: جرير بلازا - الدور الرابع - شارع العليا العام

صيعيد ١٨٩٠٧، الرياض ١١٥٢٧، الهاتف: ١١٥٢٥ / ٤٦١٥٤٩٢ / ٤٦١٥٤٠٢، الفاكس: ٢٦١٥٢٥ ■ مكتب جدة: شارع صارى، غرب طريق المدينة. ص،ب، ١٣٥٢٨، جنة ٢١٤٢٦، الهاتف: ٦٣٩٢٢٩٦ ■ مكتب الكويت: شارع فهد السالم - مركز الشاري والخترش - الميزانينه مكتب رقم (٦) للهائف: ٧٥٩٧٦٤٢ الفاكس: ٢٤٦٧٥٩٦

 ■ مكتب القاهرة: ١ شارع أميركا اللاتينية، مجارين مبيتي»، أمام السفارة البريطانية. دور ٣ - شقة ٩ الهاتف: ٢٥٤٦٦٤٦، الفاكس: ٢٤٠٨٠٤٢

■ مكتب البحرين: التحرير: ١٠ مِناية سيتي سنتر شارع الحكومة، للنامة مسب ٢٦٢٨ الهاتف: -٢١٢٤٢، الفاكس: ٢١٣٨١١ - الادارة: شقة ٨، بيت ١١١٤، طريق ٢٢٥٥ (الجنبر)، مجمع ٢٤٢، المنامة

الهاتف: ٨٧٢٧ = ٧٢٨، الفاكس: ٤٥٥٨٧ = ٩٧٢ ■ مكتب الرباط: ملتقي زنفة مولاي رشيد وشارع شالة، اقامة شالة، شفة ١٤٤، الدور الرابع الهاتف

■ عكتب صفعاء: صنعاء - شارع القيادة - بناية مركز سبأ للمغريشات رقم (١) الدور الثالث. الهانف؛ ٢٢٤٩٠٦ (الفاكس) ٢٢٢٢٦ - صن ت ١٩٧٢٦ . ■ مكتب دمشق: مزة - فيلات غربية - برج وتاله، الدور التاسم، مكتب رقم ١٠٤٢

الهاتف: ١/ ١٦١٠٠٠٠ ، الفاكس: ١٦١٥٠٠٠ - ص. ب. بعشق ٢١٧٢٥ . « الإعلانات: شهامة للاعلان والعلاقات العامة والتسويق المُركِرُ الرئيسي، جدة - الحمراء، شارع الإنباس، مبنى تهامة، للعلكة العربية السعوبية، الهاتف: ١٤٤٤ أ١٤ (٣٠ شطأ) - الفاكس: ٦٩٣٠٨٦٩

> تصدر عن شركة الحياة الدولية للنشر تطبع في مطابع مؤسسة الايام للصحافة والنشر - البحرين

Published by AL HAYAT Publishing Co. Ltd. UK Printed in the UK by NEWSFAX Inc. Ltd., UK Printed in Germany by Ter Druckerei GmbH, Germany Published by AL HAYAT NEWSPAPER INC, USA Registered as a newspaper at the Post Office

لاحياد ولا موضوعية والجيش مصدر المعلومات

أحمد سنف*

■ تغيرت في السنوات الأخيرة، التي أعقبت اتفاقات أوسلو بين منظمة التحرير الفلسطينية واسرائيل ويبن الأردن واسترائيل، اللغة الإعلامية الرسمية وشبه ألرسمية التي نقرأها أو نسمعها في الصحافة العربية المكتوبة والمراية، لدى تناول قنضناياً الصنراع العربي الصبهيوني وذلك في اتجاه القبولُ ببولة اسرائيلٌ.

بون بنوبه اسرائيل. وفي هذا الاطار يمكن الحسيث عن اتجاهين كما يوضح حدود هذا التغير في اللغَبَّةَ الإعلاَّمْية - السَّياسية. الأوَّلُ بعكس استمرار وجود أسرائيل في المنطقة خلال العقود الخمسة الأخيرة وقببول بعض العرب بهذا الوجود رغما عنهم ولانهم ضعفاء ولم يستطيعوا التخلُّص من اسرائيل، كما قَال رئيسٌ الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتانياهو خلال الاحتفالات الاسرائيلية فى مناسبة الذكرى التاسعة والأربعين

على نشاة البولة واغتصاب فلسطين. " وثانيسا: توجسه بعض الأطراف العربية عبر ادوآتها الإعلامية الرسمية وشبه الرسمية واحيانا اخرى التجارية · في الظّاهر على الأقل - للتكيف مع دسياسات السلام، في المنطقة، وعنى هذا ليس فقط التكيف مع الوجسود الاسرائيلي، بل التعامل مع هذا الوجود وتنطلب ثلك نوعساً من «التطبسيع» الاعسلامي. فساص بسحنا نرى العلم الاسرائيلي يرفرف الى جسانب العلم الفلسطيني وربما أعلام عربية اخرى. وأصبحت مناطق الضعفة وغزة هي فلسطين أو مناطق فلسطينية، اليّ جانب دولة اسرائيل وحدونها عام ١٩٦٧. وطغت لغسة وكسالات الأنبساء العريبة والعالمية، المُكتوبة والمصورة على نُحو خاص، على اللّغة الإخبارية اليومية. وحميشاً أصبحنا نرى مسسؤولين أسسرائيليين يتحدثون مباشرة ومن دون الصَّاجَّة الى طرف وسُيط نَاقَلُ، ثُم أُخْيراً اصْبحنا نسمَع وُنرِي على نحق خاص خبراء اسرائيلُ يدلون بارائهم في كل مساً يتسعلق بالصبراع العربي - الإسرائيلي وريما قُرِيباً بِالصراعاتُ والخلافاتُ العُربيةُ -العسربيسة. وكل ذلك يتم تحت غطاء «الموضوعية» و«التوازن الأخباري، ولم يقابل نلك من الجانب الإسرائيلي، تغيّرُ

يُسجِل بنل اسرائيل جهود - مهما كانت متواضعة - لتغيير ثقافة الصراع كان ذلك عبر تغطية الصبراع اليومي دُّوائر الاعلَّام الْعالمي، لْتقديمها ورسمهاً ومع المسلمين.

غير أن ذلك لم يحنث.

في أوروبا وأميركا.

جديدة ومحطات بث تجارية ورسمية، وتمركزت بعض وسائل الأعلام هذه في اسرائيل لدى عبائلتين أو ثلاث. وشكلُّ هذا تُغيّراً رئيسياً فيّ اشْكال السيطرة يضصنا - هو عدم حدوث تغير في وجود تحول في الارتباط ما ين المحكومة والصبطافة ننحو صحافة مستقلة. وتشير الى تصول من الصحافة الإيديولوجية الى الصحافة التجارية، من بون أن يتغير الاعتماد على المصادر الحكومية خلال المعارك الصهيونية للسيطرة على فلسطين، كأن الصحافيون أنفسهم قادة ونراع الحركة الصَّهَيونية. وُفَي عام ١٩٤٢ شكلت ونضية المصررين، التي تضم وعملت هذه اللجنة كدراع اينيونوجية للحركة الصهيونية بهدف التأثير على اللجنة الإطلاع على استرار وانشطة الحَركة الصَّه يبونية. ولا تزال هذه اللجنة مسوجسودة حستى الآن وتضم رؤيماء الصبحف الإسرائيلية الرئيسية وتلتبقي اللجنة بشكل دوري لمناقشة أوضاعها وتقوم مصابر حكومية رسمية بلقاء هذه اللجنة ومناقشة التوجهات الرئيسية الحكومية، ومن نتائج التغيير في العلاقة بين وسائل الاعلام والحكومة أن حل التعاون مكان اصدار الأوامر والتوجهات. غير أن رأي السلطة هو الرأي الحاسم لدى التعرض لكل منا يتبعلق بأمن الدولة الينهبوبية

أمن اقتصادي، ثقافي، سياسي، مائي، الاسرائيلي يومياً، عبر آليات متعارف الذاتية أذ يعرف الصحافيون حدوبهم أو من خلال سلطات تنظيمية اخرى متثل لجنة المصررين وسلطة الراديو والتلفزيون التي تمنح رخصا لمحطات الإذاعة والتلفزة الجديدة وفق الالتزام

وَيشْنَاهُدُونَ الْكُرَةَ، أَو انْهُمْ يَسْتَحَقُّونَ وطنأ ويجب احترامهم.

والاستثناء أن وجد فهو أن توصيف العرب العملاء، أو الذين قبلوا اسرائيل

تتعلق بنوعية البرامج ومضمونها. وتهتم الجهات الرسمية الاسرائيلية بالتطورات اليومية خصوصأ الأخبار والتقارير ولأرالت مصابرها الرسمية هي الأساس في كل النشرات الاخبارية المُذَاعة. وحديثاً سمحت اسرائيل لعند من الفلسطينيين من الناصرة بأفتتاح اذاعة تبث بالعربية على موجة (اف. ام) لسكان الناصرة والمناطق المجاورة، غير ان هذه ملزمة ببث نشرة أخبار تتلقاها من جهات حكومية، من دون المخال أي تغيير، وينطبق ذلك على نشرة الأخبار في التلفريون الإسرائيلي التي براها الفَلسطينيُون ويمكن التَّقَاطُهُا في الدول العربية المحيطة.

من بون شروط وقاموا بالغاء انفسهم

ولا يُشْك في ولانَّهم لنولة اسسرائيل

وهذا امر ناتر. عموماً لا يخفى اليهود

كراهيتهم للعرب واقر ٤٥ في المئة من

عينة تم استفتاؤها في دراسة حول

العُلاقاتُ العربية – الاسرائيلية، بانهم يكرهون العرب بينما قال ٩٤ في المُنة

من العسرب الفلسطينيين النّبن تم

ورصيت الباحثة وقائع عملية

فدائية وقعت في نتسياريم بتاريخ

٠٨/٥/١٩٩ والتغطية الإعلامية لهذه

العملية حيث كان الجيش مصدر

المعلومة. وأقرنت التغطية الإعلامية

لهذه العملية فورا بالخطر على الدولة

اليهوبية. فالجيش دقام بمعجزة أفشل

فيها العملية، أذ يكثِّر الصِّيثُ في

اسْرائيل عن الْمُعجِرْات كمعجِرْةُ قيامُ

اسرائيل، معجزة تنمينة الصحراء،

معتجنزة الصاق الهزائم بالعرب كل

العرب. ولا تغيب عن البال العجرات

القبيمة، والحيش حقق بُصراً تاريخيًّا.

وأشارت الساحيثة عن تحاهل

التغطية الإخبارية المقروءة، المكتوبة

والمرابة لوقائع في مجرى العملية، كأن من شأن نكرها التقليل من اداء والجيش

الاسطوريء مثل قرار الفدائيين بعده

اطلاق الثار لدى نزولهم عند الشساطئ

فسوراً، وتوجسههم الى الشسرق بدل

توجّههم الى الشاطئ المُرْدحم. لم يُشْير

كذلك الى سوء حظ هؤلاء أو سوء الإداء

مثل نفاذ الوقود. فاخفاء هذه الوقائع لا

يتناسب وصورة المنتصر التي قدمها

الحيش عن نفسه ولا يتناسب مع وضع

المُهُــرُوم، وتســـتنتج ليـــبس انه كـــانُّ بالامكان تقديم عملية نتساريم كحادث

بدل تقديم الأعلام الرسمي له كنصس

ولو ان الصحافة التزمت بورها كسلطة

رُقْيِبَة أو انها غنامرتُ بشيء من

شعبيتها أو بعلاقاتها مع المصادر

وينطبق الحال نفسه على تغطية

الانتفاضة الفلسطينية حيث تبث

التلفزة الاسرائيلية الخط الحكومي

ونادراً ما استغل الصحافيون القرصة

للحديث عن شعب آخر أو مصاولة

مخلة بألنظام تماماً كما يريد الجيش

وكان هذا أساس الابتعاد عن المهنية

والموضوعية التي أخذها كتبير من

الساحثين والإعلاميين في الغرب على

الصحافة الاسرائيلية. بدأية، استخدم

التلفيزيون الاسترائيلي متصطلح

اعتبرت تشاطات الانتفاضة أعمالأ

تقصى الحقيقة.

استجوابهم بان اليهود يكرهونهم.

وتعتبر مصائر الجيش والشرطة، اكبر المصادر الاخبارية خصوصاً اذا ما تعلق الأمسر ب حصوادث تمس أمن

وتوضح تغطيسة وسسائل الاعسلام الاسترائيلي، خسمتوصداً الإذاعيات ومحطأت التلفزيون، القضايا المتعلقة بَّالغَلسطينيينَ فِّي الأراضي المحستلة، مدى تخلى الصحافة الاسرائيلية عن دورها المفترض، لصالح الرقيب الأمني اذ يعتبر الجبيش أهم مصدر للمعلومات. كذلك يوضيح تعامل الإعلام الاسبرائيلي مع فلسطينيي عام ١٩٤٨ مدى ارتباط هذا الاعلام باهداف دولة

اسرائيل الحييثة. تقول تمارا ليبس في كتابها الجديد ان الفلسطينيين حتى السبعينات كانوا العدو غير الرّبّي في مسيرة البطولة الاسرائيلية، كما تظهر طريقة عرض صورهم في نشرات أهبار التلفزيون التي براهًا ٧٠ في المُنْسَنَةُ مَن الاسرَّائُيلَيِينَ، فهم متَّحُلفون، بدائيونَ ومتوحشون. وهؤلاء المساهدون «لا يؤمنون بان الفلسطينيين بشر عانيون يأكلون، يشربون، يلعبون ويضحكون

الفلسطينيسون في اسسرائيل هم دغرياء مخيفون، ليس لهم انتماء وينظر اليهم كفئة خارجة، ومن المسعب أن يفصل البه ودي بين الفلسطينيين وفي اســـرائيل وبين الفلسطينيين في الأراضي المحتلة عام ١٩٦٧. في هو ولاء - الفلسطينيون في اسرائيل – يوصفون دائماً بأنَّهم عربُّ - بمَّا تُحَــمُلُّه الكَلْمَــة مِنْ دِلَالِاتِ فِي العقلية اليهودية – وسيئون دائماً

ووجسودها. ويشمل المفهوم الأمني وتقوم الجهات الرسمسة

الإعلامية. لكن الأهم من ذلك - فيما أهداف وسعاسات الإعلام الإسرائيلي وتلاحظ الباحثة الإعلامية الاسرائيلية تمارا ليبس في براسة نُشرت حَنيْثاً رؤساء تصرير الصحفُ الاسرائيلية. الرأي العام. وكأن من حق اعضاء هذه

الاسرائيلي حيوداً لا نهاية لها كما عصرفنا من تجسربة الفلسطينيين التفاوضية، ويطال كل المجالات الحياتية وليست الجغرافية فقط فهناك الإسرائيلية، عبر مؤسسات ومنظمات اعلامية، بضبط وتوجيه حركة الاعلام عليها. سُواء كان ذلك عبر الرقابة

وكما حصل في كثير من دول العالم يقف غرض «الربحّ، وراء التغير الكبير في ملكيسة بل وأسساليب الاعسلام في الصحافة المتلفزة والمقروءة والمكتوبة. بمعايير فنية وسياسية دقيقة وثابتة أ وظهرت اذاعات محلية جديدة، وصحف

والعبداء حبتى هذه اللحظة، لا زالت آلايديولوجية ألصنهيونية مصندر السماسات الإعلامية الإسرائطية، ان الساشر في فلسطين، أو على مستوى أخبر يطال العبرب والمسلمين والفكرة والصَّورَة التي تُسَبِّعَي أُسَّرائيلُ واصدقاؤها وحلفاؤها وأدواتها في عن والعربي المتخلف، الهمجي الثري الحِساهل، الْقبيع والوسخ، السور لمّ تتغیر، بل بجری باستمرار ما بین تل أبيب وهولي وود تثبيت هذه الأفكار. وهُذَا النَّمُودُجُ على رغم كل الحبيث عن السيلام في الشيرق الأوسط، وهو سيلام في الأساس يقترض ان يتم مع العرب أكثر من ذلك فان الإتفاقات العربية · الإسرائيلية، وخصوصاً الإتفاقية بين منظمة التحرير واسترائيل نصت على «التُعاون والتَّنْسُيقَ الإعلامي، وكانُ

يفترض أن تشكل لجنة ليحث وسائل التنسيق أثر توقيع اتفأقات أوسلو، كذلك لم يتم بتاتاً في المفاوضات

الفلسطينية - الاستراثينية حُلال السنواتُ الْثلاثِ المَاضيةُ، الْتَطَرِقِ الى تعاون اعلامي. لأن نلك يفترض تفيير فى السياسة الإعلامية الصبهيونية، الآستعمارية والعنصرية والهدامة تجاه العرب والشعب الفلسطيني خصوصاء من آجل خلق أجواء السلَّلام والشَّقة تمهسيدأ للحل الدائم والاستسقسرار

ولازالت الايديولوجية الصهيونية مصدر كل ما ينشر في اسرائيل حول الصراع العربي - الاسرائيلي وخاصة منذ مُطَّلِّع القُـرِّن الجِـارِي حَــتَى الآن، الأمر الذيّ نريد التوقف عنده.

شبهدت وسائل الاعلام الاسرائيلية تغيراً في بنيتها وملكيتها وذلك تمشياً مع المتغيرات العالمية الإعلامية التي فرضتها تقنبات الاتصال الصبيثة والاتجاء العالمي الى تمركن وسائل الإعلام أو احتكارها من قبل عند قليل من شركات الإعلام والأتصال الجبارة

يَّذُكُرُ فِي سِيَاسِاتِهُ الإعلامِيةُ، بِل وَلَمْ الصحافة في الجزائر وسيطرة السياسة على الإعلام

نضال وتبعية وفي النهاية تصفية وفرنكوفونية

خالد عمر بن ققه *

🗷 تعيش الصنحيافية في الحسيرائر هذه الأيام أصسعي مراحلها، من التهديد إلى التمدفية، الى القضاء على عنصرها البشرى سواء بالاغتيال او الهُجرة. مع نُلك فَإِن المراقبين يرون انه في حال استمرار اعطاء رخص لاصدار صحف، ستكون الشباريع الإعلامية الأكثر نجاحاً بعسد تخسول الجسرائر المرحلة الأخدرة من اقتصاد السوق، غير ان هذه تبقى مجرد امنية. وأذا كان يتعنر علينا في الوقت الرآهن معرفة العلاقة بأين الاغتيالات والصحافة بشكل قاطع، فإنَّه من السيل حداً معرفة العلاقة بين الصحافة والسلطة الحاكمة خلال ٣٥ سنة الماضية، فكيف كيانت والى أين وصلت وما هو مصيرها

نضالية منذ الاستقلال، سوّاء من خلال والشعبء لسان حال جبهة التحرير الوطني، او صحيفتها الاخسري الناطقية بالفيرنسسية والمجسّاهد، او حستى منّ خسّالل الصحافة التي أنشأها المستعمر الفرنسني وأمِّمت بعبد تلك. ومنذّ البداية كُانَ واضحا ان مهمة الصُحَّافة هَيِّ النِفاع عَنَ المَّادِئُ الاساسىية للثُّورة، وَنقلُ مَفَّاهيم السلطة وقناعتها بنظرة اصادية للرأي العسام. وكسان تلك امسراً طبُّ يُتَّعِياً فأى طل نظام الصرب الوالحد الذي مُسرَج بين مسادئه ومتطلبات الشعب، لهذا لم يكن

نتحجة لنلك وخلال ٢٨ سنة، فُرضت اقلام لا لجودة سا تكتبه لكن لأنهاا ارتبطت بمرجلة تاريخية معينة تعثر إلغاؤها او استندالها، حُصوصاً بعد أنَّ وعتَّ حسداً منا الذي يريده النظام من الصّدافة، ونجّدت الى حد بعيد في توجيبه الرأي العيام. وريما بعود ذلك لغياب بدائل اعلامية مامكانها إحداث تغيير جوهري في حياة المواطنين.

رؤساءً منجاسُ الإدارة ورؤساء التحرير - حرية اتخاذ القرارات يفيصل أو عيزل أي صبحيافي له علاقة بالمسؤولين. ولا كان من حقهم التعدير عن سياسة النولة

اليومية.

الجَـرْائْرِيةَ في ظُلُّ نظام الحـرْب الواحد سواء من الناحية العديثة او النوعبة فقد ظلت تابعة السلطة الصاكمة، ويبدو أنها اجبرت على تقديم تنازلات من اجْلُ الأست مسرار، فكث يسر من الصحافيين لم يكونوا على قناعة يما يكتبون، مع ثلك استمروا يدافيعون عن طروحات السلطة حُوفاً مِنْ صَبِاعِ الْمُصِبِ أَوِ الْكَانَةِ الاحتماعية، خصوصاً وأن مهنة الصحافة كان لها بريق خاص أنذاك، واعتبرت جزءاً من السلطة المناكنمية. ربعا لهنذا العسيب ترسخت في انْهَانِ الْعامة قناعْةُ فمواها أن الصحافيين هم الوجه الأشر للسلطة لهذا جياء اغتيالهم خلال السنوات الشلاث الناضية بشكل عشبوائي في اعتبار أن

تصفيتهم هي تصفية للدولة مع هذه التبحيية والنضيال السومي من اجل السّعبير عن سياسة النولة ومشاريعها، وانضاً مع الشبعور بقوة الصاكم، كانت والثمورات الثملاث (الصناعهم الصحافة تَمثل سلطة حقَّبقية، والزراعية والثقافية) واحداث وان لم تكن مستقلة بدائها وانما هي امتداد لسلطة عامة. فكثير من الندوات واللقاءات كانت تتم بين رؤساء الجمهورية – خصوصاً يومنين - وبين الصحافيين الذين يُضْتَأْرُونَ بِنُقَّةَ لِتَداولِ سُيَاسَةً الدولة وتوجسهاتها الوطنسة والاقليمية والدولية، بل أن رؤساء الجمهورية ووزراء السيادة ما كانوا ليسسافروا من دون صحافيين، وفي هذا الوقت لم تكنّ مكانتهم تحتلف كثيراً عن مكانة ودور رجال الامن من ناحسيسة الاهتمام بالاصداث الوطنسة والدولية، ومثل توجيه الراي العام ومعرفة ربود الفعل قبل وقوعُها. والاختبالاف فقط في طريقية النقل. فبالإجهزة الامنسة

كان انشاء اي عنوان جديد يعبر عن تنظيم اجتماعي ما توليه السلطة اهتماماً خامياً. لنلك كانت العناوين في زيادة، الي حد ان غالبية التنظيمات النقايبة والثقافية والاجتماعية امتلكت صَحْفاً خَاصَة بِهَا، بِلَ أَنَ الجَالِيةِ الجزائرية في المهدر كانت لها

تنقلها مكتوية لرئيس الجمهورية

والمسوولين بينما كان يعظم

الصحافيون اشارات من خلال

الكتسابة توحى بما سيقع في

وعلى رغم تنوع الصبحافية

عن قناعات الجزائر.

ودافعت عن المبادئ والقيم لهذا كانت صحافة نضالية اكثر منها رؤوس الامسوال حستى يستسمسر اصحابها في صنع القرار حتى لو كان ذلك على جساجم الإسوات،

لوسوار دالجري صحيفة فرضت

الماضية ظهرت عناوين اخرى كثيرة بالفرنسية معظمها يوميات مَــُدُلُ: «الوطن، لانســيـَّــون، لوبنيون ... ، واصبح ملاكها من اكبر الأغنياء في الجرائر لسبيين رئيسسيين: الإول، للدعم الذي

للصحافة لتقوم بتوعية الشعب،

ومع ان قانون الاعالم يمنع إنشاء صحف بالفرنسية الإان ألعناوين الاولى التي ظهرت كانت الإيام. ودعـمـتـهـا في بدايتـهـا السلطة الحاكمة، حتى أن صحيفة «لوســوار دائجــري» التي كــانت بترحيب وتاييد خاص من السلطات الى درجسة ان رئيس الحكومة السابق سيد احمد غــرُالي نَهِبِ الي القــول: د... ان

صحقها. والإكثر من هذا نهب النظام الجزائري أنذاك الى تدعيم كشير من الصحف العرسة والافريقية وحتى الاوروبية لتدافع وعلى رغم توجيسه السلطة

ً الفوضى في الجـزائر لم تصب نحاحاً باهراً لم يكن متوقعاً من

الواضيح ان تلك المسحف لا تحسدم الإهداف الوطنيسة في

الجرائر، فمن اختلاق الأخبار الي تَفْتَدُنُّهُا، خُصُوصاً ثَلَكُ ٱلْمُعَلِّقَةُ منها بالإغتيالات، الى المطالبة بتدخل منظمات حقوق الانسان لحماية الصحافيين من السلطة. وعلى رغم انها دفعت الكثير من عناصسرها نتحججة للأزملة السيساسيمة، الا انهما تزيد في إشعال نار الفتنة داخل الجزائر". والتصادم بينها وبين الصحف المعرية سبيه الاختلاف في تقييم الازمة. ففي الوقت الذي تصر قيه الصحافة الفرنكوفونية على اجتثاث الاسلاميين بمن في نلك المعتدلون مذهم والعروبيون ايضاً، تصر الصحافة المعربة على طرح خلفيات الإزمة يكل وضوح وتحديد الإطراف المشاركة فيهآ، لهذا لم يستطع الصحافيون هناك (المعربون والفرنكوفونيون)

ان اعمال العنف تطالهم جميعاً. وبظهور صحف معربة في الجزائر اصبيت الادارة بحال من الحرِّن الشديد، لأن تلك الصحف استطاعت ان تتجاوز في وقت قصير الصحفُ الفرنكوفونية من ناحية التوزيع من دون الحاجة الى دعم من الدولة وشسركسات الاعسلانات. وخسيس نموذج لنلك اسبوعية «الشروق العربي» التي تمكنت من تجساون المسحف الأخرى بفارق كبير حين وصل

كان على الدوائر الحكومية ان تتصرف، وهكذا أوقفت العديد من اليوميات، مثل «الجزائر اليوم» التي اعتسرتها الناطق باسم دالجبهة الاسلامية للانقاد، مع أنها كانت مستقلةً. والمدهش انها



تفسسها تحت رحمسة القطاع

فإنها بقبولها لشروط صنوق النقد الدولي وتصقيتها للقطأع العبام تدخل الصأنث الإذسران الازمة الندي سيكون اكثر وضوية يعد اعادة الشرعية والقضاء على الاعتمال الارهابيثة ويبدوان السلطة الحيالية مكتف بالتلفريون، علماً بأن إلا مير فيد قداسته. وريما كان هُذَا مُعْقُولاً لَوْ كان من أجل النصول في عصير المرثيبات والفضائنات، لَكُن الْإَمْد ليس كذلك، انه فقط - وريمانين دون وعي - إتاحة القرصة الكاملة للصحافة الفرنكوفونية. وُحَثَىٰ إِنَّ لم يكن كذلك قان دولة مثل الجزائر

I so the bar was a wager

الملاحد مر وحدث وعلود

بها علی است. درایش علی است شواند را به از انتشارید درایش علی است

روا الموسيدة الله الدوا المدود الشاملة اللها فاتسى والفاق فرق الا المدود الشاملة

The same of the sa

A Strain and Bear Comment of the Strain Comment

چهاری درونده زمار می هی شمسر ماهیسی درونده زمار می هی شمسر

والإولام المستراق على المستوى

المؤدر المستخدم المستخدم على المستخدم
و اوراليساوي الإسادي، هند التسدوري شي

بال المانية العرب عبر المسال من المعمد المانية المعرب المعمد المانية المعرب المانية ا

يادي ميان ساس سنده نفيلية چنها در ميان سنده نفيلية

الماع وينف السيدول عن المواع

المحمدين والمستوان المحمد الم

بساوية

علية عكت كانت صرفته القرب المومة

المربة وهرارة النهفة لسنريع من مسمد عي

مرادات المراد ا

بعل استقاله عن ، سوسه العشماسيده .

والاستعدار للبيد الاشتعمال عمد عي

والوالدفر عرش سيدر بعسق

الفائد بفوز د سيبول و ننصع سدرد

خالد الحروب ء

أيطينهما والشودا وراشه ستساعفه هداها

الكيرواعثران ستسران مي سنميد مصبر الإلىجسال فيفانستدار أوالامدهدا كاني

باله الله و حسمت

تظفه وثنرك معا حاسا شع سجالهم

بلهب الضراستمرت والمعسران الراشا

إنتبعض حداعات وارعداء عفيريت

أغرفته لأفروحه بالشأل ساسهم معويل

المال الولاية سعد المستسمى و

ر به این می به این است. این می این این است. این می این این است.

والمتعلق والمسترير والمستدر

لملية تضيق شاد الشوب النسار فللواهد

المجافات ليفت سنوك العسوراهي

المعلود عني نشئد - حسب و المعمد عمد

منينة المطار والمسؤد والمعيف المسرعين

إيالالمناء عسدور سعدا والمدر

لله المنت كت في دول أحد و المناو بمعلمي

بضفنيني بغنده حسي سنا سرا سنعار المسيي

المجلس المستوري المستورين
منتق ما فسر بد س مدعده بمديده

المسلم والتي سنست مصعد

النبية وسنى مند المسيد بدائعه

فقونا أطعيف المستنب العاب سيد ألما ومواه

ولمنطق أتوحيد لعتراز الشؤة السي بدي بعضة

الحيوها على جسر واقرلو

ليافى والتبقب بالساعدي

افتقاري الجارس

وأوعل العنيف الأحصر في ردة عثى هؤوج ا

را او المار العربي تحمل هند معمد المعمد الم

ماده اللي كسال برياسه على وغلباسه . الميلوالذي كسال برياسه على وغلباسه .

-

1.17

10

2.55

آخۇ ئ

*

細質

-

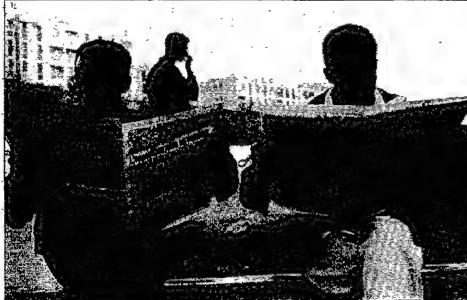
<u>و سر ه</u>

4

من ناحية اخرى تجاوزت الصحافة الفرنكوفونية الثوابت في السيساسية الجيراثرية، حين حاورت قبادات الأقدام السودآء المرفَّسُوضِينَ فَي الجِّسِرُّائِنِ والموجودين صاليناً في فرنسا، وحاورت ايضا سفير اسرائيل في الجرائر بعيدة عن اقامة علاقة مع اسسرائيل، ناهيك عن رؤيت هيآ المختلفة لما يحصل في الجزائر، ودعوتها بين الحين والآخر الى الغاء الاسلام والعربية من الحياة

لا شك فسه أن الصحافة الحزائرية المستقلة تواجه محنة لا مثيلً لها سواء بقتل عناصرها او ستجنهم او ايقناف مسجيفهم. والوجه الأسوآ في هذه المحنة هو حل صحف القطاع العام. بالطبع لن يكون الاصر سنهالأ بألنسسة للمجموعات النشطة من ---- . الصـحـافـيين التي انضـمت الي قو افل النطالة بعد أكثر من عشر سنوات كحد الني من العمل فديا،

واذا كانت السلطة الجرائرية الأِنَ تَسْعَى الى اعبادة الشَّرِعْيَّة |



AL HAYAT TUESDAY 8, JULY, 1997 ISSUE NO.12548

جنود اسرائيليون يتابعون الانباء.

«انتقاضة» لنس موافقة على تعريف

الطرف الآخر، بقدر ما كان ثلك وسيلة

لوضع مساقة بن الإسرائيليين وقعل

المقاومة الشعيبة الفاسطينية للاحتلال

بغرضٌ اعطائهاً معنى بِلَّغَةٌ غَرِيبِةٌ عَنْ

ألمستعمين وحيث تثير معنى كلمة

انتفاضة باللُّغة العبرية الكثير من

وحاولت الحكومة والجيش التحكم

بِمَا يُقَدِمُ عَلَى الشَّاشَـةُ مِنْ أَحْبِـارٍ. وتُم

أغلاق الفسم العربى الشاص بتغطية

أحُمار المناطق الفلسطينية أو «المناطق

المدارة، وأعلنت مناطق كشيرة مناطق

أمنية. والخشفي تدريجاً من الشغطية

الاشبارية، كما يرى باحشون، بعض

التسوارن، وتحسول المسراع بين

الفلسطينيين والاسرائيليين الى تمرد

فلسطيني عسربي، وناتراً مَّسا وصفَّ

الصدراع بانه مسراع بين اطراف. وقي

وقت لاحق تراجعت أخبار الأنتفاضا

الى مرتبة أخرى. في الوقت نفسه تم

تَقْرَيغُ الْأَخْبِارُ مِنْ أِي مُحْتَوى، واحْتَفْتُ

أسبآب الصراع واحتفت الأسئلة ذات

الصلة بالتاريخ وبالسياسة. وأصبحت

الانتهاضة مجرد حوائث منفصلة

معزولة تقوم بها فثات متمردة، مسيطن

عليها وليس لها أية أهمية، أحدّاثُ

عنف يقوم بها ستمردون وغالسأ

يظهرون وهم يحملون حجارة (أو صخوراً) يمكن أن تقتل أيضاً. وكل ذلك

بالطبع من دون الاشارة ألى الاحتالال

أو الى الوجود الشعبي، الاصابات

والضحايا قليلة في الجانب

الإسسرائيلي. وعندما تحسنت هذه

اصابات فهي تستحوذ على اهتمام

اعسلامي خساص حسيث تسسرد أدق

التفاصيل: عدد المصابين، المكان، مكان

الاصابة، العائلة والآقارب، البلد،

تفاصيل تتعلق بابق التفاصيل بضاف

اليها بالطبع بعض اللقطات إلؤثرة

مثل البكاء من قبل الأم أو الابن... الخ.

اما اذا كان الضحايا فلسطينيين

فالسالة مختلفة، يعلن عنهم من

8 ALHAYAT

الاستوديو مياشرة ومن دون صورائي

الغالب، ومن دون اسماء ويصيط العموض موتهم دائماً حيث يختتم

الخبر في معظم الوقت بالرمة ووتقوم

الثوابت الإيديولوجية الصهيونية في التغطية الإعلامية الاسترائيلية

وباستثناء بعض المقالات التي تنشر

في الصحف تجاهل المسيعاشيون

والاعلاميون في اسرائيل فسرورة ووجوب خلق ثقافة مختلفة ووعي

جَدَيْدِ يَغْيرِ مَنْ النظرة اليهودية للُعْرِيِّ

وللمسلمين، ويكف عن طمس الحقائة

وتزييف التاريخ ويؤمس لعملهة

السلام عبر الاعتراف بالأخر وبغض من

حقوقه. وظل الفلسطيني الى الآن كما

تشبير تغطية فعاليات للمقاوشة شر

الاحتال، متمرداً وشريراً. وظل العربي

شخصاً ربيئاً سيء لا يُثَقُّ به ولا

رافق تنفسد أتفاقات اوسلو وقدام

عدد من الهيئات النولية بْزُمْنَدْ

التخيرات في الجال الإعلاميُّ غِين

الفلسطينيين والاسرائيليين ومراقب

مدى التزام اجهزة الإعلام في الجَاتِين

بالعمل من اجل خلق لغة حسدة وُلَّقَافَة

جديدة تتناسب وأهداف السلامة ومن

بِينَ هَذه المُؤسسَّات قيامت منْظُبُّة

(بُيَّبول تو بيبول) المدعومة من الثَّرَقَج

بمراقبة ورصد بعض وسائل اعبلام

الطرفين ونلك عسيسر فسريقين والخدر فلسطيني والآخر اسرائيلي. واشأرت معظم نشائج هذه المتابعة الى عدم

وجسود تغسيسيس ينكس في التناول

الأسسرائيلي. ورفيعت النتسائج ألى المسؤولين الفلسطينيين والاسرائيلين

مرفقة بتحذير من التناول الإجباري

الذِّي بِيدُو انه غُيْرَ مُستَعدٌ عَملياً لُحَلِّقٌ

مناخ بين طرفين وشسعسبين بنويأل

* صحافي فلسطيني مقيَّم في بريطانيًّا،

العيش معاً على أرض واحدة.

يستحق الاحترام.

اثر اتفاقات أوسلو، استصروجور

سلطات الأمن بالتحقيق في الحائث،

على متحيفتين هما «الشعب، ودالساء، بالعربية ودالصاهد، يتضبح موقف الإدارة اللفرنسة ألتى أختارت طريقها واعتمدت على الصحافة الستقلة، واقتعت السلطات بعدم الصاجة للصحف الأخرى، وتعد هذه العسلية هي الأخطر من ناحية الإخطاء في عهد نظام الحكم الحـــالي، أَذْ من المستغرب ان تضع سلطة كاملة

مضاها الصحافيون في خدمة

بلميد، ورئيسه انداك على كافي الصادرة بالفرنسية ولم تبق الا الذي له علاقة خاصة باصحابها قبل أن يصبح رئيساً. وهكذا نجد والاريزون، بالفرنسية. وبدلك ان حكومــة التــيــار الـوطني هي التى وقفت ضد تطور الصيحة للعرَّبةُ، ونهبت الى ابْعُد من نلك

> وهو منا عنرف آنذاك بالمعلقنات نتيجة للقرارات السابقة لم يبق في الساحية من المسحافية ... المعربة الابعض الصحف غيير السياسية، فنية واجتماعية، الي استوعية والشروق، ويومية والخبر، ثم اسبوعية والعالم الســــــاسي، التي تحسولت الى يومـــــة. لكن هذه الصـــحف في الوقت الراهن ليست على مستوى الصحف الفرنكوفونية سواء من حيث الحصول على الاخبار او الحصول على الإعلانات، باهيد

حين أوقنفت العنديد من الصنحف

الأخرى منها اسبوعية والنور، في

قَــسنطينة، دبريد الشــرق، في

سطيف، «الصبح – آفة، في وهران،

والعبيد من الصبحف الأخبرى،

عن المشاكل الأخرى التي تواجهها

في المطابع التي هي تابعة اساساً

بدأ حلُّ صحف القطاع العاد

اخيرأ لاعتبارات خاصة بأقتصاد

السوق وهو أمر لم يكن مُتوقعاً،

اذ لا يَعَقَلُ لُسلطَة لا تَزَالَ في طور

الْإِنْدُقَالَ أَنْ تَلَغَى الْصَحَافَةَ

الناطقة باسمها، وهذا في اصعب

الظروف وأخطرها، وكان المعتقد

ان تضيف وسائل اخرى مكثفة

من اجل الخسروج من الازمسة

ويلاحظ أن السلطة عمدت في

الإيام الأخيرة الى حل صحيفةً

دالسلام - شبه عصومیة ـ

ويومية دالنصر، في قسنطينة،

ودالجمهورية، في وهران، وايضا

الدولة.

قويلت به الصحافة الفرنسية من تيارات ومسؤولين داخل السلطة الجـــزائرية ســـواء بالمال او الإعلانات، والثاني تدعيم فرنسا لتلك الصحف في سياق تُشْجِيعِ الفرنكوفونية. يضاف الى نلك وجود جمهور واسع بالادارة من

لنلك لا نعيجب مين نجيد الصحف العربية الكبري اللوجودة في أوروبا تتقل عن تلك الصحف من دون غيرها لانها تنقل الاخدار بناءً على «وكالة الصحافة، الفرنسية، او درويتر، علماً بأن معظم الصحف الفرنسية في الجزائر لا تعبر عن حقيقة الوضع

تكوين تنظيم صحافي موحد مع

توزيعها الى ٣٢٠ الف نسخة وغدت الاولى من ناحية التوزيع

على مستوى الجزائر.

كانت الصحافة هي الإخرى ذات ىعىد حَسَائِث سَسقسُوط طائرة الصحافيين الجزائريين المرافقين للرئيس بومسنين أثناء زيارته لفيتنام في السبعينات، فكر بومدين منذ نلك التاريخ في اقامة تُعَسِيَّةً حَزِيبَةً فِي الْبِلَادِ حَسِبُ تصريحات بعض الرافقين له. ارتبطت الصحافة انذاك

باستنفرار البلاد وبقوة نظام الحكم وتأثرت بقسيم التسورة متحررة. وهو ما افتقيته في فترة التسعيدية، اذ صار همها جيمع

فكيف ذلك؟ العمل السياسي فقط بل اصابت وبشكل اكتثر وضوحنا العمل الإعلامي. فيفي ظل إصلاحات تبنتها وسنت قوانينها حكومة مولود حمروش صبار من حق كلُ مجموعة من الصحافيين أن تأخذ ما تبقّي لها من اموال لّدي صحف القطاع العسام وتنشئ عناوين مستقلَّة، وفي وقت قصيّر ظهرت العشيرات منّ الصحف ونجحت

طرف الصحافيين انفسهم. ناطقة بالفرنسية وازدانت قوة مع توزع ١٩٠ الف نست حسة حظيت

بعدها وخلال السنوات الست

حين كان يفرض صورته كل يوم في الصفحة الاولى من الجرائد

> وليس كصحف من مواقف الدولة من ناحية اخرى استمرت الصحافة الجزائرية وساهمت في اهم الاحسداتُ الكَبِسرَى للبِسلاد، واستطاعت في كثير من المالات ابعاد البلاد عن اي نزاع او صراع او حبرب اهلية، يُعدُ كُلُ تَصنادُ يحصل بين القادة التاريخيين. الي ذلك سناعدت على تجنأوز أزمنات سياسية تعرضت لها البلاد في كل مرحلة انتقالية من صاكم لآخر. وسائدت التغيرات السياسية مثل التناميم والتنصيحيح الشوري

> > تشسرين الاول (اكستسويس) ١٩٨٨، وعبّات الرأى العام في القضايا الْقُوْمِيةِ مِثْلُ حِرِبِ ١٩٦٧ و١٩٧٣، واحتداث الخليج. عنصومناً كنانت تَّقَف دائماً الى جَانب بقَّاء الدولة، لذلك فالت رضَّنا السُلطة. يتبحَّلي ذلك في قلة تغيير المسؤولين في المستحسافسة أنذاك، على رغم الاخستسلاف الفكري، وربما السياسي الذي كان يحمله بعض المسوولين الاعلاميين، وهو الخسلاف الذي ادى الى تعطيل حماية المشروع الوطني. للم الأن اذا ليس واضحاً الى الأن اذا كانت القضايا التي تتأولتها الصحافة الجرائرية بجوانيها

الوطنسة والعربسة والنولسة، بإيعسار من السلطة ام كسانت تَلْقَائِيةَ، ثَلِكَ لَانِهَا كَشَفَتْ عَنْ كَثِيرِ من جماعات الفساد في مراحل معينة، مع ذلك واجهت نقداً لاذعاً من الذين كسانوا في الحكم ثم وجدوا حارجه، من نلَّك ما قاله الرئيس السابق احمد بن بلة في حصة تلفزيونية بعد التعدية في الجزائر للصحافيين النبن كانوأ يحماورونه: «ان استُلتكم أملتها عليكم السلطة الحاكمة، واجهزة ــــابرات، ولم يعلق

الصحافيون. الآانهم حين خرجوا

نكروا الرئيس بن بلة بقترة حكمه

التَّصْاعَدِي في المؤسسساتُ الإعلامية من جهة ثانية. غير ان هذا لا ينفي نجـاح اولنك المُدراء في تناول قضايا الراي العام على الستوى الإحتماعي على الأقل، والحديث عن مشاكل المواطنين فيما غرف أنذاك بالنقد الذاتي وعلى رغم هذا ظلت الصنحاف عموماً، والمكتوبة بشكل خاص تستمد شرعية بقائها كأشخاص

بالصبيغ التى يرونها ضبرورية،

ناهيك عن وجسود رقبابة ذاتيلة

صارمة فرضتها طبيعة السلطة

من جنهنة، والتنسلسل الرئاسي

ني المستقبل؟ المسحافة المكتوبة، التي بدأت

> سنهالأ التنجياق المسجيافيين بالجرائد، لأن نلك يتطلب وسائط ه علاقات کبری.

لم يكن لنبرى الصسحف

ثقافية دات بعد إعلامي * كاتب وصداني جَزْلَاري مَعْيَّم

تخلت عن صحافتها للكنوبة

بحسساب الربيح والضيسارة فأن الناحجية المادية، ستقع في

الخسيارة الأكبير على السنارة

البشري وربما المادي وسنجه

نفسها تُحتُّ رحمة أَفْكَار احْرِي

الواضح الآن انه لم يعد كافياً

التشدق بالدفاع عنَّ العربية إلَّ

حتى صياغة قوآنين من اجلها اب

متلكاتها الإساسية، والأولى بها

ان تنفذ القوائن، وأول ما تقوم إ

هو اعسادة تنظيم الإدارة النو شكلت حزياً منذ الاستقلاله منا

فرنكوفونيا داخل بلدكل مافية

يصرخ بالعروبة والأسلام ولكأ

تضرج الجزائر من المساكل الثنا

سببتها الادارة، علتها ان الم

الصحافة العمومية، وتعليا

حسرية اكسس، وتصاول أن تعا

الجسور ببنها وبين المنطأ

المعربة، وتعيد الصحف الواوا

لحظتها فقط يمكن أن تحري ال

ارْمتها الكبرى القبلة وَهِي النَّهِ

حين نجد الدولة تتخلص

معظمها فرنسية،

في الكلمة والعنف

■ «ان كلمة كلب لا تعضُ». هذه العبارة الشبهبرة التي

اطلقها أحد كبار اللسانيين البنيويين تنبيها للفّارق بين الملول والمرجع، قد لا تسصح تمساماً على مستوى الفكر.

حيثٌ سيمكن للكلمة أن تعضُّ وترفس وتعتدي وتقتل، أو

بالعكس من ذلك ان تودي بصياحيها الى أسوأ الهالك. لكن

التاريخ البشري حاصر ليبين أن الوعي الانسائي لم يكن

لينطور من دون معارك الكلمات وصدام التأويلات، وإنَّ الكلَّمة،

صحيحة كانت أم خاطئة، لا تصبح مضرة الا أذا خرجت عن

ميدانها الاصلي ومحيطها الطبيعي واستنجدت باشكال شتى من العنف تحاول عبرها أن تنتشر ولستبد فتكون أولى

ان الصحسارة العربية - الاسلامية لم تزدهر الا في

الفترات التي فسحت فيها مجال النقاش، بل رفعت ألنقاش

الى درجة (العلم، بانشاء ما كان يسمى قديماً (علم الجدل، وجعلت المناظرات من الإحداث المهمة التي يشرف عليها الخلفاء والأمراء، وقد كانت المؤسسات التعليمية لا تمتحن

الطالب بالشكل المعروف اليوم ولكن ترمي به في أتون المناظرة

بعد طول تكوين فإذا ما احترم أدابها وأفحم خصمه بالحجة

لقب بالعالم. كذلك كان علماء البلدة أذا ما قدم عليهم عالم

غُرِيبٍ يُمتَـحَثُونَه بِمِناظِرتِه في مُواضِيعِ احْتَصَاصِه، فإذا

تاكدوا من علمة اكرموه وسميحوا له بالتدريس، بل ربما ونوه رئات وضوا بانفسهم سماعاً لدوسه ولا يستحي من نلك

ثم لمَّا بخلت الصضارة مرحلة الإنحطاط عَابِت مـجـالس

المناظرة وتقليصت هواميش المجيابلة وانتبشس التسربيد والتقليد، إلى أن بدأت النهضة العربية المستثة مفجرة

مجادلات شعتى أحيت الفكر وايقظت الوعي، فهذا الاضغائي

يتُجابل مع الفُـيلسُوف الفَرنَسْي رينانَ حول موقف الاسلامَ

من العلم، وهذا شبلي شميل يتجادل مع معاصريه حول فلسفة النشوء والارتقاء، وهذا محمد عبده وفرح انطون

يتسجسادلان حسول عسلاقسة الدولية بالدين، وهسؤلاء على

عسبدالرازق ومحمد بخيت المطبعي ومحمد الخضر حسين

ومحمد الطَّاهر بن عاشور يتجانلُون حول الاسلام وأصول

الحكم وطه حسين والرافعي وخفاجة ووجدي يتجابلون

حسول الشعر الجأهلي، وخالد محمد خالد ومحمد الغزالي

حولُ الديموقراطية والْحرّية والمواطنة، وقاسم أمين والطّاهرّ

الحداد وسلامة موسى وهدى شعراوي ومي زيادة ومحمد

صالح بن مراد حول قصية المرأة، وطنطاوي جوهري

ومصطفى محمود وينت الشاطئ حول التفسير العصري

لُلقَرأَن، ومُحمود أبو رية وعجاج الخطيب حول مشاكل تدوينٌ

الحديثة ومصطفى السباعي ومحمد الغزالي حول الاسلام

والرأسمالية والاشتراكية، وصادق جلال العظم وصلاح الدين

المنجد وفراج جابر حمزة حول أسباب الهزيمة ونقد الفكر

الديني، ألى غُيرُ نلكُ من اللجالات التي لولاها لمَّا أمكن الحديثُ

نعم، لم تُقع تُلُّك المحِادلات في ظروف مطلى، وقد لحق

البعض أحياناً عنت كثير وظلم عظيم، لكن العنف الذي كان مسلطاً على الكلمة لم يبلغ سرجة أسكاتها والغائها. فانتشرت

أراء التجديد رغم كل العوائق. وأصبح اكثر يسراً اليوم أن نجد

كتاب «الاسلام وأصول الحكم لعلي عبدالرازق من أن جد

دحقيقة الإسلام وأصول الحكم، لخصمه محمد بخيت المطيعي،

أو أن نجد دامراتنا في الشريعة والمجتمع، للطاهر الحداد

التونسي من أن نجد والحداد على أمراة الصَّدَّاد، للشَّبيخ أبن

مراد أو مسيف المق على من لا يرى الحق، للشسيخ البسري

علَّى أن تلك الجِدْوة ما كانت تبرز جبتي انطفات أو كانت

مسيح ممارسية الفكر تطاولاً على الدولة، وعلى غيرار

والسبِّبِ في نلك راجع الى أسرين، أولاً بروز بعض الأنظمة

التي تحستضن ايديوآوجيا معينة تفرضها فكرأ رسميأ

«كَفَاحِيَّ لَّهِتَكُرُّ وِدَالْكِتَابُ الْأَصَّمِيَّ لَمَّاوَ فَرَضْتُ فَي بِعَضْ

المجتمعات مدونات رسمية تزعم انها تقدم الاجابة حول كل

الأسطنة وتحسّم كلّ محسادلات الفكر الانسساني منذ أقدم العصور. ثانياً بروز الاتجاهات الأصولية المنبثقة من خارج

تيارات النهضة العربية الحديثة، فهي لم تهضم مجادلات

عُصْر النهضَّة، ولم يعشُّ اصحابها الأدآلعصر الايديولوجي،

السدى كبلت فيه الأهواه وعطلت خلاله العقول. فكأنهم طُنوا

اننا انتقلنا قفزة واحدة من العصر الأموي الى الوضع الراهن، وغاب عنهم ما شبهيته بغيداد والقياهرة ويمشق

والقيروان واشبيلية وطليطلة من مناظرات وسجالات، كما

غُنابٍ عَنَّهُمْ أَنْ افْكَارُ ٱلحَدَاثَةَ ليستَ مشارِيع رَسمَية بل هي

جهود هؤلاء الروان النين ذاقوا الإمرين للاصداع بها ونشرها

على أن الأمس الخطيس اليبوم هو أن العنف المسلط على

الكلب منة اصبح من القب وة بمكان، واصبح قادراً على

الغائها قبل ان تُخْرِج وتترعرع، لأنه عنفُ لم يُعَدّ مسلَّطاً منْ

جهة واحدة بل من جهات كثيرة، ولأنه عنف لم يعد يكتفي

بحظر كتساب بل هو يقطع يد كاتب، بل يقطع دابره وينسف

مل هي هزيمة الفكر أمام عنف المجتمع؛ هل نبدأ التدوين لعصر انحطاط جديد؛ أم تراها سحابة عابرة وزيداً ينهب

جِفَاء؟ تَلْكُ هِي الْأُسْئِلَةُ الْمُدِرِةُ.

* كاتب وجامعي تونسي.

أصلاً عن فكر عربي معاصر،

هو عالم «غربي» ليس لنا، وآخر «شرقي» ليس... لهم

في صنع التساريخ وفي أن واحسد ينكره

فلاستفة التاريخ الاميركيين صاحب كتاب

تكسوين العقل الححيث يفتتح كتابه

بالقول؛ نجرت العادة على تشبيبه سبر

التاريخ بنهر عظيم ينببع جنولاً صغيراً

شليمان تقى الدين∗

🗷 مَنَّ لَلُؤُكِدِ انَ العربِ سمعوا بِسَقُوط حندار برلين وانهسيار الاسبسراطورية السوفياتية التي شغلت مساحة كبيرة من الرض هذا الكوكب الصغير وقضائه، وعقول ﴿ ملايين البشر على مدى ثلاثة ارباع القرن المؤدَّنُ بِالمُنصرام. فالمهتمون بالشَّأَنَّ العام ا والمُشتقلون به من سياسيين ومثقفين على الاقل أنلوا بنلوهم في هذا الصادث الخطير أَ الذي غَيْرُ مُحِرى الإصور في هذا العالم. ولعلهم أدركوا أهمسة هذا التسبيل في موازين القوى سواء اكانوا من المهللين لزوال «اميراطورية الشر» أم كانوا من النين أَسَ شَعْرُوا بِٱلْأِسِيِّ وَالْقَلَقِ لَرُوالُ الْقُومَ الثَّانَيَّة مِنَا و الْقَطْدِ، السَّنِّاسِي ٱلْأَخْسِرِ فَي النظام عِبَالعالَمِ، لَكِنِ العربِ على وجِه الإجمال فيما يبدو يُحِسِّدونَ مُوقِفَ الْأَعْرَائِي فِي قَجِر يَ إِلْسُكُمُ الذِي كَمَانَ يَرِيدَ فِي بَعَمَاتُهُ وَاللَّهُم ج ارحمني ومحمداً ولا ترجم معنا احداً، على ً مَّا يروِّي ّالبِحَارِي وابِّو داود ويستعيده بروكلمان في منقدمنة كتابه عن تاريخ · الشُّغوب الاستلامية للدلالة على ان البِدوي رِّ كَانَ فَرَّدِي النَّرْعَةُ مُغَرِّطُ فِي الْإِنَّانِيَّةً قَبْلُ كُلُّ

"أن: دالبسنوي الأبدي، هذا النساوي في أِيُ أَعْمِاقُ الإنْسِانُ لَلْعَرِبِي عَلَى هَد تَعْبِيْرَ جِاكَ تَــ بيركَبَفِي كتابَه العَرَبِّ من الامس الْيُّ الْعُد ريتهيج من هياج الناسء تاخذه تقافة _السينفساع وينضم بسسهسولة الى المزاج الجماهيري ويتقاد له. والكلمات تتحد عنده قيمة رمزية تكاد تسير عكس قيمتها · ٱلإنبائية، هكنت كانت صرحة العرب المدوية للحرية وحرارة اللهفة للتربع من جديد في ه رصميم العصر، منذ عصر دنه صبحهم _ ومعارف استقلالهم عن داندولة العثمانية، وعن «الاستعمار القديم» لا تنفصل كما هي ترفي الزمن الحاضر، عنَّ هذا التَّصَاد العميقُ رَبِينَ الْمَطلق والسّاريخ. عندهم أهم مـواطن اللطائق كما يقول مأسينيون. والمطاق يشارك

ويرسخ له. بصبح ثلك فيما نحن بصنده من تصبيآت النظام الصالمي الصبيد والدوائر الإقليمية التي يصاول أيجادها ومنها ما يحكي عن نظام شيرق أوسطى. فالعبولة والشرق أوسطية هما في المنظور العربي السبائد اليوم الخطران المحنقيان بكيبان الامة وهويشها وجوهسرها المتعالى أبدأ على التساريخ. حسسى لو ان العسولة والسنرق اوسطية حادثان اصلاً باشكال سختلفة بالتجاور والاحتكاك منذ مطلع عهد الجنضارة وحراك المجتمع البشري على ضعوط المواصلات والتجارة وتبادل الصاجات، فها هسو جون راندال احد كيار

في الْلَاضِي المسحيق ويبدأ جسريانه من سُهُول السَّيا ثم ينَّحدر متدرجاً خلال العصور جامعاً المياه من روافد جديدة في طريقه، وَآخُذا في النَّمو وَالْإنْساعِ، حتَّى اذاً صحار الى ايامنا هذه شممل العالم تَحْتَلَطَ عَنْدُهُ صَوْرَةً الاجِنْبِي (بِالْجِـّانْبِيَّـةَ من سهول اسيا انن الى شمالي غربي أوروبا مع انحلال الإمبراطورية الرومانية لقديمة وانصبهار افكار العالم الهلليني مع عادات البرابرة غزاة الاسبراطورية ومراج عقلهم. ومن ثم نزوح حضّاريّ باتّحِاهُ الشرق مجدداً نحو القسطنطينية الاغريقية الهلكينية. ثم غزق الإسلام لقسم كبير من حوض المتوسط حيث اخذ ينفع مركز القوة نحو الشمال في فرنسا ايام شارلان وغربي المانيا. وها هي موسوعة تاريخ الحض

الاوروبية (بيار غريمال - جان بيار ميوت -مارسيل باكو - رئيه رانيال) تفتتح فصلها الاول بالقول: لم تكن أوروبا ما قبل التاريخ وفجر التاريخ اي ما يقرب من مليون سنة قبل التاريخ الميلادي تشكل منطقة سكن بدائي. اقد جاءت الهنجرات البشرية من افريقيا الشيمالية خاصة ومن الشيرق الاوسط ومن اوروبا الأسيوية. ومع ظهور

الشعوب التي تتكلم الهندو اوروبية وجدت حضارة متالَّقة هي حضارة كريت التي لا يمكن أنكار علاقاتها الثقافية مع سورية

نسوق هذه الشواهد لنقول أن الحضارة الاوروبينة (والغربيَّة بوجهٌ عام) لا تنكَّر تاريخيتها ولا تجعل من مركزيتها الراهنة لاستما المسندة الى التفوق المعروف في محدان العلم الصديث ومنتصاته بل هي عملت على صنع التاريخ الذي يبهرنا منَّ صلصال وليس من صور خيالية. وفيما تتقدم هذه الحضارة الغربية فارضة معاييرها وقيمها وحقوقها ووسأئلها ونظامها، نعيد إقصام أنفسنا في احتبارات الانزواء عن موجة العصر (مضّارب أهلى نامت على حرنها - سميح القاسم), وكانّ العربى لآيبلغ الصياة الصبيشة معنوبا وماندا ألا بفعل ازمة وانكسار ويظل يشتغل فَى تَرْميم الْمُأْصِي واعادة تكوينه. حبَّتي انْ ثورة العَربي هي انهضته، وبعثه من الماضي، وفي الواقع ان ثورته هي اضطراب يخلخل تلاحمه الكياني لاعادة وصله بالحاضر واتصاله بعالمه الخارجي حيث

ان العواطف العربية التي يجسنها الفكر القومى تظل مشحونة بداكرة تاريخية منهشة بغناها الرمزي عن عصبر نهبي مضى وعن تمثّل له لا تتوافر شروطه المادية والواقعية فتتصدي العواطف العربية باستمرار لوسائط الاندماج في العالم عبر أقانيمه الشلاثة: تبابل النساء وتبابل الكلمات وتبابل الاموال كما يقول ليفي ستروس. وليست خافية اشكال المانعة التي يبديها العربي ازآء وسائل الاتصال والأَصْتلاط هذه. فالمرَّاة تكتنز كالجواهر في الصناديق المضمليسة وداخل سسيساج من العادات والتقاليد وداخل أسوار مأسية الضاً، أما اللغة فَتَجَافَى التقنية ثم هي تبُحث عن وسائل اقحامها في موسيقى المفردات العربية الشعرية ولو نجحت احياناً كما في كلمة والهاتف، (هاتف من

المشروع الاسرائيلي من خلال هذه الاتفاقات لبحقق أهدافه الأستراتيجية في التطبيع.. ومقاومة التطبيع جزء من إيديولوجية الأمة!! (لاحظوا إينيولوجيا غير معرّبة) النينية والقومية،

. يذكـــرنا رفض التطبسيع في الخطاب العربي بحكاية الشنفرى (تأبط شرأ وخرج) وقد استعادها الشاعر سميح القاسد أَيْنِكِرِنِي السِّرِ بالسِّرِ! لاَّ باس... صا وُهبتُ أردُّ الْهَبَّة. فحيث تكون ضرورات الإنظمة خَارِج خَيارات الامة (المُوتُ لَعَدُوكُم) [عنوان كتباب لوضياح شرارة] وليس للانظمية. وليس انتظام الأمة هو سبب مهانتها بل قدرها التاريخي التي رماها على مفترق القارات وأسكنها فسيح جناته من الثروات فُعُنَّدت عيون المطامع عليها. ونكاد مُصدِّق اننا لولا وجود اسرائيل في هذه المنطقة ما كان لنا شواغل تاريخية وتحديات، وحتى لكنا بلا تاريخ ينكر.

وأذا كنا اليسوم نقسبل مكرهين على التصالح معها، أو الأقرار الإضطراري بوجويها مما يخفض من تحليات العداوة الْتَى تُستمر مصَّمرة مُعها، قُلا بد من خطَّر حِديد يحفرنا للمواجهة: أنا أصارع أنن أنا مُوجُودً. وها نحن نصارع الشرق أوسطية والعولمة. وعلى نهر الحضّارة الذّي يتحدث عنه راندال ان يعود القهقرى الى سهوب اسباً، دوعلى طرقات المنافي - يقول سميح

أغان تموتُ بلا منشدين، فهل تستطيع دعوة المُؤفد الأوروبي الى الشيرق الاوسط مبغل انخل موراتينوس الى الثقة بانغسنا لأقتحام السلام والمنافسة فيه أن تبد حُوفِنا مِنْ صَبِاعِ الْأَعَانِي العربيةَ!

كَانَهُ دَعَالُم لَّكِس لِنَأْء كَمَا يُقُول عَنُو إِنْ رواية غسان كنفائي وكاننا لم نُحْرج من تأريخ اربعماية سنة من مولتنا العثمانية، ولم نُعبِس يوماً الى غيرناطة على وجه البسحسار ولم نتسرك في الذاكسرة للسعسرأ

* كاتب سياسى لبنائي.

من عمق تاريخي ونجهد في إخراج الإدوات المعرفية والعمالانية والمساتيح والاصطلاحات العطمية كما لوانها نَقَــوش فارسية او خطوط عربية كوفية. اما تعاملها بالاموال فينجه الى امتلاك التقنسة الحديثة لأبراجها في علاثقيات العمارة الشرقية. وتزيّن التقّنية الصياة الشرقية كما نزين البيوت الحديثة بالنحفُ الشرقية. ويضربُ جِاكَ بيرك مثالاً طريفاً على ثلك بالقول أن المزارع المجللة

هذا ذات وظيفة جمالية توحي بالتملك

والسلطة بصرف النظر عن قيمتها

الصحراء.: صوت بعيد) ونظل نبحث عن

حمالية لاشياء الاستعمال بأشتقاقات لغوية

صحيح ان دالشرق ليس حقيقة خاملة من حقائق الطبيعة ، كما يقول الوار سعيد في نقده والإستشراق، الَّذِي يَقَسُمُ العالَم اللِّي ثنائية خطيرة (شرق وغرب) [تغطية الأسلام - سعيداً وفي الجانب الشرقي منه اسلام تنتظم جميع طواهره في اطار واحد هو دجوهر خُاصَ، شرير [متشّوق للقتال والاستشهاد، بليد في ميادين الانتاج -عاطفي - متدين بمعنى إتكالي - شبق جنسبِّــأ... الخ.]. الأ ان عَــالم الشَّسرق في معظم أنفعالاته تجاه العصر وردود افعاله يظهر نوعاً من الشهور بالانزلاق ٱلاصْطَرَارِي الى والخطيطة ؛ ٱلمَّانِيةَ الْتَيَّ يدينها، على المستوى الاخلاقي، ليعيش في أَرْبُواْجِيةٌ صارحُة (لاحظ فُصَامَية أَ شييزوفرينيا) عبير عنها لحد رؤساء الطواثف الأسلامية (الشييخ محمد مهدي شمس الدين) في مقاربته مُفهوم التسوية

الانظمة وخيارات الأمة. يقول: فنحن محكومون لضرورات ان تفاوض الانظمة والدول ولا نستطيع ان نحول دون ان تنتج مقاوضات سلام الشرق الاوسط نتائجها القانونية وهي المعاهدات والاتفاقات بين الاسرائيليين والانظمة... ولكننا نسستطيع ان نحسول دون تمدد

السياسية للنزاع العربي الاسرائيلي

ومشَّكلة التطبيعُ بَشَعَارَ: في ضرورات

أو العسروبيين أو الليسبسيسراليين أو

-رُدِآخر على العفيف الأخضر في رده على جورج طرابيشي: عندما يتماهي التطرف العلماني مع تطرف الجماعات المسلحة

خالد الحروب* 📜 يومياً منا كيتب سينيد قطب دخيثوا أُلُاسلام جملة أو دعوم، ورغم بساطة هذه

ألمقولة وسطحيتها الاانها انتجت فكرأ حاسماً في غاية الشعفيد والتطرف في مراحل لأحقة. اذ لما أرابت بعض الجماعات، بعد اعدام قطب بسنوات، تطبيق مقولته بْتَوْهُم أَنَّ لَٰلَكَ يُتَمْ بِقَرَارِ تَجْرَيْنِي مُغَرُّولَ عَنَّ الواقع انْرَلْقُ مسسارها الى مالَّات التطرف والتكفير واعتزال البشر ان في صعيد مصر او في جبال افغانستان أو لاحقاً.في صحارى الجزائر.

وعندما يكتب العفيف الأضضار (في صَــُفُـحَــةَ «أَقْكَانِ» في «الحَــيــاة» ١ أُ رُو١٩٩٧/٦/١٢) إن الحَدِأَثَةُ كُلُ لَا يُسْجِسُواْ كَتَاحُدُ معا أو تُترك معاً، فإنما هو يطألعنا إنالوجه الآخس للتطرف والإنعسرال، اذلل أرادتُ بعض الجماعات أو الأقراد العرب ﴾ ببني هذه الأطروحة ما كان امامهم سوي إلانزلاق الى زوايا البعاد الاجتماعي أو أمنتطاء الأبراج العاجنية والمعاناة من العَ الْانقطاع عَنْ مُحيطهم البشري. وعندما أُنْكُنَاولَتَ يَعُضُ الْكُومِنَاتُ الْعَبْرِينِيةَ أَوْ وُ الْإِسَالَامِيةُ بَطِبِيقَ هِنْهُ للقولة بِحَدَّافْيرِهَا، لم يكن الللل إيضَا سوى الانعازال عن الشُّعُوبِ الْتَيْ تَحكم باسمها. والافتاع منه سيادة البِبُاش والقوة والعنف لفرض الحداثة، سُوَّاء أكان ثلك فَجَّا مِباشراً كَما في دول الحدّاء العصكري الثقيل، أو كان إِ" انْيَقا باسما كما في دول الحداء البوليسي - آلمنشي - اللاَّفِعَا

مقوّلة سيد قطب قائمه الى تسفيه اي جهد فقلهي يقوم على تنزيل النص على - الله أقع المُعنَّالُمْس، لأن هذا الوَّاقع جساهلي، وُلان الْفقه لا يعمل الافي واقع اسلامي خُبِالص، لذا فبلا بد من اقامة المجتمع الاستلامي اولاً كي يشتعل قيه الققة والاحِدَهُ آد. وُعلقي أطب الاجتهادات التي وَشَيْتُعَلَّتُ بِوَاقِعُ الصِّياةِ الْمُعَاشُ الرَّاهِنِ وَفَقَّهُ

ُ إِلَّاوِرَاقَ، وُلَّتِهِمَهَا بِالتَّرَقِيعِ. وَ وَلَتِهُمَهَا بِالتَّرَقِيعِ. وَقَوْلَهُ، قَالِتَهُ مُعَامِّلُةً، قَالِتَهُ - الى تسفيه أي جهد فكري يقوم على مواعمة

ذاكرة القرن العشرين

٨ تِمُورُ (يوليو) ١٩٦٧

فیفیان لی: «سکارلیت»

أسرتها والسوفيات

احبوها على جسر واترلو

ما لإيقل عن عشر من نجمات هوليوود

الكبينرات كن في ذلك الحين يتطلعن الى

لعب دور سكارليت اوهاراً، فسالدور

الرئيسي في فيلم «دّهب مع الريح» الذي

كان المنتنج سَلَزنيك ينوي تحقّيقه كآن دوراً

من ذهب، من شانه أن يؤمن لن سيقيض

-لها أنْ تؤديه، مجداً هوليوودياً ما بعده

محدد ومن هذا راحت المناورات تتكاثر

وراحت كبيرات النجوم يرضين بأن تجرى

لهن احتبارات تجرى عادة للمبتدئات،

ويدأت التدخلات والحملات الصحافية،

وصارت عملية ترشيح فلانة او غيرها

للدور اشب ببورمت تتمدن عنها

المنحافة يومياً. في نلك الحين كان كل

الاحتمالات واردأ وكل التخمينات مطروحاء

باستثناء احتمال واحد وهو أن يعطى

الدور لاتكليزية صبية لم يكن احد في طول ا

المشسروع الحسدائي مع الواقع العسربي أو الاسلاميّ المعاصر، يتعلّيل أن هذا الواقع ما رَالِ مِنْشِدًا الى التراث، ولأنَّ الحداثة يَجِب ان تكون كالنبية غيير تصالحية تقطع المجتمع عن تراثه وتاريخه. استسخف الأخضر أية محاولة عربية أو اسلامية تتصالح مع الحداثة ومع نُفسها، مطالباً بُتبِبني اطروحية طه حسين حسرفيساً، باستنساخ الحداثة الأوروبية بحلوها

يؤسس الأخسفس لأطروحست هذه بالاقتباس عن دوركهايم مقوّلة أن دالكل لا يُخْتَرْلُ الى مجموع أَجِزَائِه، وهو يعلي من شان هذه المقولة في سياق مقالتيه لدرجة ان يعتبر الحداثة كتلة مصمتة ولحدَّة، ويشكل لا يمكن معه لاحد تصور الحداثة الا حالة سناتيكية ثابتة، اذ ان أية سناميكية متضيلة قد تؤثر في صلابة الكليانية الولحدة وقد تغري بإمكان الأقتطاع، وهَّذا بالقطع عكس صركية للصداثة وبيمومة أستمرّارها بالتعريف. والاعلاء التقديسي لمقبولة عندم اختترال الكل للاجتزاء وهي مقولة مطلقة وخلافية على أي حال، هي الوجه الأضر لأية مقولة اسلَّاميَّة بتبناهاً أجذ أمراء الحماعات للسلحة، ويقسرها باطلاقية ولحدة ويبني عليها دمنهج حياةم نقنس الأخضر هذه ألقولةا ويبنى عليها بتوزه امتهج حساقه فسيسا ينعى على الآخرين تقبيس مقبساتهم! مقولة خذوه جملة أو دعوه سواء كان قائلها سيد قطب حق الشروع الإسلامي، أو العنفيف الأخضر بحق المشروع المدائي، هي عقبة ابستمولوجية أولاً (باستمارة مفردات جورج طرابيشي)، وعقبة عملانية ثانية في التوصيل التي طريق النهوض، نلك ان هذه المقولة اقتصائيت مطلقت للفكر الأخس و استنصالية مطلقة للرَجْن نفسه.

مقولة العقيف الأخضر تقول بتبني، أو بالأحسرى فسرض الحسداثة على البلدان العربية والاسلامية ككل لا يتجرّا، بحلوها ومرها، ويدفع الأكلاف المترتبة على ثلك أتّى كانت هذه الدعوة ليست فقط عسيقة وتجاوزها الزمن، كما بشين الكاتب نُفسه اذ بدأها طه حسسين في العشريثات، بل.ان

اميركا وعرضها يعرف عنها شيئاً، انكليزية

قبل «ذهب مع الريح» كنانت فيفيان لي

معروفة كممثلة مسرح في لندن، على الرغم

من انها مثلت ادوار البطولة في عشرة افلام

ويعد ونعب مع الريح، صارت فيغيان لي

تعسرف باسم دسكارليت اوهاراه وصسارت

اسبيرة لذلك الدور على الرغم من انها مثلت

طوال عقود طويلة مقبلة من الزمن.

عمره الكبيرة.

الحداثة من أساسه، وأقامت مدارس فكرية فهل بمكن العفيف الأخضر أن يموضع الحبريين العالميتين الأولى والشانية في سياقات غير حداثية؟! وهما حربان اندلعتا في مصقل الحداثة وعقس دارها، بل

وصياغة الامبريالية، كما يستنتج عبدالوهاب السيري في أكثر من قراءة. ليس الْلقَحسودُ هَنَّا النَّهُ وَ لَلْقطع مع الحداثة. فهذه دعوة تجاوزها الزمن أيَّ ولم يعد يتجناها، بشكل مباشير أو غيير مباشير سوى أنصبار المقيف الأخضير، الموزعين على جبهة واسعة تمتد من حمال

كبرى سواء داخل الحداثة نفسها (كمدرسة هايرماس التقنية) أو خارجها (كمبرسة فوكو ما بعد الصداثية) واهمية هذه الدارس ليست في نقضها للحداثة برمتها بِلَ فَيَّ تَنْجَلِنَهُا لِلْمَشْسِرِوعُ ٱلْحَلْدَاثِي وانسنته، والإشبارة الى هابرماس أو فوكو هنا ليست انتهازية فكرية يغتنمها نقاد الحداثة أو اعداؤها كما بتم توحيه الإتهام عادة، اذ ليس هدف هذه المُقاربة اعالان العداء على الحداثة ولا تسقيه مشروعهاء فالحداثة أولأ وأخيراً انجاز بشري متواتر الاسهامات، فيه من الجوانب الْعظيمة والإيداعات الانسانية ما لم تصله البشرية قط وفيه أيضاً من الإضفاقات والاعتلالات ما لم تشبهد له الانسبانية نظيراً في الآن ذاته، فصروب القرن العشيرين وحده (وهي أوروبية حداثية؛) قتلت من البشر، على مأ ينبه هويزيوم في قراعته لعصر النهايات المتطرفة، عشرات الماليين فاقوا في اعداتهم الذين ماتوا بسبب الصروب عبر التاريخ.

مشكلتها الأعوص انها الآن وفي نهاية

القرن العشرين تتجاوز بكل بساطة، أن لم

يكن بسذاجة بالغة، جهود وكتابات وأبحاث

معمقة عدائية الصدر راجعت مشروع

المزايدين على الحداثة نفسها. ويعتبرهما مؤرخون كثيرون مجرد حروب أوروبيسة أهليسة لا نحل للعالم بها (وليم ووليس ١٩٩٤). وهل يستطيعُ أنْ يجُسرُدُ عنصرية النازية عن جنورها العقالانية الحداثية المتطرفة (باومان ١٩٨٩) التي محوسلت، البشر أي جعلتهم مجرد وسائلًا وأنوات لغبايات أهم، كمناعبة القوة

الغربى المعاصر. الجِزائر وجِبالُ افغانستان، وحتى كراسي

الحكومات الاستبدادية الحداثية، التي تريد ان تغرين شعويها بالحديد والنار. وليس المقصود بالحديث عن التجرية الأوروبية الحداثية الأدانة واطلاق الأحكام بقدر ما هو نقل للصورة الى المنطقية العربيسة والإسلامية، لتَّخيل سياق حداثي كلاني

يطبق فيها. فأذا فرضنا ان الحداثة كل لا يتجزأ، ولا يمكن إخذ حلوه وترك مره، فإن ذلك يفترض ضمناً وبداهة ايضاً، وجـوب، نقل السياق والتطور التاريخي اللازم لها، بمعنى انها يُجِبِ أَنْ تُستنبِّتُ ويُصار الى رعاينها في سيأق مشابه للسيأق الأوروبي، يأخذ بعينً الاعتبار ان بلداننا تعيش في حالة تاريخية مشابهة للحالة الأوروبية ما قبل الحداثية. على ذلك فمن الحتم علينًا ان نمر بعقود، أن لم يكن بقسرون، من الحسروب الأهليسة الطاحنة، بين من يملك ومن لا يملك، بين من يؤمن ومن لا يؤمن بين من يقسد ومن لا بقس وننك لتمهيد الأرض للنبتة الحداثية، تماماً كما حدث في التجربة الأوروبية. علينا ان نمر بمرحلة صروب عربية أهلية طاحنة، تليق بالشروع الصدائي المنتظر. الذي سياتي بفعة واحدة وكلاً متحداً، بعد مرحَّلة الحروب اللازمة. ليس مطلوباً منا غُرِيلة الحداثة وسياقاتها، وتجاور أثامها والأخنذ بمحساسنها، لأن في ذلك ترقيعا برفضه المتطرفون من الحداثيين العرب

يدين العصصيف الأخصصر اطروحية الطهطأوي ومحمد عبده التوفيقية، الداعية للأخذ والرفض من الحداثة والداعسة الى تصالح الحداثة مع الثراث برسم النهضة وينامس اطروهة طه حسين الداعبة لأن منصبيح أوروبيين في كل شيء، لكنه لا يشرح لنا لماذا ذوت أطروهة طه حسين رغم انها أبصرت النور منذ العشرينات؟ ولماذا امتنت وتمتد أطروحة التوفيقية والتوافقية على معظم مساحات الفكر والثقافة والسياسة في المنطقة العربية كما يشير مصمد جابر الانصباري في قراءته للفكر

لمأذا تكسب الاطروحة التوفيقية ارضلأ جديدة كل يوم ان في ساحات الاسلاميين

العلمانيين المُعَتَّدِلِينَ؛ وتُحشُر أطرقِحةَ الكلّ الذي لا يُتَّجِرُا إما فَي رَوُّوسَ الجِبالِ، أو في عقول انظمه الاستبداد الصداثية

الجَـوَّابُ عن ذلك بِسبيط ويكمن في ان بة النهضة ليست جدلاً تجريديا منقطعاً عن صيرورة الحياة، وليست قراراً ارادوياً، اذا ما تم تبنيه من قبل شريحة نُحْبُوية ضيقة فإن الحداثة الكلانية سُوف تَرْهُرُ ٱلْنَهُضَّةَ بِينَ طَهْرَانَيْنَا بِينَ يُوْمُ وَلَيْلَةً. انَّها أي النهضَّة، عملية مرتبطة بمجموع الأميين كسما هي مرتبطة بالنخب التي تتجابل في عليائها، ولها علاقة بصباغة خنطاب بفيه منه بسطاء الناس كنمنا

أمنا الحنداثة الكلانسة المنقطعية عن مجموع اولئك الناس، فسوف تظل تعانى منْ مُقَصَّ الْإِكسِيْجِينَ، الى ان تموت برغم عبملسات التنفس الأصطناعي والحكومي المكشفة. إنها في الواقع تشنق نفسها بنفسها من دون تدخل خصومها. الحداثة التصالحية الَّتَى تَصَافح النَّاسُ، وتَعَثَّرفُ بخصوصياتهم ومسارات تاريخهم، هي وحدها التي ستلاقي بيئة تعيش فيها وتنمو. هذه هي الحداثة التي قراها جورج طُرابيشي في مُقالته التي أثارت العُفْيفُ الأَخْسَضَسَّر، وهي القسراءة الذي سطرها طرابيشي قَبْل لَنْكُ، في كتَّابِه في تَّقد نظرية العقل للجَّابري. الحداثة باعتبارٌ انها عملية دائمة الصيرورة متعددة الإسهامات، وليست نهاية للتاريخ وخطأ احاديأ يرسم حتمية تأريضية للبشر والشعوب والحضأرات

رغم مرور أزيد من سبعين عاماً على الأطروحة والطهدسينية الداعية للتغرين والتحديث معاً وفشلها النريع، ياتي من يجادل لبعث الحياة فيها، ورغم أن من أبرر فضائل الحداثة تقدها المستمر لذاتها واعادة تقويمها لمسارها، فإن من أبرز عدم فضائل الصداثيين العرب المتطرفين انهم أسقطوا هذه الفيضيلة من حداثتهم ولم يمارستوها. ولم يجتدوا وسيلة لفرض الحداثة الكلانية، سوى بالتحالف الكلاني مع أنظمة الاستبداد الحداثي، وذلك مُبررُ كمَّا يضمُّن الأخضَر لأن هدفة وأستتُصبال بقاباً الاقتصاد والشقَّافة الاعتفائيين... وتحديث المدرسة والاعلام اللنين هما وكر التيارات التقليبية والأصولية،

* كاتب فلسطيني مقيم في بريطانيا .

وبدأت عملها السينمائي، بعد بدأيات مسرحية موفقة، في ١٩٣٤ حين قامت

بالدور الأول في فيلم والامور تتطلع الى

الاعلى، الى جانب لورانس اوليفييه. ومنذ

ودرييع السيدة ستون، وخاصة في

وسيفينة المجانين، الذي كان في العام

١٩٦٠ أخر افلامها، ولم تعش بعده سوى

سيعة أعوام من العذاب.

«العجب لا يعجبه». كَانَ دَلكُ، بُكل وضوح، لأن فيقيان لي لم تكن نجمة هوليوودية بالمعنى المعروف للكلمة. كأنت بالأحرى ممثلة كبيرة، ترعرعت في المضان المسرح الكلاسيكي البريطاني، واعتبرت مرورها على الشاشة معدفة سعيدة

فيفيان لي التي رحلت عن عالمنا معزولة مريضة وهي في الرابعة والضمسين من عصرها يوم الشامن من تموز (يوليو) ١٩٦٧، وكانت قد طلقت شربك عمرها لورانس اوليفييه قبل نلك بخمسة أعوام. كانت تقول دائماً أن الحلم اله وليوودي لم يكن ليخطر على بالها لولا صدفة اختيارها لدور سكارليت. وكنلك كانت تقول بأنها لم تحلم

لا أكثر، مصرة دائماً على ان وجودها الاساسي كفنانة هو وجودها على المسرح اولاً واخيراً.

ابدأ بأن تحصل على جائزتي اوسكار، ولا بأن تصبح في الاتحاد السوفياتي، مثلاً، نجمة النجوم، ليس بسبب دور سكارليت هذه الرة بل بسبب دورها في فيلم دجسر واتراو، الذي اغرم السوفيات به كثيراً. وكان يحلو لفيفيان أن تتندر قائلة أنها لئن كانت تشعر في أميركا أنها سكارليت، وفي الاتصاد السوفياتي أنها بطلة وحسر واترأوه فانها في بريطانياً كانت تشعر دانماً انها زوجة لورانس اوليفييه لا اكثر.

ولدت فيدة يان لي في الهند في ١٩١٢،



ابراهيم العريس

الديموقراطية وتحرر الفرد

مصطفى الكاظمي *

■ تستند الديموقراطية كنظام حكم على قاعدة رئيسية جوهرية، مؤداها يتقوم بسيادة الشعب، فالشعب مصدر السلطات، على الآقل مُظُرِّباً، ونلك سيسواء كيسانت هذه الديموقراطية شعبية او بركانية. مباشرة او غير مباشرة. وتحتلف اليات إجراء هذا الواقع الديموقراطي على الارض - تُبِعاً للظروف والملابسات الاجتماعية والسياسية. ولكن عملية انْتَحَابِ مُمَّتَلَى الشُّعْبِ هِي الْأَلِيةِ السَّائِدَةِ فِي عَصِرِنًا الْحَاضَرِ، كي يتمْ ضَمانٌ رأي الشُعبُ في صَياعَة حياته ذاتها. وحق الشُعبِ في احْتيار تمثيله يرتكز الى حق اعمق، الا

وهو الأرادة. إرادة ألناس باعتبارها مجموعة ارادات الإفراد أو المواطنين. وبنلك تحرّ الديموقراطية أرادة الشعب من ظاهرة التَجريدُ وتُدَخلها في مكوناتها الجرِّثيةُ. والديموقراطية لأنها احتيار نابع من الارادة، تحقق مبدأ التجرية في احترام الارادة، الارادة الفُردية. وهكذا تبرز اصالة الفرد فتتبلور شخصيته في الحياة. بل أن هذه الشخصية تنمو، بهذا، وتصل الى

فَالْلَهِمُوقِ راطيعة، انن، ليست مجرد نظام حكم بل هي اكتشاف لأن الغرد عندما يوضع امام أختياره يكون قد ولجة ذاته كمسؤول. وقبل ذلك يكون قد تواجه مع نفسه كحقيقة شاخصة. ولهذا يتمتع الانسان في ظل الانظمة الديموقراطية الحرة بشيء من الشعور بالذات، يتمتع بدرجة واضحة من الثقة والقوة. ولعل ابداء رأيه بكل شيء بأمان وقناعة وثقة من المحيرًات الواضحة في سلوك هذأ الانسان. اما الانظمة الديكتَاتُورِية والإرهابية، فَفي ظلها يفتقر الإنسان الى هذه الروح العالية من الثقة. وأنا لا اتكلم هنا عن الاخسلاق في العرفُ التقليدي الذي درجت عليه الشِعوبِ المضطهدة، وإنماً عن الاخلاق بالمعنى الفردي الذي يكشف عن الشعور القوي

فالديموقراطية اتجاه تحريري يصادر الشعور بالدونية، ويستاصل الاحساس بضرورة العبودية على ما تشبع بعض البيات الفكر الشرقي.

* كاتب عراقي مقيم في بريطانيا.





«سكارليت» ان تخلد في تاريخ السينما وتخلد الجنرال نيلسون. لقد كأنت فيفيان ألى رائعة،

صاحبتها، ومنها على وجه الخصوص دور كليموباترا في اقيمسر وكليموباتراء ودور دبلانش، في دعرية اسمها اللذة، من اخراج ايليا كازان، ودور الليدي هاملتون في فيلم عن مثلاً، في دور «بلانش، الى درجة ان تتيسي ويليامز، صاحب المسرحية التي اقتبس ايليا كازان الفيلم عنها. لم يتوان عن ابداء اعجابه وبمشته الشديدين هو الذي كان معروفاً بأن

اصلاً اسم فلكي شهير من القرون الوسطي كما يخبرنا كالفينو في كتابه. وهو أيضاً اسم

تلسكوب معروف واسم مرضد فلكي، وقد يكون

كالفينوْ من اكثر كتاب القرن العشرين تعلقاً

بعلم الفَّلَك – والعلوم عُموماً. البعض بقارن

علاقته بالفيزياء والرياضيات بعلاقة الامبركي

توماس بينشون بهذه العلوم، غير ان هذه

المقارنة غير دقيقة لسبب اساسى غبينشون لا

يمثلك البعد التأملي الذي نحده عند كالفننو،

اما القول ان هذا الكتاب هو نص روائي فقول

غير بقيق. (ممدن لا مرئية،) كذلك ليست رواية

بِالْفُعَلِ. لَكُنُ هَذَا بِالتَّاكِيدُ لا يُعْثَى نَفَى الْعَنْصَر

الروائي منَّه نهائيساً. (هنَّاك تلُّك الرَّحلة معَّ

الأصبح القول أنه سيرة فكرية. (ليس ذاتية،

بل فكرية). ومحاولة لكتابة حُواطر رحل شبيد

الذكاء يصر على مراقبة الكون. (هذا الرجل

نجده في معظم اعمال كالفينو. والحقيقة ان

«مراقب ألنجوم» يحتل جزءاً أساسياً من أحدى

الرّواياًت النّاقَلُصّة - وهي عشرة - في روايةً داذا مسافر في ليلة شنّاء، وهو هنا يتحول

الى السيد بالوَّمارُ يسهونة بالغة، ويغدُّو عمله

اقل خطراً وصعوبة، اذ لا سجن قائم الى جوار

مرصده كما في دادا مسافر ...،، ص ٤٥ حتى

أحد النقاد يعتبر أن كالفينو يقع الى

الشعرق من خورجيه لويس بورخيس والي

الغرب من فلاديمير نابوكوف على خارطة

الإدبُ للسعالي. لعُلْبِ النظُّن أَن للسقَّارِيَّة بِينَ

نابوكوف وكالفينو تُبقى نَّافلةً. (صحيَّح، أَنَّ الاثنين يملكان هوسساً في النصسوص -

والهـوَّامُشُّ والْتَعْلَيْهَاتُ عَلَيْهَا - لكنَّ هذا

الهوس هو في الحقيقة صفة ملازمة للاس

الحَديث). أما القارنة مع بورخيس فانكي.

وكالقينو يعرف القيمة الخقيقية لهذا المعلم

الإعمى الكبير، ولذلك يجعله دأبا القصص، في داذا مسافر...، دون ان يذكره بالاسم (تماماً كما

فعل مواطنه امبرتو ايكو في «اسم الوردة»)،

كما ويجعل الرواية الناقصة الاخيرة في كتاب

«اذا مُسْافُر، (وَهُو كتاب يتألفُ من رُواياتُ

ناقصة بديعة) رواية تحاكى «بيدرو بارامو»

لخوإن رولقو الكسيكي وقد مرجت على سُحو

«موسوعة اللوتى، يقترح التقسيم التالي

لتأريخ الادب: ما قبل بورضيس، وما بعد

بورخيس. في «السيد بالومار، يقدم كالفينو

كتابه الشخصي في الكلام عن الإنسان والعالم.

(هذا الكتاب الَّذِي خلمت لويميُّلا بقراَّعته في

رُواية سابقة لكالْقُبِنو). هذا الكتابُ الشَّخْصَعُ

من كالفينو يتضمن مقاطع بورخيسية بامتياز،

(انظر ص ١١٨ - ١١٩: الخَسَفَانُ غُسِيرً

أَعْتَجَانِسِسُ) وقد عُرضت لشعاع «الخَفَة». هَكَذَا

يصاْبِ القَّارَىَّء بالنَّهول، ثم لا يَّليث ان ينفجر بالضحك – أو يكاد. (وَلِنقرَا ايضاً هذه المُفارقة

التي تنكر برنينون الإيلي: دفيّ استطاعة المرء

أنْ يسعى لمعرفة ما يكمن في باطن الاشياء،

فقط حين يعرف ما على سطحتها. الأ أن سطح

وضَّمن الكتاب ذاته ايضاً (هذا الكتاب الذي

هو عَالَم كَالْفَيِنُو - وَعَالَمَ القَّارِيَّ اذَا أَحْبِهُۗ،

سنجد حملة تنفيه كله. فإذا كان السيد بالومار

يسعي لسيس المُضمر، قان «السعي لسير

ألمضمر تخمين انها طريقة لخيانة المعنى

الحقيقي المفقود، (ص ١٦٦) (سبق لكالفينو ان

كتب مجموعة قصصية تحت تأثير مفارقات

رْيَنُو) أَنْ تَقْدُولَ الشيء ثم عكسية: أَنْ تَكتب

مُفَّارَقَاتَ هذا ايَضاً طمُّوح كالفينو. انه يمضي

في صناعة الهياكل ليهَدَّمها. (انظر حواراتً

مأركو بولو) ويقترح تفسيرات للجماجم

والشعابين ثم يجعل احدهم يقول لتلاميذه دليس صحيحاً ما قاله السيد، لا احد يعرف

ولَّربِمَّا كانت هُذه الحكمة الأخيرة ما يبقى

لنا من هذا الكتباب - ومن تأميلات السبيد

بالومار في الانسانُ والعالم: لا أحد يعرف مآذا

الاشياء لا يُستنفذم ص ٧٠).

ماذا يعنى هذاء. (ص ١١٧).

الكاتب اليوغوسلافي دانيلو شمس مؤلف

مَاهُرُ مِع قَصةَ والجِنُوبِ، لبورخيس،

الصديق المصيكي مثلاً).

قائمة على السيرة كما في نتف من كتابات المهاجرين اللبنانيين أوائل القرن في شمال اميركا وجنوبها. والفكرة بالتحديد هي الحدنيث عن جيل بفعته الضيبة الي الهمجرة من وطنه وظلت هذه الخيبة دافعاً لأى تجرية يخرضها في حياته ألجديدة، فهو إذا أقدم على الانضراط ني عصب المجتمع الجديد فتعبيراً عن منتهى يأسه من مجتمعه الأصلي، وإذا تربد فلأنَّ شخصيتة واقفة في السبرزخ أو في منزلة بين منزلتي الوطن والمهجر. والمال أن الجيل العربي

يرسم صديقي حسونة الصباحي مشآمد للجيل العبريي الضائب، ريما رسم مثلها كتأب عرب لشخصيات من بلدانهم، لكن حسسونة اختار شخصياته من بلدان عربية عدة، من تونس (جنوبها وشحمالهنا، باليتها وحواضرها) ومن ليبيا والجيزائر والمفرب ولبنان وسورية والعراق، شخصيات تلتقي قليلاً في أماكن عربية وتلتقي كشيراً في أماكن أوروبية، حاملة خيباتها التشابهة ومصاولة ترميم ما تهدم أو النظر الى المرأة لترى ما تبقى من الملامع . وتصاب بالرعب عندما يضيع الوجه في المرآة، لتبدأ حياة هزيع أخير غير قابلة للتصوير وغير قادرة على ابتداع أحلام أو انتزاع صور من ذاكرة تالفة.

🍱 هل يحق لي ان أعرض مخطوطة صديق؟ أعتقد ان الجسواب سلبي، لكن فكرة الرواية الرئيسيية قيابلة للعرض، ولتسجّل سافاً على انها فكرة الصديق التونسي حسونة المصباحي. سبق لن لامست مثل هذه

الفكرة في أعمال روائية غربية

الخائب لم يتلقّ صدمة واحدةً كما حال مثيله في أوروبا، وانما كان مثلث الخيبات: هزيمة ١٩٦٧، احستسلال اسرائيل للبنان عام ١٩٨٢، احتلال العراق للكويت عام ١٩٩٠، وهي خيبات سياسية هنمت أبرأجـــأ من الأوهام وخفضت من مستويات المعيشة والتمدن وأودت بالمثقف العربي الى جحيم الفربية والانعزال فالهجرة الى أمكنة بعيدة يبحث فيها عن نفسه ويحاول رتق أحلامه المرقة أو استيدالها بأوهام يمضى معها ما تبقى من

محمد على فرحات

«السيد بالومار» لكالفينو الى العربية عن التأمل في الكون و«المعنى الحقيقي المفقود»

🖫 يستطيع قارىء الكاتب الإيطالي ابتالو كالفينو (١٩٨٣ - ١٩٨٥) أن يُعشر على بدايات السيد بالومار، (دار الفارابي، ١٩٩٧، ترجمه بسام حجارً) وهو الكتاب المنشور للمرة الأولى - في طبعته الإيطالية طبعاً - خلال عام ١٩٨٣، في رُواية سابقة عليه بأربع سنوات. الرواية المُقْتَصَدُّودة هي «اذا مُسَافُرٌ في لَيْلة شَتَّاءً» (١٩٧٩). ذلك انتا تعثر في فصل من قصول هذه الرواية على بداية رواية يابانية مزعومة، وفي هُذُهُ الْرُوايَةُ الْمُرْعُومَةُ – النِّي تَشْكُلُ مُحَاكِناةً ساخرة او «بارودي، لروايات كاواباتا عموماً ولروايته سرب طيور بيضاءء على نحو خاص - نقع على شبباب يمعن التسامل في اوراق الخريف المتساقطة عن الشجرة محاولًا ان يفصل بعينه واحساسبه بين كل ورقة وَاحُواتِهَا، قَبُل انَّ يعود ويجمعُ الْأَشْهِد كُلُّه -الاوراق جميعها - ليصل الَّيُّ الاَّحساس الكامل

هذه التجربة البصرية (والفلسفية ايضاً بمعنى ما) التي يجريها الشاب في أمختبر الحبيقة اليابانية م تجدها تتكرر بحذافيرها في الصفحات الأولى من والسيد بالومارء، فقط مع تبييل للمشبهد، أو لنقل موقع «المُحْتِيرِي فألسيد بالومار يفضل تامل الامواج على تأمل اوراق الشُحر التساقطة، لكنها بالتأكيد التحرية (نقصد هذا الكلمة بمعناها المختبري:

) ذاتها. السيد بالومار يراقبExperiment مُوجِة الراوي، في ثلك الْقَصْل الذي تكرناه من دادًا مسسافي في ليلة شيساء»، يراقب ورقية. وكلاهما يهدفان الى غاية واحدة: التحقَّق من مُظاهر الاشبياء مظهراً مظهراً، ومن ثم التوصل الى حُفظ كلُّ المُطَاهُرُّ مَاثِلُةٌ دَفَّعَةً وَأَحْدِقْ، فَي الذَّهن. (انظر ص ٢٠ من دالسبيد بالومارَة فيَّ التـرجـمـة العـربـيـة. وانظر ص ١٩٩ في «اذاً مساَّفْر في ليلة شَّنتَّاء، فَي التَّرجِمة الانكلِّيزية

الصادرة عن منيرفا). القارىء المولع بهذه العلاقات بين كتب كالفينو (وهو كِأَتْبُ يقول عنه النقاد – كما يقولُ هُو أَيضًا - أَنَّهُ لا يُكرِر نَفْسِهُ اطلاقًا) يستطيع كنلك العودة الى المنفصات ٢٤٢ -٧٤٧ من دادًا مسافر في ليلة شتاء، (في الطبعة الانكليزية المنكورة) ومقارنتها بللصُّفحتين الاخيرتين من كتاب «السيد بالومار، الماثل بين البدينًا. (١٤٣ و١٤٤) انتنا هنّا أمسام صسورة واُحَدَّة هَى صنورة نُهاية العالم، يليها فوراً ﴿ وَّفي الكتأبين – انزال فَضائي، دادٌ يهبط على الكرة الارضية الخرية القفراء معمرون من كوكب أخر يفكون رموز الآثار...، (ص ١٤٤).

الهدف من هذه اللاحظات ليس التحامل على كَالْفُدِيْقِ بِالطبِعِ، وانما الوصنول الي الاستنتاج التالي: إن ما يفعنه السيد بالومار في هذا الكِتابِ هُو التامل في تلك المسائل آلتي طأَّمًا شكلت الْهسَّجِس الْرئيِّسي في كـنَسابَةً كالفينو. لكن ماذا تكون هذه «السائل» التي جعل منها كالفينو محور كتابته - وحياته؟ يعتقد سلمان رشدي ان كالفينو قد لا يكون

كائنًا بشرياً، وآنه في أغلَّب الظِّن كوكب. وقد تلقت الأرض أول إرسال من هذا الكوكب الذي يُدعى كالفينو في عام ١٩٤٧. (انظر مَّا كُتْبُةً سلمان رشدي عنَّ كالفينو وكتابه دادًا مسافر في ليلة شبتاءه في London Review of). هذا التاريخ - ١٩٤٧ - الذي يقترحه "Books رشدي كبداية لعلاقة كالفينو بالكوكب الارضى عُو طبِّعاً تاريخ صنور العمل الروائي الأولُّ لايتبالو كالفيينو، والموسوم «برب اعشباش الْعَنْكِبُ وَتِ». هُذُه رُوايَة عَنْ شَابِ (هُو كَالْفَيْنُو) يناضلُ مع الفلاحينُ صُد النازيينُ والفاشيينُ وهي تدخلُ في تيار الواقعية الصعيدة في أَلْانُبُ الايطَّالِيُّ (مَن أَعلَّامه سَيـزَار باقَـيزِيُّ) لكنها ايضاً تتميز عنه بالعنصر للذي نعثر عليه في كل كتابات كالفينو: «الضفة، - تلك الخُفة ذَّاتها التي امتلكها سلَّفه غالبليو. من درب اعشاش العنكنوت، انتقل الى كتابة ثلاثية مليئة بالضيال. في الجرء الاول الفيكونت المشطور، نواجه فارساً من ايام

العلمي، والتامل الفلسيفي. واسم الكتاب هو

سيفُ الى نصفين - شرير وخير - يتقاتلان. في الجِنْءَ الثاني نرى تبيلاً ايطالياً من القرن النَّائِي عشر يعيش تحياة مثالية في الاشجار، بعد أنْ تعرُّد عَلَى قَيم الْمَجتمع والعَأْئِلة ورفُضٌ المشاركة في حفّل عشاء وبالتالي طرده أبوه قَائِلاً: احْرَج من بيتي واصعد الى أعلى التسجيرة ولا بَشْرَلُ آلي ألارض بعيد ذلك ابدأ. الوي مال، المخرج السينمائي الشهير، حلم دائماً بصناعة فيلم من هذه الرواية). وفي الجزء الثالث والإخير من هنه الثلاثية (صدرت تَرْجُّمتها الْأَنْكَلِيَّرُّيةً فَي مِجِلَد وأَحَد تَحْت عنوان: الأسلاف) تُعطَّى البطولة لفارس غير

كتب كالفينو والثلاثية، المنكورة اعلاه بين ١٩٥١ و١٩٥٩. وخيلال تلك الفيتيرة (في عيام ١٩٥٦ تحديداً)، حيث امران شكلا منعطفاً مهماً في حياته. الحدث الاول طابعه سياسي، وهو الآنتفاضة في للجر ضد الشيوعين. فهذه الانتفاضة التي تشببت بهجرة الكاتبة اغونا كريستوف منَّ المُجِر الى سويسرا تسببت ايضًا باستقالة كالفينو من الحرب الشيوعي الإيطالي. (كَانَ قد انْخُرطُ في صفوفُه خَلالُ عام

الحُسنة الثنائي طابعته البي وهو يشكل حدثاً وتاريضاً اساسياً لا في كتابة كالفينو سبه وانما في تاريخ الاب الإيطالي محمله الضاً. فلقد أصدر كالفينو في ثلك لسنة (١٩٥٦) كــتــاياً جــمع فــيــه القــصّصِ الخرافية للنتشرة في ايطالياً. انه كتاب شبيه بالكتَّابِ الذي يُجمَّعه ألاحُوان غريم من الفلاحين فَى الإرْباف الْإِلْمَانِيةِ. ومع هذا الْكَتَّابِ، وتَقْنَباتَ السيرد المباشير الذي هو سيمية القيصص المغولكلوري الاحصيل، أو للسقصص السقييم (التوّراة مُثّلًا، يقولُ ماركينُ)، يبدو كالفينُو كأنه قد اوشك على العبور الى أراض جديدة. «العبور إلى ارض جنيدة» او اختراع

الارض مجنداً، كما يقترح سلمان رشدي في المقَّالُ المُنكورِ سَّابِقَّاً. فِفَى كَتَّابِةً مكورْمَيكومكسَّ، عـمـدْ كـالفينو أَلَى كـتبابَّة مجموعة من النصوص القصصية – ذات رأيطُ جِوَانِي - رَوَى خَالْلَهُ آ تاريخ العالم منذ زَمْن الديثاصور. ويعد ان داخترع العالم، مضى كِالْفَيِنُو لَكُتَابُةُ مِمِنَ لا مِرئِيةً، (١٩٧٢) بِحِيثُ يتاح له الدوران مع ماركو بولو في انصاء هذا العالم الذي اخترعه للتو. (رشيدي).

والعالم الذي اخترعه كالفينو هو عالمنا فلكلُّ انســان عـَّالم يـقعُ دلخل هذا العـَّالـم، هو العالم مرئياً من زاوية محددة - هي زاوية هذا الانسان. والزاوية هُنا ليست العينُ فَقُطُ (عين الانسانُ - الفُردُ) بل ايضاً التاريخُ الشخصيّ والثقافة الخ..: (في مسرحياته يكرر شكسبير يومناً عبيارة دالعالم الصغير، في وصف

أما ألسيد بالومار فيكمن طموحه الكبير ني أستيعاب للعالم بالمعنى الشامل للكلمة، انه يريد ان يعسرف كل شيء وان يفسهم كل شيءً. أذ دلا تكفي المعرفة وحيهاء (ص ١٣٧). ولكي يعرف كل شيء، فإنه يبدأ بالموجة، موجة وَلحَنْهُ لَا أَكْثُنَ وَعُنْنُمَا سَيِفَلَحَ فَي رَسَمُ صورتها داخل نهنه، فإنه سيسبسطُ رهذه المعرفة على الكون باسره، (ص ٢٠)

التامل في المُوجِة، أو في صُفارَ الشحرور، او في العشب حبول البيت، أو في طيبور الوروار، او في انواع الخِبِّ او في الكواكب والنجوم ان هذا التإمل والإمعان في التفكير من قبل السيد بالومار يشكل واسطة خلاصةً. فأنسيد بالومار «رجل عصبي يحيا في عالم مهتاج ومحتقنء وهو لنلك يميل الى متقليص صلاته بالعالم الضارجي. ولكي يقي نفسه عدوى الأنهاك السائد في العموم يسعى لأن يتحكم قدر السنطاع بلحاسيسه، (ص ١٦). ثم وان مجرد النظر التي الامواج - او الطيور او الزواحف – يُبعد عنه الإنهاك العصبي وسداد شرايين القلب وقرحة المعدة، (ص ١٨)

هذا باختصار كتاب في التامل. التامل

إِنْ أَلَاءَ الذِّي يعد به الغيم - يوماً - لكي يطقىء النار أو يطفىء العطش يستبدل بوغليفته ضداً عندما يصبح عليه أن يشعل النار ويؤجِّجها في المكان الذي مثل نبعاً عميقاً للري والسقياً. بيد أن هذه الوظيفة الضد نُفسها هي ما يقع عليها النَّفي القطعيَّ؟ فما من غيمة، قط، تلغب ذلك الدور المنشود أو ترهض به، سيظلَ العالم، إذن، مثقلاً، بعاديته، ما دامت المفارقة الموعودة ليست قابلة للتحقق. وإمام عالم عادي لا يبغي أن يعير وظائفه المالوقة، لن يكون أمام الدَّات ٱلْسَعَرِيةَ إِلا أَنْ تَبَاشِرِ تَوْقُهَا العارِمِ الى النهشِيةِ مِنْ خلال اللغة وحدها.

الشعي، هَنَّاء هو صائع الفائتاريا، والفائتاريا هي عرساً محلَّقاً، ولينفع الأشخاص العاديين الى فضاء

صورتها بوضوح مدهش، فيدءاً من النسق الموسيقي تتبلون الرغية تبلورا حثيثاء ويكثبف النزوع الكامن عن انجاهه وامتداده، بيسر.

فاعلن كلُّ القصائد التفعيلية. والبحران من دائرة

انَهما في انتياح مستمر اذا صح التعبير. والتدارك هذا هو منا يسمونه دهنرب الناقوس، ومركض الخسيل، ودالخسب، وهو نوع من الحسري، كَانَ الاِنْقَامِ، هَنَّا، هُرُولَةَ أَوْ أَنْدَفَّاعَ حَمَّتِمَ الَّي الْأَفْلَاتُ والانعسَّناقُ والخَروَّجِ. داّخل هَذَّا الايقَّاع يَــحـاول الشعر أن يصنع المفارقة التي أبي الواقع صنعها ولا بد أن تبرز صورة دصائد البرق، كي تؤكد هذا

> أنا صائد البرق لا اللون بيتي . و لا السقف جسمي رشهقة الطين،

ولا بد، ایضنا، ان پرتبط دالبرق، بدالبراق، لکی تفتح الرحلة فضاعها الواسع نُحُو المحال، فتنسلَ بعيداً الطَّعُولِة المُنكفئة فوق الكراريس. إرم بياضكَ ..

الفضَّاء، من نسيجه ومَّن انخطاف نواحيه وجهاته: واسمي يدي الهواء

إن عبيور مملكة الواقع العبادي يؤهلنا لولوج ملكة الحلم والخيالات والصور بأنواعها. وسوف تكشف اللغةُ عَنْ استعاراتها الجامحة على نحو لاهث، دائم الدفق والتدفق، يدفع بعضه بعضاً في عــجل بِـوازي دصَــربِ النَّاقــوْسَ، ودركضُ الحَــيُلَّ،

> ارى شهوة تتسكع فوق شفاه اللقاح وأفعى تمشط شعر الحديقة أغرية تتسلق حنجرة الإوبرا أقنعة تستجم ملامحها في رداد المرايا قواقع يلفظها الموج في مُعَصَّم الشَّطُّ كيُّف أَسَابِق موتي؟ بأي المرارات اكتب جوعي؟ وقبل البش ... بعد المراةع

«ما من غيمة تشعل البئر»

تشكيل المفارقة في شعر جمال القصاص

20 ALHAYAT CULTURE & ARTS

إن اله الصور، إنن، في هذه الطالة تعمل بكان

الواضحة بالتحريك لأبالحركة إن ثمة تبكيا المات المستقالة
طاقتها، واكنها أذ تُنتج عالماً أخر، مِفعما بالرهير

والغرابة لا تضفي عليه الحداة بما يكفي، فيظل في

الطبيعي، أنه عالم وليس متروكاً لنفسنه بقدر ما يُتويُّ

تحريره أو تحرره من العالم الاول الذي يجهِّد السُّوع

في مجاوزته والانعثاق من ضرورته. ولعل الاتفاد

البرنانسية التي تكسو عدداً من المسور ان يكون

للبلا على هذه اللَّمِعة غير التلقائية لِو الإصِيلَة في

تُرى هل تشير وجوه الاصحاب على كثرتها إر

مرى من مسير وبين واقع يتم نبذ ما فيه باستثناء هذه الوجوء التي تعبر الملكة، لتستدعي الحلم بوصفه القناع الملائم غبر

اعة تدور كالزايا بين مشهدين مشهد آلاء وعشَّهْ

النار. وهما مشهدان يربطان عادة، في أغلب القَصَائد

ثُرى مَل تُستَحضر هذه الوجوه نفسها بوصِفْها الحاضر السَّتَثَنَّى في هذا الواقع تلك الوجوم إلى

تمثل الماضي المستثنى كتلك عروة بن الفرد

وفيرلين، وراميو، ولوركا، وابو نواس، ومورّان،

عْتَكَتَّمَلُ قَبِيلَةُ العَابِرِينَ مَنْ مَمْلَكَةُ الْوَاقِعِ الْمِيْوَذُ الْمُ

مملكة الحلم البعيدة وهل يمثل كل نلك لشيتمالا

اخيراً للبئر التي لم تشتعل من قبل، بغيمة واحترين

أن الولِع بالوصف في هذه القسمسائد عنفيًا

العرض ألكاني للاشياء والإشخاص بوصفها أعلامان

أن حلم القصيدة يتركر - بالاحرى - على مكان

آخر لا على زمن آخر - مكان مُهِيّاً للاَّسْتِعَالِ عَمِيّةِ كالبِثر، ومسكون بالريّ والسُّقِيا، وفِي مِا بِيَ أَعِمِهُهُ

التي تشير الى الغائر واشواقه العالبة كالفيمة

بدلالتها على الرتفع والمفارق وشائج لا تنقطم لاتها

تُؤسس بيساطة، علاقة راسية تنبو عن كل شكلُ اللَّي

مسطح له صفة الامتداد أو الاحاطة، أنها تأسيس

علاقة الرجل بالانثى، وعلاقة الجسد بالروح، وعِلاقة

الأرض بِالْغُضَاء، وعَلاقة الحفر بالطيران، أي تَجْبَيْس

للمفارقة المنشودة في أكمل بهاءاتها.

ولا السماء تشبه البرتقالة

فإلى متى تعمق الحفرة

ليس عند البحيرة نوركا

ولا نيرودا

ولا ابن عربي

ولا خفال القصاص

إدالكائن يراود خفته،

الليل لم يعد حارسك الوحيد .

هُنَّاكُ فَقُطَّ طَفَل بِتَقَلِبَ فِي سِرِينِ الْبِرِقِ

تَوَّكِد الْمُفَارِقَة Trony كَثِلَكِم سطوتَهَا عِلَى مُسْتَوْتِي

الشكل والتشكيل في انقسام التجربة الايقاعية بي

اكثر البحور الشعرية لهاثأ وللنبش الصريح يين

التدوير في القصائد التفعيلية والوقف في قصالًا

النثر. ووجّوه الاصدقاء كلبها يتم استدعاؤها عي

هذا القسم الأخير؟ اي يتم استدعاؤها من نثر إيام ولا انتظام ايقاعه، في المنطقة الرمادية التي تشرُّت الي الموسيقي دون أن يجهز فيها اللحنُ يَتَشَكَّمُ

وطقس الهمس الأخير ليفضح أسرار لوعته. يقول جون كوهين ان عمق ميكنة النظم يتضع في اننا

نُواجِه بِينَ «الرسالة» ودالداقه لكي تَغْسَطر الاداة الى ان تتحسول وهذا هو منا يتكشف لنا، عبالة؛ عند

لضاهاة الدلالات والمعانى بمقاعاتها الوظيفية

ولأن القصينة تتحدث، بين حين واخر، عن القصيدة ، فالشعر موكل - دوماً - بمحو الفجاؤة

بإلتئام النقيضين، برأب الصدوع، بالمعراج والومش

والهرب والمجاوزة والولوج في النشود.

بشعف وارشاف كبيرين ينظر الشاعر التي للراة وليس الي

جسدها، قهو يرى فيها حسداً، انها الجسد السماوي، الحقام

السعيد كل البعد عن المادة، ذلك الجسيد الاقرب من الامكلة

الصافية، أمكنة السماء حيث النقاء وحيث الروح في الماكة

الصياة الابنية، على عُكس الجسند المَّاديُّ والمُبْأَشِّسُ كَالْبِيَّةُ

الحب الذي ينشده الشاعر بأحرّ ما عنده من مشاعر، بالسُّهُ فَا

عنده من أحاسيس تجاه المثال الذي امام عينيه، تلك الْجُرْافِ

الواقعيّة والحُيّالية في الوقَّت ذاتَّه، فالأمرّ لا يختلفُهُمًّا

وليس في مانته، يرى الراة في عمق تاثره بها، يراها في كيانها الجواني وليس عبر قسماتها. لذلك بقول في التد

ابياته عن تلك المراة والوافرة الانوار، يؤكد لنا الشاعر به

نُحا نُحو الكتابة المتعلقة بالعالم المجرِّد، المطلق. فهو لا يربُّ

المراة عبر وجودها المادي والمباشر بل براها كما تتجبناته

عبر صفاتها والسامية، ادًا إستطعنا القول. اذا كانت الافوار

من صفات القديسين وايضاً من صفات الكائنات السماوية،

فيمكننا القول بأن الشَّاعر هو الوسيط في ما بين كُلْ لله

المُخْلُوفَاتُ الرَّبْيَةُ وَالْحبِيبَةِ هِي أُحدٌ هذه المُخَلُّوفَاتُ وهِلِ لِأُوبُّ

بسر الألوهة فيك. فهي مصدر نقاء ينقى به الشاعر أيَّأُهُ

وروحه وقصيدته، وهي بدورها محاطة بنَّقاء حبه لها الله

الحب الذي على سموة ببقى قريباً احيادًا من التجنية

والتخيية والسقوط وأهرب منك اليك، اهرب منك الى الباليا

فِالْجِا صوبِكِ مرتجِفًا مُ محبيبتي - ٱلْبِنْتِ ذَاتَ ٱلْفِيَّاتُ

العظيم، هكذا يتراوح شعر طليس، بين الخيية تجرية ويين

صفاء الاغتباط دمن جذع الارض الى وارف غُصُون السفاء

الواقع ويفسده المرء مهما فعل للاحتفاظ به والمتحافظ عليه

بهذه الطريقة، عبر هذه اللعبة التي شاعما الشاعر، جُعْل

العالم الذي من حوله يقترب من تحقيق رغياته فقال وأشعرانا

العالم بين يديء أذا كانت الحبيبة مصدر هذا الشعود وهله

الغبطة بامتلاك العالم فلأن الحبيبة بقيت خارج هذا العالم

ىقىت جميلة.

ريما هو الحب الذي يبقى خلماً عنوة كي لا بنزل الم

جسدها، يمتد ويركانه يتبعثر علي فمن اغنى مني؟

وكان عبدالغني طليس يرى جسد الراة لكن في البيراء

وتُبِقَى الْكتَابِةِ هَيَ الْحِينُ آلِاهُمُ للموضوع الواحد. `

متجاورة لا تعتَّدُ بالرَّمْن قدر اعتدادها بالمكان ﴿ يَ إِنَّ ا

صَى بَارِزُ يشير - فَيْ مَا يشير - اليَّ عِبْمِلِيةُ

دِينَ العَشْقِ، والطَّقُولَةُ والصَّعَلَكَةُ:

فسلاماً على حُرِرَ القلب

دالكائن براود خفته،

الغيمات التي طأل أنتظارها؟

على القُبِّراتِ

على البنبوع

هؤلاء هم الطاعنون في العشق

عصبة الماء والنار سارةو الايقونات والفرح الصغير

معدنِ الصور لحياناً.

🗆 القاهرة - من وليد منير:

■ دما من غيمة تُشعل البشر، عنوان يضعنا، بداية، في قلب مفارقةُ نكية، ولكنه - في الوقت نفسه يفتح لنَّا أهم المغاليق في البيوان الأخير للشاعر المصري حمال القصاص

صنيعة الشعر. سيدور الخطاب الشعري في هذهً الحلقة دوراناً دائباً ليجعل من الاسياء العالية كلها

تحد الدلالة تشكيلها الاساسي في ما يعكس

يتقاسم المتقارب وفعولن فعولن والمتدارك وفاعلن عروضية واحدة، وسرعان ما يتُحول احتهما الى الأَضَر بسهولة حين تحنف دسببا، أثناء القول أو

طار الحصبان بل لابد أن تصبح الذات نفسها حِنَّا من هذا

والبحيرة تصفو لطائرهاء

بيد أن الاصرار الزائد على الإفلات من مدارات الواقع العسادي والوعي اليسقطان بهسده الرغسسة الشَّتَعلة وعياً يَشْبِهُ الخَيطِ المُشدود، لن يتيح للذات الشعرية، دوماً، ان تمتلك فعل الخيال الحاد، بل سيجعلها – في بعض الاشيان ~ أسيرة للتصور الذي يتسم بقس من النهنية والتعمد أو بقير من الافتعال ربما تنكرنا، الآن، «هيوم» بالتحديد، فهو اولُ من فريُّ بين السُّعقيد الآلي والتعقيد العضوي فوصف الخُيِّيال Imagination بكونه تعبقيداً عَضُوياً ووَصَفُ التَّصِورُ Fancyٌ بِكُونَهُ تَعَقَيداً

۽ نيد نو **پيسر**

more or my soul is git.

بروجنت المسحاج التفاسرة لسند ___نسودو في إعاصر التفكير المساوسي سسريعليه واحد المنبح في الربط سين الو فعل و بدسرخسانی والا ليالها وبين العادن ونكسبوه إلى قادد الى كسنساف ف أحتسن والسماني -ية الحيالة العصور، عن عندار أشعمرانيه فعي الطابيخي الم الموالث الشريخ نبغ بمندة هن الا فلل المن خلسون عنسيرا لوهم والتعلط وا والى الناعث الله الأحد صر غصيص الموهسق في عاريق من جسب و د ســـــــ وبيرد ليي شا وعانموند به اس مشروع جوبهة فلقته وعبرت صعرن ح و عنامله مقو تعلوه مجونه وسحر المنساعات مسيها على قياد وصنورها ورسيط لمنطان في يسمن المعديد عن ، مصنون فيما فيع التواتع بني صعب 夏季に行 子 よっ ومسور خن تب للبرانا وتوحسو متر FE ALLES عروضه ساله المشاه فضريز والمنة كأن المعاجد مي ومند فقبوه سف والوقائع لاتستدعه عسى شمود بلاء منشرس والعجاب لينزأ يوبعب وصنوها المسى لنسم و الفحراطة و يهيا ولاقاسوك بالمساشها الإنتهاجية ال**تعن ال**انة جريد عوب عرب يرماندج المورية فؤلول على طب شار المديدات Berth and a grown <u>ئەرلىكار واستىلىسىسان ھى</u> mes of many افراً. بقية أحل أ

تتكرنك للاعنب مسوء عاقب والمساور في المنطق ه باستخبر وی فيراز خلور المسارسان سيرر وتنعة وقيبرته للتمعق ص مسمسة و شين الله هي ال يتصراقياس فبدداهي الدرصان أوقلة غي أصوب الدالساسية سوهبسوج ويبأ برجيونة تنصيق Factor management واستقلاص بسلعسيان البراعية هارول الرشيق فيرأتتكيد بغنز والمستنب شي للزاافيا ومصوب The same water

لاسرى السلمون مر

ديدش فان كونيفكستند

الزنجموعة هاصب بارا

فو مفتن خينجاتي منبيته والتبائية الباو عديني فين البينية غرمان الشبعو س سسج المجة حود مد هيرو اين

البوراء المسسية هر صحيارة

سهرات عائلية محمد القيسي *

السهرة ١. رُغُمَ أَنَّا شَرِينًا مَعًا قِهوةً، قبلَ عشرينَ عاماً وهذا النهار النقينا بلا موعد، فاستعتنا الأباريق والسنوات وجئنا الى دارة السينما مُنتشينَ برغُوة أكوابنا

في الساء دعاني الى جولة قبل ذلك كُنّا ذرعنا الشوارعُ عَبِّر شريط طويل من الذكريات وعند الرصيف وقفنا الى صحف اليوم خطفاً قرانا َلْيِ إِنَّ أَخْبَارِهَا لَا تُسَرُّ سَخْرُنَا قَلِيلاً.

تحدُّث لى عن فتاة أحبَّتُهُ يوماً

ومات عليها رحود حتى أثارِ حَنيني تحدِّث حتى أثارِ حَنيني تحدثت عن وجعي في ألهوى والبيوت البعيدة، حَيثُ حَبِيبي وحَيدٌ هُنَاكَ * أَنْ أَنَاءُ وفي آخر السهرة العائلية عام وأطلقَ نار مُسدَّسه في جبيني.

السهرة ٢

 - هلُ عرفتُ الفتاةُ...؟ • ومن أينٍ لي! - بيتُها كَانُ على طَرف الجامع، في وسط البلد وهناك المدرسة

هلْ تذكِّرتُ؟ وكنَّا نلعبُ السيجَّا، او تكتب في كراسة الانشاء عن بنت

كان يرعاها ويُنسِي نَفسِنهُ... (وتذكّرتُ ولكن لا أحد لم يكن بنت ولا بيت

ار جامعً أعرفُه حقاً ولا أدري سوى أنَّا التقينا عابری درب، شرِيناً قَهِوةً في ظلُّ مقهى منذ عشرين س وتحدثنا قليلأ عنْ بلاد مُتَّخَّنَهُ

يذهب في الباص الى الصجرام بینًا عیث من حریی بلا أی سند والتقينًا اليومُ-)

- هل تذكر من كان الولد -أأنا أم أنت، واعترني نشيتُ الآنُ منَّ كانً-● الزمانُ ابتعدُّ

> وبَلَتْ جُملَتي نارُهُ، (لم أكن أعرف ما يُجري ولا أعرف قيما بعد منْ أطلق فينا النارّ، أو كانُ الولدُ).

> > السهرة ٣

كانتُ في غُرفته، قبلَ ذُبولِ العشرينُ

تغفر بين جدائلها المنثورة حتى اطراف الليل، حساسين وازهار، لم يك ليُشاهدها من قبل، وكان يُعدُ لها كُوبَ الينسونُ

يبكي حينَ تشفُّ عنِ التهدينِ حقيبةُ ينها

تسترسل في الرحدة تحتّ الكُرسيّ، وكان يلج على الماء، ويلل اكثر من منديل لكن الحمي ظلت صاحية حتى الفجر وعند ضحى البوم التالي ماتتْ دونَ حديث او عنوان

غُرفتهُ واسبعةً فاحتار الى أين سيمضي بحقيبتها الجلسِّة، وملابسها الشقافة، قبل وقوع يبيه على أدوات الكُدلِ، على طاولة الغُرفةُ

حدِّقَ عبْرَ السَّرِفَةُ كان الطقس خريفياً، والشمس كعابتها في هذا الوقت، فقرفِصٌ في ملَّل،

(١) منالك سهرات أخرى مع حيوات المنزل والساحة والغابة إذ تتشابك أقدار وحكايات ويقوم الراوي في هيلكه العظمي

> وينهض موتى شرقيون، الى امساحات تتلعثم، بشابيك الضوء. منالك مثلاً سهرة قلبي في العتمة والراة في هجعتها المناسبة

 شاعر فلسطيني والقصائد من مجموعة معدة للطبع عنوانها دماء القلب.

🛘 بيروت – من صباح الخراط زوين:

مسسِّينته وبالدب الهائم عُلَى وجُهه بني كلماته، بالدُّب الشغوف والحب الاسمى والحب الحقيقي رصف ابياته على استداد الديوان، شاعر الحب هذا. وصعد الن حبية وقال، (عنوان بيوانه الصابر حديثاً في بيروت)، وهو فعلاً صعد اليه كما صعد اليها، المراة التي هي محور قوله، وقال ما يشبه التوبة، ما يشبه الانعتاق، ما قاله يتكرنا الى حد ما تبالرسبولة بشبعرها الطويل حتى الينابيع، للشباعر انسبي الْحاَّج. ونستطيع القول أنَّ تأثير الحاَّج عَمْيق في عبدالغنيِّ طلنسٌ، فَالاخبر جَاء بحبه وامرأته من السماء حتى الأرض او العكس صحيح على غرار ما فعل صاحب دالرسولة...، جاء بها مثالاً من بين البشر، ملاكاً سماوياً جهنمياً، نعمة تقع

في آفة رقيقة وسلسة كتب طليس قصيدته، بعيداً من يصيب للفردة المفترضة ويصيب بالتالي القاريء

* القُول لدى عبدالغني طَليسٌ فيه منَّ الصفَّاء الروحي بقدر مِا قَيِهُ مِن الشَّفَافِيةِ، ثَلَكُ الشَّفَافِيةِ التِّي لَا تَلْقَاهَا أَلَّا عَنْدُ الزاهنين البسطين، أولئك النين يأتون الى العالم وينهبون مُنَّهُ دونَ أَنْ يَاسِهُوا لَمَّا يُحْمِطُ بِهِمُ أُولَئْكُ ٱلسَّعَرَاءُ لَلْدُينَ لَا نشعر بهم الألما يغادرون لقرط ما تتغلب حياتهم الروحية النقسة على المادة ومنا شبابه. وهكذا نراه يقول بيا امراة الصمت الغاليُّ. ان في هذا الكلام يكاد الشَّاعر يُصِفُّ نفسه في صمته امام امراة تستحوذ عليه بوجودها القوي وغير الْجَاشِرِ فِي أَنُّ أَوْ يَصِفَ نَفْسِهِ مِنْ خُلُلُّ الْمِرَاةِ الْتِي تُمثَّلُ بالنسية له المطلق، الكون كله، الحداة باكملها. أن المسمت

«صعد الى حبه وقال» متاهات الوصول الى الرأة

■ الحب هو الكلمة التي كتب بها عبيدالغني طليس

مجموعة شعرية للبناني عبدالغني طليس

هنا، صمت للراق كنقاء الشاعر الروحي، كصفائه في تعافله مع حبه الفريد، والغالي، على حدَّ تعبيره. ليس صعت المراة ألا صمت جرحه العميق، الجرح للزَّاعُ؛ ولو في فرح كبير، الذي يروي تعاسسة الشناعر بُسُبِب لَلْكُ الشُعور المرهق تجاه الصبيبة، الشعور الرائع على الرغمُ أَنْ التعاسة التي يخلفها أو يسبيها. في مكان أخر نراه يقلل دهذا الجسد - الرمز صديق الوحشة يورق تحت سمائي،

في هذا المعنى كتب عبدالغني طليس وجعل من نفسه السانا تائها في متاهات الحب والمراة حتى اضحت الاخيرة شكلاً صعِباً منَّ الحب، فحيناً يكون طيعاً وحيناً اخر يكون

التكلفُ في الشكل أو المعنى، حما بعيداً عن الاطناب وعن السجع، كتب طليس ببساطة الحب ويخفة الكلمة، تلك الخَّفةُ التعيدة الصاعب الإسترسال والقول المباشر. انه المتعرس في صناعة الكلام الشبعري فبإلاصتراف بائن والنقد الذاتي واضح. أنه العارف كيفٌ صيباعَة المفردة وصيباعة البيت للعودة الى بيت جنيد، والكلمات تنساب مُتبقَّقة واعيَّة للعبيِّها الشعرية، لعبة فيها من الصدق بقدر ما فيها من المهارة. عبدالغني طليس يتداول كلماته الطرية، الطبيعة لل بمسكّها فيسكيها في قاليها، يتداولها اذا بمرويّة من هو على يقين من سيطريه على ادواته، من هو في ثقة من ان الجرح قد

راه الحب 🗋 كُتب الكثير عن مقدمة ابن خلاون في مختلف اللغات ويرجع أن 10). عَسْمِكِتْ الكِثْرُ عَنِي العقد الجاري وريما في مطلع القرن القبل بمناسبة مرور بِهِ بِاللَّهِ السَّهُ عُلَى رَحِيلَ المؤرخُ الفيلسوفُ الذي يصادف ٢٠٠٦ ميلادية. منا هو الجديد الذي يمكن أضافته على عشرات وريما مشات مرحة من سو المجادد الذي يعدن المصاحب على علم وال وريعا معان المرابع وريعا معان المرابع وريعا معان المرابعا وتأثيراتها وعنياني مختلف العلوم الاجتماعية للعاصرة؟

يُعَينُ بِعِكِنَ القِولِ أَنْ الْحَلْقَةُ تَكَادُ تَكُونُ مَقَفَلَةً وَكُلُّ مَا يَمَكُنُ قُولِهِ فَي هذا مُّ قَالِلْحُقِلِ أَوْ ذَلِكِ مِن معارف «المقدمة» وعلومها سنجد ما يوازيه أو يشابهه عَدْ عَنْ ابن خليون. وضعها هذا المفكر أو ذاك الباحث عن ابن خليون. يعة هله من ذلك يُعتكن المغامرة بكثير من الحشر والقول انه جرى التركين كثيراً على الباب الثاني من المقدمة، وغيره من الأبواب اللاحقة، الذي لحال الجَانْبِ الاجتماعي من تفكيره بينما كان الاهتمام أقل في تناول بينما كان الاهتمام أقل في تناول بينما كان الاهتمام أقل في تناول من القال الأول منها الذي يتطرق الى الجانب الفكري من النظرية ويمهد مُهُ الطريق الباب الثاني: وعلى رغم ان الباب الأول يحدد القواعد النظرية ، عُنْ (الفكرية) التِحليل الاجتماعي الذي ورد في الأبواب اللاحقة جرى التركيز على منهجه العام واهمل الى حد معين المدخل الخاص الذي تم فيه شرح وتفسير عناصر الاكتشاف الخلدوثي.

وليد نويهض

الزوايات المتداولة، كاخسب

المستعبودي في جينيوش بدي استرائيل، واخسيتار الطيسري والجريجاني والمستعبودي وابن

الكلبي والبيلي عن ان صنهاجة

وكتأمة من حمير جاءت الى

الغرب من اليمن. وهذه والاشبار

كلها بعيدة عن الصحة، عريقة في الوهم والغلط واشبيه باحتاست

ويرد ابن خليون على تلك

الروايات بقراءة جغرافية استند

فينهنا على كتف الصغرافسا

وصورها ورسوفها واعتمادا

على مصور الجغرافياء بشكك في

وصنول أهل اليعن الى افريقيناً

اغزوهم بلاد الشرق وأرض التراثي

وانما دكانوا يحاربون اهل فارس

المحرين والصيرة والجزيرة بين

بجلة والفرات وما بينهما في

ويقدح ابن خليون في قول ابن

استق رقي خبر يَثْرَبُ و الاوسُ والخررج، وينتقد ما يتناقله

المقسرون في تفسير سورة

(وَالْقَاتِيْنِ) وَجِعلهم لَقَطَة (إرم)

اسماً لمُعينةً. ويناقِش ما نكره

الطبري والثعالبي والزمخشري

وغييرهم من المفسرين حول

الموضيوع. ويقتدخ بالحكامات

المنضولة للم ورحين مثل تحتيد

أَسْتَمَالُ تَكِيُّهُ ٱلْبِيْرَامِكَةً فَي عَهِد

هارون الرشيد وقصة أخته

العباسة ويؤيد ما نقله ابن عبد

ربه في شان نكبتهم دوما ذكره في

الأعمال، (ص ١٣)

مُ أَلِيهُ. ويشكك أيضًا في

القصيص الموضوعة، (ص ١٢).

■ تكشف قـــراءة المدخل الخاص عناصر التفكير الخلبوني وكيف نجح في الربط بين الواقعة فقوت والخاوتين الحابث وتفسيره يطالفر الذي قاده الى اكتشاف مه مُعْنَيْعِتُمُ مُعْدِهُ أُطْدِالُعِ العَمْرانِ، مِنْ خَلال

عالمُ فَصَلَفَته ، لَحَوْلَاتُ التَّارِيخُ. يَعِلَّا لَيُ يَشِيَرُحُ ابِنَ خَلِدُونَ كَثْيِراً كِيف الكوصل الى قداعية أنه لا بد من نُ كُتَّابُهُ التاريخ من جديد وان تلك القناعة تحولت لديه الى مشروع محص ومهمة أقلقته وغيرت مجرى عطفة المرته. وستجل انطباعاته ت لوكت لأحظاته في مندخل المقدمنة لتوضيح النوافع التي جعلته التقدم على انجار تلك المهمة، يقول والمتشيسرا مساوقع للمسؤركين طقا والمفسرين والمة النقل المغالط في ممتحكايات والوقائع، لاعتصابهم لَّهُ فَعُيْنِهُا عَلَي مَتَجِرِدُ ٱلْلَقَلَ عَبْنَا أَوْ على حدود بلاد العراق وما بين والمناه لم يعترضتوها على باظنولها، ولا قاسوها باشباهها، فأوج سيبروها بمعيبار الحكمية، ب والوقدوف على طبيائع الكائنات، وتحكيم النظر والبيصيرة في

الأخبار، (مقدمة، ص ٩). تشكل تلك لللاحظة خظوط تفكيس أبن خلدون التَّاريَّخْيَ. فالحادث لا بدله من منطق ولا بد من قياس له للتحقق من صنحته: وعناصر القياس عنده هي: عرض الواقعة على اصولها، ثم قياسها بما يشبهها، ثم براسة عوافِلْها، ثم استخلاص طبيعتها الذائية، وأخيرا تحكيم العقل والحكمة في

يطَلَقُ الأحْيارُ وحَصولها. للبعظ وانظ لأفأ من المنهج المنكور

ويدافع ابن خلدون عن يصبي بن اكثم (وهو مسديق المامون) وبكان من عليمة أهل الحديث، وأثنى عليه الإمام أحمد بن حنيل واسماعيل القاضي، وخرّج عنه الترمذي كتابه الجامع، ونكر المزنى الصافظ أن البنصاري روى عنه في غير الجامع، ونكره ابن حبّان في الثقات.

وينكس صباحب المقدمية من دامثال هذه الحكايات كثيرة، وفي كتب المؤرخين معروفة، (ض ٢١) فيرد في السياق نفسه على «الأخبار الواهية وما يذهب اليه الكشير من المؤرخين والإثبات في العبيديين خلفاء الشبيع بالقيروان والقاهرة من نفيهم عن أهل البييت صلوات الله عليهم، والطّعن في نسبهم الى اسماعيلُ الإصام ابن جعفر الصابق، (ص ٢١). ويأتي على نكر القاضي ابي بكر الباقلاني السيخ النظار من المتكلمين، الذِّي يجنُّح الى هذه والمقالة المرجوحة، ويرى هذا ألراي الضعيف، (ص ٢٢). ويرد أنضاً على ما نقله المؤرخون من أحوال الحجاج ومهنة والدم

وعلى استأس تعليله للتاريخ وتحليله للعمران وطبائعه ودور العصبية كمحرك للسيبان يستنتج صاحب القدمة أن والد الحجاج ليس معلماً نظراً لطسعة مهنة التعليم أنذاك. فالمعلم ومستضعف مسكين، منقطع الجذم، وهو كان مثل أهل الحرف والصنائع المعاشسة. وبرايه ان التصعليم في صصدر الأسطام والدولتين (الأموية والعباسية) لم يكن صناعة «أنما كان نقالاً لما سَـمع من الشـارع (..) فكان أهل الإنساب والعصبية النبن قاموا بالملة هم النين يعلمون كتاب الله وسنة نبيه (صلى الله عليه وسلم) على معنى التبليغ الخبري لا على وجه التعليم الصناعي...، (ص ٣٠). ويشرح تطور نظام التعليم بعد استقرار الإسلام، ثم كثر استنباط الإحكام الشبرعيبة من النصوص لتبعد الوقائع وتلاحقها، إلى أن صار العلم ملكة يحشاج الى الشعام فأصبح من حملة الصنائع والحرف، وأصيح حرفة للمعاش، وداختص انتحاله بالمستضعفين وصار منتحله محتقرا عند اهل العصبية والمك (ص ٣١). ويستبعد ابن خلدون ان

يكون والد الحجاج معلماً انطلاقاً

من قسراءة تاريخ تطور التعليم

وتحلوله مِن تبليغ يقلوم به اهل

المكلفين بتبليغ تعاليم الانجيل ألى

الذين كان يطلق عليهم لقب

والوَّتْنيونِ، (٤٦)، لَقَد كَأْنَ الْرَهْبِانُ

الغرنسيسكانيون والدومينيكيون

بالخصوص تشيطين في هذا

المحال حيث أسسوا لأجل هذا

الغرض مراكز تعليمية خاصة. من

العلماء الذين لعبوا دوراً مهماً في

هذا المجسال العسالم اللاهوتى

الكتـــالونى ريمونيس لولوس Raimundus Lullus الذي لقن

مبادئ الغربية والاسلام على يد

عبد مسلم خلال سنين عدة.

ويروى أن الجالم العبد المسلم

انكر في حصيت له مع لولوس

الوهية المسيح والاهانيم الثلاثة

وفق تعاليم القرآن. حيننذ رد عليه

لولوس بالاستهراء بالنبي محمد

صافعاً إياه على وجبهه وراسه

وجميع حسمه يعنئذ ثميجد

العالم المسلم المغلوب على امرم الأ

ان يتأسف على تعليمه العربية

اللاهوتي الكنالوني في سيرته

أنَّ هَٰذَا أَعْثَلُ لِلعَالِمِ الْعِيدِ الذِي

كان في خدمة ريموندس لولوس

ليس الوحيد من نوعه. أن العلماء

صناعي وحرفي. فالحجاج ليس منعلماً لأنه من دسادات تقيف وأشرافهم ومكانهم من عصبية العسرب ومناهضية قسريش في

القَضَّاة (القَصْاء) وِتبِيلها ويرى انها تطورت زمنياً وانتقلت من خال الى حال. ويرد كنلك على المؤرضين النين خلطوا بين القاضي من اهل العصبية (وهو المُسْرَعُ) والقاضي من أهل المُهنة والحرقة. فنظام القضاة كالتجليم تطور وتصول في البداية «كان القسمساء في الأمس القسيم لأهل العبصبية من قبيل الدولة ومواليها، كما هي الوزارة لعهدنا (عهد ابن خلدون) بالمغرب، (ص

وعلى المنوال المنكور يحلل أبن خلدون الطبيعة الزمنية للحروف والنطق واستضدام الإسماء الاعجمية اذ طيست الأمم كلها سساوية في النطق بتلك الجبروف، (ص ٣٤). فابن خلاون يقرأ التطور من ضلال اضضلاف الأزمنة ويميز بين طبيعة مرحلة واخرى وكيف تبيلت الأصوال وانتقلت من شكل ألى أخر مركزاً عَلَى نور العصبية كروح أو محرك للتأريخ واندماجها بغيرها وتوالد عصبية مركبة تجمع بين القنيم والجديد. فهو يرى أن مرّج نولة بعوائد قبلها يؤدي الى المضالفة (التسغسيسر) ويؤدي دالتسدرج في المضالفة، الى تطور (تبدل) الى أنّ دينتهي الى المياينة بالجملة، (ص ٣). وهذا هو حال التعليم

والقَـضِـاء الذِّي تطور (أو انحط) من تبليغ يقوم به أهل العصبية والشبوكية الى مبهنة (حبرفة وصنعة) يقوم بها المساكين وطلبة الرزق والمعاش. وكفًا حصل في قطاعيُ التعليم والقسضباء وقع الأمسر نغسسه في مُوصِّوع كتَّابِهُ التَّارِيخُ اذَ انتقلُّ من العصبية الى صرفة وقنام السعض بانتحال مهنة التاريخ وهو ليس أهلاً لها فخلط المسائل ونقلها من دون تنقيق او تمحيص

ومن دون تفسير أو تعليل، أذ أن وللعمران طبائع في احواله ترجع السها الأخسار، وتحمل عليها الروايات والأخبار، (ص ٤). بعد أن يحسد ابن خلدون اسلوبة ياتي الى منصنادره في تسجيل حواتث التاريخ فينكر ابن اسسحق والطبسري وأبن الكلبى ومحضد بن عمر الواقدي وسيف

بن عسر الاسدي والمسعبودي

(ص ٤). وينتقد اخيار السعودي والواقدي لما عندهما من الطعنُ والمعمرة (ص ٤).

وتطوره من حال الى اخر يقسم الشرف ما علمت، (ص ٢١). ابن خلدون المؤرخين إلى أصناف: ويشرح ابن خلدون مسهنة الأول، تناول المناهج والمسالك تعموم الدولتين وصنيز الاسلام في الغاق والمالك وتناولها البعيد من الغايات في الْمُحْدُ والمتارك. الثاني، استوعب ما قبل الملة من السولُ والأمم والأمسسر السعم كالمسعودي وغيره. الشالث، اقتصر تاريخه على

شوارد عصره واستوعب أخبار افقه وقطره واقتصر على احابيث دولته ومصره كما فعل أبو حيان مسؤرخ الإندلس والدولة الأمسوية بها، وابن الرفيق مؤرخ افريقنيا والدول التي كانت بالقيروان.

الرابع، مسقلنون وبليسون تسلدون نستجسوا علني ذلك المنوال «يكررون في موضوعاتهم الأحبار المتداولة بأعيانها، فإذا تعرضوا لنكر الدولة دنسقوا أخيارها نسقاً، محافظين على نقلها وهماً أو صحفاً، لا يتعرضون لبدايثها، ولا ينكرون السبب الذي رفع من رايتهنا، واظهر من ايتها، ولا علة الوقوف

عند غايتها، (ص ٥). الخامس، ثم جاء اخرون بافراط الاختصأر وونهبوا آلى الاكتفاء باسماء الملوك والاقتصار، مقطوعة عن الانساب والاخبار (...) كسسا فسعله ابن رشييق في ميزان العمل، ومن اقتفى هذ الأثر من الهستمل (...) وأخلوا بالمذاهب المعسروفية للمسؤرشين

والعوائد، (ص ٥). السايس، وهناك صنف من المؤرخين الانتهازيين الذي يتقرب من أمسحها النجلة والمراتب بالثناء والمدخ لتحسين الأحوال

ويحذر ابن خلدون من كشرة الثقة بالناقلين ويطالب بضرورة الاعتذال في قبول الصِّير وعُدِم التشيع للزراء والمذاهب حبتي لأ يقع المؤرخ في قبول الكنب ونقله

إذا حاولنا تلخيص ملاحظات صاحب المقدمة على من سبقه أو غسامىسىرە من المؤرخين يمكن تصديدها بنقباط ثلاث: الأولى النقل من تون تجريح وتعديل أو مصاولة معرفة المكن من المتنع الثانية، اهمال السبب في قيام الدول وعسدم الوقسوف على علة غايتها من بدايتها الى نهايتها.

للطوك واهمال الانساب والأخبار

انه لا بد من وضع منهج جــ يتجاوز تلك الأخطاء والتغرات. وجاءت فكرته بعد ان طالع دكتب القوم، وسبر ،غور الأمس واليوم، فانشات دفي التاريخ كتاباً (...) وسلكت في ترتيب وتبويبه مسلكا غريباً، واخترعته من بين المناحى مذهبا عجيبا، وطريقة مبتدَّعة واسلوباً.... (ص ه و ٢

دعلم العسمسران، وهو برايه علم مستحدث المبنعة ومس النشياة ولم يقف عليه أحد قيله. ويستغرب لمأذا تم اغفال الأجتماع البـشــري في حــوانث التـــاريخ. ويتساعل ريماً هناك من سيقه اليه لكُّنه لم يُصلُ البِنا. ويقَّدم فرضيَّة حـول المسالة تقـول أن مـعظم العلوم السبابقية انقيرضت ولم يصل الينا سيوى «علوم أميا واحدة وهم يونان خامعة، وتكفل الماسون باخراجها من لغتهم بسبب كثرة المترجمين وبذل الكثير من الأموال فيها (ص ٣٩ -٤٠)؛ مع ذلك لم يات على ذكسر

يؤكد صاحب المقيمة انه عثر على علمه بالهام من الله تعالى واستوفى مسائلة وميزه عن سائر الصنائع، ويستندن قنائلاً وأن «فساتني شيء في احسمسائه واشتبهت بغيره مسائله، فللناظر المحقق اصلاحه، ولى الفضل لأني نهجت له السبيل واوضحت له

ويقسم ابن خلدون مقدمته الي ستة أبواب وتتسالف من ثلاث مقدمات كبرى الاجتماع (طبائع العمران)، الجغراف (السئة والمناخ)، النبوات (الشنرائع). ثم مفصل كل مقدمة كبرى الى مقدمات صغرى ليتتقل الى ما يعتبره أنجازه الضاص (علم

العمران/ العصبية/ الدولة). بعد المقدمة العامة والمدخل الحساص يصنف ابن خلدون تاريخه (تاريخ الامم) الى مراتب وبيسدأ بآمم الفسرس الأولى والسريان والنبط والتبابعة وبنو اسبرائيل والقبط ثم ينتقل الى أمم الفسرس التسانيسة والروم والعرب. ثم الإسلام بدولة مُضر (العبرب) التي أن صبيار الامبر في أيدي سواهم من العجم مثل الترك بالشيرق والبسرير بالغيرب

وأنطلاقاً من ذاك الخلل يرى

المذهب المستحدث أحد من

الطريق...، (ص ٤٢).

(1992), pp. 89-92

Koningsveld - 45 -

(1991), p. 821 (nr. XV1)

وابن رشيق المرسى وأخرون (مجموع

قصائد الملسية من القرن ١٢)

مخطوط في ملك خياص كتب بخط

مغربي في مدريد سنة ١٥٩١ على يد

شخص يدعى محجد بن عبدالكريم

الذي يضتم كشابه بالنعاء التالي:

مُخلِّص وثاقب ويلغ الله عسر وجل

R. Sugranyes de - 11

Franch, L'apologetique de

Raimond Lulle vis-a-vis de

l'Islam et chretiens du Midi

(XIIe-XIVe s.)" Toulouse

1983, pp. 373 - 93, esp. pp.

141 نكر هذا الحدث المنسوي الفنان

الغرنسي طوماس لرميزيي Thomas الغرنسي طوماس لرميزيي le Myesier

کتاب: Lullus Breviculum الذي

يتضمن ترجمة حياة ريمونيس لولوس

في شبكل مسلسل هزلي من القرون

٤٨ - محمد حجى: مراكز الثقافة

المغربية ايام السعبين. منطة البحث

العلمي ٦ (١٩٦٠) ٢٥ - ١٨. اين

القاضى: جدوة الاقتباس في ذكر من

حل من الاعملام مدينة فياس، طبيعة

الرباط دار النصور ١٩٧٢ - ١٩٧٤.

م جادان. المجلد الأول صن. ٢٢٢ -

٣٢٢ (حيث ورد الاسم محمد بن ابي

القضل خروف الثونسي). فهرست

احمد المنجور، تحقيق م، حجي، الرباط

۱۹۷۱، ص. ۲۹ - ۷۱ (حسيث ورد

الاسم محمد بن خروف الانصاري

Daniel (1993), 143 - 84

Muslim Discovery of

Europe. New York etc.

1982. p. 90 يقرر مستسلاً: وان

الاسسرى المسلمين الذين رجعوا الى

سارهم لم يتركسوا الرأ يذكر . ان

الاستثنائين اللنين بنكرهما لويس

يعود تاريخهما ألى سنة ١٥٩٧

و١٧٢٤ - ١٧٢٩. غير انه على ضور،

المسائر المستعملة هنا يصتاح هذا

الحكم الى تصحيح.

B Lewis, The - 50

Daniel (1993), p. - 47

وعلى اساس فهمه للتاريخ

أطلق ابن خلبون على مذهبه

المنطقي استلة ويُنْتَقَدُ العديدُ مَنْ أَ بَأْبِ الشَّبِعِرَاءَ مَنْ كُتَابِ العقد، (ص العصبية الى تدريس يقوم به ا والبخاري ودغيرهم من المشاهيرة الثالثة، اختصار التاريخ الى سير أ والفرنجة بالشمال

والعوائد.

الاسرى السلمون في اوروبا (٣ من ٤): العلماء مطلوبون في البلاطات والأديرة

لنهاية وليدي غرفة الدراسة. الا ان واقع أتخاذ العالم المسلم العبد كعوضوع تجربة أفى المناظرات الدينية مع علماء الدين المسنيحي طاهرة معروفة وهذا الأمر يبنو واضحاً من مجموعة من النصوص العربية المخطوطة كتبها هؤلاء العلماء السلمون في غالب الاحسان بعد فديتهم وعبودتهم سبالمين الى اوطانهم (٥٠). في هذه النصوص نجيد النصر حليف المجادل المسلم على

هوامش ٣٦ - فيرليندن (١٩٥٥) ص. ٣١٥ يشير الى بيع حكيم عربي العام ١٢١٦ أبعبلغ مالي باهظ وصنل قدره الي ١٠٠

۲۷ - نيرلينين (۱۹۰۵)، ص. ٢٦٤ - ٢٦٥ (وثيقة من سنة ١٣٤٢). ٢٨ - رلجع الموسوعة الاسلامية. الطيعة الثانية. مادة ليو افريكانوس Leo Africanus بقلم هيسنسية التحرير، انظر ايضاً: م. م. الحجوي،

van - Th Koningsveld, Andalusian -Arabic manuscripts from Christian comparative 'intercultural approach. "Israel Oriental Studies" 12 (1992), 75-110, esp. pp. 91, 100,102,104.

Van Koningsveld - 40

(1992), p. 104 (nr. 105) ان اسم الناسخ هو فرج بن عمار. Van Koningsveld - 1 (1992), pp. 91, 100 (nr. 73) Van Koningsveld - 42 (1992), pp. 102 (nr. 84) and id. (1991) p. 821 (nr. XVII)

ان اسم الناسخ هو مصمد بن الوليد

27 - أيسن الخسطيب (١٦٧٣ -١٩٧٧)، المجلد الرابع، ص. ٤٣١ -٤٢٢)، حيث ورد الاسم فكذا: ابق عمر يوسف بن محمد بن محمد اليحصيي اللوشي. كان مشهوراً ايضاً كخطاط الأمر الذي يؤكده من دون شك الخط الرائغ والمتسوازن للمسخطوطات الثي نسخها بينه خلال اسره باسبانيا

Van Koningsveld - ££

كاساتذة لعبوا دورا متهما في الدراسسة الأولني للعسريي والإسلامية في أوروبا الغربية المسحمة خلال القرون الوسطى المُناخرة. ومما يدل على ذلك دلالة واضحة في هذا الميدان وقائع حياة العالم التونسي الأصل محسمد بن خَروف التونسي من القرن السانس عشر، لقد أُخَذُ هذا استرأ على يد الاستيان كيث انتهى به الأمر أن يُصبح معلوكاً خصمه النصراني في يد راهب اجبره على تعليمه كتَّابُ المفصل المسهور في النحو للزمخشري. وعن طريق وساطة العالم القاسي الشهور ابي عبد السلطان

الوطاسي صرره هذا الأضيار من الأسس. حسينشذ رافعه القس الاسباني الذي كان احد الانساب المقربين لتحاكم مدينة غرناطة، الى فاس قصد متابعة دراسته العربية على يده هناك غيير ان العيالم الفاسى المنكور اليسيتني كتب فتوى يحظر فيها هذه النروس على رغم ان ابن ڪروف کان قد حياة الوزان الفاسى وأثاره. الرياط وعد القس الاسجاني بذلك قبل تحريره. وكحيجة على نلك ابان العبالم السلم انه وفقاً للمنهب المالكي يُعنع تعليم القنسراءة والكتابة بالعربية لغير المسلم لأن Spain: a هذا الأخيرعن طريق سعرفته بالعربية سوف يعمل على الطعن

> والسلاغة. كما اكتسب شهرة واسعبة في ميدان العلوم العقلية ان ريمونىس لولوس وكثيرين غيره من المؤلفين صنفوا كتبأ حول المناظرات بين علماء الدين المسيحيين وخصومهم العلماء السلمين، كانت تستعمل ككتب دراستية في تكوين الطلبة المبشرين. بطبيعة الحال كان الناظرون السيحيون بضرجون دائماً منتصرين في هذه المجادلات الكلامية (أن الكَشِير مِنْ النَّاسِ يعتقدون بان هذه الكتب الحدائمة المناهضية للاستلام وليبرة الضيال

الأنبي، بمعنى أن هذه المصاورات

التي تتضمنها تلك الكتب لم تجر

في كلام الله. لقد درس ابن خروف

ىغىد افتدائه سنة ١٥٤٠ حتى

وفياته علم الكلام وعلم الإصبول

في واقع الأمر (٤٩) السيحية. من الطبيعي أن يكون شبكل ومحتسوى هذه النصبوص في النين هم في خدمتهم. يتعلق الأمر ههنا دائماً باصحاب المكتبات اليهود المرموقين (٤٤). هكذا كان هؤلاء الاسترى المسلمتون تناقلو الخطوطات بلعيون يورأ وسيطيا في نشر العلوم والفلسفة العربية فيِّ العالم المسيحي خصوصاً في المرحلة التي بلغ في ها تاثير

الثقافة العربية في اوروبا الغربية اقصى مناه في سا بعد القرن الثالث عثس اصبحت المخطوطات العربية للنقولة من طرف الأسرى السلمين في الديار المسيحية نابرة جداً، في ما يخص القرنين الخامس عشير والسايس عشير لا تكاد نعشر إلا على بعض النسخ القلدلة (٥٤). من ألجأنب السيحي كان هناك ايضاً اهتمام كبيس بالأسرى المسلمين العلماء الذين خبيروا العلوم البينية. كانت براسية الاسلام والحربية تصتبر من الشروط اللازمة لتكوين المبشرين

من العبارات الواضحة في هذا الصدد ما كتبه ناسخ مسلم من ىرشلونة سنة ١١٩١ حيث يثبغ أسُمه بالدعاء التالي: دقَّك أسره ورحم من قال أمين حين يقرأه، (٤٠). وفي مخطوط أخر يعود آلي سنة ١٢٢٧ من طليطلة يتبع ناسخ واستنقذه الله لأرب سواه، (٤١) من المرحلة نفسيها أيضاً يشير ناسخ مسلم بعد نكر اسمه انه استير في طليطلة مختتماً بالدعاء التَّالَيُّ: وأطلق الله سبيله، (٤٢). ان هذا الناسخ الأخسيس المدعسو يوسف بن محمد التنسوخي توفي سُنة ١٢٦١ في غرناطة حيث بِفِنَ بِمحتضر مِنْ ٱلسَّاطَانِ الذِّي كان عنده خطيباً وصاحب القلم الأعلى. أن كتب التاريخ العربية التي تتضمن تبذة عن حياته تنكره

ان يشاء قيال له كن فسيكون في بعض الأحسان الأخرى

قواميس اللغات السامية المقاددة. اما سنة وفاته فما تزال مجهولة أن فريقاً إخر من العلماء المسلمين الأسرى إستخدم لنسخ

الذي يعيشون فيها (٣٩).

ليس للمرء احتيار في الذي يتمنى من حراك وسكون ائما الأمر لرب واحد

ركايت ممثلة في الاسرى السلمين. عما لا ربت فيه أن أحسن تمودج في هذا المحال هو الجنارافي المُغْرِبِي الْوَرْانَ الفاسي الغرباطي إلاصل لما كِان عائداً من رحلته الني مصر عير البصر سنة ١٥١٩ وأسره القرامينة المبقليون وفي محيوزته المسودات الدراسية التي كِانُ قد وضِعها خلال رحلاته حولًا النريقيا وعنيما علم القراصنة والقيمة الفريدة لغنيمتهم قدموه هُدِينَةً إلى الدِيادِ أَدِونَ العَاشِر نصر EO X الحي روميا الذي نصير العالم السلم في 7 كانون الثاني ما الما وسيمناه باسمة الشاص موحنا ليون حالل هذه المرحلة الجنيدة من حياته تعلم ليون القريقي اللغة الإيطالية كما الف، معتمداً على ملاحظاته الدراسية، كتنابه المعنون بوصف الحريقساء للذي ظل خيلال عيد من القرون اهم مرجع جيغرافي في اوروبا في ما يجلق بالعالم الاسلامي خصوصا أَقْرِيقِيا لِلسِّلِمِةِ. فِي حوالي ١٥٥٠ بعج لليون الافريقي بالرحيل الى ونس، وقيد يرس قبل نك اللغة يربية في بولونيا حيث ساهم وراعداد معجم عربي - عبري -تيني الأمر الذي يجعل منه احد

بَند ب. ش. فان كونيفكسفلد

ن د 🏬 ان مجموعة خاصة من بين ، وَلِلْسِيرِي السِلِمِينِ كَانْتُ تَتَشْكُلُ مِنْ فخيبة صغيرة من المثقفين التي استخدمت لإنجاز يعض المهام الخاصة بمكن التمييز بين فلاتة انواع من العلماء حسب كفاءاتهم. في البداية كسان رجسال العلوم التنسوية العرب مطلوبين بكثرة. ان الاطباء المسلمين مشلاً كبانوا يباعون في اسواق العبيد باثمان بأهظة وكأنوا يحاطون بتقدير عكيير من طرف السلطات العمومية (٣٦). هَكَذَا كَانَتِ السَّلِطِاتِ الْمُطَيَّة Villafranca كيولنكا Villafranca نُقِيِّهُ وافر على طِيبِب مسلم عبد نمية خصص في علاج اسراض اللغين. وأل علم يتلك مك اراغ ون يعدو الرابع Pedro IV أمر حكام المدينة المتكورة في يبعثوا بهذا الخيير الى يرشلونة للة محددة وقويد معالجة إحد اعوانه المساب ميمروض خطير (٣٧)، عيس أن علومياً الخرى غيير الطب

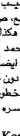
للخطوطات العبربية القد كان الناس في اسبانيا المسيحية في امس الخُاجِـة آلي النَّمسُوصُ العربية لممارسة الطب العربي مثلأ ودراسة الفلسقة العربية الى حِبانْ الاهتام المترايد من الحانب الاوروبي لتسرجهة النصوص العلمنية العربية. أن مساهمة الاسرى السلمين خلال القرنين الثاني عشر والثالث عشر في نسخ المخطوطات العلمية العربية يمكن استخلاصها من حُواتِم هذه المُخطوطات، بحيث إن هؤلاء النساخ لم يكونوا يختمون كتبهم بتاريخ الكتابة والتوقيع فقط بل كانوا بضيفون الى ثلك دعاءات يعبرون قيها عن رغيتهم في الخلاص وكذا وضعية الأسر

أذب استعبه بالدعياء التبالج اللوشي حرر فعلاً من الأسر. وقد له أيضاً بعض الأبيات الشعرية

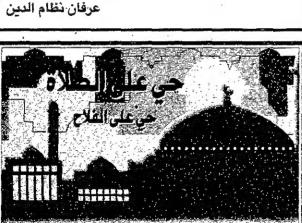
يعبر فيها عن تجارب حياته.

وتوضيحه القران والشريعة الاسلامية لريموندس لولوس. وبعد محاولة فأشلة لقتل سيده وضّع العبد المسلم في السنجن حيث مات مختوقاً. أن هذه الماساة التيشيرية نصيها عند المتكلم الذاتية (٤٧).

ينكر الناسخون اسماء اسيادهم



* استاذ التاريخ الاسلامي في جامعة لينن الهولندية.



■ كتبت مرة بعد تسلم بنيامين نتانياهو رئاسة الحكومة الاسرائيلية المتطرفة أن رعيم ليكود العنصري قد أفاد العرب من حيث لا يدري... ولا يريد لأنه فتح أعينهم على المضاطر

وببههم الى حقيقة السلام الزائف ألذى تريد منه اسرائيل

تكريس الظلم والاحتلال ودفن الشرعية الدولية، وتهديد حاضر الأمة العربية ومستقبلها وإنهاء قضية فلسطين بدلاً

من حلها... والسيطرة تماماً على القدس ومقدسات السلمين

ويشتكي كل عربى، ونشتكي نحن من الحال الذي وصلنا

اليه ومن استمرار تدهور الأوضاع، وننتفض للصنفعات التي

يوجهها لكرامتنا نتانياهو وعتاة الصهيونية وعصابات

الاجرام والتمييز العنصري والديني. وفار دمي ووجدت

نفسي لأول مرة في حياتي فاقدأ أعصابي بالكامل مجروح

الكرامة، أعزل السلاح والارادة والقدرة على الثار والانتقام

عندما تابعت منشورات الصمهاينة التي تتعرض لمقدساتنا

وديننا الحنيف ونبينا العظيم صلى الله وعليه وسلم،

وصدحت بأعلى صوتي: اين أمة الاسلام؛ واين الكرامة

العربية وأين نخوة المعتصم الذي أعلن الجهاد ردأ على

صرخة امرأة عربية صفعها جندي رومي فقالت: وامعتصماه،

فكيف بصرخة الدين ونداء الله أكبر، رداً على ما ورد في

المنشور الاجرامي الحاقد الذي يتعرض لسيد الخلق ولقرأننآ

انه سؤال يحتاج الى جواب عاجل من كل عربي ومسلم

لى زمن مظلم ومرحلة حرجة، ولكن بارقة الإمل لأحت في

لأفق تبشر ببداية جديدة مشرقة وبمبادرة طيبة لإعادة

تشكيل الصف العربي وتوحيده وإقامة جبهة عريضة تتحرك

لواجهة التعنت الصهيوني وتحشد الطاقات للرد على التحدي

الذي أطلقه عتاة التطرف الصهيوني. هذه البارقة تمثلت في مبادرة الملكة العربية السعودية في

توجيه النداء العاجل للعرب والمسلمين وبق ناقوس الخطر

والعمل على توحيد الصفوف بعد اعلان خادم الحرمين

الشريفين الملك فهد بن عبدالعزيز عن موقف حاسم ضد

التعنت الصهيوني ثم في تحرك الأمير عبدالله بن عبدالعزين

ولى العهد نائب رئيس مجلس الوزراء رئيس الحرس الوطني

السَعودي باتجاه مصر أولاً ثم سورية ولبنان في زيارات

تاريخية كآن لها أبلغ الأثر في اعادة الاطمئنان لنقوس العرب

والبدء فورأ بتقوية آلموقف العربى وتوحيد الصفوف والعمل

على انشاء سوق عربية مشتركة كبداية للخروج من المازق أو

من عنق الزجاجة مع التأكيد على رغبة العرب بالسلام العادل

والشامل ورفض الاستسلام. لقد حقق الأمير عبدالله،

بمواقفه الصريحة والواضحة والجريئة حلم العرب وأعاد

ليهم الأمل بإعادة بناء القدرة العربية واستعادة القرار

العربي من يد اسرائيل والآخرين ووضعه بيد العرب، كما

نجح في تأكيد دور الملكة في دعم الصيمود العربي

والاسلامي وتجديد الثوابت التي أشرت اليها من قبل، وأولها

تحرير الأراضى العربية واعادة حقوق الشعب الفلسطيني

وتحرير القدس بالكامل لأن من يتخلى عن القدس لا يستحقّ

لا حير في القول إلا مع إنفقل، ولا في أمال إلا مع الجود،

ولا فَنِي الصِيْقِ إلا مع الوقَّاء، ولا في العَّقَّةِ إلاَّ مع الوَّرعُ، ولا في الصَّدقة الا مع حسن النية، ولا فَي الحياة الآمع الصّحة،

ولا في الصداقة آلا مع الامانة وكتمان السر.

من حكمة قديمة:

قال رسول الله صلى الله عليه وسل ُخُمِسُ صَلُّواتَ كَتَبِهُنَّ اللَّهُ عَلَى الْعِبادِ، مِن اتَّى بِهُن بِتَمَا مُهَنَّ كَانِ له عند الله عُنْمُدُ إن يدخلُهُ الجنَّةِ، و مِنْ لَمْ يَاتُ بِهُنِّ فَلَيْسَ لَهُ عَنْد الله عمدُ انْ يدخلهُ الْجنة ، إنْ شَاءَ عذَّبهُ وإن شَاءَ ادخلُهُ الجنَّةُ. `

Annual Assessment Control						
العثباء	الغرب	العصين	الظهر	الشروق	القحر	المدينة
2		10.57	-1	e . E1	1,17	که خلا مح
TOTA	13.76	10.54	J. F.			لينة للنورة
	A turn .	10,77	11,72	1.71	2.44	النس المالة
1	14.10	10, 14	17.74	0.75	7.04	بو ثنبی
T . TY	10.00	10,-4	11.27	1 EV	£. • A	لنامة ك
71.07	7. 1	17/10	17.08	0.71	r. £r.	لجزائر 🐪
14.21	14, 71,	PIRTA	11.07	2.7.	4.11	لخرطوم
Y+ . YY	1A. #1	3-,41	11.07	1,00	7.14	لكويت
11.14	14.66	237, 1A .	17.77	0, 1A	TO YOU	لرباط ا
Y+ . 1A	1A. EA .	15.4	11.0A	0.0	A.TA	لرياض
14.04	M.Y.	10.0	11,14	1.17	T.14	لعوحة
Y+, TY	14.53	10 TY	17.41	5.07	T. 17	لقاهرة أ
Y T	W 05	10-14	. 11.47	1.7	Y, EY	يروت.
Y Y	1434	10.04	318.49	\$ 07	T.10	غداد
Y1 70	19 15	17.19	37.71.	0 .Y	7.15	ونس
18.29	MATY	10,74	14.14	4.57	1.74	ىبوتى.
Te To	34.24	10.45	M.41	F. TA	r. #7	مشق ا
Y . TV	15 10	10.44	17.75	٠.٠	£ Y	بی
14.00	YA t	TO TT	17.14	5.74	1.30.	سنعاء
Y+ .41		10 01	17.18	4,00	T. TT	أرابلس الغرب
1	-14-11					نفان- سان
2. 150	-IA, IA	to YY	11.87	£,177 .	Y,01	hā
Y . 1A-	14.04	10.71	37.11	0 %	Y 05	المعيشو الم
14.11	14.11	10.7	17.00	4.05	1.79	واكشوط
TILY	15,10	17,40	11.4	7.7	o. •4	ئىلىق.
A4 14.3	To.TT	17.07	17.0£	0,77	77.77	سري طهر آن
T1.3%	A ST	10,07	14.7.Y.	£, £A	٣.٠٢	ثننا
77.7Y	74.07	IN Yo	17.71	7.00.	. 5, 17	200
TT. TY	FI EY	IV.TE	14.14	E. LA	Y. 27	رلين
48	TET IS	MAN.	17.EA	0.17	T. TT	روكسيل .
Y\$T	YY OVE	15.71	17.01	0,01	T.Te	باريس
77.27	71 . Ka	W.OY	17.61	0.1Y	T.TL	بنيف
AS.YY	Y+ , £\$5	37. IA	15.13	0.74	TIT	وما
13.77	T. TT	YOUT	17.07	0, ·A	4.00	سارايي او ،
77.77	YY. T	17.7	17.05	7.79	T T.	ستوكهولم
17.51	11,01	14.20	17.17	£. 155	F.TY	وبنهاغن .
TT. 14.	74.4	14.11	3r. v	1.14	T.TA	iii iii
TT. E1	73.45	14:14.	it.r.	7.4Y	1.17	بدريد 🛴
YC11	Y 1	17,5	15.07	7.0.TE	4.0.	يقوسيا
77	N,TA	1V.1	/	0.57	7.01	واشعطن
2000	19.50	17,173	11-11	1 - 10 - 1	Y 07	. Iglīgi

و تقويم المركز الاسلامي في أنتن . المانيا.

ألماب القوى في الدورة المربية

\$\$, \$7م (القاهرة العام ١٩٨٨).

(١٧,٦٨) وقد سحله في اللادقية العام ١٩٩٢.

ويتـــوقع ان يحــرز رآمي الرمح علي الجدعاني ميدالية برونزية أو فضية في حال

تالقه ورقمها ٧١,٢ ويسبقه التونسي ماهر

ريدان (٩٨, ٧٧م) وهو صاحب الرقم العسربي

والكويتي غانم زيد جوهر (١٠, ١٧٣م) والأضير

يحــمل الرقم القــياسي للدورات العــربيــة (٧٢,٧٠) سجله في اللانقية عام ١٩٩٢.

وقد يفور الفريق السعودي للتتابع \$ x100

بميدالية برونزية أو فضيةً ورقمه ٣٩,٩٢

سُجل في القاهرة العام ١٩٩٥م اما الرقم

العربي فيهو باسم الفريق القطري ٣٩,٢ الذي

سجلة في سنغافورة العام ١٩٨٧ والفريق

القطري يحمل الرقم القياسى للنورات العربية

كما ينتظر من فريق £ 4 · 4 م تتابع ان

يحرز البرونزية ورقمه ٣,٠٤,٢٩ د سجله في

القاهرة العام ١٩٩٥، أما الرقم العربى فمسجلً

بإسم القريق المغربي ٣,٠٢,١١ (طوكيو

العام ١٩٩١)، وهو يحمل الرقم القبياسي

صراع جوي بين ايستيتشي من الباراغواي وغالاردو من الارجنتين على الكرة الضائعة (أ ف ب)

ولویس کریستادو (۱۵) هدف

ويلسون ميندوكا لاعب بوليفيآ

ورفعت البيرو رصيدها الى

• مثل البيرو: خوليو سيزار

باليريو - جورج سوتو وخوان

ريينوزو وخوسيه سوتو

وبيسرسي اوليفاريس - ادي

كارازاس (روجر سيرانو) وخوان

كارلوس بازالار) وبابلو زيعارا -

فلافيو مايستري (خوليو ريفيرا)

تروكو- سيرجيو كاستبللو

واوسكار سانشير وخوان مانويل

بينا وماركو ساندي واويس

كريستالدو- فالديميس سوريا

مثل بولیفیا: کارلوس

وجرمان كارتي.

خايو وخوسيه كارانزا (هوان

١٦ نَقَطَة فَصَارَتَ خَامَسَة بِفَارِقَ

فلاديمير سورياً في الدقيقة ٨١.

الاهداف عن تشيلي الرابعة.

وطرد الحكم الب

ــرازيلـي

الأرجنتين تهزم الباراغواي في عقر دارها

• مثل الباراغواي: رويز دياز

- كامارا وسيلسو ايالاً وستراواي

(فيريرا، ٥٢) وايستيتشي (سوتو، ٣٦) – كاردوزو واكونا وخارا –

اريستيديس روخاس وريكاردو

روبرتو ايالا وتشامهو ودياز

والميدا - سنسيني ولوبين

وسيميوني وكريسبو (بيرتي،

٧٧)- غالارتو (باز، ٨٨) وفيرون

البيرو - بوليقيا

٢-١ في الجولة الثالثة عشرة من

تصفيات مونديال ٩٨ للقارة

الاسيركية الجنوبية على ملعب

ناسيونال في ليما امام ٣٥ الفُ

سبجل جسرمان کارتی (۹)

وفازت البيرو على بوليفيا

روخاس وانسيزو،

(زانیتی، ۵۰).

٣٩,٦٠ تُ في اللاذقية ١٩٩٢.

🛘 الرياض - من عائض الحربي:



ستقام الشهر الجاري، بيرولتا ٧٧ ويتوقع السعوديون ان بظفروا بغلة جبيدة من W الميداليات المتنوعة، ومن خلال استقصائنا أكد مسؤولو الاتحاد السبحبودي لالحباب القبوى أن هناك ثلاث ميداليات تُهبية - على الآقل - مضمونة للسعودية الأولى عن طريق النجم السعودي سعد شداد في سباق الـ ٣ ألاف متر موانع،

ستكون العاب القبوي

روريخ في العام ١٩٩٥. ويعتبر شداد حامل الرقم الأسيوى كذلك اما الرقم العربى فمستجل ماسم المغسربي عبدالعزيز صاهر وقدره (٠٠١ ، ٠٠٨ د) سجلة في روما ١٩٩٥، وسيجد شداد منافسة من صَّاهُرَ الذي شبهد مستواه تراجعاً ملحوظاً، وأخسر رُمنَ سيجله بلغ ٨,٢٠ د، وسيعكون الجزائري ابراهيم بولامي حاضرا ورقمه ٨,١٥ د، كما أن مواطنة بوعويش ١٤ ٨٠١٤ سيشارك

اد حقق زمنا يتراوح بين ٨٠١٥ د و٠٢٠٥ د، اما

رقمه القياسي قُهُ و ٨,٠٩,٦٧ د سجله في

المدالية الذهبية الثانية يتوقعها النقاد عن طريق اللاعب سالم مساعد الأحمدي وذلك في الوثقة الثلاثية وهو أول عربى يتخطى حاجزً الـ ١٧ متراً، والأحمدي يحمّل الرقم العربي ١٧,٠٧م الذي سيجله في الرياض في ١٩٩٥/٥٥ م وحطم بذلك رقم الْجِزَاتْري لطفي فسايدة (١٦,٩٢م) ويستطيع الأحسمدي از يتخطى رقمه السابق وإذا سَجل (١٧,٦) فَإِنه يعتبر انجازأ هائلأ ويسجل اسمه ضمن لاعبى فئة (A) العالمية، وفي العام الماضي استطاعً الأحمدي ان يسجل اسمه ضمن أفضَّل ثمانيةً

تصفيات أميركا الجنوبية لونديال ٩٨:

وسيسون، ليما، ماركيبو - ا ف

ديفنسوريس بل تشساكو في

اسونسيون امام ٣٥ الف متفرج

ضمن تصفيات مونديال ١٩٩٨ للقارة الإميركية الجنوبية.

في النصفياتُ لأنه عزرُ مركزهًا

في المرتبة الثانية برصيد ٢٢

نقطة من ١٢ مباراة في حين تجمد

رصيد الباراغواي المتصدرة عند

(۳۰) وسییاستیان فیرون (۴۰)

هدفي الارجنتين، وروبرتو اكونا هدف الباراغواي (٦٠ من ركلة

وطرد الحكم البسسراريلي

ســـارســـ يـــو ريزيندي المدافع الارجنتــــيني هرنان ساز في

سحل سارتشيلو غالاردو

٢٣ نقطة من ١١ مباراة.

وهو اهم فوز للارجنتين

أف ب خسسرت

الارجىنىتىن ١-٢

البارغواي امام

السعودي عليان القحطاني صعوبة في اقتناص الددث من عدائي المقرب والجزائر حستى ولو شَـــاركــوا بِالْصِفُ الْتُــانِي مِنْ متسابقيهم، وعليان يحمل الرقم الأسيّوي ١٣.١٨,٦٩ سنچك في هيشتل عنام ١٩٩٦، وسيشترك سعد شداد أيضاً في السباق ذاته وهو صاحب أخر ميدالية ذهبية أسيوية في هذا السباق ورقصه ٤٣،١١،٤٣ د ويحمل القطرى محمد سليمان الرقم الأسيوي في السباقُ للنورات العربية ١٣،٥٣،١٣ سُجِلُّهُ فَي اللانقبية العام ١٩٩٢م، اصا الرقم العبريي

أما بالنسعة لسباقات السرعة (١٠٠م، ٢٠٠م، ٤٠٠م) فتبدو حظوظ السعوبيين ضئيلة سجَّله في بودابست العسام ١٩٩٢، ويمكن السعوديين محمد هبة وسالم سعود إحراز

ميدالية فضية أو يرونزية. فَـَارُوقَ السِيدِ (١٩٨٠) نقطة يمكنه المنافسية

أيضًا يحمَّل الرقَّم الْعَربِي (٧٩,٣٤ نقطة) سجله في الجزائر العام ، ١٩٨٥

للدورات العربية ٣٠٠٥،٠١ (المغرب العام والميدالية الثالثة ستكون عن طريق خالد الخَسَّالَدِي فَي لَعَـبَةَ رَمِي الْقَبَرِصُ وَرَقَـمَـهُ (١٩,٠٧م) سبجله في طشفند في العام ١٩٩٦ اما في سياق اله ٥ ألاف متر فصوف يجد وهو أعلى من الرقم العربي للدورات العربية المُسجِل بِاسم التَّونسي عَبدللرَّزاق بِلحسين ٢٧, ١٥م الذي سجِله في الدار البيضِاء العام ١٩٨٥ ولكنه يقل عن الرقم القياسي العربي

للرجال المسجل باسم المصري محمد نجيب من جههة اخرى يمكن للخسالدي كسذلك الصصول على فضية في دفع الكرة الدديد (الجلة) بعد القطري بلال سعيد ورقمه (۱۹,۳۹م)، اصا رقم الحُالدي فهو (۱۹,۰۲م) وكلاهما أقل من الرقم العربي المسجل باسم فمسجل باسم المغربي صلاح حسو ٨٠,٥٠,٨٠ المصري أحمد شطا (٧٠، ٢٠م) (القاهرة العام . (روما العام ١٩٩٦). ١٩٨٨) لَكِن القطري بلال ساعبيد ما زال محتفظا بالرقم القياسي للدورات العربية

على الرغم من أن السعودي محمد السهلي يحمل الرقم القياسي للدورات العربية (٤٩, ١٠ في) سجله في دمشق العام ١٩٧٦، وما زال صامداً لمدة وَّاحد وعشرين عاماً، أما الرقم العربي فيحمله القطري طلال منصور (١٤, ١٠)

اسا في مسابقة العشاري فالأرقام تؤكد حصول السعودي عاصم محمد علي على المركز الثالث ورقمه (٣٠ ٧٠ نقطة)، ويسبقه الجزائري سيد على صابر (٧٣٥٥ نقطة) والتونسي أنيس الرياحيُّ (٧٣٤٨ نُقطة)، كما أنَّ المصريُّ حسنَ

اما الرقم القياسي للدورات العربية فيحمله الجرائري احسد ساهور باشا (٧٥٧٧ نقطة) سجله في الدار البيضاء العام ١٩٨٥، وهو

الدورة الرياضية العربية الثامنة الأمير فيصل بن فهد يحضر حفل الإفتتاح

■ بيروت - «الحياة» - يصل الأمير فيصل بن فهد بن عبدالعزيز رئيس الاتصاد العربي للألعاب الرياضية الخميس المقبل الى يبروت ليشبارك في حفل افتتاح الدورة الرياضية العربية الشامنة مساء السبت ١٢ تموز (يوليو)، ويتوقع أن يمكث الأمير فيصل في لبنان نحو اسبوع... كما يحضر حفل الافتناح امين عام جامعة الدول العربية الدكتور عصعت

نادر سسراج على توجسيسه الدعسوات لكبسار الرسسميين ومضيوف الدورة والمسؤولين الاداريين والرياضيين، بعصما بخلت التحضيرات مرحلتها الأخيرة.

ومع بدء وصول الضيدوف والوفود المشاركية، أعلنت حيالة الطوارئ في لجنة العلاقات العامة التي تضم ٤٠٠ طالبة وطالب من الجامعيين، ووزعت المهام عليهم من خلال خمسة مكاتب فرعية هي: مكتب استقبال السعطات، مكتب التنسيق مع الوزارات والادارات الرسمية والمراجع المختصة ومكتب توثيق وتنظيم الاستمارات المعلوماتية ومكتب شؤون البعثات ومكتب الحجوزات.

واعتمد اعضاء لجنة العلاقات العامة لياسأ صوحدأ يستهل التعرف عليتهم من جنائب الضيوف. ولُحظ في مطار بيروت مسار خاص

وتعكف لجنة البروتوكول برئاسة النكتور

وكان امين عام الاتصاد العربي للالعاب الرياضية عثمان السعد وصل نهار الجمعة الماضي الى بيروت ورأى ان بعض الانتقادات التي وجهت الى منظمي الدورة جاعت من باب التنظير ليس الإ. وأكد السعد أن كل الامور تسير وفق ما رُتَب لها على الرغم من ضيق الوقت. وإن اللبنانيين بقوم ون يعمل كبير تجاه الدورة واللجان المختصة في جامعة النول العربية والاتحساد العربى للالعباب

لتسهيل استقبال الوفود وانتقالها.

□ بيروت - «الحياة»:

🗷 توجه النجم السعودي عبدالله باخشب عضو فريق مارلبورو ابطولة أنشرق الاوسط الى لبنان للنفاع عن اللقب الذي فار به العام الماضي. وسيستارك على من سيارة تويونا مسلبكا جي. تي. } الصبيدة التي عبلت في مراب فريق تويوتا العالمي لتتاقلم مع الطرقات اللبنانية الجبلية. وانتقل مع باخشب الى لبنان طاقم من الميكانيكيين بلغ عددهم ثمانية، اضافة الى مساعد باخشب البريطاني بوبي

وأيدى باخشب سعادته قبل الانتقال الى لبنان وقيال: «أنا سعيد جيداً للعودة الى مارليورو رالي لبنان، فهو من أحسن الراليات تنظيماً في المنطقة. اني اتوقع منافسة قوية من قبل بن سليم الذي لديه خبرة كبيرة هنا، لكن الخطورة المحقيقية ستاتي من السائقين المحليين النبين يحسنون القيادة على الطرقات المعيدة. سأبذل جهدي للفور بهذا الرالي للسنة

الثانية على التوالي قليس لدي ما أحسره. كما توجه أيضناً نجم مارلبورو محمد بن سليم الى لبنان المشاركة بالحولة الثالثة من جسولات بطولة الشسرق الأوسط للراليسات، مسارك ورو رالي لبنان الدولي الحسادي والعشرين. ورافق النجم الاماراتي مساعدة ورفيق دريه الايرلندي رونان مورغان، اضافة الى طاقم من الميكانيكيين يصل عددهم الى ٦ وغلى رأسهم السائق الشهير مالكولم ويلسون. وسيقود البطل الاماراتي هذه السنة سيارة فورد الجديدة لبطولة العالم الى فارْ على متنها

في رالي الأردن الدولي. وقبل سنفره الى لبنان، توقع بن سليم أن تكون المنافسة قبوية مع رميله في فريق مارلبورو عبدالله باخشب والساثقين المحليين، وقال: «لقد برهن باخشب أنه سائق سريع في

بطولة اوروبا في كرة السلة:

يوغوسلافيا تحتفظ باللقب

برشلونة (اسبانيا)

تتطولة اوروبا في

روغوسلافيا

كرة السلة بفوزها على ايطاليــا

المباراة النهائية اول من امس في

واوبرادوفيتش ودانيلوفيتش ١٠-

صفر بعد ٧ نقائق من اللعب.

وخسلال تلك الدقسائق نجح

اليوغوسلاف في ٤ من تستيداتهم

الـ ٧ في حينَ احْقق الإيطاليون في

عسماولات. وحكان ذلك بليا

واضبحنأ على التسركسيسز

اليوغوسلافي على الدفاع الذي

أفشل جميع التكتيكات الهجومية

سنها نيوربيف

برشلونة.

٦١-٤٩ (الشوط الاول ٢٨-٢٣) في

تقدمت يوغوسلافيا التي برز

لدنان العام الماضي، وقد تاقلم سريعاً م الطرقات المعبدة، كما أن لبيه فريق صيانة قوياً، أما بالنسبة للبنانين، فهم اسبير طرقاتهم وسيشكلون بالطبع خطورة ومنانين شديدة وقد برهنوا نلك عام ١٥ عندما لحناوا المراكز التلاثة الأولى.

ولين سليم سجل حافل في لبنان، فغُلار مشاركته الأولى في هذا الرالي عام ٨٧ تمين نحم مارل بورو من تسجيل قوز رائع على من سيارة اوبل مانتا، كما عاد عام ١١ علم وتن توبوتا سيليكا وسجل فوزأ رائعا امام منافس المباشر على بطولة الشرق الأوسط السعودي مصوح خياط الذي حل في المركز الثاني كما شارل عام ٩٤ وحل في المركز الثالث وراء كا من الإيطالي الكس فيوريو واللبناني جوني موقديه. وحل عام ٩٦ في المركز الثالث وراءكا من باخشب وزي أوهغ ينكر هنا أن السِّائق الإماراتي هو السائق الوحيد الذي فاز بيزا

وقد أردانت المنافسة في هذا الرالي بعر اعلان نخية من السائقين اللبنانيين مشاركتهم في هذا الرالي أمثال باغيرا، سمير غاثة وكل منَّ مطل لبدأن عام ٩٦ ري أوهغ وبطل لبنارٌ عام ٩٥ سائق مارلبورو جان بيار نصرالل وللسنة الثانية على التوالي سيقام الرالي هذه السنة خلال بومين فقط بدلاً من ثلاثة إيام ونك بعد قرار من الاتحاد الدولي جعل جمير الراليات الشرق أوسطية تخاص خلال يومن

وسيخوض المشاركون النين وصل عسم لى ٣٥ حتى اليوم ٢٠ مرحلة خاصة طولها ٢٩٩ كلم، كما أنَّ مسافة الرالي الأجمالية مي ٧٩٨ كلم. وستنطلق أول سيارة يوم الجمعة الساعة التاسعة صباحاً من مرفأ بيبلوس السياحي، ويتوقع وصول أول سيارة لخط النهاية يوم السبت الساعة التاسعة بساء

عليه. ويعد كل انتفاضة ليطالن وتقلص الفارق في التقاط كا

الدوغوسلاف يضعطون ويرفعون

بفارق ٥ نقاط ليوغوسلافيا لاز

الفارق ارتسم في النهاية غير ١٢

نقطةً. أما أعلى فارق فكان ١٤

وحلت روسيا واليؤنار

واسبانيا وليتوانيا في الراكزين

٣ الى ٦ وستشارك المُنتخبِّدان السسسة الأولى في بطولة العالم

التي تنظمها البوثان العام الأبل

لبطولة اوروبا التي تستضيفها

١٦ بولندا وتركسيا واسترائيل

وفرنسا وكرواتيا والمتيا

كنلك تاهلت يوغوسالأبا

وحاعث في المراكر من لا الي

وهكذا انتهى الشوط إلاول

الفارق من جديد.

نقطة (النقيقة ٢٨).

قرنسا العام ١٩٨٩."

سامبراس يعزز موقعه في صدارة الترتيب العالي

🗷 باریس – أ ف ب – عــــرز الأميركي بيت ساميراس موقعه في المركسر الأول في التسصنيف الجديد للاعبي كرة المضرب

وكان سامبراس احزر بطولة ويمبلدون الانكليرية بفوره على القرنسى سيدريك بيولين في الماراة النهائية أول من أمس فارتفع رصيده من ٤٧٤٣ الى

وتقدم الفرنس المركسر الد ٤٤ ألى الد ٢٣،

وحافظ الأميركي مايكل تشانغ والكرواتي غوران ايفائيسيفيتش والنمسوي توماس موستر على مراكبرهم الـ ٢ والـ ٣ والـ ١ على التوالي قصما تراجع الهوائدي ريتشارد كرايتشيك من الخامس الي الخامس عشر لأنه ، ٨٩٦ نقطة دفعة واحدة لفقدانه اللقب الذي احرره في الموسم الماضي.

المُحـــــــرفين الذي صندر أمس في باريس مضيفاً الى رصيده ١٤٥

والالماني بوريس بيكر الذي بلغ المنتخب الأردنى يلتقى اسطنبول التركي

🗖 عمان – من سميح هنية: ■ مضتم المنتخب الأربني لكرة القدم برنامج مسعسكرة التدريبي في تركياً الذي يسبق مشاركته في الدورة الرياضية العربية الثامنة ونلك حين يلتقى البيوم، الثلثاء، فريق اسطنبول

سبورت أحد فرق المقدمة فى

الدوري التركي لكرة القدم. وينتظر انَّ يتوجه الى مدينة سطنبول التركية اليوم الأمير عبدالله بن الحسين رئيس الاتحاد الأريني لكرة القدم وثائبه الدكتور صالح أرشيدات، ونلك لتابعة المبارآة الودية الثانية والأشيرة للمنتخب الأربني الذي كان تعابل يوم الجمعيّة الّاضي مع فريق غلطة سراي الرديف (٢/٣).

وسيحاول محمد عوض المدير الفنى للمنتخب الأربني أن ينفع مالتشكيلة الإساسية لمباراة اليوم ونلك بهدف خوض التحرية الأخيرة قبل ان يتوجه بعد غد الخميس الى العاصمة اللبنائية بيسروت للمسشساركية في الدورة الرياضية العربية الثامَّنة، ومَّن المرجح أن يعتمد محمد عوض على خيرة النجوم الكبار وفي مقدمهم يوسف العموري حمال أبو عابد، جريس تابرس، ص سليمان، محمد أبو داود اضافةً الى عنصر الشبياب وفي مقدمهم حسونة الشبيخ، فيصل ابراهيم، عصام محمود وغيرهم

وخوليو بالديفيين واروين

سانشيز- ماركو ايتشيفيري

وخايمي مورينو (ليسمبرغ

فنزويلا - الاكوادور

وفي ماراكايبو، امام ١٢ الف

م تفرج، تسعابات فنزويلا

والاكوادور بهدف لميراندا (٧٧)

وتراجعت الاكوانور الى الركز

السانس برصيد ١٥ نقطة، ويقيت

فنزويلا في المركز التاسع الأخير

وكانت تشسيلي فسازت على

واقتربت الباراغواي

والارجنتين، قعبل ه جهولات منّ

انتهاء التصفيات، من حجز

بطاقتين من بطاقات قسارة

اميسركا الجنوبية الاربع الي

النهائيات التي ستقام من ١٠

حسزيران (يونيسو) الى الله تموز

(يوليو) ۱۹۹۸ في فرنسا.

مقابل هدف لهورتادو (٥٤).

برصيد ٣ نقاط فقط.

كولومييا ٤-١.

وسيجرب المعرب الأربنى كنلك

جهاد عبدالمنعم ورافت على ومنير هنطش ثلاثي خط هجوم فريق الوحسدات الأردني بطل الدوري ايتاكد من جهوزيتهم البدنية

وكان جهاد عبدالمنعم ورافت علي سجلا هدفي الفريق الأردني يوم الجمعة الماضي في مرمى فريق غلطة سراي التركي الذي كان تقدم في الشوط الأول بهدفين من جهة ثانية قدم النادي

القيصلي طلباً رسمياً الى الاتحاد الأردني لكرة القدم لأستقدام طاقم حكام من خارج الأرين لادارة مبارأته أصام منافسه التقليدي فسريق الوحدات في المباراة النهائية ليطولة الدرع والتي لم يحدد انصاد الكرة موعدها الرسمي، وأن كان من المتوقع أن تقام في النصف الأول من الشهر

وجاء طلب الفيصلي بعد الجلسة التي عقدها مجلس ادارته برئاسة السيد سلطان العدوان رئيس النادي، الذي أكد ثقة أسرة النادي الفيصلي واعترازها بحكام الأردن لكن طلبه تبرره حساسية المباراة.

وكانت المساراة النهائسة ليطولة الدرع شهدت أكثر من تأجيل بعد أن واصل الفيصلي طلبه بضرورة استقدام طاقم

حكام من خارج الأردن لإدارتها.

بطولتان جديدتان في العاب القوى القطرية ■ الدوحية - والحياة - استحدث اتحاد العاب القوى القطري بطولتين جسيدتين ابتداء من الموسم الرياضي الجسيد ٩٨/٩٧ وهما بطولة مكاس سمو الأمير، للشباب والرجال وبطولة مكاس سمو ولي

العهد، للناشئين والإشيال. وسيمثل القريق الفَّائرُ بيطولة كأس الإمير العاب القوى القطرية في بطولة اندية مجلس التعاون للقوى التي تقام سنوياً. وتحل البطولتان الجبيبتان محل ألبطولات الركبة التي كانت تقام

مَّنْ ناحية أخرى، حدد الإتحاد القطري للقوى الأسبوع الأول من شبهر حريران (يونيو) 1⁄4 موعداً لإقامة بطولة قطر الدولية الثانية لإلعاب القوى. وتم اعتماد برنامج بطولات ومسابقات الموسم الرياضي الجديد ٩٨/٩٧ وهي اختراق الضاحية للغنات السنية المختلفة وبطولات كاس الاتحاد وبطولات برغ الاتحاد

ينكفيست ٢١٤٨ ٩ – التشيلي مارتشيلو ريوس ١٠ - الاستياني كارلوس مويا

الدور ربع النهائي من الثامن عشر

الى الحادي عثس وعاد الاسبائي

كارلوس مويا الى دائرة العشرة

- ترتيب اللاعبين العشرة

١ - الأميركي بيت سامبراس

٢ - الأمسيركي مايكل تشمانغ

٣ - المكرواتي غــــوران

٤ - التمسوي توماس موستر

٥ - الروسي يف فينيني

٦ – الاسبائي اليكس كوريتها

٧ - الاسباني سيسرجي

ــويدي تومــ

ايفانيسيقيتش ٢٧٨٨

كافلنيكوف ٢٤٣٦

يروغيرا ٢١٦٧

1 - A

الأوائل.

الأوائل:

وبقيِّت المنارَّاة على مناهي | ولاتفيا.

للمنتخب الإبطالي.

فوز بایرن میونیخ علی فنربغشه ۲- صفر • توتلينغن (المانيا) - أ ف ب - فار باين ميونيخ الالماني على فنريغشه التركي ٢- صفر الماني التركي ٢- صفر القدم الودية التي اقيمت اول من امس في توتلينغن (جنوب المانيا) امام ٢٥ للبف متفرج استعداداً للدوري الالماني الذي يدا في ٢ أب (اغسطس) المقبل.

وسارك لوثر ماتيوس في صفوف بايرن وغاب عنها المهاجم البرازيلي جوفاني ايليير (هداف شتوتغارت السابق)، وسجل محمد شول المدفين في الدقيقتين الـ ٧٧ والـ ٨٩ من ركلة جزاء.

دورة فرنسا للدراجات: القميص الأصفر للايطالي تشيبوليني

€ فورج لي زو (فرنسا) - أ ف ب - فاز الايطالي ماريو تشييوليني بالرَّحلة الاولى من دورة فرنسا الدولية الدّراجات وحصل على القَميض الاصفر أول من أمس في فورج لي زو (فرنسا) بعدما قطع مسافة ١٩٢ كلم في ٤ ساعات و٢٠ دقيقة و٥٥ ثانية. وسجل الوقت ذاته ٦٨ دراجاً.

سورية: إقالة المدرب البيلاروسي يوري كورنين

 دمشق - أ ف ب - قرر الاتحاد السوري لكرة القدم أعفاء أ البيلاروسي يوري كورنين مدرب المنتخب من مهمته وتكليف السوري نور عبدالقَّادر لقَّيادة المنتخب في الدورة الرياضية العربية التَّامنة في

ومنذ تسلمه المهمة، اعاد عبدالقادر الثلاثي الدولي عارف اغا ولذي طالب واحمد كردغلي الذي أبعده كورنين عن التشكيلة الثر خروج سورية من تصفيات كاس العالم لـ «ضعف مستواه».

اللجنة الاولبية العراقية تستدعى عدنان درجال

 الدوحة - «الحياة» - استدعث اللجنة الاولميية العراقية المرب العراقي عدنان درجال الذي يدرب نادي الوكرة القطري الاول لكرة

وغادر عدنان درجال الدوحة امس عائداً الى بغداد لتولي مهمة تدريب نادي الزوراء العراقي، وفي حال اقرار مشاركة المنتخب العراقي لكرة القدم بالبطولة العربية في لبنان سيتولى برجال مهمة

يذكر أنه تم تجديد عقد عدان درجال مع نادي الوكرة الفطري

بطولة أوروبا للسيدات في كرة القدم: أيطالياً وألانيا إلى نصفّ النّهائي

 أوسلو - أ ف ب - تأهات ايطاليا وألمانيا إلى الدور نصف النهائي من بطولة أوروبا في كرة القدم للسيدات على حساب النواق وروسيا. ففي المجموعة الثانية، فارت ايطاليا على النروج ٢/صفر، وألمانيا على الدنمارك ٢/صفر.

وتصدرت ايطاليا المجموعة برصيد ٥ نقاط من ٢ مباريات بفالك الأهداف عن ألمانيا التي تتقدم على النروج بقارق نقطة ولحدة، في حين أحرزت الدنمارك نقطة وأحدة

للسرح المكتبوف في دار الاوبرا

المصرية، وهي للمناسبة واحدة

من يوسف عبدالمجيد:

🗷 العبة السنين، عنوان البوم

حديد كتب كنماته الشاعر المصري العروف عيدالرحمن الإبتودي، وضع الحائه الموسيقار سامي المفنَّاوي في خطوة هي الاولِّي مريخ للمطربة الجرائرية إيما رياض. وصانعو الأنبوم الجديد السئيء الشهرة نفسها الت حققتها وما زالت أغنية العية وردة الإبام للمطربة الكبيرة وردة والتي صاغ الحانها الموسيقار الراجل رياض السنباطي منذ ما يزيد على ٣٠ عاماً. من هنا كان حوار «الحياة» مع إيما رياض: تری ماذا کائت تحلم به فاطمة بومنين الذي صار اسمها ايما رياض المين الخذت قرار أن تصبح مطربة؟

- مجرد أن أغنى، هذا هو الطم، وليس في نمَّني أن أقلد مطربة بعينها، قَائتعلم من الآخرين أشيء وتقليدهم شيء أخر. الفنانة وردة مطربة كبيرة، ولم يكن الطريق امامها مفروشنأ بالورود، بل على العكس واجهتها صعاب، واستطاعت أن تتغلب عليها ألى أنْ أصبحت علامة من علامات الغناء العربي، لكن هدفي أن اكون

` «أنا» وليس أحداً أخر. بيد أنني

عندما غنيت «نعية الإيام» في

البية روس بازي كرانا

لاوليية العرانية

ي عديان درخال

رة تفديد

and 14 mg 2 mg.

الصائية

المصرية

من الأغاني العربية المحقورة في وجدان شعبنا العربي، اربت ان العربي أتى من خلال اللهجة تُخرج الاغنية من خلال فهمي لها المصرية، ويجب ان نعترف ان ومن خلال شخصيتي التي تختلف لهجتنا محلية، بل شديدة المحلية، بالضرورة مع صاحبة الاغنية لا يقهمها سوى سكان شمال السيدة وردة. افريقيا وتحديدأ بلدان المغرب • كنف اتقنت اللغة العربية العربي. ومن ثم فالخناء مها لن واللهجة المصرية رغم أنك امضيت يخرج عن ذلك النطاق الجغرافي إذ أنَّ الأعمال السينمائية المُنتجَّة من بلدان الشمال الافريقي تجد صعوبة بالغة في البلدان العربية، والعكس صحيح بالنسبة الي الاعمال الدرامية المصرية. وأنا أريد أن اصل الى كل مواطن عربى ونلك لن يأتي إلا من خلال الغناء باللهجة المصرية. وذلك لا يقلل بأي حال من الاحوال من شأن

بالنسبة الى المواطن العربي وَثَانِي فِي الْمُرتبِةِ الثَّانيةِ بُعَّد اللهجة المصرية. • وماذا عن الاحتكاك الاول مع الجمهور. وكيف كان الاستقبال؟ – البداية-كانت في فرنسا، ومع احتفال القنصلية المصرية في

مرسيليا بمرور ٤١ عاماً على الثورة المصرية حيث غنيت عددأ من الاغاني العربية التراثية، واحتتمت باغنية كوكب الشرق ام

صباك وجانباً من شبابك في مدينة مرسيليا الفرنسية؟ -- على رغم وجودي مع عائلتي في فرنسا إلا أن ذلك لم يمنع من تعلمنا اللغة العربية، حتى ولو كان من خلال المجهود الفردي. ولأنتا كأسرة كنا وما زلنا قريبين جداً من الدين والقران الكريم، جاء بخولنا الفضاء اللغوي العربي سهلاً. أما الحديث باللهجة المصرية، فلذلك أسياده، أولها أنني اهوى سماع الغناء العربي من أم كلثوم وعبدالوهاب وعبدالحليم حافظ وفريد الاطرش ووردة وشادية وفايزة أحمد واسمهان. وطبيعي أن تجعلني تلك الاغاني اعيش اللهجة المصرية، هناك التلفزيون في الجزائر الذي يديع باستمرار الأفلام والسلسلات

للصرية. أين أنت من الغناء باللغة واللهجة المحلية اقصد اللهجة

- لا يوجد مواطن لا يحترم لهجته المطلية. ولكن هناك واقعاً كلثوم ديا مسهرني، الحان الموسيقار الراحل سيد مكاوي يقُول، إن الدخول الى الوجدان وعلى رغم ان الجمهور كان من ناحية العدد بسيطاً إلا انتي وجدت استقبالاً جيداً. وانكر ان عازف البيانو المشهور رمزي يس كان موجوداً وأبدى اعجابه بصوتي، الأمر الذي جعلني اتخذ قُراراً بِٱلْنَهَابِ الَي مَصِنَ وَأَبِداَ الشوار. وفعلاً جِئْتَ الَي القاهرة وقصنت الفنان الراحل بليغ • لماذا بليغ حمدي على وجه - بيساطة، كان بليغ حمدى بالنسبة الي جزءاً من حلم الغناء. فهو مبدع، واسطورة في عالم التلجين، وأرْعم أن ذلك ألفنان لم ياحد حقه في التقويم النقدي، مطربينا ومطرياتنا النين يغنون موسيقي بليغ حمدي قريبة الَّي كل بلهجاتهم المحلية، مع ملاحظة أن أنن. وأعماله لم تقف عند التراث لهجة الشوام مقهومة الى حد كبير فقط أو الحاضر بل نجد أنها امتلكت بعدأ استشرافيا، وكأن بليغ حمدي توقع ما سيسمعه الناس في المستقبل. ولولا نبوغ

بليغ حمدي وموهبته لما غنت له كوكب الشرق الحاناً. باختصار جمل بليغ حمدي متطورة وغير تقلينية، وفي الوقت نفسه لم تفقد تكهتها وروحها الشرقية، اضف الى ذلك أن كل من قابلتهم من العرب المقيمين في فرنسنا ولهم علاقة أو باخرى بالموسيقي نصحوني بلقاء بليغ حمدي في القاهرة، فهو يتيح الفرصة لأي مطرية أو مطرب طالما تاكد بأن القادم اليه لديه الموهبة. وأحمد

وفاته وسَّمع صوتيّ، ولن استطيع أن اصف مشاعري وانا استقبل منحه لي، وقال إنَّنيَّ سأكون مطربة كبيرة في يوم من الأيام، وكم كان هزني أرحيله لكن عراطا بأن أعماله والمانه موجودة. . فكرت أن وردة صادفتها صعوبات وعقبات، فأبن أنت من تلك

الله اثنى قابلت بليغ حمدى قبل

الصعاب؟ - لا يوجد مجال إلا فيه مشاكل أو صعوبات وعراقيل، لكن الحل هو أن نقف أمامها ونتحداها من دون أن نفقد كرامتنا وكبرياعنا، ويقيني أنه مع الموهبة والصبر سيصل الإنسان الى مبتغاه. • هل تدركين حجم المنافسة الذي

- لا أجد فارقاً بين الأمس واليوم، ففي الماضي كان عدد المطربين أو المطربات قلبلا، لكن في المقابل كان الجمهور قليلاً النُّضاً. المسالة انن نسبة وتناسب، فألنافسة قائمة في كل مكان ورْمان. وبالله عليك كيف يكون للنجاح طعم ما لم تكن هناك منافسة، فالمنافسة مطلوبة لتصل الى الأجود والأحسن. أما عن مستقبل ألبومي الاول، فهذا بيد الله. لقد بذلت ما في وسعي واعطيت الإغاني التي كتبها الشاعر المبدع عبدالرحمن الابنودي والموسيقار سامي

الحقناوي كل أحاسيسي وكل ما

تعلمته من فن الإداء، وأنعو الله

ان يكون النجاح حليفي.

🖪 براهن فيسبلم ساتمان وروبين، للمخرج الأميركي جول

ولو أصفنا الى تلك المراهنة تصدر اسم المثل جورج كلوني (باتمان) الذي ذاعت شهرته في المسلسل التلقزيوني ER، والنجم

ستبيل انتصار الخيبر وهن

من فيصل عبدالله:

شوماكر، على ما يثيره بطَّلهُ في نهن المساهد العادي أو مخيلةً الأطفال، صورة ذلك المنقذ الذي يمتلك من القندرات ما لا يملكها القرد العادي. فإن مثل سوبرمان الحلّم الأميرتّي، فَالرجّل الوطّواطّ يمثل الحقيقة الأميركية، إذ يجسد التاريخ الحديث للولايات المتحدة الأميركية بوصفه صراعأ لا يعرف نهاية بين الخبر والشير. وتحوّل الرجل الوطواط كسسوبرمان الى اسطورة ثقافية بفعل التكرار واعادة الانتاج. فهذا المخلوق/ الرمز الذي يبلغ من العمر ثمانية وخُمسين عَاماً. ظَهْر لأولٌ مرة في سنوات الحسرب عسام ١٩٣٩ في احدى مجلات القصص المصورة (Detective Comics) تحويرات في الشكل (تقصير أننسيته وزرع ابتساسة على شفتيه)، اضيف اليه مساعد شاب هو Robin. ثم الحق بهــمـــا فريق من النساء المقاتلات في

Batgirl gSupergirl وWondergirl و Mara. وكسان ذلك عام ١٩٦٧.

السينمائي ارنولد شوازنيغير (السميم فسريز Mr Freeze)، وتزامن عروضية الشيعيسة مع موسم الصيف والعطل المدرسية فبأن خطوط نجساصه التجساري بالضرورة ستكون مضمونة من

دون عنازع. ومسا دام النجساح التجاري هو الغاية كون صناعة لم يضبعوا في بالهم تنافسته حصول على الأوسكار أو السعفة الذهبية، فقد جاء شيوطة أقصس من أن يكون استعراضاً مسلباً، أو قبه لمسات تعبد الصبيا الى ذلك البطل الذي احتلت اخبار انتصاراته على الأشرار صفحات مجلات التسلية الشعيبة. فالحكم الغنى على قيمة الغيلم، على أحر المطاف، هو استيار يتفرد به ذلك المساهد النبيه، بعيداً عن استغفالات الانتاج السينمائي الهوليوودي. الرجل الوطواط بطل مستنبة

غوثام (Čotham) حسب قصبة الفيلم، وهو بطل ايجابي يسخر قواه غير العادية للنفاع عن قيم نبيلة يتشدق بهأ الصغار والكبار ويتربص بها الاشرار. لكن لماذا ينسغى لمن يدافع عن الخسيس، كالرجل الوطواط أن يكون انساناً (مليونير في هذا الفيلم) وصلاكاً معاً، كَاثُنَا ذًا قوة كاسْحَة؟ ألبس لأن الحلم الأميركي يقرن انتصار الضير بالقوة وحدها وربما بالقوة الشيطانية ، او ربما لأن الذوق الاميركي لا يستطيع ان مطاطية، كتورية للمارسة الحب يفصل العنف عن التسلسة

السينصا الأمسركسة تقوم على المسالعة في اظهار حجم العنف لا لشيء إلا لأصاطة عملية تحييده ودحره بأكبر قدر من الاثارة. والاثارة تشبع حاجات نفسية وتطمئن هواجس وتعزز مبادئ شبه فطرية ... انني بضير... اننا بخير ـ. ان أميركا بخير وGod ::Bless you

اما الشاب روبين (كريس او

دنيل) فهو الساعد الأيمن لباتمان،

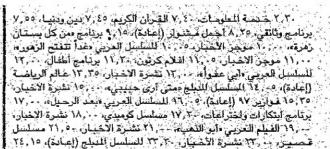
لا ندري كم فيلماً أخر سيؤدي فيه هذا الممثل دور التابع الأبله؛ بينما تتمثل شخصية الشر بالسيد فرين، وهو عالم كيمياء سبق أن حساز على جسائزة نوبل واثناء احدى تجاربه لانقاذ حياة زوجته المصفوظة في حسوض خساص يتعرض الى حادث يجعله غير قادر على العيش إلا مجمداً. حب فرير لزوجته يدفع به الى الحقد على العالم، ويحيل عذابه الى سلاح يرهب به تلك المعنة. ريما سيكون الأطفال اكثر استساغة لفكرة أن شوارنيغيير حائز على جائزة نوبل؛ في المقابل تطلع علينا ايفي السامة (اما ثورمان) ذاتَ القَبِلَةُ القَاتِلَةِ، والتي يقع في حبها روبين بعد ان تغرية وتحرضه على باتمان. إلا انها سرعان ما تخبيره بسر قبلتها القاتلة، بيد انه بدا اذكى منها فقط احتاط للزمر ولثم فمه بمادة

وعلى رغم ان مقاربة المضرج شوماكر لشخصية باتمان، وهي الثَّانية بعد أن قدم وباتمانَ للأبدُّ، قبل عامين، حملت قدراً من عناصر العنف والحركة والابهار المفضلة لجمهور مثل هذه الأفلام، إلا انها وقفت دون حيدود التسسية البسيطة التي ربما توفرها قراءة المجلات الشعبية المقتبس منها الفيلم. كما ويدا المخرج مهموماً بالديكور والملابس والمؤثرات، رغم انها لا توحي بتمين، على حساب قَصَيْتُهُ، وسُبِبُ نَلْكُ يَرْجِعِ الْيُ بِدَالِةِ حَيَاتُهُ الْقُنْبِةُ، إِذْ عَمَلُ أُولًا كمصصم لواجهات المصلات التجارية، ومن بعد انتقل للعمل كصصمم أزياء لأفلام وودي الن. اما على صحيد التمثيل، فالبطل باتمان كان اقرب الى رجل الأعمال المليونيرمنه الى تلك المنقلة

الذي لا أمل في اصلاحه كما في فيلمه (Terminator). ولئن تجاوزنا سرد أحداث الفيلم، كون اغلبها لا يستحق النكر، فإن المقطع الأخير بنتهي ببداية جديدة. إذ يعبد باتمان بمساعدة أسيره السيد فريز في البحث عن وسيلة لانقاد حساة رُوجِته، على أملَ العمل معاً في المستقيل. ومثل هذه النهابة تنكرنا بسلسلة أفلام توم وجيري عندمنا يتفق الخنصيمان على التعاون للخروج من ورطة تسبياً

الخارق. في حين ظهر شوازينغير

وقد ودع للأبد صورة نلك الشرير





· ﴿ ﴿ صَدِياتِ الدُّيْرِ فِلْ مُصِنِّى *١٠ ﴿ أَبْرَأُمْجَ الْأَطْفَالِ، فَعَ رَبُّ الْتَيْكُيْتِ، و ١١ المُسْلَسِّل العربي، و ١٢، ما يطلب المشاهدون، و و را برنامج الخباري، ع (١/ شخصيات وكتَّاب، في ٢ النشرة الاخبارية، ٢٠١٥ موراييك، ٤٥ . ٢ اللَّجَائِرَةُ الكِيْرِيُّ، ومرك القيامِ العَرْبِيِّ، ١٠٠ هُ تَشْرِهُ الْأَجْبَانِ، ١٥ مُوعد مع الشهرة، ٤٥ رَقَ مَجَلَةُ هَيَّ مُورَةً السَّاسِلِ العَرْقِيِّ ﴿ ﴿ كُصُورَ وَرَسَائِلُ، ٧٠٢٠ . الكريات لا تنسني، ١٠٤٠ بتقول ايه من (٨ النشرة الاخيارية، ٨, ١٥ النسابقين، . . ٩٠ الفيلم العربي، ٥٠ . ١١ التغييرة الأخيارية ١١/١٠ تاكسي السنهرة، ٥٢، ١٧ السناسنان العريبي عن ١٠ المتالث ٢٤ سناعة، ١٠ ١ تغم، ٢٠ ميلم سينادي د ۲٫۲۰ فيلم غربي، ۲٫۶۰ فيلم شنخيلي . • ، • السلسل البيني، هُ عَلَيْ مِن الْمُعَالِ الْمُعَادِّ مِن اللَّهِ عَلَيْ اللَّهِ عَلَيْ الْأَطْفَالِ عَلَيْكُ عَلَيْكُ الْأَطْفَالِ عَلَيْكُ عَلَيْكُ الْأَطْفَالِ عَلَيْكُ عَلِيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلِيكُ عَلَيْكُ عَلِيكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلِيكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلِيكُ عَلَيْكُ عَلِيكُ عَلَيْكُ عَلِيكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلِيكُ عَلَيْكُ عِلْكُ عَلَيْكُ عِلْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلِيكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلِيكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلِيكُ عَلَيْكُ عَلِيكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلْكُ عَلَيْكُ عَلْكُ عَلِيكُ عَلِيكُ عَلِيكُ عَلِيكُ عَلَيْكُ عَلِيكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلْكُ عَلَيْكُ عَلِيكُ ع

* توقيت القاهرة

وَيُرْ ١٤٤ فَيُلْمُ حَرِيدُ إِلْفِتْأَنِ (يؤسِفِ شُعَبَانُ وَهِياتُم)، وَ ١٠٠٠ فيلم نهاية الطريق (متى سلطان ورشدي أباطة)، من يُه قيلم عَمَاة الاستعراض (سعاد حسبني وهستن يوسف). ١٠٠٠ فيلم خطة الشيطان (كرم مطاوع وسهير رمزي)، ٨٠ فتلم أمناني تحت قوس قتل (رمي قبلي واحمد الزين). ١٠.٠٠ غيام مْرْزُوقة (بْوْسْلِي وَقْرِيد شَنْوْقِي): ١٢،٠٠٠ قَيلِم سِنمارة (تحية كاريوكا)، ١٤٠٠٠ فللم حداة غارت (ثانية لطفي وشكري سرحان) ١٦. فيلم من يطفى النار (ولينة توليق والثان الحكيم). * . . ١٨٠ قيلم اليالي الصيد (سيد زيان وسوسن عدي المراجع المناه إي أي البلي علوي ومحمد عوض)، ١٠٠٠ فيلم درب الرهبة (مُبِيلَةٌ عَنِيدُ وَصَالَاحُ السَّعَدِني).

مَرُ رَجُهُ وَوَامْعِ فَيْنِينَ كُلِيبُ، وَ٢ رَا مُسْلَسُلُ مُصَرِينَ فَعَارَة العَروسَة ٣ و - ٢ يُرِيَّا مِع كَامِن م ح ٢ مسلسل شوري وطرابيش، . . ٤ القرآن الكريم، وَ اللَّهُ مُعَالَمُ الفَعْرَةَ السَّمَانِيةَ مَا مِنْ القرآنِ الكريمِ: ٩,٢٠ برنامج مساء الخير العربيدة من البرتامج حوار (اغامة)، ١١٠,٢٠ برنامج والعلى ١٢٠,٠٠ منوعات خانية ١٣٠٠ غيديو كليب، ١٤٠٠٠ غيديو كليب، ١٤٠٠٠ مُسْلَمْنِ وَخِطْنِهِ مِنْ وَ (مُسْلِسُلُ وَرَجَالُ فَيْ الْمَسِيدَةِ وَ ١٦ مُقَرَّمَ عَنَائِيةٍ مَ الله وعلينا وهيري يخارد الخروسة و ١٧٠,٢٠ كلمة وعود، ١٨,٢٠ برنامج حقاري در ٦٠ مساسل سوري صارليش، ٢١٠ ، برنامج بدون رقيب، ٢١٠ ، ٢٠ يَرْزُامْجِ فِي سَكُونِ اللِّيلِ، ١٥. ٢٧ فقيرة غنائية، ٢٠ .٣٠ مساسل ورجال في

* توقیت غرینیتش



LBG



فتأه الإقالم

نسك (برنامج إخباري)، ١٢,١٠ نافذة على أوروبا، ١٢.٠٠ الأخبار، ١٢,١٥ تقرير الأعمال العالمية، -١٣,٢ الاخبار (اسيا والباسيفيك)، ١٤.٢٥ خمسون سنة على الاستقلال، ٢٠,١٤ عطلة (اعادة)، ١٠,١٠ الاخبار، ٢٠,١٠ الموار الصعب (اعادة)، ١٦,٠٠٠ الاضيار، ١٦,٣٠ افلام ٩٧ (اعادة)، ١٧,٠٠٠ والعالم البِينِم: (برنامج لِحَباري)، ١٨,٣٠ الحوار الصعب، ١٩,٠٠ الأخبار، ١٩,٣٠ مرأسلون، ٢٠٠٠٠ الأحبار، ٢٠٠٢ خمسون سنة على الاستقلال، ٢٠٠٣٠ تايم آوت، ۲۱,۰۰ نيدود لعدك (برنامج اخسيساري)، ۲۲,۰۰ نيسوز دسك (برنامج أَخْبَارِي)، ٢٠,٠٠ الأخبار، ٢٠,١٠ السهرة الأخبارية، ٢٤,٠٠ الأخبار، ٢٤,٢٠ عالم الغد، ١,٠٠ الأخبار، ٤,٠٠ الأخبار، ٤,٣٠ نافذة على اوروبا، ٠٠٠ نيوز نسك، ٦٠٢٠ الحوار الصعب

٧٠٢٠ خليك بالبيت/ برنامج فني ثقافي، ٨٠٣٠ فيلم اميركي،

٠٠.٠١ قَسْرَانُ كَسْرِيمِ، ١,٤٥٠ لعنة امسراة، ٢,٢٠، Presumed Guilty، ٥٠،٠٠ يوم حال جداً، ٧٠،٠٠ البلدون، ٨٨٣٠ برامج سينمائية، ٩٠،٢٠ لحظة خطر، ١١,٢٥ نسباء خلف القضيان، ١٢,٠٠ والتبهي الصر، ١٥,٠٠ الوادي الاصفر، ٢٠,٢٠ برامج سينمائية، ١٧,٢٠ ابو حديد، ١٩,٠٠ حارة برجوان، ۲۱,۰۰ اهل الهوى، ۲۲,۰۰ نحن بشر.

الزجل، ١٨,١٠ الاخبار، ١٨,٤٥ ماريا ويس، ٢٠,٠٠ غيلم عربي ديوم حلو يوم مر ، ۲۲,۰۰ استرايتا، ۲۳,۳۰ اخبار رياضية، ۲٤,۳۰ دار الفنون، ۱,۰۰

٥٠٠٠ وسوم متحركة، ٥٠٠٠ عالم الصباح، ١٠٠٠٠ مسلسل عربي المن الألف إلى الياء، ١١,٠٠ ويعد سهار، ١٢,٠٠ مؤجز الاخبار، ١٠٠٠ رسوم

متحركة، ٠٠٠، ٢ فيلم أميركي، ٢,٣٠ مسلسل عربي «اشياء لا تباع»، ٢٠٠٠ الخيار، ٥٠٠٠ مسلسل عربي «أمر إزالة»،

١٠٠٠ الاخبار، ٢٠٠٠ نافئة على الرويا، ٥٠٠٠ الاخبار، ٨,٢٥ خمسون

سُنَّة على الاستقلال، ٨,٣٠ عالم السيارات (اعادة)، ٩,٠٠ الأخبار، ٩,٠٠

الحوار الصعب (إعادة)، فعر ١٠ الأخبار، ٢٠ ، ١٠ عالم الغد، ١١٠٠٠ منبور

+ توقيت غرينيتش

١٢,٢٠ قرأن كريم. ١٣,٢٠ الأصبار، ١٣,٤٥ برنامج وثائقي، ١٤,٠٠ ايطاليا تعنى العمل، ٢٠.١٠ الأهبار، ١٠٠٠ اخبار الرياضة، ١٥.١٠ الصور مَعْ جِنْ ، ١٠ الْخَبِارِ، ٤٠ برنامج وثائقي، ١٦,٢٠ الأخبار، ١٧,٠٠ ينشرة داو جويز الاقتصابية، ١٧,١٥ برنامج وثائقي، ١٧,٣٠ الاخبار، ١٧,٤٥ أَهْبَانَ الرياضة الاسبوعي، ١٨,١٥ برنامج وثائقي، ١٨,٢٠ الاخبار، ١٩,٠٠ برنامج الاتجاه المعاكس، ١٩,٢٠ موجز الأخبار، ١٩,٣٥ منابعة الاتجاه المعاكس، ٢٠,٠٠ الأخبار، ٤٠,٠٠ نشرة داو جويز الاقتصادية، ٢١,٠٠ اخبار الرياضة، ١٥,١٥ المبور تتجيف، ٢١,٢٠ الأخيار، ٢٢,٠٠ مراسلون (اعادة)، ٢٢,٢٠ مؤجر الأخبار، ٢٢,٢٠ اكثر من راي، ٢٠,١٥ برنامج وثاتقي، ٢٢,٢٠ الأغيار، ٢٢,٢٥ نشرة دال جونز الاقتصادية (اعادة). ... اخبار الرياضة، ١٥ , ٠٠٠ برنامج وثائقي، ٢٠,٠٠ الأخبان ١,٠٠ الختام.



لا تشترك في اكثر من كلمة واحدة. الكلمة الضائعة من ٨ حروف: موقع أثري مصري ح المقد الفول

ا فیبنا ا	حازوقة حبر حجاب	. •			_	•		••		.ā	ئىري	إسك	ي الإ	غرب
کابوس کحلول	حد حرشف	ك	در	۲	J	و	J	ب	س	و	ب	1	ك	P
كزبرة	حرذون	ز	٩	1	ي	ن	ي	占	ف	ٔش	ر	۲	1	ال
کسول '	حمانا حنكة	ب	ي	4	P.	Ü	1	9	م	J	۾	J	ي	J
کشتبان کندا	حدده	ړ	3	J	9	ن	٦	년	ع	ف	ك	٤	ح	ك
کوریا	33	ō	م	ح	9	1	ر	-	ت	ŝ	1	ب	ش	5
كينيا	ن	1	ي	J	و	ف	ف	و	ق	Ú	J	Ç	٦	ù
. 1	ذاتية نقن	ف	ŭ	ي	Ĵ	۴	ù	و	ي	τ	ب	ب	J	1
مالك	نهب	ف	ك	ن	د	Ι	ز	ي	ن	1	-	τ	ذ	ب
مباح محلول	نوبان	ſ	ق	J	5	ſ	ف	브	ن	ŗ	J	7	9	و
محلول مفاعل	نیل	ي	ră.	ي	٦	ي	ŏ	ق	9	ف	5	I	ů.	ذ
مفتون	ف	ر	ب	J	J	ع	ٽ	Ù	ق	٤	ف	Ļ	٥	٦
المناب ف	فتيل	و	T	ف	٦	Τ	Ą	. 1	ن	ي	J	7	ù	٦
مهاتما	فجل فحاد	ك	٦	٦	٩	T	Ü	1	ذ	ب	ť	و	w	실

حل العدد السابق: بالومار.

الكلمات التقاطعة

١ - من مكونات الكبّ -

بحر ٢- يجري الماء - معظم ٢- عاصمة أوروبية - رتبة

٤- بين معايب الكلام

٥- صد صفته - مشابعه

٧- يجيد في العلم - من

٩- ضد فيتع - من

ومحاسنه - علم مذكر

٨ - شُك - متشابهان

-- من أعضاء الجسم

٣- مواضع ترس القمع -

٤- بين اليد والساعد -

٥- ضَدَّ رَشُد - اشْتُ حر

الشيء – مُثشَّابِهَانَ ٦ – مُتشَّابِهِة – مَحَافظة

٦- من الشهور

ضروب الرقص

۲- نام – نعید

مد ترهيب

عراتية

عسكرية

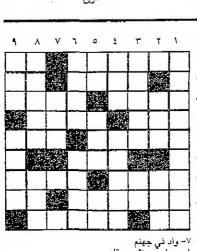
الأفارب

عموبيأ

4	٨	٧	7	٥	٤	7	۲	1
		34						
			\$ 5					

٧- وأد في جهنم ٨ - يماري - نقص عقله ٩- أشراف القوم - وجبت

حل العبد السابق افقياً: ١- الصوت - كتم ٢- بوار - مل ٣- شطر · بجاية ٤- وا - يتعمد ٥- بلغت آ- كباب - جديد ٧-



لبال ٨ - حنين - بلاء ٩- سنة - اتفاق. عموديا: ١- الشويك حس ٢- طالب - ن ن ٢- حبر - غالبة ٤- و و - ينبين ٥- تابت ٢- رجع - جلبت ٧-اماد - لف ٨ - تعيد - ١١ ٩- ملة - حدائق.

والصلف والصدامية. قبل اتخاذ قرار جاسم.

الذي لا يجوز لك أن تقرط به.

الابراج 🗷 الحصل (۲/۲۱ – 2/۱۹): ستصاب بخيبة أمل من جراء سلوك شخص كُنتُ تُحسبُه بُرْيهُا . ■ الثــور (٤/٢٠ - ٥/٢٠): تصـــد لشخص مغرض شيئ النية يحاول أن يدفعك في طريق المجهول.

🗷 الجوزاء (۲۱/۵ - ۲/۲): إبدت عن الصقيقة في صواقف ظاهرها عسل وباطنها ريماً كان علقماً. 🖪 السيرطان (۲/۲۱ - ۷/۲۲): لا يد من اعتماد المُنُطقُ في درسُ وضعكُ المهني والدراسي هُبل اتضاد قرار

أمالاً كبيرة على عمل لن يؤتى تماراً إلا بعد وقت طويل وتضافر عوامل 🖪 آلعثراء (٩/٢٢ – ٩/٢٣): ستفال فرصة لشرح موقفك امام اشخاص فأعلين، فالآنكن متسرعا متريدا. 🖪 الميزان (١٠/٢٣ - ١٠/٢٢): ما قط لك من كلمات حديثا سيبصب في مصلحتك ويخرجك من المازق. 🖪 العقرب (٢٣/١٠ – ١١/٢١): تنفع أحساناً من هنونك ثمن طيبتك

مهم. ◙ الأســد (۲۲/۷ - ۸/۲۲): لا تعلق

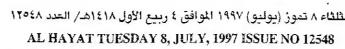
واندَفَاعك في خسدمية أناس لا يستحقون المساعدة. 🖬 الـقـــوس (۱۱/۲۲ - ۱۲/۲۱): الصلابة ضرورية في التعامل مع الآخرين ولكن ليس إلى حد العدائية 🖬 الجدى (١٢/٢٢– ١/١٩): خدة الوقت الكاقى لدرس وضبعك المهنى ■ الدلو (۲/۲۰ – ۲/۲۸): تسـتطعـع أن تتقدم خطوات كبيرة شرط أن تحسن انتقاء الحلفاء والشركاء. 🗷 الحوت (۲/۱۹ - ۳/۲۰): السمعة العطرة اسناس الرصييد المعنوي

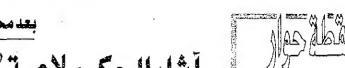
الأن في الاسواق تصدر كل يوم اثنين



الثلثاء ٨ تموز (يولنو) ١٩٩٧ الموافق ٤ ربيع الأول ١٤١٨هـ/ العدد ١٢٥٤٨ AL HAYAT TUESDAY 8, JULY, 1997 ISSUE NO 12548







🗷 أول الكلام: ● من شبعر أحمد مطر:

فلماذا تمنحه السلطة؟! وإذا كان: ملاكاً... دراً فَلَمَاذَا تَحْرسه: الشُّرطة؟

• ماذا مفعل السلمون في سشارق الأرض ومضاربها (باستنكار) رئيس وزراء الكيان الصهيوني لهذه الرسوم المسيئة للاسلام، ولنبي السلمين محمد صلى الله عليه وسلم؟!

وعاذا فعل السلمون حكومات، وأحـزاباً، وشــعـوباً كغثاء السيل – لجرد التعبير هل تحركت حكومة اسلامية أو الحكومات الاسلامية

مجتمعة إن شاء الله! – واتخذت موقعِفاً دولياً... على الأقل: اعلامياً وليس سياسياً؟: وأين هو والاعلام الاسلامي عن مواجهة هذا الفعل الشائّن

رأينا مهرولة، بعض العبرب والمسلمين نحق التطبيع مع عدق الاسكلم والمسلمين، ثم ... ترىدهم، واختفاء رؤوستهم في الرمال كالنعام أمام مراوغات الد دنتن... ياهوووهه، وتصعيد حملة الستعمرات التي

يتوافقون في اعلامهم مع اعلام

 هل نذكر محادثة، احراق لمسجد الأقضى... ثم توصيف المجسرم الذي ارتكب الفعل

ايضاً الى مستشفى الجانين؟! لا يمكن للمـــسلمين ان يصعقوا اويقتنعوا أن أهانة اليجهجود للرسسول الكريم، ولدستور المسلمين وتشريعها القرأن الكريم: منجرد عمل فردي.. فندن نشباهد – جتي عبر شَّاشة تلفاز الصبهايئة – مدى حقد الستوطنين علج الفلسطينيين المسلمين، ونسمم ونقرأ: استهزاء هؤلاء الذين يطلقون عليهم: (المتعصبون) بالنين الاسلامي.. وهي أفعال (متعمدة) لمزيد من استفزاز السلمين داخل الأرض المصتلة، وأفعال مهيئة لقيمة المسلمين في أرجاء الأرض. حتى ان هؤلاً، اليهود لا يكترثون بملايين المسلمين، الأنهم يستخرون من قدرتهم على رد الفعل، أو على

النفاع عن بينهم!

العربية؟!

لقد صور اليهود - لعنهم الله - نبى هذه الأمة السلمة، صلى الله عليه وسلم، في شكل خنزير يعتمر كوفية فلسطينية، وكتبوا على ظهر خنزيرهم كلمة محمده باللفتين العربية والاتكليزية وخنزيرهم يمسك مرساماً يكتب به كلمة: القرآن، هذا الرسم. ألم يُثر حفيظة السلمين في أرجاء الدنيا، حتى المسلمين النبين لا يتحدثون

ولماذا تقاعست الفضائيات العربية - الاسلامية عن اشعال حملة أعلامية ضد هذا الجرم الشهود... وكان عليها أن تبادر الى غرض (الرسم) اللعين على شأشاتها لتطلع عليه أكبر نسبة من السلمين في كل مكان، و... ان تبادر الى عقد الندوات على الهواء، والمباشرة مع العلماء والمفكرين والسياسيين، كما تفعل بتقديم برامج الأغاني التي يستضيفون فيها نجوم الغناء

والراقصات؟!! الا يستحق هذا (الحدث) ان تهتم به الفضائيات بعض الشيء، وتقرضه جرءاً مما تمنحه من الساعات الطويلة لأغاني السيقان، وأحاديث نجوم وتجمات الفن؟!

اليس بور هذه الفضائبات ان تستثير مشاعر وايمان المسلمين في الأرض... أم ان السياسة (العربية) تحظر مثل هذه الحملة الاعلامية - عفواً: الاثارة الاعلامية!! - حتى لا نعرقل مباحثات السلام؟!! عفوك ربي.. انك فعًال ١١ 🖁

بعد محنة طلاقها

أثار الحكيم لاعبة "فوتبول" في السينما و"فاطمة شيخون" في التلفزيون

🗷 بعد فترة انقطاع طويلة تفرغت خلالها الفنانة أثار الحكيم لرعاية أولادها، ومرت فيها بمحنة طلاقها من روجها، تعود الحكيم الي السينما والتلفزيون بعملين يتم تصويرهما

قفى السينما تصور فيلمأ بعنوان اشبياء صغيرة، وهو أحدث أفلاسها منذ وإحنا ولاد النهار دهء الذي شاركها بطولته المطرب مدحت صالح وخالد النبوي. الغيلم الجديد تؤدي فيه الحكيم دور فنتاة من حي شبعبي تمارس كبرة القدم وتتطلع الى تكوين قُريق من فتيات الحي، كنها تصطدم بأنانية الرجال في نلك الحي الذين يتصاولون منعها برعم أن صاً تفعله من عمل الرحال. بشاركها البطولة فاروق الفيشاوي وعلاء ولى الدين والراقصة دينا. وللتلفُّرْيون تمثلُ أثار المسلسل الماخوذ عن

رواية الراحل يوسف السباعي «نحن لا نزرع الشوك»، وتؤدي فيه دور فاطمة شيخون الذي سبق وادته في السينما الفنانة الكبيرة شادية. وقَـالَتَ الحكيَّم لـ «الحـيـاة»، رداً عَلَى سَنْوُالِ حُول قبولها الاشتراك في المسلسل خلافاً الذي أعلنته غيير مرة برفض إعادة الَّافُلَّام القَدَّيمة، إن النَّجْرَبة مُخْتَلَفَّة، إذ أن الإعبادة هنا في مستلسل وليس في فيلم، منا يعني اختسلاف أسلوب التناول والمعسالجسة ورسم الشخصيات. ولذا فهي تغتير المسلسل عملاً جديداً تماماً، وليست له أي علاقة بالفيلم. الحكيم قالت

🗷 عملية سرقة مصرف

«كوميرس بنك» الألماني في برلين عام ١٩٩٥ على يد عصابة أفرايها

الأسساسييون عبرب وأكبراد من

سورية ولبنان لئم تنته فصولها

بعد. فقد اكد الناطق الرسمي

باسم القضاء في برلين روبيغر الله ما القضاء في المانية المانية

رايف قسبل ايام أن الحكم الذي

صدر في حق ستة من افسراد

العصابة قبل عام تقريباً وقضى

سننة حكم مسسرم ولا عسودة عنه.

وقال أن محكمة العدل الاتحادية

رفضت أضيرا الاستثناف الذي

تقدم به المحكومون واعترضوا فية

وذاعت شبهرة العبصباية في

داخل المانيا وضارجتها بسبب

الطريقسة والمدهشسة، التي

اعتم بوها: إذ إن أفرابها فرواً

بحوالي ١٦ مليون صارك (١٠,٥

ملايين دولار اميركي تقريباً) من

خلال نفق طويل اقاموه بين قبو

المصرف ومكان بعسيد عنه في

الجهة المقابلة وتمكنوا من الفرار

في البداية، بينما كانت الشرطة

تحيط بمبنى دكومسرس بدك

لساعات طويلة قبل أن تقتحمه

لتجد الرهائن الـ ١٤ وحدهم في

المصرف. وتقع في حيرة من أمرهاً

الى ان اكتشف ألمحققون النفق.

ولأن العملية لم تكن عادية، بل

مخططة ومسروسية الى أبعيد

الصدود، فقد جرى تناولها في

محضَّتكف وسسأئلُّ الاعلَّامُ التَّيُّ اعتبرتها اجرا وَانكي عملية سرقة

في تاريخ المانيا الحديث. وتلقّف

القّضيّة مُخرجُ المّاني وقام بانتاج

فبيلم عن عملية سرقية البنك

اعتمادا على فكرة النفق لعب دور

البطولة فيه المثل البريطاني

المشهور اوليفر ريد الذي مثل دور

رئيس العصبابة المفكر، وما كاد

المرَّء يَبِدا فِي نُسِيانُ قَصَيةُ

السرقة ومتوضوع النفق الذي

استمر العمل فيه حوالي سنة دون

ان يثير افراد العصابة الشكوك

حبتى صدر كتساب تحت عنوان

والمأل الأسود تحت المصهس

للصحافي التلفزيوني أولي روم العامل في القناة الثانية المستقلة،

ت. دی. إفَّ عصدر أقتصادي

على الاحكام الصادرة.

سرقة كوميرس بنك في فيلم وكتاب

كشفت الأموال السوداء

ايضا انها تقرا حاليا سيناريو فيلم سيكون مفاجاة لجمهور السينما، أذ تؤدي فيه دور فشاة شريزة بعكس النمط الذي اعتابت تقديمه وهو أدوار الغتاة

جمع دسا تيسسُر، من مبالغ في

جسسيع «الصناديق السرية،

الصنعيرة التي اودعها زبائن

مكوميرس بنكء فيه وتضم اوراقاً

نقدية قدرت قيمتها في ما بعد

بحوالي ١٠ ملايين مارك. واللافت

أن ارقام هذه الأوراق النقدية غير

مستجلة لدى المصرف، وتشكل بالشالى غنيمة سهلة للسارقين

الذين بأمكانهم صدفها من دون

أي حُوف من اكتشاف امرهم لدى

وقال المؤلف في مقدمة كتابه

ان الراي العام اهتم بتفاصيل

عملية السرقة النكية ونجاحها

بينما اهتم القليل من الناس

. مقضية «الصناديق السرية» التي

أوصلت المحنققين والشرطة الى

وضع الايدي على سرقة من نوع

أخسر. اذ تبين أن مسودعين المأن

يستخدمون هذه الصناديق

الجاصة والسرية لايداع اصوال

سوداء، فيها لا معرف قيمتها احد

غير البند. والاهم من ذلك هو ان

مصلحة الضرائب في البلاد لا

تعرف بها على الاطلاق، ما يعنى

خسسارة صشات مالايين الضبرائب

سنوباً، اذ ان ما كـشَّيف عنه في

، کسومسیس بنك، يظهس ان هذه

دالاصوال السوداء، صوحودة في

مختلف مصارف البالد الأخرى.

واصحاب الصناديق السرية،

الذين تضرروا وخسروا اموألهم

الى الأبد على الارجح ذكروا امام

الشسرطة ان صحفل المسالغ التي

كانت موجمودة في الصناديق لا

تتجاوز الملسونين من الماركات.

ويقول المؤلف أن الشرطة لم

معلوماتها من البنك تشير الي

فقدان اكثر من عشرة ملايين مارك

سدق هذا الإدعساء اذ ان

بي ___ تداول هذه العملة في السوق.

«يونييال، (Unipal) الضيرية البريطانية لإرسال مدرسين اثنين ستمات اللاجئين الفُلسطينيين في بيروت.

رحلته الى بيروت. وتُسيَجَنَا خلال الرجلة فرنسنا وستويسرا والالب وأيطاليا والبوثان وتركيا وسنورية. ومن المتنوقع ان يصل لى ميناء برينديزي في ايطاليا فلال A ايام ليبدأ بعدها الجزء الإصحب من الرحلة، عبر اليونان وتركيا، في طقس شديد الحرارة. وبدأ اهتمام بيتر باوضاع الفلسطينيين خلال رحلة قام بها على متن تراجته الهوائية الى

غزة. ومع تحسن الوضع الأمني في بيروت بدأت الجمعية تخطط لإرسال مستطوعين للعسمل مع اللَّاحِـــثَينَ الفلسطَينيين هناك. وكان دور «يونيبال» في لبنان قبل ١٩٩٦ يقتصر على دعوة مدرسين فلسطينيين للغة الانكليزية الى

- -ويمكن للراغبين في الانضمام الى لائحة الشخصيات والجهات سى مست استنسيات والجهات التي ترعى رحلة بيتر الى بيروت ان يرسلوا تبرعاتهم الى العنوان

لتعليم الأنكليزية في مخيمات للفلسطينيين بريطاني على دراجة هوائية

وتنشط ، يونيبال، منذ ٢٥ سنة , محصال تيسادل الخصورات التعليمية بين الشعبين البريطاني والفلسطيني، وشيمل ذلك ارسيال حــوالى ٢٠٠ من المتطوعين البريطانيين للعمل مع اللاجثين فى غَرَة والصَّفة الغربيَّة والارسَ ولبنان. وهي ترسل حوالي ٠ . معسكرات صيفية، قصيرة تقام في مخيمات مختلفة، فضلاً عن اقامة متطوعين لفترات أطول في

بريطانيا لحضور دورات تدريب

من لندن إلى بيروت عبر جبال الألب

🗆 لندن -- والحياة::

🗷 يستعد بيتر ويليامز للانطلاق من لندن على متن دراحته الهوائية في ١ أب (اغسطس) المقبل في بداية رحلة يقطع خلالها عسافة ٢٥٠٠ ميل وتنتهى بعد ثلاثة اسابيع في بيروت. وهدف الرحلة جمع مبلغ معضدين لدعم مشروع جمعية للغة الانكليزية للغمل سنة واحدة

Unipal. c/o C.M.E.I.S., South Road, Durham, DH1 3TG. رقم الهاتف/الفاكس:

فهي من اولى مؤسسات التعليم

المالي في الشرق الاوسط وعلى رغم سنين عدة من الاضطرابات

في لُعِنَان، احتفظت بمستواها

ورحب السيد ديفيد دودج

بتعيين الدكتور واتربوري رئيساً.

ووصف نلك بأنه ومحطة بارزة في

مسار نهضة الجامعة بعد الحرب

أما الدكتور ببس فاشاد

بالرئيس الجسنيد «الاكساديمي

المعروف والخبير في شوون

ألى نلك احيت الجامعة حفل

التخرج السنوي الـ١٢٨ ووزعت الدرجات العلمية والشهادات على ١٠٨٠ طالب وطالبة. وتصنث

رئيس الجامعة المنتدب في بيروت

الدكتور سمير مقسى، معتبراً ان

والحقوق والواجبات صنوان لا

ووجه الرئيس دودج كلمة راى

فيها أن «فصلاً جديداً من تاريخ

لبنان يبدا وانتم ستكتبون

وألقى كلمة الخريجين الطالب

الاسناء رياض ايراسي خطيب

الاحتفال فقال «علمكم كان ايضاً

من تمارجكم اليسومي الواحسد

بالأخر، ودعا الخريجين الى اعدم

الشرق الاوسط.

ينفصلان.

رامى صائغ.

الحوف من المجارفة،

• يعت عمدة الثقافة والفنون الجميلة في

الحزب السوري القومي الاجتماعي

لاستشهاد أنطون سعادة لحضور

امسية الشاعر فاين خضور بعنوان:

اليوم الثلثاء ٨ تموز (يوليو) في قاعة

* في مناسبة ومنول فرقة نجوم الناليه

الروسي البولشوي في اطار مهرجانات

مؤتمراً صحافياً السادسة مساء غد

بيت الدين الجمعة والسبت ١١ و١٢

تمور (يوليو) ١٩٩٧، تعقد الفرقة

في فندق «كاركتون» (الروشة -

النهضة (بيروت).

وتجليات تموزه السابسة والنصف مساء

ولناسبة الذكرى الثامنة والاربعين

اذا كان بنيامين نتانياهو نجا من الأزمة الوزارية الأخيرة فهو قد لا ينجو من الأزمة القادمة أو التي بعدها. ولكن أذا أفترضنا جدلاً ان حكومته باقية حتى نهاية السنة، فاننا نستطيع أن نقول بثقة تصل الى حد اليقين ان عملية السلام ستظل معطّلة، ولن يحصل اي

ونتانياهو، الذي خسر كل احترام له داخل الانتلاف الحاكم، ناهيك عن اوساط العارضة، قد يحاول تفادى الخسارة بافتعال معركة مع القلسطينيين، وهو من التطرف والعنصرية أن يغتعل حرباً اذا استطاع. ولكن الحديث عن نتانياهو لا يفيد لأننا غير قادرين على معالجة وضعه، لذلك اكمل مرة اخرى بالوضع الفلسطيني،

ثمة احتمال بعودة الانتفاضة على نقاط التماس الحامية، ولطها بدأت بشكل محدود في الخليل. وقد تتبعها مواجهات في بيت لحم - قبة راحيل، وفي غَنرة حيث يستفنر المستوطنون السِّكانُ بمصاولاتهم المستمرة توسيع المستوطنات، وفي نابلس التي تظل خطرة جداً مع وجود نكنة عسكرية داخل البلد على قبر يوسف، وامدادات كبيرة في الجوار، فالاسرائيليون لم ينسوا انه قتل لهم هناك سبعة جنود خلال مواجهات ايلول (سبتمبر) الماضي. وطبعاً تبقى القدس العربية اخطر منطقة انفجار ممكنة لأشتداد الضغط على سكانها. الى درجة التجريد من هوياتهم وخنقهم أقتصابياً. والانفجار في القدس قد يجعل الاسرائيليين يبتعدون عن شوارعها كما حدث خلال الانتفاضة الأولى-

مل تتجيد الانتفاضة؟ مع أن اسبابها موجودة فانه يضعف من احتمالاتها انخفاض شعبية السلطة الوطنية، وكل استطلاع للرأي العام يظهر انخفاضاً في هذه الشعبية عن سابقه، والسبب - بكلُّمةً

الفلسطينيون يرون حولهم مظاهر ثراء فاحش وسريع، من ناس لم يكونوا يملكون شيئاً قبل سنتين، ويرون الابراج ترتفع وبيوتاً في حجم القصور، ثم يرون سيارة للسلطة في مقابل كل سيارة خاصة وهو الهدر الذي أشار اليه تقرير رئيس هيئة الرقابة جرار القنوة. فاذا زدنا الى نلك، تعنيب فاسطينيين او قتلهم بأيدي فلسطينيين في سجون فلسطينية، ومحاولة تغييد حرية الكلمة، نجد أن فرص تجدد

هل يمكن أن تقوم انتفاضة على السلطة الوطنية الفلسطينية؟ ريما كان رأي الفاسطيني ان السلطة فعلت ما تستحق معه انتقاضة عليها، وريماً كان حرق سيارات لسؤولين في السلطة تعبيراً عن نقمة قد تنفجر. ولكن عندما يقارن الفلسطينيون بين ظلم السلطة وظلم الاحتلال، يجدون مرة اخرى أن ضغط الاحتلال اكبر، وأنه العدى الذي تجب مقاومته ليل نهار.

الرئيس يأسر عرفات خطا خطوة طيبة على صعيد مقاومة الفساد وتنفيس غضب الناس بعد انتشار تقرير هيئة الرقابة، فهو شكل لجنة تحقيق رئاسية بدأت عملها بسرعة، وهي اجتمعت مع وزراء ورؤسباء اجهزة، وحققت معهم ساعات طويلة، ولديها معلومات واقتراحات ينتظر الفلسطينيون ان يقبلها الرئيس وينفذها لتسترد السلطة ثقة المواطنين بها. هذه اللجنة برئاسة الطيّب عبدالرحيم، الامين العام للرئاسة، ومعه مجموعة كبيرة من الشخصيات العامة القادرة مثل سري نسيبة ونبيل قسيس وزكريا الاغا وأمين حداد ومصطفى مرتجي وأسنعد عبدالرحمن وغيرهم.

وسيكون المحك غداً هو ما سيفعل الرئيس بتقرير اللجنة، فأغرب ا في موضوع الفساد أن الرئيس عرفات لم يفعل شيئاً لتأمين تقبل أبنته زهوة، ثم يترك مسؤولين حوله يؤمنون مستقبإ اولادهم ويناتهم، ولا يفعل شيئاً.

ولعلُّ أخطر فساد هو فساد الاجهزة الامنية، وما يمارس يعض المسؤولين عنها من فرض خوات، وتهريب على المعابر. واصبح معير رفح - مصر مثلاً على ما يريد الفاسطينيون من رئيسهم أن يصلح

لأنه قادر على ذلك، وإن لم يكن قادراً على تغيير موقف نتانياهم. ونستطيع أن نقدم اسماء مسؤولين في أجهزة باتوا بما بنوا من مراكز اقوى لهم يشكُّلون خطراً على السَّلطة ورئيسها، مع وجود اتصالات اسرائيلية معروفة لهم ظاهرها تعاون الاجهزة. إلا أننا خارج نطاق الكلام الكبير هذا نسأل سؤالاً بستيطاً هو: هل يجوز ان يوجد ١٢ جهازاً مختلفاً، لكل منها حق الفيتو، على معبر واحد، وهل يجوز أن تتعرض البضاعة الواردة من الضفة إلى القطاع لتفتيش ابن منه التفتيش الاسرائيلي؟

أبو عمار لا يستطيع أن يغير نتّانياهو، إلا أنه يستطيع أن يغيّر الوضاعاً كثيرة داخل بلده، ولعله ينطلق في ذلك من تقرير لجنة التحقيق الرئاسية.

جهاد الخانن

عسيسون يا مسغسرباني، لعسكر بطيشة.

كالفائد و

فل فرهيد عبد سيد

ألبومات جديدة لإيمان الطوخي ولطيفة وميادة الحناوي

ومن ناحية اخرى يقوم ■ انتهى الموسيقار عمار الشمريعي حماليا بوضع الحان البوم غنائي جسنيد للمطربة التونسية لطيقة ويحتوى على ٨ اغتيات من كلمات الشاعر الغنائي الراحل عبيدالوهاب محميد، وكأن أحر البومات لطبقة الغنائية من ويحتوي الالبوم الجديد الذي الحيان كباظم السياهر وكلميات عبدالوشاب محمد ليضا، وجعل عنوان ما وحشتكش ويذكن أن عمار الشريعي وضنع الحان الالبوم الغنائي الذي صدر احدرا للمطربة السورية ميادة

من سعيد ياسين:

الشبريعي من وضع الحبان البوم غنائي جسسيد للمطربة ايمان الطوحِّي الذي تُعود بِهِ الْي الْغناء بعسد سنوات عبدة على صيدور ألبومها الأخير «النظرة الاولي». م يتم الأستقرار عنى عنوار له على سبيع اغنيات. كين عيساد حسّن اربعا منّها، وهي البتسم لى، ورصحية، ورقلبي حزين، و حنفترق، إلى جانب اغنية والقيدس، لعبيد السيلام امين،

الحناوي وحصمل عنوان دما

واكسان حلمنا، لوائل هلال والبا

ديوان الكوفة في Westbourne ۲٦ وترفيهية منوعة.

غد يوم الشباب، ويتضمن حفلة تقافية

القدس (من شعر نزآر قبائي)، تسرعهما بمبلغ ٢٠ ألف جنيه أسترليني ترأسها الأميرة أن. وقد تسلّمت الملغ اللَّيديُّ كارولين ميلر معنلة الجمعية في

 ♥ ينظم «المنتدى العراقي» بالتعاون مع ,Grove, London W2 السادسة مساء

حفلتهما الغنائية في رويال البرت مول في لندن الاسبوع الماضي اضافة الى اغنية الى جمعية «Save The Children» التي

🛭 من مفاحًات سهرة المطرب كاظم الساهر والغنية التونسية لطيفة في

تجربنيش، • يتعافى السيد نعيم الحشيش رئيس لجنة مهرجان من احلك يا قس، المنير ،

العام للبنك العربي في ابو ظبي، إثر اصابته بأزمة قلبية. والسنيد خشيش يخضع لرعاية صحية. شاملة في مستشفى الجزيرة بأبو ظبي.

 احتفل الاستاذ عرام فيصل خوج: المستشار القانوني بعقد قرانه على كزيمة السيد عدنان أجمد النباغ مساعد المدير العام التنفيذي في الخطوط الجوية

• رزق السيد روجيه حميل سالم ألين طفلة سمياها ماري لين مي باكونة زواجهما والوالدة والمولودة بخين



حون واتربوري رئيساً للجامعة الأميركية في بيروت

العلوم السياسية في جامعة

ميشيغان، ثم امضي ست سنوات في القاهرة، عاملاً كمراسل شرق

اوسطى لكابرات الجسامسعسات

الإسسيركسية. وفي ١٩٧٧ و١٩٧٨،

درس في جامعة ايكس - مارساي

الثالثة في فرنسا، قبل انضمامة

وفي جامعة برنستون، برس

الدكتور وأتربوري مادة السياسة

الشرق الاوسطية ومادة سياسة

اقتصاد النمو في مدرسة ووبرو

ويلسون لإدارة الأعمال والعلاقات

النولية، وفيها اجرى انصاثاً

واسعة النطاق عن البلدان النامية

تتملت الهند والمكسيك والسنغال

وتركيا. وفي العامين الماضيين

تركرت ابحاته على قصيتين

رئيسيتين: الملكية العامة والمبادرة

الفريية والخصخصة في بلدان عبدة، وسياسات الإنماء في

احواض الإنهار الدولية. وللدكتورّ

واتربوري منشورات عدة عن

هذين الموضوعين. وفي العامين

١٩٩٥ - ١٩٩٦، مكِثْ في اليوبيا

واوغندا، بمنحة من مؤسسة

فولبرايت، واجرى ابصاناً عن

سسساسات الانصاء المائي ذات

الاهمية المتزايدة في حوض النيل

وبعد اعبلان تعبيبنه قبال

الدكتور واتربوري ان «الجامعة

الامسركسة في بشروت تقف الأن

على عتبة قرن جديد والف جديدة،

والمساهمة في شحد مهمتها

الى جامعة برنستون.

عين النكتور جون واتربوري امس رئيساً للجامعة الامبركية في بيروت، خلفاً للرئيس الحالى بالتكليف النكتور ديفيد تودج، على أن يتسلم مهامة

أخر السنة الجارية. أعلن ذلك رثيس مسجلس امناء الصامعة في بيروت الدكشور ريتـشـــارد دبس، والدكـــتــور وارتربوري عمل معير مدكس الدراسات الدولية في جامعة برنستون، وهو الأِنَّ أستاذ السياسة والعلاقات الدولية

. وكسان عسين في العسام ١٩٩٢ مديراً لمركز الدراسات الدولية في جامعنة برنستون. وعمل رئيس تصرير المجلة القصلية التي يصدرها المركن، تحت عنوان وسياسات العالم، بحمل اجازة

وبعدد ثلاث سنوات سن المغرب باحثاً في اطروحة. وبين ١٩٦٨ و ١٩٧١ درس واتسربسوري

في الدراسات الشرقية من جامعة برنستون ونال التكتوراه من جامعة كولومييا. وتركزت أبحاثه أساسأ على الشرق الاوسط وفي العسامين ١٩٦١ و١٩٣٢، كسان في مصر بمنصة من موسسة فمولبوايت، ودرس هناك اللغة العربية.

الدراسات الطيا في جامعة كولومبيا، امضى ثلاثاً غيرها في ١. وفي البرنامج النشيد الوطني اللبناني،

كلمة رئيس اللجنة الأستاذ أنطوان

الكورس اللبناني للإنشاد، وتحيي المهرجان المطربة فاديا نجم والفرقة

الوسيقية بقيادة رفيق حييقة، في فندق

وريجنسي بالاس، - أدما (كسروان)

مساء الأحد ١٢ تموز (يوليو) ١٩٩٧

€ تحيى الجامعة اللبنانية - الاميركية

يوم السبت ١٢ تمور (يوليو) ١٩٩٧

احتفال التخرُّج للعام الدراسي ٩٦ – ٩٧،

الساعة السابعة مساء في حرم الجامعة

الساعة الثامنة والنصف.

عطوى، كلمة وزير الثقافة والتعليم العالي

الشيخ فورى حبيش، تسليم الأوسكار،

فرنسا وبسام قاقيش من بغداد وطراد الفايز من قطر ونبيل التلهوني من الامارات العربية المتحدة علماً أن بعضهم أمضى اكثر من اربع سنوات في منصبه

العالى تقيم لجنة تخليد عمالقة الشرق هم المطربة نجاح سلام، المطربة سعاد محمد، الفنان محمد سلمان، الفنان رّكي ناصيف، الفنان رفيق حبيقة، الطرب إيليا بيضاء الوسيقار حليم الرومي، الفنان سامي الصيداوي، الموسيقار عبدالغنى شعبان، المطرية لور دكاش، ألوسيقار نقولا المني.

بعد سرقة الصنابيق.

• بالتعاون مع وزارة الثقافة والتعليم مهرجان تكزيم الفنان اللبناني والمكرمون

🥏 قررت الحكومة باريس

البوافقة على الموافقة على المواهدة الم

وبغداد وأبو ظبي والدوحة الى المركز، ولم توضع الماير الحكومية أسباب نقل

السفراء الاربعة وهم فواز شرف من

حول

عبدائله الجفري

المار فسنجاني الكا

المواقعارات السيدات المرادات